



La entrevista de González y Aznar permitirá acuerdos, según Benegas

El PNV acusa al Gobierno de practicar «concubinato político»

José María Benegas, secretario de organización del PSOE afirmó ayer que los reproches sobre las actitudes «mezquinas del Partido Popular» y de su presidente, José María Aznar, pertenecen al pasado. El encuentro mantenido entre el presidente y el líder de la oposición permite, a juicio de la dirección del PSOE, abrir una vía de comunicación para concertar las reformas que el Ejecutivo quiere emprender para revitalizar la vida democrática. Dijo en una conferencia de

Prensa que, según la información que le dio Felipe González, la conversación con José María Aznar fue positiva y cordial lo que facilitará emprender una negociación para llevar a cabo

el «impulso democrático» y reducir la crispación de la vida política. «Lo que hay que hacer ahora es ponerse a trabajar y superar la fase de declaraciones previas para aproximar posiciones». El PSOE estima que puede haber una vía de acuerdo para afrontar reformas.

El PNV, en cambio, ha calificado a los socialistas de «concubinos políticos». El portavoz en el Congreso, Iñaki Anasagasti, acusa al Gobierno de picotear políticamente, lo que no lleva a ninguna parte, «no es más que

pan para hoy y hambre para mañana». El portavoz peneuvista reiteró que si el Gobierno está preocupado realmente por la grave situación económica del país lo que tiene que hacer es negociar en serio y dejar de picotear políticamente: deben aclararse con quién quieren llegar a acuerdos.

El Partido Popular se muestra más escéptico y afirma que «Aznar expuso sus propuestas respecto a la crisis ética, económica e institucional».

PAGINA 37



6 Un muerto y tres heridos al colisionar dos vehículos

9 La Comisión del S-M se opone a los pasillos verdes

15 Valca solicita el levantamiento de la suspensión de pagos

16 328,7 millones para mejorar el tramo Treviño-La Puebla

En Aranda no se firma el Plan de Michelin

El comité de empresa de la factoría arandina de Safen Michelin se niega a firmar el Plan Industrial 1993-94 propuesto por la multinacional, según informó ayer el comité tras la última reunión de la mesa negociadora y de que la empresa no presentase ninguna nueva oferta, informa desde Aranda, Aurora Lázaro.

Ha basado su decisión en la postura de la compañía de negarse a responder las preguntas que le habían sido planteadas: «Entendemos que es absurdo por su parte negarse a dar estos datos, que son necesarios y además los exige la propia Administración», explicó el presidente del comité, Tomás Merino.

Los trabajadores arandinos votarán el domingo la postura del comité de empresa y las medidas a adoptar entre las que se incluyen movilizaciones.

PAGINA 20



JESUS MATIAS

MEDALLA DE ORO DE LAS CAMARAS.- José Luis Miguel de la Villa recibió ayer tarde el cálido homenaje de la Cámara de Comercio e Industria en el curso de la sesión, con el estilo de sencillez y normalidad con el que siempre llevó a cabo su trabajo en la Corporación burgalesa desde hace varios lustros. Recibió la Medalla de Oro de las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación de España, un galardón que públicamente un día pidió para él, el propio presidente, José María Yartu, que materializó ayer la concesión, correspondiendo el galardonado con palabras de gratitud.

PAGINA 10

La acusación quiere exculpar a un consejero del Real Burgos

El abogado de Antonio Martínez Laredo, que acusó a todos los miembros del Consejo de Administración del Real Burgos de posible delito por «falsedad de documento mercantil», quiere ahora exculpar a José María Pérez-Cecilia.

Los motivos que se alegan es que el consejero, elegido por el alcalde, no ha reconocido haber firmado las cuentas del Real Burgos y su conformidad con las mismas.

PAGINA 55

El Estado dedicará a Burgos en el 94 1.566 millones más que en el 93

El Estado dedicará un total de 4.533 millones de pesetas en la provincia de Burgos a lo largo del próximo año, 1.566 millones más de los presupuestados para el 93, según se desprende del proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado.

Dicha partida, que sólo incluye la creación de nuevas infraestructuras y bienes, o la reforma de los mismos corresponde a las inversiones de Justicia, Interior OP, Educación y Trabajo.

EL diputado del PP, Juan Carlos Aparicio comentó posi-

tivamente el incremento de esos 1.500 millones, aunque criticó la falta de presupuesto para la Universidad, el soterramiento del tren, el aeropuerto de Villafraja o las casas cuartel de la Guardia Civil.

PAGINA 5

MUEBLES evelio
General Yagüe, 32
La Primitiva
SORTEO JUEVES, DIA 28
13 - 23 - 24 - 25 - 26 - 38
Complementario 44 Reintegro 2

FIRMA INVITADA

Nocherniegos

NO soy asiduo de la televisión. Me abochorna tanta pornografía nauseabunda y tanta rencorosa metralleta. Pese a ello asistí días atrás a un debate televisivo sobre si los padres sabían en qué emplean sus hijos tantas horas nocturnas como pasan fuera de casa. Intervenían, entre otros, varios políticos, un renombrado profesional de la radio y nuestro flamante premio Nobel. Los políticos dijeron desconocer el fenómeno o lo minimizaron: Una forma habitual en ellos de resolver los problemas. El comunicador radiofónico centró el tema en el peligro de la droga, en esas bacanales que se montan en la madrugada. Y el escritor soslayó su contribución la desmadre y el libertinaje, con sus diccionarios de la palabrota y el erotismo y sus últimas novelas, en las que toda obsenidad tiene su asiento.

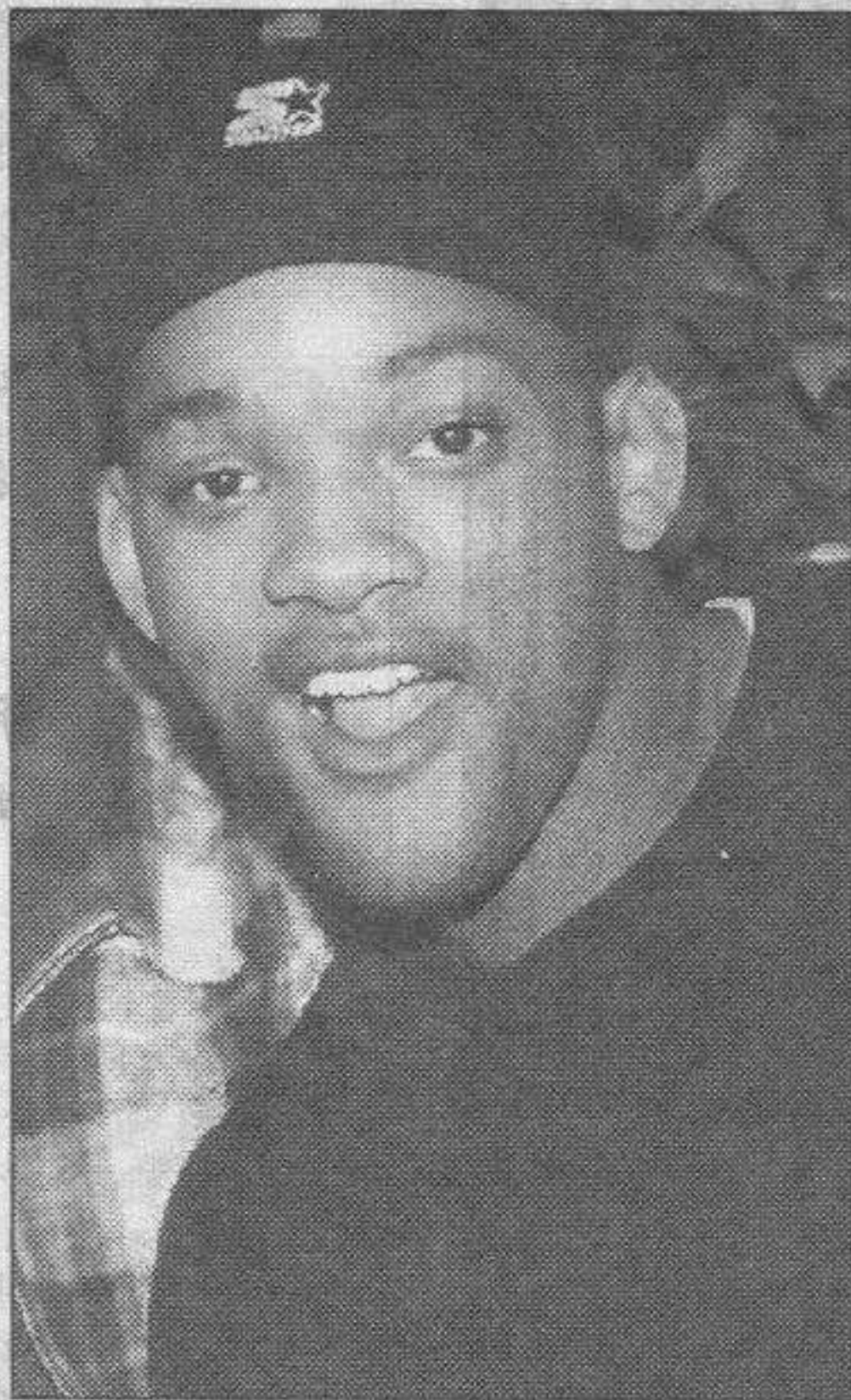


SABINO NEBREDA

Nada se dijo de cómo se han triturado los valores inmutables. La instalación del becerro de oro, al que se tributa el incienso a sólo Dios debido. La destrucción de la familia, en la que la fidelidad conyugal ha quedado «demodé» y la esposa/o sustituida/o por la compañera/o, con relevancia máxima en las revistas del corazón y el reblandecimiento del respeto y los lazos afectivos familiares.

A Dios gracias hay otra juventud, no sé si más o menos numerosa que la de las rutas del bacalao. Hay muchos jóvenes respetuosos con los grandes principios, con horizontes de limpieza y de trabajo, solidarios con los demás, que hacen poco ruido, pero que son la esperanza de esta sociedad decrepita. A estos jóvenes sí se les puede aplicar el apotegma de Víctor Hugo: Todos estamos en el barro, pero algunos miran al cielo.

PERSONAS



WILL SMITH cuando canta «rap» utiliza el nombre artístico de Fresh Prince; pero, en España es conocido en su actividad como actor, protagonista de la serie de moda «El Príncipe de Bel Air» que emite Antena 3 TV. En su fugaz visita a nuestro país ha tenido un tratamiento homónimo al de la producción norteamericana que interpreta.

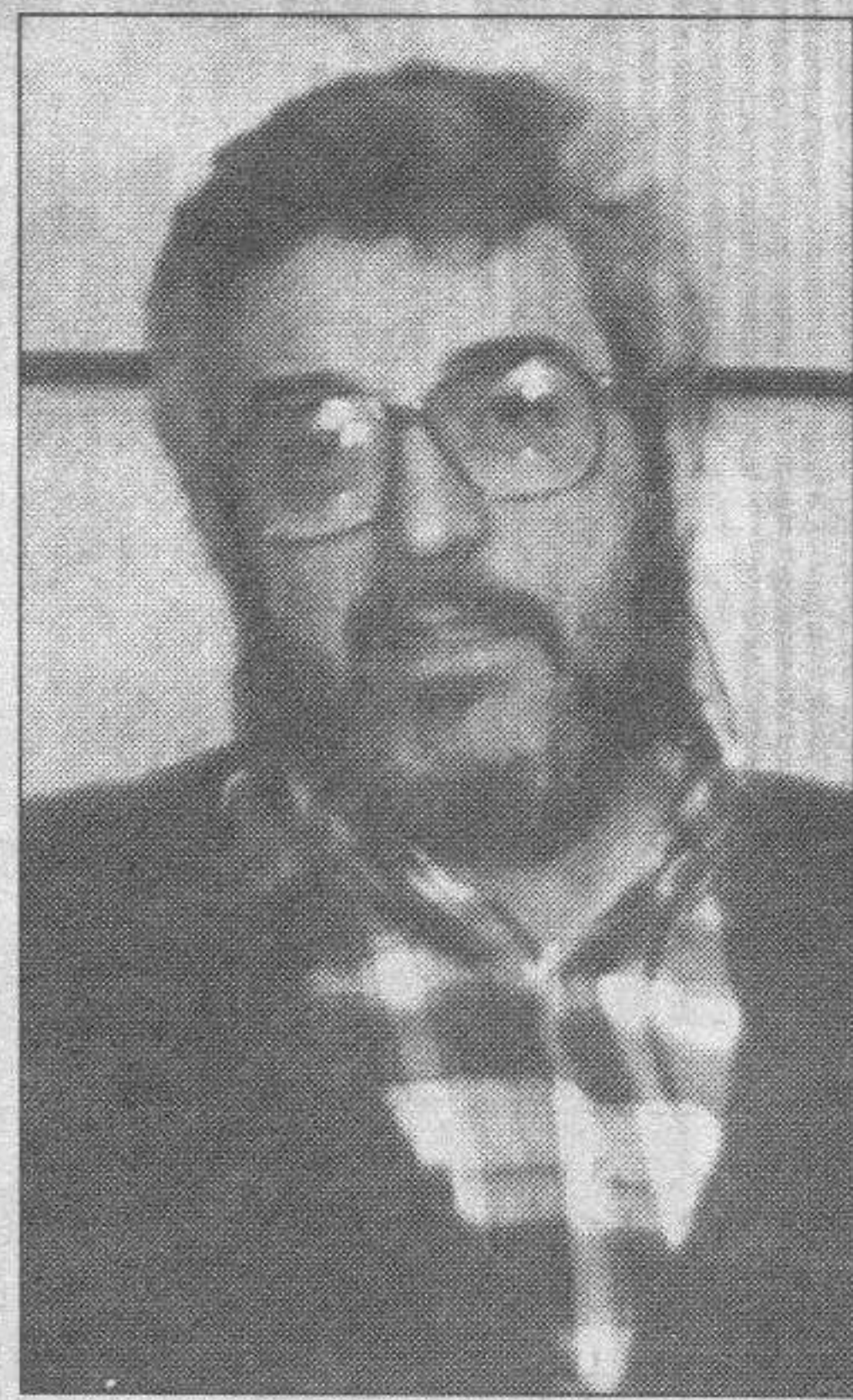
El «Príncipe» apareció en el

canal español en medio de una alborotada nube de fotógrafos. «España es diferente, la gente es distinta a la de casa, los edificios son diferentes» comentaba el sonriente artista en medio de un caluroso recibimiento. Su llegada a España ha sido bien aprovechada por sus representantes artísticos que promocionan al cantante y aumentan su popularidad con su imagen televisiva. Onda Cero Música congregó a más de mil doscientas personas en un hotel de Madrid con motivo de una intervención de «El Príncipe» en la cadena. Decenas de personas permanecieron largas horas a las puertas del recinto con tal de ver en persona a Smith.

COMANDANTE ABAD, es el más antiguo militar de los pertenecientes al Acuartelamiento «General Yagüe» que acaba de ser clausurado. Se le entregó un recuerdo que seguro será todo un símbolo de tiempo histórico en Burgos en las dependencias junto al Real Monasterio de Las Huelgas.

AMANDO DE MIGUEL, el psicólogo de la tele, habitual columnista de Diario de Burgos,

abrirá las Jornadas sobre Ética y Sociedad en el Aula «Pensamiento y Sociedad» de la Facultad de Teología con el apoyo económico de la Caja de Ahorros Municipal. También estará Arturo Gil, alto directivo de la CEOE; Juan Velarde, Premio Príncipe de Asturias; Gregorio Peces Barba, rector de la Universidad Carlos III; el burgalés Joaquín Luis Ortega, entre personalidades que lo conver-



tirán en un un ciclo de enorme interés no sólo para universitarios.

MIKE TYSON, ex campeón de los pesos pesados, quiere ir a vivir a África para escapar del «odio» racista de los blancos de Estados Unidos.

Tyson les hace responsable de haber dado con sus huesos en una cárcel, donde cumplió una condena por violación.

En una entrevista al periódico «Herald» de Zimbabwe Tyson afirma que los blancos también han intentado arruinar las brillantes carreras del jugador de baloncesto Michael Jordan y del cantante Michael Jackson, a quien recientemente se le ha acusado de abuso de menores.

«A Michael Jackson, ese gran filántropo que ha hecho tanto por los niños, ahora se le presenta como alguien que molesta a los menores», declaró Tyson y «mire lo que han hecho conmigo. Yo soy rico y poderoso y de repente me he convertido en un violador».

«Sólo me gusta la gente negra y puedo amar sin odiar» declaró el púgil de 27 años.

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

29 DE OCTUBRE DE 1968

• A la una de la tarde de ayer, en la sala de juntas del Gobierno Civil, tomó posesión de su cargo el nuevo delegado provincial de la Vivienda, don Pablo Arribas, que sustituye a don Tomás Escalonilla, destinado a idéntico puesto en Málaga.

Al acto asistieron autoridades y numerosos amigos de los señores Escalonilla y Arribas.

• Autobuses urbanos.- En otras ocasiones hemos tratado de la posible instalación de líneas de autobuses dentro del casco de Aranda de Duero, idea que la fundamentábamos en las grandes distancias que existen en atención a la extraordinaria superficie que abarca el casco de Aranda. Parece ser, que muy pronto tendremos autobuses urbanos.

• La temperatura máxima de ayer fue de 19,6 grados y la mínima de 12,4.

HACE 50 AÑOS

29 DE OCTUBRE DE 1943

• Se pone en conocimiento de todos los cooperadores de la capital y provincia que nuestra Unión Nacional de Cooperativas de Avicuni-Apicultura, disponen de veinte becas de 500 pesetas, para cursillos, que se han de celebrar en las Estaciones Pecuarias de

Lugo y Badajoz.

• La temperatura máxima de ayer fue de 16,4 grados y la mínima de 6,8.

HACE 75 AÑOS

29 DE OCTUBRE DE 1918

• Ayer giró una visita sanitaria a la cárcel correccional de esta ciudad, el señor Quiroga, inspector de Sanidad.

Con gran minuciosidad se enteró hasta de los más pequeños detalles relacionados con las medidas higiénicas tomadas con motivo de la gripe.

Cama por cama fue visitando los enfermos y convalecientes y pudo apreciar que todos estaban bien abrigados y solícitamente atendidos.

• La temperatura máxima de ayer fue de 13,4 grados y la mínima de 0,1 bajo cero.

HACE 100 AÑOS

29 DE OCTUBRE DE 1893

• Venta de tierras.- A voluntad de su dueño se venden varias, sitas en el Molino de los Guindales, término municipal de Burgos.

• Fotominiatura y bordado fino.- Enseñanza en tres lecciones. No se necesita saber dibujo. Véanse modelos en el escaparate de los Sres. Hijos de Moliner, Plaza Mayor.

AGENDA

• A las 6 de la tarde, en el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros Municipal (Pablo Casals), actuación del Grupo Artístico «Calzadas».

• Fiestas de la Peña Recreativa Castellana. A las 8,30 de la tarde, en el Salón Auditorio de «Las Bernardas», actuación del Orfeón Burgalés.

• Conferencias de la Asociación de Apicultores. A las 7 de la tarde, en el salón de la Caja de Ahorros Municipal (calle Santa Casilda, esquina Vitoria), el Dr. Jesús Suescún hablará de «Apiterapia».

• Otoñada Cultural. A las 8 de la tarde, en el Teatro Clunio, el grupo de teatro, Contraacción escenificará «Babel».

6º ANIVERSARIO
 PRECIOS ESPECIALES EN :
 • Vajillas de LIMOGES y PHILIPPE DESHOLIERS.
 DISEÑO Y NUDO
 Julio Sáez de la Hoya, 7. Tlf. 214552

DICKEN'S CLUB
 Donde la distinción de sus clientes es la garantía del ambiente. Local reformado. Abierto todos los días a partir 5 tarde. Carretera de Soria, Km. 1.
 Teléfono: 40 41 03.

FERIA DE TODOS LOS SANTOS-LERMA
 Días 30, 31 de Octubre y 1.º de Noviembre
 Maderas trabajadas y sin trabajar. Amplísima oferta manufacturados y sector primario-Atracciones. Transacción de ganado.

Hoy FELICITAMOS a...

Diario de Burgos, en su deseo de hacer cada día un periódico que sea de todos los burgaleses publica una sección titulada Hoy FELICITAMOS a..., destinada principalmente a felicitar a los niños comprendidos entre 1 y 12 años, a través de nuestras páginas.

Para ello sólo tienen que rellenar el boletín adjunto y enviárnoslo junto con la fotografía de la persona a la que desea felicitar, anotándonos la fecha de nacimiento y colegio en el que cursa sus estudios, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación. Anote el número de suscriptor en caso de serlo. Deberán dirigir sus cartas a **Diario de Burgos**, Calle San Pedro Cardaña, N.º 34 - 09002 - BURGOS indicando en el sobre (**Sección Hoy FELICITAMOS a...**).

NOTA: las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico teniendo prioridad los suscriptores.

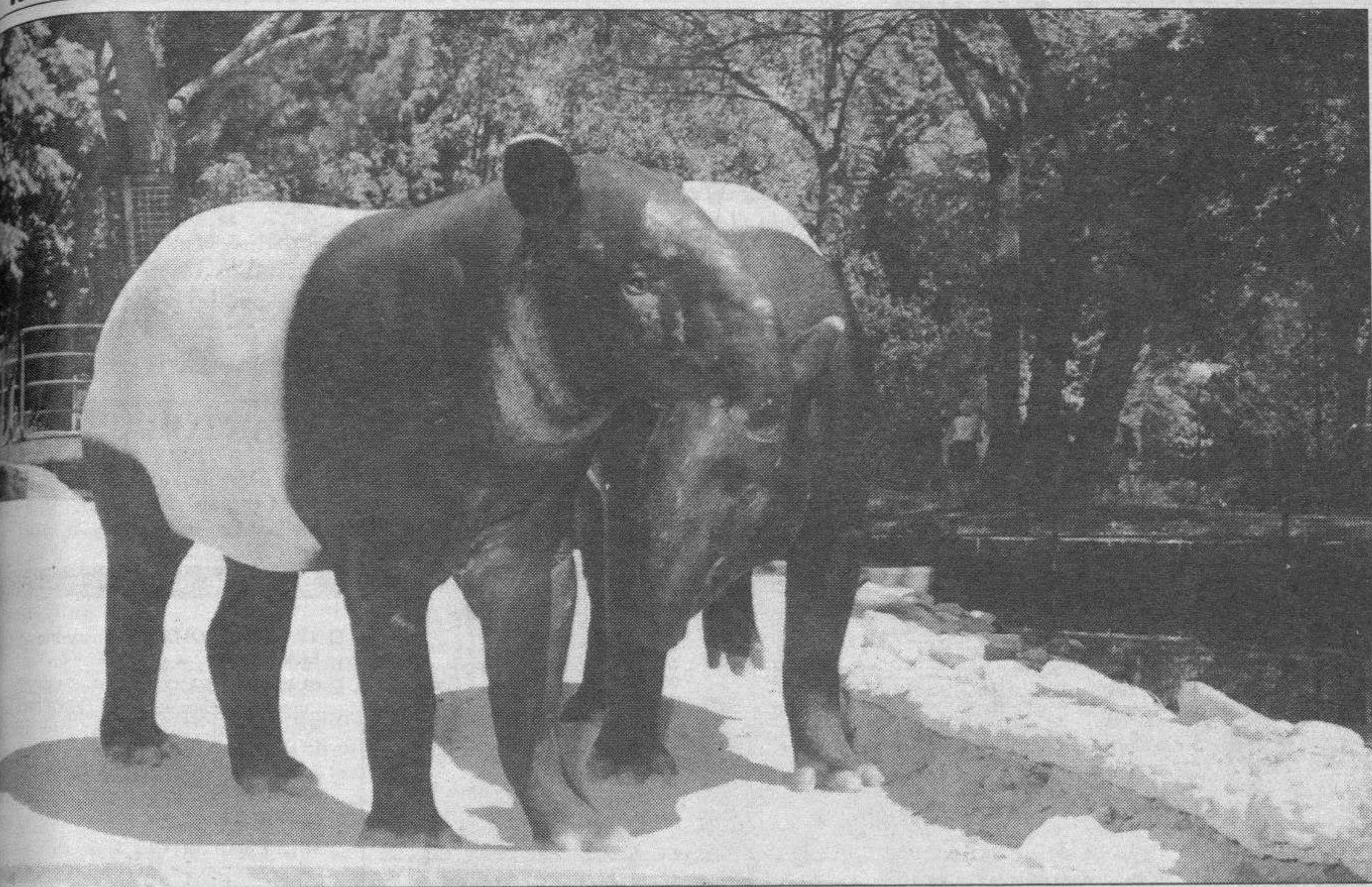
Nombre N.º SUScriptor en caso de serlo
 Apellidos
 Fecha de nacimiento Localidad
 Colegio

PERSONA QUE REALIZA LA FELICITACION

Nombre
 Domicilio Teléfono

POR FAVOR, ADJUNTE FOTOCOPIA DEL D.N.I. Y NUMERO SUScriptor EN CASO DE SERLO

RETINA



DB

TAPIRES MALAYOS EN EL ZOO DE MADRID.— El Parque Zoológico de la Casa de Campo de Madrid ha añadido una singular especie a su valiosa colección de animales. Se trata de una pareja de tapires malayos, conseguida en virtud del creciente espíritu de colaboración entre todas las instituciones zoológicas. La hembra (a la izquierda de la fotografía) procede del zoo de Pretoria y el macho, del zoo de Negara (Malasia). A pesar de tan distintas y lejanas procedencias han intimidado nada más conocerse y, por los arrumacos que el macho prodiga a su compañera y la falta de competencia, ha de suponerse que su convivencia será placentera.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

De cine

Mañana, día 30, celebran sus bodas de oro matrimoniales Amancio Arce y María Nieves Arnáiz, en San Lorenzo el Real, a una y media de la tarde, según nos comunica la propia familia. El acontecimiento es importante por cuanto supone 50 años de vida en común con unos hijos y una familia que se dispone a celebrar esta fiesta entrañable. La originalidad está en el comunicado que han hecho, presentándolo como «de película». Se habla de «la película que después de 50 años sigue triunfando clamorosamente»: Arce Arnáiz Films, S.L. 2.600 semanas en cartel y se presenta como «un reestreno de gran éxito». El buen humor no puede faltar, según sus hijos. La pro-

ducción está dirigida por Amancio y Nieves, que son los actores principales. La música es del folklore burgalés, los exteriores de Llano de Bureba y Burgos y los efectos especiales... son innecesarios. Muy original todo. Felicidades, sin bromas.

Admisión

No hay ninguna presunción de culpabilidad en una admisión, a trámite de una denuncia, reiteran fuentes jurídicas conocedoras del famoso asunto del Oca. Eso es lo que se dice. Alguien apostilla que bastante más con cierta facilidad que tienen ahora los jueces a admitir todo aunque haya que archivar después, a veces sin resolverse los asuntos como el de la niña Laura Domingo, por

falta de pruebas. Así de compleja es la Justicia.

Medalla

La gran medalla del donante en su máxima categoría ha sido pedida para Enrique del Diego desde el púlpito en el que el orador celebraba los sufragios en memoria del presidente de la Hermandad. Era el capellán o consiliario Padre José María Portillo quien lo pedía, y bien de acuerdo están todos los donantes con esa petición para quien tanto ha trabajado por la donación de sangre.

Libros

Hay que ver el interés del libro de los «Juegos populares» que ha publicado la Caja Municipal en

estos días del ahorro, obra de Valentín de la Cruz. No menos eco popular tendrá en Burgos esa otra obra del Círculo Católico dedicada a los ciento diez años de la memoria de esa institución, igualmente editada con ocasión de las fiestas del ahorro.

Cambios

Ha habido cambios en el Hospital «General Yagüe» y lo cierto es que muchos piensan que por sorpresa. Es lógico que cuando se relevan los equipos haya cambios, pero se ha llegado a decir que prácticamente Nieves Martínez se encontró su sustituto en el despacho cuando se incorporaba al trabajo. No parece ser el procedimiento más adecuado. ¿Había tanta prisa?

EDITORIAL

La Universidad en pie de protesta

LOS estudiantes que habían sido los más dóciles. Aquellos que fueron correligionarios de los que ahora se hallan montados en el dólar del poder, dejaron de protestar en la última parte de la década de los 80, después de que cayera Maravall, y el cojo Manteca destrozara una farola o un semáforo en Madrid. Se cedió una a una con las revueltas de la Universidad, porque estaba mal visto que la progresía socialista cayera víctima de las quejas de la Universidad, el feudo en el que se fraguaron tantas revoluciones, como la del 68.

Ahora los universitarios han vuelto a la calle. No parece lógico que la sociedad tenga tantos problemas, la juventud tan pocas perspectivas, el panorama sea tan oscuro para las nuevas generaciones, que nos alejemos tanto del Estado del bienestar y que los estudiantes permanezcan en silencio. Nos da la impresión de que lo de las tasas es un poco la disculpa, aunque el ministro Suárez Pertierra ha demostrado ser un bisoño político para hacer lo que ha decidido y asumido, o la bolsa de la economía está tan exhausta que no hay otra salida. Más bien creemos esto último.

Los estudiantes se han manifestado de forma pacífica, dicen los telediarios. Es un juego peligroso, porque al final se pueden encrespar los ánimos y lo del «cojo Manteca» sea una muestra pálida de otros incidentes.

Quisiéramos equivocarnos y que la Universidad sea la primera en contribuir a la paz social del otoño, que aunque frío, se nos está mostrando muy tentadoramente caliente.

La Universidad no ha mejorado. Todo lo contrario. La calidad de la enseñanza es deficiente. Estamos muy lejos del rigor y el rango de la europea, pero además con la agravante de que aquí no se investiga, uno de los dos fundamentos de la cátedra. Así las cosas, con la perspectiva de un panorama oscuro para el joven universitario no parece lógico que permanezca en silencio e impasible, aunque sea un gobierno socialista el que esté en La Moncloa. A los 20, ya se sabe: el que no es inconformista...

Diario de Burgos

Fundado en 1891
Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.
Presidente: Pedro García Romera
Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez
Director: Vicente Ruiz de Mencia
Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez
Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez
Administrador General: Gonzalo Albarellos

DIARIO DE BURGOS
Redactor Jefe:
Antonio José Mencia
Jefes de Sección:
Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado, Guillermo Alonso
y Juan Angel Gozalo.

Redacción:
Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz,
Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, Juan José Sáiz, Pedro Sarais,
Montserrat Gómez, Gustavo Basurto, Belén Delgado, Santiago González,
Mar Blázquez, Angélica González, Juan Carlos Moreno y Agustina Ureña.
Diseño: Carlos Fraile, Alfredo Cortezón, Juan Pablo Maset y José Angel
Martínez. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.

Jefe de Publicación y RR.PP.: Mariano González
Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.
Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García
Distribución y Venta: Jesús López

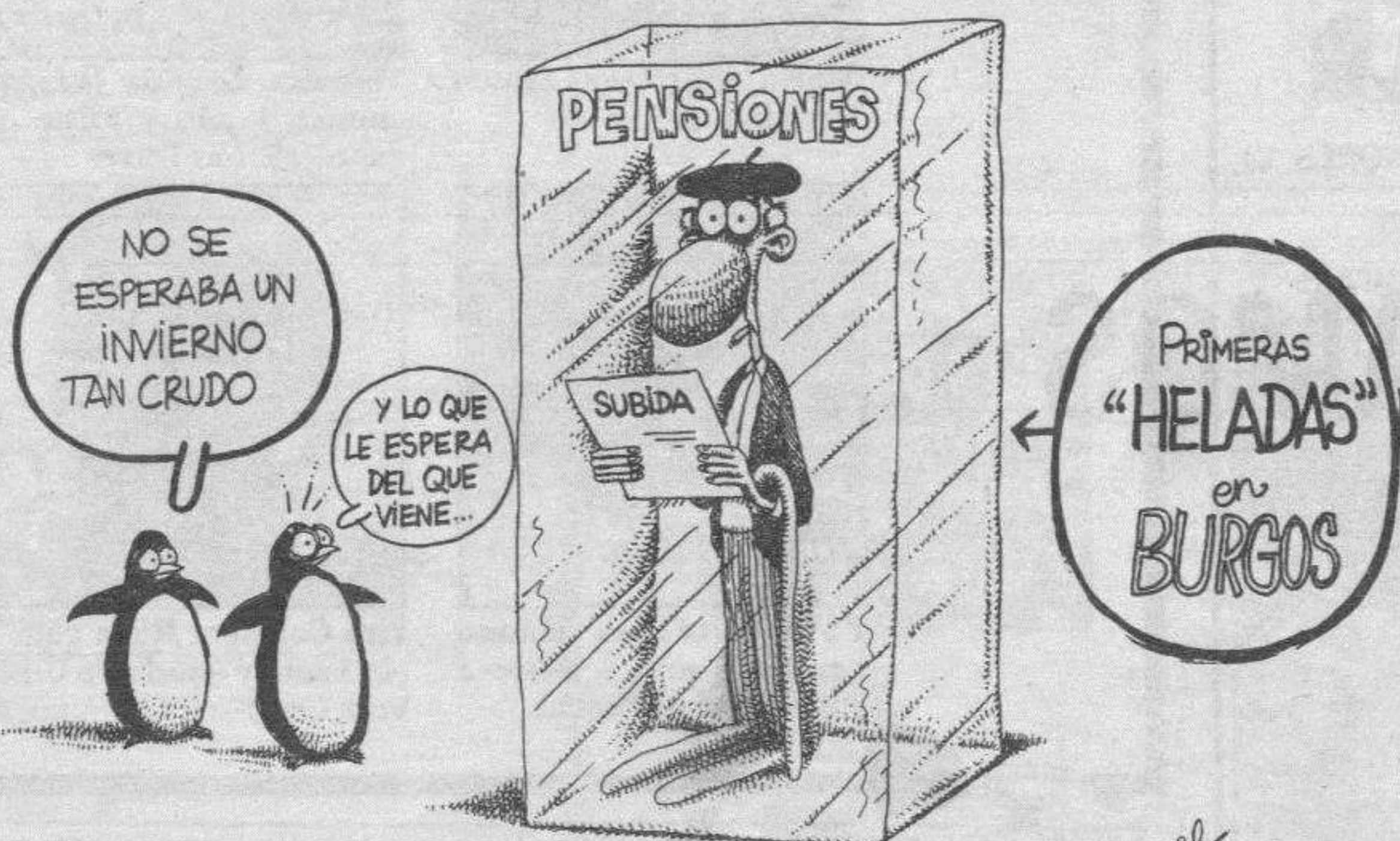
Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla,
7-5.º Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 510992.

Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º
C. ☎ 331681. Fax: 331694

Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespaderne, Plaza Mayor, 16.
☎ 592702. Fax: 592701

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos.
Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003.
Publicidad 277219. Aptdo. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

HUMOR



el FIGARO



Cenas especiales
Viernes, Sábados y
Almuerzos Domingos


- 1.º - Degustación de especialidades: Rollitos Primaverales. Ensalada de Pimientos Caseros. Pencas de Acelgas rellenas de Jabugo con crema de Espinacas. Tartaleta de Espárragos a la Crema. Boulavan de Riñones.
- 2.º - Crema de Espárragos.
- 3.º - Parrillada de Pescados y Mariscos.
- Repostería de la Casa.
- Vinos de la Ribera del Duero. Copa de Cava.

2.700 Ptas.

Bodas - Comuniones
Bautizos.
Consulte precios.

Ctra. Madrid-Irún, Km. 232.
Telf. 20 16 40.
Fax: 26 21 72.

Cartelera



GRAN TEATRO

¡¡HOY!! A las 5,30, 8 y 10,45,
UN IMPORTANTE Y ACTUALÍSIMO ESTRENO



(No recomendada menores 18 años)

CORDON 1

CINES DE ESTRENO. 26 27 27

5,30, 8 y 10,45



EL RETORNO DE LAS BRUJAS

COMEDIA-HUMOR-AVENTURAS
(NO REC. MEN. 7 AÑOS)

CORDON 2

DONDE TODO EL AÑO ES TEMPORADA

5,15, 8 y 10,45. De STEVEN SPIELBERG. IEL SUPER-ESTRENO DE TODAS LAS TEMPORADAS!

Una Aventura que comenzó hace 65 millones de años.



JURASSIC PARK

(PARQUE JURASICO)

(No Rec. menores 13) 4.ª SEMANA

VAN COLEM

AVENIDA SANJURJO, 36 - 27 79 71

EL CINE ES PASIÓN, AVENTURA Y FICCIÓN, IVEN AL CINE!

5,30 - 8,10 - 10,45

UN ACCIDENTE BRUTAL. UN INTELIGENTE ASESINO. UN INSOSPECHADO TESTIGO.

«SIN TESTIGOS»

De GEOFF MURPHY con REBECA DE MORNAY, RUGER HAUER

NO REC. MEN. 18

5,30 - 8,10 - 10,45

UNA AVENTURA QUE EMPEZO HACE MILLONES DE AÑOS



JURASSIC PARK

(PARQUE JURASICO)

NO REC. MEN. 13

5,15 - 8,00 - 10,30

CLINT EASTWOOD, JOHN MALCOVICH



EN LA LINEA DE FUEGO

NO REC. MEN. 18

5,15 - 8,00 - 10,30

UN FILM DE PEDRO ALMODOVAR



Tina

NO RECOMENDADA MENORES 18

5,15 - 8,00 - 10,30

AGARRATE A LA MÁXIMA AVENTURA 4.ª SEMANA



MAXIMO RIESGO

¡AGARRARSE A LA MÁXIMA AVENTURA!

NO REC. MEN. 18.

5,30 - 8,10 - 10,45

LA VIDA DE TINA TURNER



Tina

NO REC. MEN. 18

FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA.- De nueve y media de la mañana a once de la noche: Camarero, Moneda, 14; Ibañez Díez, Barriada Inmaculada, H-1 (Gamonal); Lastra, Molinillo, 24.

SERVICIO DE URGENCIA.- De once de la noche a nueve y media de la mañana: Camarero, Moneda, 14.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS.- Santiago Rodríguez y de Diego, Berta Abad y García, Luis Andrés González y Mata.

DEFUNCIONES.- Agustín Sagredo y Rodríguez, de Las Quintanillas, 73 años; María Cruz Martínez e Izarra, de Arcos de la Llana, 78 años.

TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo de Villafría.

Barómetro. - Presión atmosférica, 684,5 milímetros de mercurio.
Temperatura ambiente: Máxima, 9,8 grados, a las 15,15 horas de la tarde. Mínima, 6,5 grados, a las 8,20 de la mañana.
Viento: Noreste.
Precipitación: 0,6.
Humedad: 92 por ciento.

EFEMERIDES

1901.- Inauguración del funicular del Tibidabo, en Barcelona, primer ferrocarril de este tipo construido en España.

1923.- Kemal Ataturk ocupa la recién constituida presidencia de la nueva República de Turquía.

1933.- Fundación de Falange Española, en Madrid.

1936.- Guerra civil española: Fusilamiento en Aravaca (Madrid) de una treintena de personas sacadas de la cárcel de Las Ventas, entre las que se

encontraban Ramiro de Maeztu y Ramiro Ledesma Ramos.

1947.- Fundación en Bruselas de la unión entre Bélgica, Holanda y Luxemburgo.

1956.- Fuerzas israelíes cruzan la frontera egipcia y llegan a 30 kilómetros del C. de Suez.

1981.- El Congreso de los Diputados autoriza al Gobierno para negociar la adhesión de España a la OTAN, por 186 votos a favor y 146 en contra.

1989.- Tercer triunfo consecutivo del PSOE en elecciones.

HOY

29

Van transcurridos del año 302 días y faltan para que el año finalice 63.



EL SOL sale a las 6,41 y se pone a las 17,15, hora solar.



LA LUNA sale a las 16,33 y se pone a las 5,40.

SANTORAL

Ss. Maximiliano, Donato, Colmán, Germán, Honorato, Valentín
Misa: De Feria.

Salas de arte

- TRADING COLOURS.**- Expone PAOLO LEAL. Lain Calvo, 10.
- CLAUSTRO BAJO DE LA CATEDRAL.**- Burgos en la Acuarela de J. MARTICORENA. Hasta el 31 de Octubre. Horarios: de 10 a 13,30 y de 16,30 a 19,30.
- AULA SAN PABLO** Caja de Ahorros del C. de Burgos. Oleos de JAIME ALVARIDO. Horarios: Laborables: De 6 a 9. Festivos: De 12 a 2.
- AULA ESPOLON** Caja de Ahorros del C. de Burgos. Acuarelas de JAVIER SANAGUSTIN.
- SALA ARLANZON** (De la Caja de Ahorros Municipal).- Exposición de oleos de JOSE RAMON GIMENEZ. Hasta el 5 de noviembre. Visitas: laborables de 12 a 2 y de 4 a 9.
- CENTRO CULTURA DE LA CASA DE CORDON** (De la Caja de Ahorros Municipal).- Exposición «Sensación y Lugar» de JOAN HERNANDEZ PUJAN. Hasta el 5 de Diciembre. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9, y festivos de 12 a 2.
- PLAZA ESPAÑA, 3.- ADOLFO SARABIA** (oleos). Del 29 de Octubre al 9 de Noviembre. Horas de visita: Laborables 7,30 a 9, sábados 7 a 9. Festivos 12 a 2.

Varios

- BIG BOLERA AMERICANA.** - Cafetería juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avda. Reyes Católicos.



RADIO TAXI
27 77 77

FUNERARIA SAN JOSE
SERVICIO PERMANENTE
CAPILLAS VELATORIAS
Avda. del Cid, 83
Tfnos. 209452 - 222907

CUPON PRO-CIEGOS
17.178
Nº PREMIADO
muebles evelio

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos**, San Pedro de Cardeña, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños). **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.



María Martínez Simón cumple 1 año.



Verónica Garrido Ibañez cumple 1 año y asiste a guardería Las Torres.



Sandra García Arnáiz cumple 5 años y estudia en Círculo Católico.



Paul Batuecas Manso cumple 1 año y asiste a guardería Los Peques.



Yira González Rioja cumple 3 años y estudia en C.P. Vera Cruz.



Carmen Pardo Olmedo cumple 1 año.



JOYEROS ARTESANOS
BURGOS

Regale un detalle de joyería artesana:
J. J. GARCIA
Pl. Primo Rivera, 3-1º. 27 64 88.

Exija en sus reparaciones la tarjeta de garantía.

El Estado incrementa ligeramente el presupuesto de inversiones para 1994

La Administración Central destinará 4.533 millones a infraestructuras y reformas

BELEN DELGADO BURGOS

El Estado invertirá un total de 4.533 millones de pesetas en la provincia burgalesa a lo largo del próximo año; 1.566 millones más de los presupuestados para 1993, según se desprende del proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado.

Dicha partida, que sólo incluye la creación de nuevas infraestructuras y bienes o la reforma de los mismos, corresponde a las inversiones programadas por los ministerios de Justicia, Interior, Obras Públicas y Transportes, Educación y Trabajo.

Como contrapartida, el resto de los departamentos ministeriales no determinan en sus previsiones de inversiones reales ninguna dotación directa en el ámbito de la provincia burgalesa, o al menos, no figuran de forma provincializada.

Además, hay que reseñar que en la cifra de inversiones prevista por la Administración del Estado para 1994 en Burgos no se contabilizan los gastos de personal, de bienes y servicios, así como pensiones, ya que se incluyen en otros capítulos presupuestarios.

Según se desprende del proyecto de Ley, el Ministerio de Obras Públicas soportará el 66,2 por ciento del dinero -3.003 millones- que el Estado prevé remitir a Burgos durante el próximo ejercicio. La N-622 (Lerma-Quintana del Puente), con 950 millones presupuestados, y la N-629 (Oña-Nofuentes y Nofuentes-Medina de Pomar), con 832 millones, son dos de los proyectos más destacados. En el programa de recursos hidráulicos, el Ministerio contempla el proyecto de regulación del Arlanza, para el que destina 33 millones de pesetas.

Interior invertirá 401 millones de pesetas en Burgos durante el año 94, partida destinada en su totalidad a las obras de construcción de la nueva Comisaría.

La aportación nueva prevista por Educación y Ciencia se estima en 653 millones, de los que 133 corresponden a inversiones



LARA

Sanidad invertirá 354 millones en la reforma del Hospital de los Santos Reyes de Aranda.

en centros de Educación Infantil y Primaria y 520 millones a Educación Secundaria. Sin embargo, no aparece consignada ninguna inversión con destino al campus universitario burgalés o partidas asociadas a la entrada en funcionamiento de la Universidad de Burgos.

Justicia es el departamento que menor esfuerzo inversor realiza en la provincia, ya que para el próximo ejercicio sólo prevé un gasto de cinco millones de pesetas en el Centro Penitenciario.

HOSPITAL DE ARANDA

El Ministerio de Sanidad contempla una dotación de 444 millones de pesetas para Burgos, de los que 354 se destinan a la reforma del Hospital de Aranda de Duero y 90 para la remodelación de los servicios de Urgencias del Hospital «General Yagüe».

El acondicionamiento y reforma de los centros de formación ocupacional y la mejora de las oficinas del Inem son los dos programas a los que el Ministerio de Trabajo destinará partidas a lo largo de 1994, con 14 y 11 millones de pesetas, respectivamente.

La Dirección General de Bellas Artes del Ministerio de Cultura estima aportaciones para el Plan Nacional de Catedrales, el Plan de Atención Urgente a Monasterios o para

Inversiones reales del Estado en Burgos previstas para 1994

Inversiones reales del Estado en Burgos previstas para 1994		Principales partidas	
Justicia	5 millones	Obras de la Comisaría	401 millones
Interior	401,4 millones	Red arterial de Burgos	560 millones
MOPT	3.003,2 millones	N-122 Zuzones-Vadocondes	401 millones
Educación	653 millones	N-629 Oña-Medina de Pomar	832 millones
Trabajo y SS	26,8 millones	N-622 Lerma-Quintana del Puente	950 millones
Sanidad	444,3 millones	Reforma Hospital de Aranda	354 millones
TOTAL	4.533 millones	Remodelación Urgencias del Yagüe	90 millones

DB

actuaciones en el Camino de Santiago. Sin embargo, al no haber sido provincializadas las partidas, se desconoce si Burgos recibirá cantidad alguna.

El presidente provincial del Partido Popular, Juan Carlos Aparicio, valoró positivamente el hecho de que se haya registrado un incremento en las inversiones del Estado previstas para 1994 con respecto a años anteriores en la provincia de Burgos, si bien criticó la circunstancia de que la Administración Central no haya consignado partidas para acometer la reforma del Palacio de Justicia o la puesta en marcha de la Universidad burgalesa.

«En el proyecto de Ley no se contemplan inversiones para algunas obras que son necesarias, como el acondicionamiento de las casas-cuartel, y que requieren un respaldo presupuestario», añadió.

A juicio del diputado burgalés, del análisis de los presupuestos se deduce que «se echa en falta una acción global a nivel infraestructuras y una política hidráulica decidida, ya que las dotaciones destinadas a este último programa son muy escasas». Por último, Aparicio valoró de forma positiva el hecho de que en los presupuestos no figure la construcción de una macrocárcel en Cogollos.

Arquitectos y Junta unificarán criterios sobre el casco histórico

BURGOS/A.U.-El delegado provincial de Junta de Castilla y León, Ignacio Marín, invitó ayer al Colegio de Arquitectos de Burgos a formar parte de la ponencia de la Comisión de Patrimonio, para unificar criterios de actuación previos a la aprobación del plan especial del casco histórico de Burgos.

La Junta directiva del Colegio de Arquitectos mantuvo la primera reunión de contacto con el delegado de la Junta, en la que se abordaron distintos problemas relacionados con las comisiones de Patrimonio y Urbanismo. un representante de los arquitectos asistirá el próximo día 2 a la reunión programada de la Comisión de Patrimonio, para explicar sus puntos de vista en relación con la concesión de licencias en el casco histórico burgalés.

Por su parte, los arquitectos mostraron su disposición para colaborar en la Comisión de Urbanismo y explicaron su interés en colaborar con la Diputación de cara a la redacción de las normas subsidiarias de la provincia.

Ambas instituciones coincidieron en destacar la importancia de estudiar «conjuntamente el planeamiento urbanístico de los pueblos, para evitar la proliferación de obras con licencia pero sin un proyecto concreto», como está ocurriendo en la actualidad en la mayor parte de los casos.

La Junta se comprometió a investigar la concesión de licencias de gas y luz por parte de algunas empresas constructoras, antes de disponer de la cédula de habitabilidad, según denunciaron los arquitectos.

Finalmente, Ignacio Marín se comprometió a dar utilidad a los estudios que están realizando los Colegios de Arquitectos y Aparejadores sobre el desarrollo urbanístico de la provincia, que valoró como «muy interesantes».

Los arquitectos pidieron la intermediación del delegado para que las Consejerías relacionadas con urbanismo den prioridad a los proyectos promovidos por arquitectos burgaleses, en el entorno provincial, y castellano-leoneses, en el regional.

ASLAMENTOS TOME Y PEÑA, S.L.

TOME Y PEÑA, S. L.

- ❖ Aislamientos térmicos y acústicos.
- ❖ Cámaras Frigoríficas.
- ❖ Tanques de Almacenamiento.
- ❖ Salas de Calderas.
- ❖ Falsos Techos.
- ❖ Servicio Comunidades.

TALLER: Navas MAGA, nº 20. ☎ 22 20 03. Fax: 48 09 87.
DOMICILIO: Santa Dorotea, 12-2ª. ☎ 26 42 03 - 26 32 03.

COBRAMOS URGENTEMENTE TODA CLASE DE IMPAGADOS

RECUPERE SU DINERO

- * Una gran organización de cobros en todo el territorio nacional, a su servicio.
- * Una empresa legalmente constituida con un equipo de expertos juristas que por vía amistosa o judicial gestionan eficazmente el cobro de todo tipo de deuda comercial o privada.
- * Llame al teléfono 94 - 4231785 ó 4247895. Nuestro agente de zona le visitará sin compromiso alguno.

CRENORSA CREDITOS NORTEÑOS,SA
Tramitación y cobro de créditos

C/ HENAO, 25-1ª Dcha. 48009 BILBAO. FAX 94-4242229

Deguste sus riquísimas especialidades:

- * Salmón al Hojaldré
- * Cordero Asado
- * Pimientos asados horno leña
- * Tartas de la casa

Hostal-Asador-Restaurante

Huerta Romeros ¡Nuevo en Burgos!

C/ Rollo, 1. Hospital del Rey.
☎ 26 32 35. BURGOS.

SUCESOS

Un muerto y tres heridos al colisionar dos vehículos cuando auxiliaban a un herido

□ **BURGOS.**— Apuleyo Félix Rastriño, de 49 años, resultó muerto ayer cuando prestaba auxilio al conductor de un turismo que se había salido de la calzada. Los hechos se produjeron a las doce y veinte en el kilómetro 144,800 de la Nacional I a su paso por la localidad de Pardilla.

El turismo, conducido por Luis Angel Perujo Anzola, de 28 años, que no sufrió daños, circulaba hacia Madrid y se salió de la calzada por el margen izquierdo. Apuleyo Félix Rastriño y Manuel Lapuente Beltrán y Roberto Lapuente Martínez acudieron en ayuda del conductor.

Posteriormente, otro vehículo, conducido por un ciudadano holandés, de 57 años, que resultó grave, colisionó con el anterior y arrolló a las tres personas que le auxiliaban. Apuleyo Félix resultó muerto y las otras dos personas fueron trasladadas al

hospital con heridas de carácter grave.

ATRACO A UNA GASOLINERA

Un individuo, armado con un cuchillo de monte, atracó en la tarde del miércoles la gasolinera situada en el kilómetro 25 de la carretera BU-851, en Quintanar de la Sierra.

El asaltante, tras intimidar al único empleado que en ese momento se encontraba en el lugar, se apoderó de 275.000 pesetas en dinero y cheques de gasolina. El individuo huyó a pie en dirección desconocida.

Por otra parte, funcionarios adscritos a la Brigada Provincial de Seguridad Ciudadana han detenido a un súbdito marroquí, que responde a las iniciales K.B., de 23 años de edad, como presunto autor de un robo con intimidación a una joven cuando se encontraba en la zona de Las Bernardas.

El Ayuntamiento ve positiva la propuesta sobre Clínica de Vara

□ **BURGOS/G.B.**—El Ayuntamiento considera que la propuesta del grupo médico privado «Chequeotrone» para recuperar la Clínica de Vara podría ser «una salida» a la situación de este enclave, aunque seguirá estudiándola antes de tomar una decisión.

La propuesta, cuya realización supondría también la intervención del Ayuntamiento y el Arzobispado a través de un convenio urbanístico en el entorno, fue vista con buenos ojos, en líneas generales, por los tres grupos en la Comisión de Urbanismo de ayer.

El vicepresidente de la Comisión, Javier Pardilla, indicó que esta operación podría ser una solución para rehabilitar el viejo edificio de la Clínica de Vara y conseguir un espacio para trasladar el colegio Hispano-Argentino de la calle Avellanos.

Sin embargo, la oposición no se mostró muy conforme con uno de los aspectos, que consiste en la recalificación de una parcela para el Arzobispado, «ya que está planteada en el Plan General como verde local», indicó el concejal de IU Luis Castro.

La Comisión estudió también una propuesta presentada por los Padres Jesuitas para recalificar un espacio del colegio de EGB en la calle del Molinillo. A juicio de Pardilla, la propuesta presentada requeriría una modificación del Plan General de Ordenación Urbana o una rectificación de la nueva redacción del PGOU, por lo que «de momento se ha dicho que no, pero eso no quiere decir que el tema no se pueda reconducir; es decir, vamos a trabajar juntos para que ahí haya vivien-

das y oferta de suelo».

Los miembros de la Comisión estudiaron también la situación del Plan Parcial Parral. Según Pardilla, el problema estriba en que lo que les correspondería a los propietarios de acuerdo con el Plan General, así como los sistemas generales «no caben allí», de acuerdo con las normativas y el Plan Parcial.

Para solventar esta situación, podría recurrirse a una modificación del Plan con objeto de que los propietarios no pierdan los derechos de edificabilidad que tienen, y el Ayuntamiento no salga perjudicado en cuanto a sistemas generales.

MEJORA DE ACCESOS

Con respecto al proyecto de desdoblamiento y acondicionamiento del tramo Gamonal-Villafría de la N-I, Urbanismo planteó la posibilidad de mejorar los accesos al Centro de Transportes, y el desplazamiento del nudo de la carretera de Cótar.

Además, estudió la posibilidad de ceder una parcela a «Aspanias» en el polígono G-3 para un centro dedicado a niños disminuidos.

Según el vicepresidente de Urbanismo, a partir de ahora las comisiones de este área tendrán un carácter más deliberador y no exclusivamente para dictaminar afirmativa o negativamente.

El concejal del PSOE Gerardo Triana indicó que esta nueva fórmula es positiva, porque permitirá un estudio más profundo de los grandes asuntos antes de debatirlos en Pleno, una valoración que también comparte Luis Castro.

Galo Barahona: «La ruptura del pacto no tendrá consecuencias»

□ **BURGOS.**—El senador del PP por Burgos, Galo Barahona, declaró ayer que la ruptura por parte de la dirección provincial del pacto alcanzado para la elección de los compromisarios no tendrá consecuencias políticas al haber descartado personalmente la adopción de cualquier tipo de medida.

«Estamos en el PP y vamos a permanecer en el partido, si sobra alguien serán los que han demostrado que no siempre cumplen lo acordado», indicó.

Barahona, uno de los representantes del llamado sector renovador, acusó el miércoles a la dirección provincial de su partido de romper el acuerdo alcanzado para la elección de 88 compromisarios.

El compromiso implicaba que en el acto de votación se presentaría una lista con 50 candidatos elegidos por la dirección, 25 del sector renovador y otros 13 de libre designación. El acuerdo —según explicó el senador— buscaba una lista única de integración de cara a evitar confrontaciones.

Este pacto no se cumplió en la votación del martes, ya que los 25 candidatos renovadores sólo recibieron los votos de su grupo y los 50 asignados por la dirección provincial recibieron los votos de todos.

Barahona aseguró que «esta actitud dice mucho de determinadas personas del PP de Burgos» y añadió que este incumplimiento «emborrona la imagen del propio partido».

El senador burgalés criticó la inclusión de familiares de destacados miembros del partido en la lista que fue repartida el martes y en la que no figuraba ninguno de los 25 nombres propuestos por los renovadores.

El presidente provincial del partido, Juan Carlos Aparicio, reiteró ayer que no hubo acuerdos sino recomendaciones que tenían como finalidad alcanzar el mayor grado de representatividad en el partido».

A la una dará comienzo la operación especial de tráfico

□ **BURGOS.**—La DGT pone en marcha desde las 15 horas de hoy, y hasta las 24 del 1 de noviembre, un dispositivo especial para dar cobertura al movimiento masivo de vehículos que se producirá esas fechas con el fin de mejorar la seguridad vial y la fluidez de circulación.

También se intensificará la vigilancia en aquellos puntos de carreteras o tramos de estas en los que se prevé una mayor afluencia de vehículos.

A fin de facilitar la circulación, las obras que actualmente se realizan en la red viaria de interés general del Estado serán paralizadas en los casos en que

afecten a la plataforma de la carretera desde las 13 horas de hoy hasta las 24 horas del lunes.

Aunque no existe ninguna restricción específica en ninguna carretera a la circulación de vehículos de transporte de más de 3.500 kilos, las fuerzas de la Guardia Civil, en función de las condiciones en que se desarrolle el tráfico, podrán espaciar su circulación. Por otra parte, queda prohibida la circulación de vehículos que transporten mercancías peligrosas en todas las carreteras el domingo y el lunes.

Para cualquier información, llamar al teléfono 900-123505.

S

Sociedad Filarmónica de Burgos

EN COLABORACION CON LA

 **Caja de Ahorros del Círculo**

ORQUESTA SINFONICA DE GEORGIA

Director: SHAVLEG SHILAKADZE

Con obras de J. HAYDN, F. SCHUBERT, W. A. MOZART y R. WAGNER

Patrocinado por:  **CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**
En conmemoración del 69 DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

SALON-TEATRO DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS
C/. Concepción, 17

Mañana, SABADO, 30 - 8,15 tarde

XIV Otoñada Cultural

Manuel Machado

Muestra Nacional de Teatro

Hoy viernes, 29, en el Teatro Clunia, a las 20,30 horas.

CONTRAACCION

"Babel".

Un espectáculo de sonido, gestos y sugerencias.

Venta localidades: anticipadas librería Espolón.
Taquilla Teatro Clunia desde 1 h. antes


AYUNTAMIENTO DE BURGOS

El Ayuntamiento decidirá sobre la gestión privada del Hospital de Cruz Roja

□ **BURGOS/I.P.**—El alcalde remitirá a la asesoría jurídica municipal el informe elaborado por Cruz Roja para que se estudie la viabilidad del proyecto que presenta esta entidad benéfica respecto a transpasar la gestión del hospital a la sociedad privada Chequeotrone.

El presidente de la asamblea regional de Cruz Roja, José Luis Hernández y el presidente provincial, Enrique Lorente, mantuvieron ayer una entrevista con el alcalde para exponerle la crítica situación por la que atraviesa el Hospital y el proyecto de gestión del mismo por una empresa privada.

Niño se comprometió a estudiar la situación así como la viabilidad legal del proyecto; en cualquier caso, el alcalde aseguró que el Ayuntamiento tomará una postura «siempre en aras del interés social» y añadió que «lo importante es que se

garanticen los puestos de trabajo».

Por su parte, la sociedad privada Chequeotrone ha aceptado el contrato ofrecido por Cruz Roja para gestionar el Hospital, pero tal acuerdo deberá contar con el visto bueno municipal. Sin embargo, está por determinar si este traspaso incumple o no los términos en que se firmó el convenio entre Ayuntamiento y Cruz Roja en 1968. Entonces, el Ayuntamiento acordó ceder los terrenos a la entidad benéfica con destino a la construcción de una policlínica y dispensario.

El edificio revertiría a perpetuidad a Cruz Roja 30 años después, siempre que ésta mantuviera en funcionamiento la clínica; en caso contrario, los terrenos y todas sus pertenencias y accesorios revertirían al Ayuntamiento. Los 30 años se cumplen en el mes de mayo del año 1998.

Los socialistas piden un informe higiénico-sanitario del Gran Teatro

□ **BURGOS/I.P.**—El PSOE solicitó ayer en la comisión de Sanidad y Acción Social que se lleve a cabo un informe urgente sobre las condiciones higiénico-sanitarias del Gran Teatro.

Para los representantes socialistas en la Comisión de Acción Social, antes de firmar cualquier convenio con los propietarios del Gran Teatro para alquilar el local, el Ayuntamiento debe despejar todas las dudas respecto a las condiciones que reúne el edificio y obrar en consecuencia.

El PSOE, que se ha mostrado en contra de la firma del convenio con el Gran Teatro para la utilización del mismo 70 u 80 días al año, pretende que el grupo mayoritario se replantee el acuerdo, «no vaya a ser que el Ayuntamiento esté asumiendo un Teatro —dice Isabel Abad— y lo que tenga que hacer, después del informe sanitario, es proceder por la Comisión de Servicios a su cierre porque no cumple la normativa vigente».

Abad añadió que su grupo tiene indicios para creer que el Gran Teatro no reúne las condiciones higiénico-sanitarias que un edificio para su uso debe

tener; entre otras cosas, la concejala socialista matiza, que se trata de un edificio en el que no se han hecho obras desde hace muchísimos años.

Por otra parte, cree que sería grave que el grupo mayoritario cediera a algunas condiciones que le quieran marcar en el convenio, «porque si los propietarios se le han dejado hundir es responsabilidad de ellos, no del Ayuntamiento».

En este sentido, el presidente de la Comisión, Germán Pérez Ojeda, manifestó que no tiene inconveniente en que se haga el informe solicitado por los socialistas. No obstante, matizó que en el convenio quien se compromete a arreglar lo que se considere necesario y a dejar el Teatro en buen uso es el propietario.

OBRAS EN EL POBLADO GITANO «EL ENCUENTRO»

Por otra parte, la Comisión aprobó una serie de obras complementarias en el poblado gitano «El Encuentro». Se dotará a la zona de alumbrado público, un cerramiento metálico del recinto para evitar posibles

accidentes, ya que se encuentra muy cerca de la carretera, reparación de tuberías de agua, algunos elementos que embellezcan la zona y la elevación de los tubos de chimenea.

Igualmente, la comisión de Acción Social acordó remitir dos informes a los correspondientes servicios técnicos. En el caso del establecimiento «Dulce-Pan», a Servicios, para la revisión del cumplimiento de las condiciones y medidas que se establecieron en la concesión de la licencia, y en el caso de la granja de cerdos de la calle Santo Toribio, se remitirá a la asesoría jurídica, por si se estima procedente solicitar el levantamiento de la suspensión de la clausura ordenada por el Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León.

Se acordó la ampliación a Eulen del servicio de gestión del piso de acogida, con la contratación de un cuidador para los fines de semana. El presupuesto del programa para 1994 es de 4.600.000 pesetas. Sin embargo quedó sobre la mesa la contratación del servicio de ayuda a domicilio con Eulen para estudiar cuestiones técnicas.

BURPIEL LE REGALA UNA SEMANA DE ESTANCIA EN MALLORCA



OFERTA VALIDA
HASTA EL 30
DE NOVIEMBRE

Ahora, si Vd. compra una prenda de piel, BURPIEL le regala una semana de estancia en Mallorca para dos personas en un paradisíaco complejo turístico. Venga a ver nuestras prendas.



LA PIEL DE BURGOS
FABRICACION PROPIA

Compruebe sus precios y pase una maravillosa semana con su pareja en Mallorca.

Naves Taglosa
Carretera de Vitoria Burgos
Tfno. (947)22 78 10

SALA DE EXPOSICIONES

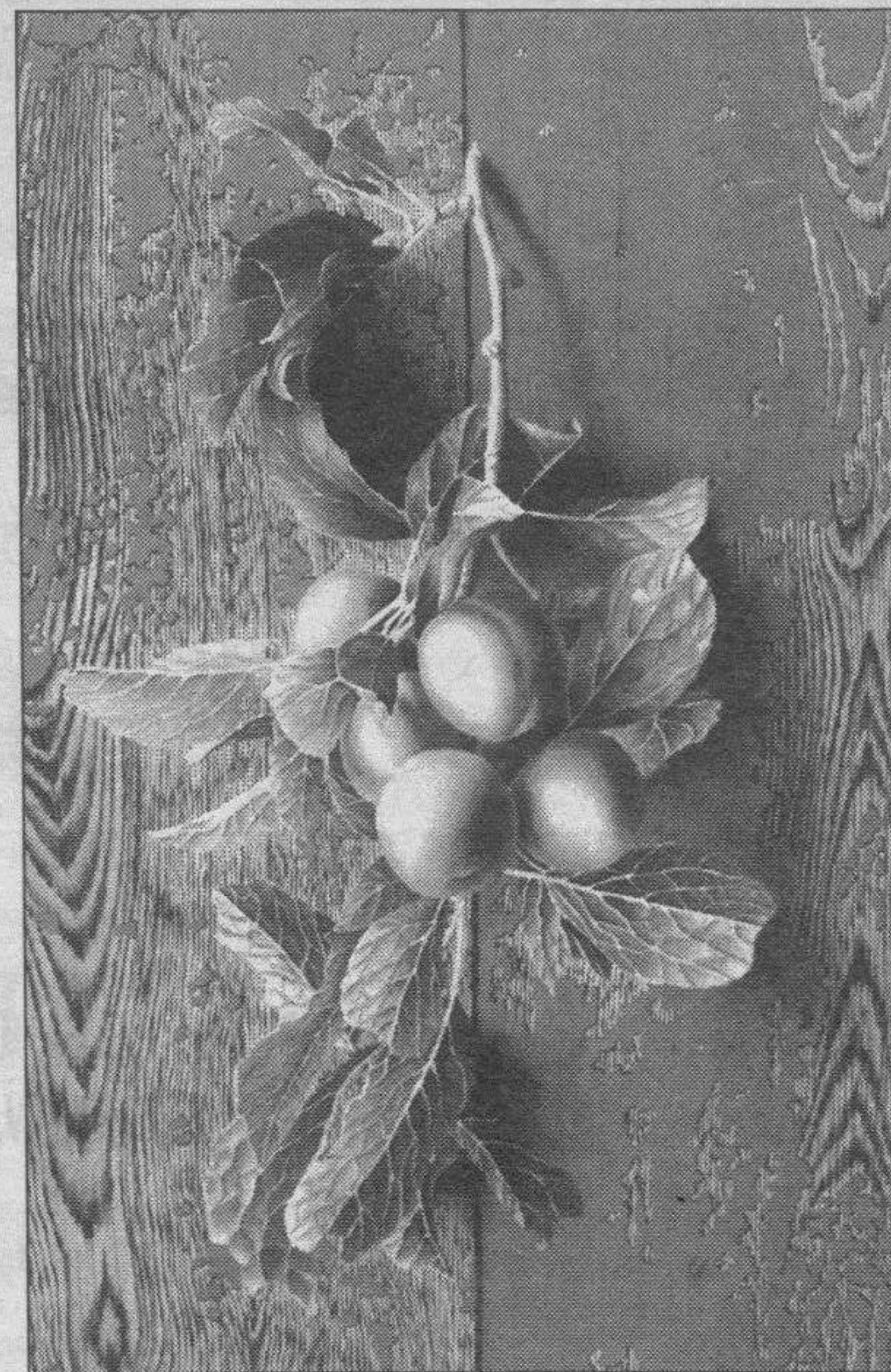


PLAZA ESPAÑA (3)

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO
(Oficina Central)

ADOLFO SARABIA

Académico de Bellas Artes



Horas de visita:

Laborables: 7,30-9 — Sábados: 7-9
Festivos: 12-2

HOY, INAUGURACION

CRITICA MUSICAL

Concierto exótico de alumnos aventajados

-Sonata op. 3, n° 2 de Leclair.
-Recitativo y Scherzo, de Kreisler.
-Sonatina op. 137, 3, de Schubert.
-Sonata en sol m, de Debussy.
-Sonata para op. 12, n° 1, en Re M, de Beethoven.
-Perpetuum Mobile, de Novacek.
-Capricho n° 13, de Paganini.
-Nocturno, de Chopin.
-Czardas, de Monti.
-Danza española, de Falla.

Les Violons de France y Raiko Kimura, un curioso grupo de cámara en la Otoñada del Ayuntamiento

E. CUESTA

EN cualquier conservatorio, dentro de la cotidiana práctica pedagógica, es muy corriente que se organicen los llamados «conciertos de alumnos». En ellos, los estudiantes del centro miden sus fuerzas y el temple de sus nervios, y, en suma, se preparan para su futuro de músicos. Entonces es lo más normal que Fulano toque con Mengano y que les pase las páginas Zutano, que a su vez tocará más tarde con cualquiera de los otros y será el tercero el encargado de la páginas. Se trata de hacer música en perfecto compañerismo, que a veces, si son estudiantes de los últimos cursos, resulta de altísimo nivel. Estos conciertos suelen ser desenfadados, ricos en impro-

visación, y, por supuesto, gratuitos.

Por lo que podía leerse en el programa del concierto del pasado miércoles en la Capilla de Bernardas, Muriel Cantoreggi y Laurent Quenelle, violinistas, se conocieron en París, y pasaron a integrar el Cuarteto de Francia, que el pasado junio obtuvo gran éxito actuando en Valladolid. Tocando por su cuenta, no en cuarteto, pasan a llamarse Los Violines de Francia, y Raiko Kimura, pianista japonesa residente en Londres, los acompaña. Una agencia los trae de gira por España, mano a mano emprenden un largo programa en donde hay de todo, desde obras a sólo bien conocidas en el repertorio violinístico hasta sonatas de los clásicos, pasando por adaptaciones como ese nocturno de Chopin



ALBERTO RODRIGO

Muriel Cantoreggi afina su violín en estrecha compenetración con su compañero Laurent Quenelle.

o esa danza de *La vida breve* de Falla. Primero toca uno, luego el otro y luego el de más allá. Cambian el orden del programa y no hay nadie que salga a explicarlo en castellano. Cierta desorientación en el público y un poco de improvisación en tres idiomas, unido a todo lo demás, recuerda a lo que es un «concierto de alumnos», sólo que en esta ocasión exótico y pagando.

Exótico pero de alumnos aventajados, porque a la vista estuvo que estos jóvenes músicos lo hacen muy bien. Tanto

Muriel como Laurent tuvieron la valentía de tocar difíciles obras a solo, cosa no muy habitual en los escenarios. Los dos exhibieron una técnica limpiísima, un bello y profundo sonido, y una afinación impecable. Fueron lo mejor de un concierto desamparado en donde lo más perjudicado fue la música. El público que, confiado, se acerca a una sala y paga, debiera merecer todas las atenciones.

FE DE ERROR

Los seguidores atentos de la

vida musical burgalesa atraparían al vuelo un lapsus de memoria que se deslizó el pasado domingo en esta sección. La Sinfónica de la Comunidad visitó Burgos un total de cuatro veces durante la anterior temporada, y dos de ellas dirigida por Max Bragado, en concreto la primera y la última.

No es cierto, por tanto, que el director titular de nuestra orquesta llevara tiempo sin pasar por aquí, sino todo lo contrario. Lo cual queda dicho con la consiguiente petición de disculpas.



JESUS J. MATIAS

Un momento de la actuación del Grupo «Teatro del Azar», celebrada ayer en el Teatro Clunia.

«Buscando a Beckett», un brillante y lúdico homenaje de la Compañía Teatro del Azar

□ BURGOS.-La Compañía vallisoletana Teatro del Azar, dirigida por Agapito Martínez, escenificó ayer en el teatro Clunia la obra de producción propia titulada «Buscando a Beckett»; montaje que inauguró la Muestra Nacional de Teatro de la XIV Otoñada Cultural.

Este grupo, considerado como el más relevante de la Comunidad, junto con Teatro

Corsario, deleitó al público con una obra que se sitúa a mitad de camino entre la comedia y la tragedia, apoyada en una sobria escenografía, muy en la línea del desaparecido Samuel Beckett. No en vano, este espectáculo está inspirado en diversos textos del dramaturgo irlandés y es, al mismo tiempo, un sincero homenaje a su obra.

En su recreación del mundo

interior que transmite la escritura de Beckett, Teatro del Azar recurre al juego de reírse de uno mismo, dejando a un lado toda posibilidad de comunicación en un mundo degradado por el ser humano que se ahoga en el absurdo de su existencia.

Por otra parte, el grupo burgalés Contraacción escenificará hoy -20,30 horas, Teatro Clunia- la obra titulada «Babel».



ALBERTO RODRIGO

NUTRICION Y DIETETICA CONTRA LA OBESIDAD Y LA ANOREXIA.-Aurea Marcos Vicente, licenciada en Farmacia por la Universidad Complutense, analizó ayer en el salón teatro Vigón los principios fundamentales de la Nutrición y Dietética, en cuanto que única respuesta válida a las necesidades alimenticias y remedio eficaz contra las enfermedades provocadas por una incorrecta alimentación. Esta intervención, que despertó el interés de un público muy numeroso, se enmarca dentro del III ciclo de conferencias de Investigación Científica organizado por la Caja de Ahorros Municipal.

La Caja del Círculo celebra el 69 Día Universal del Ahorro

■ **BURGOS.**— Una misa y una fiesta de exaltación del ahorro, en la que se producirán las intervenciones del director general y presidente, conforman el programa de actos previstos por la Caja de Ahorros del Círculo con motivo del 69 Día Universal del Ahorro.

A las once de la mañana, en la capilla del Círculo Católico (Concepción, 21), misa rezada por los impositores, consejeros y empleados fallecidos.

Por la tarde, a las cuatro y media y siete, en el salón de la institución (Concepción, 17 interior), fiesta de exaltación del ahorro. La misma comenzará con las palabras del director general de la Caja del Círculo, José Ortega. Seguidamente se procederá al reparto de premios y sorteo entre los asistentes al acto. En tercer lugar intervendrá el presidente del consejo de administración del la entidad, José María Francés. El acto terminará con el Himno a Burgos, interpretado por los niños y niñas de los colegios del Círculo.

BREVES

Exposición de motivos folklóricos de «Justo del Río»

■ **BURGOS.**— A las ocho de esta tarde, en el Consulado del Mar, se inaugurará la exposición de motivos folklóricos que ha organizado la Asociación de Danzas Burgalesas «Justo del Río».

La misma se enmarca dentro de las actividades del XXV aniversario de su fundación.

Eucaristía por la beatificación de P. Poveda y Victoria Díez

■ **BURGOS.**— La Institución Teresiana desea compartir el gozo de la beatificación de su fundador, Pedro Poveda, y de Victoria Díez, miembro de la Institución.

Por ello invita, a todos los que quieran sumarse a la celebración, a la Eucaristía de Acción de Gracias que oficiará el arzobispo de la Diócesis, Santiago Martínez Acebes.

Comenzará a las seis de la tarde de mañana, sábado, en la Catedral.

Recital de piano de Juncal Sánchez

■ **BURGOS.**— A la ocho de la tarde de mañana, en la Capilla de Música del conservatorio «Antonio de Cabezón», se ofrecerá un recital de piano de Juncal Sánchez.

En el programa, dividido en dos partes, se incluyen obras de Bach, Brahms, Scriabin, Ravel y Falla.

Juncal Sánchez Mendieta comenzó sus estudios en el conservatorio de Zaragoza, para continuarlos en Burgos y Bilbao. Actualmente cursa estudios superiores de la mano de Raquel Catalina.

Ha participado en varios conciertos, tanto de solista como integrando conjuntos de música de cámara.

La comisión de trabajo del S-M se opone frontalmente a los pasillos verdes

■ **BURGOS/A.G.**—La comisión de trabajo de la línea ferroviaria Santander-Mediterráneo se opone a la creación de pasillos verdes y van a enviar un escrito de rechazo a los promotores de este tipo de sendas turísticas entre Villarcayo y Ciudad Dosante y Burgos y Cabezón de la Sierra.

«Estamos totalmente en contra de que se desmantele la vía para crear pasillos verdes al margen del ferrocarril. Creemos que sirven de excusa para deshacerse de la línea ya que hay más alternativas turísticas como pueden ser las cañadas», explicó Javier Lacalle, secretario de la Coordinadora Pro-Reapertura.

A juicio de la comisión, el ferrocarril podría ser un incentivo para una red de pasillos verdes, «pero en el sentido de

acercar a los turistas a esos espacios naturales».

Por otro lado, se acordó enviar un escrito a los presidentes de las Diputaciones de las provincias por las que transcurre la vía, al comisario europeo de Transportes, Abel Matutes, y a la presidencia del Gobierno para que se evite el desmantelamiento de la línea.

«En este escrito se va a manifestar que estamos en contra de cualquier levantamiento de la vía y a favor del mantenimiento de la infraestructura del ferrocarril», explicaron.

Otra de las líneas de trabajo, será recabar información acerca de las obras de reforma de la N-234 a su paso por la localidad de Hontoria del Pinar, ya que se ha levantado la vía férrea con motivo de las

obras en la carretera. Así, la Coordinadora se comprometió a comprobar cómo se encuentra el proyecto de la reforma y ver si se contempla hacer puentes donde se ha quitado el tramo de vía. «De ser así se verían las actuaciones que habría que tomar más adelante», indicaron.

ESTUDIO DE LAS CAMARAS

Por otra parte, indicaron que son conscientes de que el actual es un momento difícil para la reapertura, aunque se insistió en que si se conserva la infraestructura podría llegar la época en que se hiciera efectivo, algo que si se desmantela sería imposible. En este sentido se explicó que más adelante se realizará un estudio sobre el costo de una posible

reapertura y finalización de la línea.

La comisión realizó una valoración del estudio de las Universidades de Cantabria, Madrid y Valencia.

Uno de los miembros de la Coordinadora fue tajante: «Las conclusiones del estudio las supedita al Plan de Desarrollo Integral y si tenemos en cuenta que no prevé ninguna inversión en los accesos ferroviarios a Cantabria está todo dicho».

Por su parte, Kenneth Dobenson, experto en ferrocarriles se refirió a la directiva comunitaria por la que a partir de enero de 1994 se liberaliza el transporte: «Renfe dejará su monopolio, esto quiere decir que hay una puerta abierta para que entidades locales como comarcas, diputaciones o autonomías puedan explotar servicios ferroviarios».

31 DE OCTUBRE



DÍA UNIVERSAL DEL AHORRO

Viernes 29 de Octubre

HOMENAJE A LOS MATRIMONIOS QUE CELEBRAN SUS BODAS DE ORO

LERMA

Actuaciones del Grupo de Música Castellana "Arel" y de la Tuna Universitaria de Obras Públicas
7 de la tarde - Aula de Cultura de la Caja

MIRANDA DE EBRO

Actuación del Grupo Folklórico "Familia Castellana", de Miranda de Ebro
6 de tarde - Aula de Cultura de la Caja

QUINTANAR DE LA SIERRA

Recital de Música y Danzas Castellanas por el Grupo Tradicional "Gavilla"
8 de la tarde - Salón de Actos del Ayuntamiento

VILLARCAYO

Recital del Grupo "Amigos de la Zarzuela"
7 de la tarde
Salón de Actos de la Residencia "Las Merindades"

ARANDA DE DUERO

Concierto de Música Clásica y Española, por la Orquesta Sinfónica de Acordeones de Bilbao
7,30 de la tarde y 10 noche - Teatro Cine Aranda

ROA DE DUERO

Recital de Jotas por el Grupo "Alma de Aragón"
8,30 de la tarde - Cine Rex



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

VENDO ISLA (CANTABRIA)

A 20 minutos de Santander, magnífico bungalow, a 6 metros de la playa, salón, cocina amplia lujo, 3 habitaciones dobles, baño, servicio, garaje 35 metros cuadrados (Se puede guardar embarcación de recreo). Todo exterior. Grandes vistas. Teléfonos (942) 31 29 11 y 22 91 53. Precio a convenir.

El Bar «Pedro» sito en Presencio que venía siendo regentado por Pedro Benítez Benítez desde el 1.º de Agosto de 1993 ha pasado a ser Bar-Restaurante «Stop», regentado por Clara Hidalgo.

¡ATENCIÓN BURGOS Y PROVINCIA! POR FIN

HIPER ZAPATOS

Pl. de Vega, 18.

GRAN OFERTA DE CALZADO

Pague un par y llévase dos

SI NO LE CONVENCEN CALIDAD Y PRECIO, NO COMPRE

PRECIOS INCREIBLES:

- ZAPATILLAS NIÑOS MUÑECO PELUCHE 2 PARES 995,- Pts.
- ZAPATILLAS MUJER NORDICAS 2 PARES 1.495,- Pts.
- ZAPATILLA HOMBRE NORDICAS-CUADROS 2 PARES 1.495,- Pts.
- ZAPATILLAS HOMBRE CUADROS PAÑO PANA Y CHINELAS. 2 PARES 995,- Pts.
- DEPORTIVOS NIÑO DISTINTOS MODELOS 2 PARES 2.750,- Pts.
- DEPORTIVOS HOMBRE DISTINTOS MODELOS 2 PARES 2.995,- Pts.
- ZAPATOS SEÑORA VESTIR 1 PAR 2.350,- Pts.
- BOTAS TRABAJO Y CAZA, SERRAJE Y LONAS 2 PARES 2.850,- Pts.

en **HIPERCALZA**
Pl. de Vega, 18. BURGOS.

ASAMBLEA DE LA CAMARA DE COMERCIO



JESUS MATIAS

La familia de José Luis Miguel de la Villa vivió momentos de emoción durante la entrega.

La Cámara de Comercio invierte en formación y comercio exterior

El presupuesto para 1994 oscila en torno a los 200 millones de pesetas

□ **BURGOS.**— En la sesión ordinaria del pleno de la Cámara de Comercio e Industria de Burgos, celebrada ayer, se aprobó el presupuesto de la Corporación para 1994, dentro de un orden del día que incluía, entre otros temas, el borrador de Ley Autonómica de Cámaras de Comercio.

Según responsables de la Cámara, los presupuestos oscilarán, al igual que el pasado año, en torno a los doscientos millones de pesetas. El presi-

dente, J. M.^a Yartu, informó a los miembros del pleno que este año se esperan menores ingresos debido a los efectos de la recesión económica, si bien el

esfuerzo dedicado a la formación y al comercio exterior se incrementará aún más si cabe.

El presupuesto de ingresos y gastos está por encima de las condiciones legales que obligan a la Cámara, es decir, en palabras de las citadas fuentes, «la Corporación, supera la cantidad marcada en las previsiones legales y apuesta por líneas de futuro que reviertan en el desarrollo de la ciudad».

Pese a la difícil coyuntura económica que atraviesa el país,



JESUS MATIAS

El secretario general de la Cámara, en el instante de la imposición.

la Cámara de Burgos «no va a disminuir los gastos porque consideramos que en estas épocas de crisis debemos apoyar al máximo las actividades de la institución ya que, en definitiva, es cuando lo necesitan nuestros empresarios», manifestaron a DB.

En cuanto a la Ley Autonómica de Cámaras de Comercio, el pleno debatió sobre el estado del borrador que está elaborando la Asamblea de Cámaras de Castilla y León con el objeto

de presentarlo ante el ejecutivo autonómico para su estudio.

Por otra parte, el informe del presidente abordó, entre otros asuntos, la situación de las gestiones que se están realizando en torno al aeródromo de Villafraja, y además, se refirió al funcionamiento del recién creado Tribunal Arbitral.

Tras los ruegos y preguntas, el presidente dio paso a la entrega al secretario general, J. Luis Miguel de la Villa, de la Medalla al Mérito de las Cámaras.

GRAN TEATRO

¡¡HOY!! A las 5,30, 8 y 10,45

UN IMPORTANTE Y ACTUALISIMO ESTRENO

JAMES BELUSHI LORRAINE BRACCO TONY GOLDWYN

Aún en el crimen más perfecto, siempre queda...



La marca del ASESINO

Nadie está libre de sospecha.

THE SAMUEL GOLDWYN COMPANY presenta a JAMES BELUSHI LORRAINE BRACCO TONY GOLDWYN FRANCES FAYER WILLIAM ROSS WILLY RUSSELL CRAIG RIVELL DAN BRIDGEMAN DIANNA FREED TRACY SHER TIM SHERSTEEK JIM FOSTER MARK GORDON DAVID PITCHER ANCH WISE

(No recomendada menores 18 años)

Una Medalla al Mérito de las Cámaras que premia el trabajo de toda una vida

José Luis Miguel de la Villa es el primer secretario general que recibe tal honor en España

□ **BURGOS.**— El momento más emotivo del pleno de ayer llegó con la imposición de la Medalla de Oro al mérito de las Cámaras al secretario general de la Cámara de Comercio de Burgos, José Luis Miguel de la Villa.

El presidente de la Cámara, José María Yartu, de cuya iniciativa personal partió la idea de solicitar la mencionada distinción, destacó que José Luis Miguel de la Villa es la primera persona que recibe esta medalla en vida, así como el primer secretario al que se le otorga en España, «lo cual nos da idea de su categoría».

En un breve discurso que precedió a la imposición, José María Yartu, demostró que conoce como pocos el carácter del galardonado: «Ante todo, lermeyo; lo dice con contundencia y lo lleva en el corazón. Es la persona más conocida de Burgos: en cualquier discusión se oír su voz, porque le encanta discutir. Tiene un genio tremendo y no le gusta que le lleven la contraria, aunque detrás se

esconde un hombre sencillo y amable», esbozó Yartu.

El presidente, por supuesto, se refirió a la enorme capacidad de trabajo del secretario, al que definió como «motor incansable de desarrollo, que se ha ganado el prestigio de las Cámaras y que, a mi juicio, está entre los cinco secretarios más importantes del país».

Tras la alocución del presidente José María Yartu, tomó la palabra Vicente Redondo, que en nombre de la Federación de Asociaciones Empresariales, felicitó a José Luis Miguel de la Villa «por toda una vida dedicada al empresariado de Burgos, una vida jalonada además con una

eficacia poco normal para un hombre que se plantea retos constantemente». Asimismo, Vicente Redondo, a la sazón vicepresidente de la Cámara, recordó el «espontáneo aplauso» con que se recibió la propuesta de petición de la Medalla, «que demuestra que la llevábamos larvada todos nosotros por su amistad, su trabajo y sus intuiciones que guían a todos», dicho lo cual abrazó al galardonado y le obsequió con una placa de la FAE, conmemorativa del feliz evento.

Visiblemente emocionado, José Luis Miguel de la Villa, que reconoció «haber realizado un esfuerzo porque se me formaba un nudo en la garganta al ver a mis compañeros y a mi familia», agradeció la distinción y la «compartió» con «los que han hecho posibles unas condiciones de apoyo, de compañerismo y de comprensión para que un trabajo fructifique», e incluyó de manera especial a su familia, «lo único valioso, y mi fuente de orgullo», expresó antes de recibir el aplauso unánime del pleno puesto en pie.

La Justicia española atendió 4 millones de casos en el 92 y resolvió 1.407.000

Ignacio Sierra, vocal del CGPJ, inauguró el curso de la Escuela de Práctica Jurídica

□ BURGOS/M.G.—Los tribunales españoles atendieron cuatro millones de casos y dictaron cerca de millón y medio de sentencias, cifras que ya se han superado a dos meses de concluir el ejercicio 93, según manifestó ayer el vocal del Consejo General del Poder Judicial Ignacio Sierra Gil de la Cuesta.

El magistrado fue el encargado de impartir la lección inaugural del curso de la Escuela de Práctica Jurídica de la Facultad de Derecho. El acto fue abierto por la vicerrectora del campus, María Josefa Arnáiz, a la que siguió en el uso de la palabra el decano de Derecho, Carlos Vattier. Ernesto Pedraz, catedrático de la Universidad de Valladolid, presentó al conferenciante y destacó su intensa labor como juez en no menos de diez ciudades españolas.

Gil de la Cuesta destacó que en los últimos años ha aumentado la conflictividad judicial, lo que supone que a los tribunales lleguen muchas más denuncias, un hecho que es valorado positivamente desde el punto de vista de la posibilidad ciudadana de reclamar. Sin embargo, el vocal del Poder Judicial admite que esto supone un incremento en la actividad de los jueces con el consiguiente retraso en la Administración de Justicia.

En su opinión, la creación de una Oficina Judicial y la reforma del procedimiento contribuirán a acortar los tiempos de espera, ya que, no es sólo problema de falta de medios materiales y personales. «Eso se está convirtiendo en un tópico como el de que la justicia es lenta, afirmaciones ambas que no son ciertas», aseveró. «La justicia requiere su tiempo, porque una justicia inmediata pondría en cuestión el principio de garantías», puntualizó Gil de la Cuesta.

El conferenciante, burgalés «por los cuatro costados», habló



Ignacio Sierra Gil de la Cuesta pronunció la lección inaugural en la Escuela de Práctica Jurídica.

del edificio que alberga la sede del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, situado a pocos metros de la casa donde él nació. Dijo no conocer, en profundidad, el informe del Consejo, en el que se califica de ruinoso su estado, ya que su labor está centrada en la administración de Justicia en la zona Sur. «Pese a su estado, no es el peor de los edificios que posee el Ministerio de Justicia», argumentó.

En cuanto a la movilidad de los jueces y a los constantes cambios de titular, dijo: «Una oficina judicial precisa una dirección que pueda hacer proyectos a medio plazo. Si llega un juez o un secretario y no están más que un año plantea sus problemas. Es un tema preocupante ahora pero que, a medio plazo, se solucionará cuando los escalafones dejen de estar saturados».

Rechazó la figura del juez intocable e infalible. «Los jueces pueden ser juzgados por delitos por responsabilidad civil y disciplinaria como cualquier persona o funcionarios. Ahora, tampoco vamos a estar pidiendo la cabeza de un juez todos los días», añadió.

Práctica Jurídica: más profesores que alumnos

□ BURGOS/M.G.—Carlos Vattier destacó en la exposición de la memoria de la Escuela de Práctica Jurídica del curso 92-93 que el número de profesores había sido superior al de alumnos: 37 a 35.

El decano de Derecho, que expresó su deseo de que este sea el último curso de campus y para el próximo Burgos sea ya Universidad, enumeró las cuatro asignaturas que este año se ofrecen como optativas: Práctica de abogado y procurador, Operaciones financieras y contratos bancarios, Derecho Urbanístico y Psiquiatría Legal.

Agradeció los apoyos de la editorial Aranzadi, que ha contribuido con aportación de material bibliográfico e informático, y de la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

Día Universal del Ahorro

LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL INAUGURA HOY UNA NUEVA OFICINA EN VILLADIEGO



La Caja de Ahorros Municipal inaugura hoy, viernes, en la localidad burgalesa de Villadiego, una nueva oficina, dentro de los actos conmemorativos del Día Universal del Ahorro.

La nueva instalación, que viene a sustituir a la existente en la calle Diego Porcelos, se encuentra situada en la céntrica calle Estudio, número 7, y posee una superficie de 200 metros cuadrados. También dispone de un salón en la planta superior, de cajero automático y de la tecnología informática habitual en las oficinas de la Entidad.

El acto dará comienzo a las doce y media de la mañana.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

IMPORTANTE ORGANIZACION PROMOTORA DE CURSOS Y ESTANCIAS LINGÜISTICO-CULTURALES EN EL EXTRANJERO

PRECISA

REPRESENTANTE PARA BURGOS

SE REQUIERE:

* Persona dinámica, organizada, interesada en las relaciones internacionales y con posibilidades de viajar por Burgos y ocasionalmente al extranjero.

SE VALORARAN MUY POSITIVAMENTE: Conocimientos de idiomas (especialmente el inglés) y buenas relaciones a todos los niveles (especialmente en la enseñanza).

DEDICACION: Plena o parcial.

REMUNERACION: Se tratará personalmente con cada candidato.

INTERESADOS/AS.- Llamar por teléfono a Vitoria para concertar entrevista. Teléfono en Vitoria (945) 24 95 18 (tarde, de 4 a 7). Antes del día 6/XI/93.

GASTRONOMIA

Día de Difuntos, relevancia gastronómica

FUYMA
BURGOS

□ En este salto de un mes a otro el recuerdo de la muerte se nos agarra a la festividad de Todos los Santos.

Viene a ser cuando exteriorizamos la evocación hacia aquellos que nos precedieron en el camino inexorable que todos tenemos que seguir. Por supuesto que ante la tumba de los seres queridos una oración es inevitable, un ramo de flores es síntoma testimonial, pero también por aquello de que el muerto al hoyo y el vivo al bollo, lo gastronómico tiene asimismo cierta relevancia.

En repostería los huesos de santo, se añaden a las preces, a la ofrenda floral.

Persiste la tradición de esos canutitos hechos de mazapán y rellenos de dulce de leche de yema, sea de cabello de ángel, mermelada de pera u otra confitura cualquiera, si bien los clásicos van rellenos de yema.

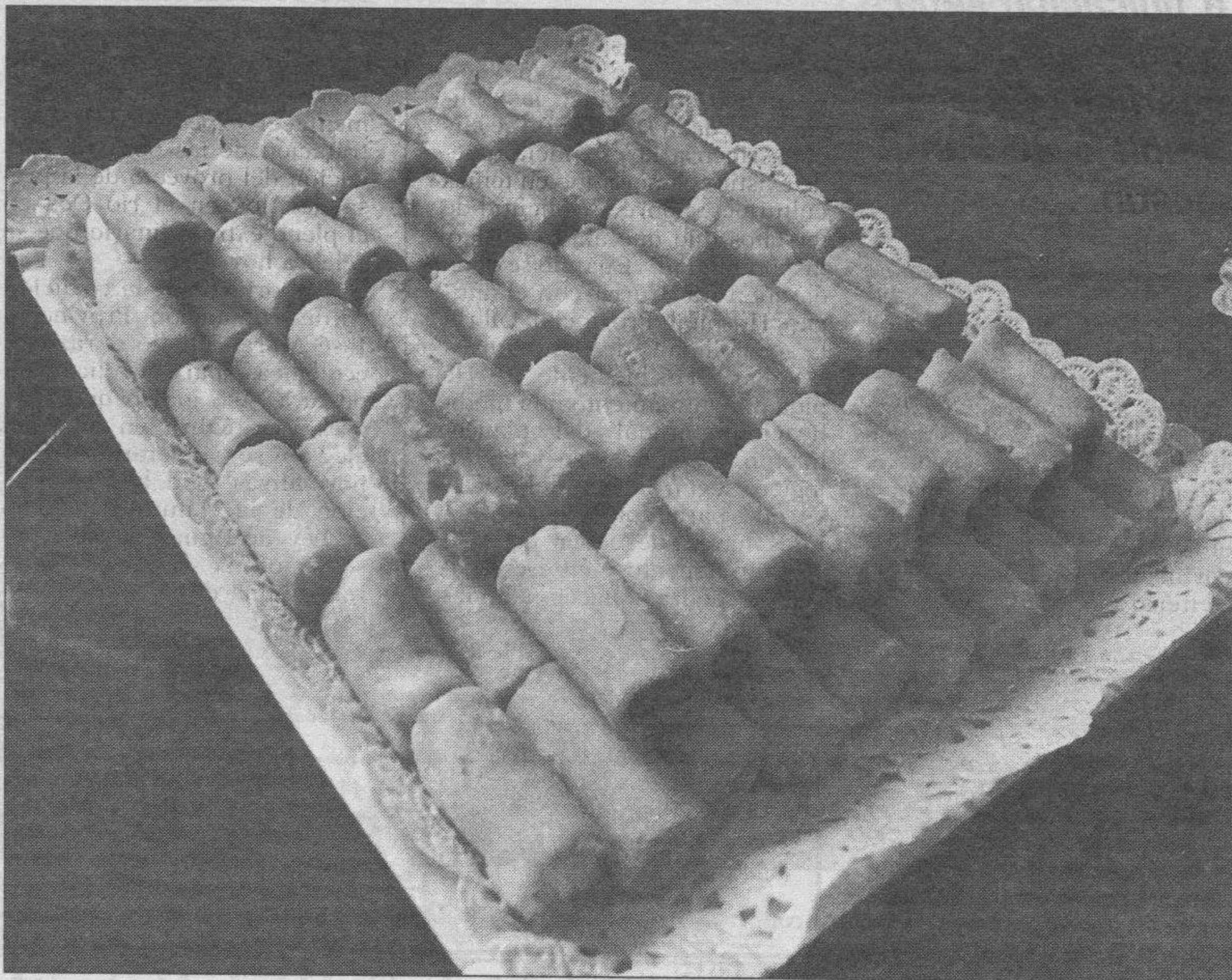
Si la alimentación fue la base de nuestro discurrir por la tierra, la rememoración alimentaria quizás pueda hacernos más llevadero el tránsito hacia la vida eterna.

Actualmente en las últimas voluntades nadie se acuerda de los necesitados para cubrir lo perentorio de su subsistencia.

PITANZAS PARA RECORDAR EN LAS ORACIONES

Tiempos atrás el testador se cuidaba muy mucho de los indigentes, aunque fuera con el deseo de que a cambio de una pitanza le tuvieran presente en sus oraciones.

Revisando protocolos notariales tenemos infinidad de referencias en ese sentido. Citemos algunas. En el testamento de una vecina de Palazuelos de la Sierra, se dice: «Por vía de caridad a todos los niños que asisten a la escuela, una comida, según costumbre de este pueblo, y con encargo que le encomienden a Dios». Otro vecino de Quintanilla de Moroscilla ordenaba «Que asistan los señores curas



Los «Huesos de Santo» se añaden a las preces en estas fechas.

Antiguamente era habitual que en las últimas voluntades se acordara cubrir necesidades de los necesitados

de Vivar del Cid y Sotragero y que se les den en los dos días de honras, doce reales cada día y desayuno, según costumbre». Un sacerdote de Cañizar de Amaya atestiguaba «El día de mi entierro y los días que tengan de honra se dará de comer a los pobres cuidando que asistan a los oficios». Un capellán del

Hospital del Rey decía «Que todos los religiosos que puedan decir misa, tengan dispuesto vino blanco y bizcochos». Otro testamento fechado en Villariego: «Que el día del entierro se dé a los pobres limosna de pan y legumbres». Por otra parte durante el año —la ofrenda que se daba por los difuntos— hay asimismo infinidad de referencias. De Villarmero, y allá por el año 1717, «Que se ponga sobre mi sepultura un cuarterón de pan blanco por el discurso de todo el año de mi fallecimiento cada día». Otro testamento añadía un cuartillo de vino en los domingos y días festivos. Lo frecuente era la ofrenda de pan en las «sepulturas» de las propias iglesias y, algunos

señalaban que además del cumplimiento anual «quiere que en los días que se celebren los oficios asistan sus hermanos y cuñadas y se les dé de comer».

CURIOSIDADES

Y la relación podría alargarse hasta donde quisiéramos porque la fuente documental protocolaria se nos presenta inagotable. Hay curiosidades y anecdótico que hoy en día nos hace sonreír. Citemos un ejemplo. En el año 1800 un presbítero burgalés, bastante socarrón él, hace testamento. Señala que se le haga un novenario en el convento de San Francisco «que todo sea con solemnidad, que se cante un

LUIS L. ARAICO

nocturno de difuntos, con misa también cantada y su responsorio cantado y que al cantor del coro, que será el que tendrá el mayor trabajo, le agradezcan con cuatro libras de chocolate bueno, antes de dar principio al novenario». Fijaba otro novenario en el convento de las Agustinas «y que se dé a toda la comunidad un extraordinario de comida de lo que diere el tiempo y cien reales de vellón a cada monja y doscientos a la abadesa, suplicando a todas se acuerden alguna vez de mi alma para encomendarla a Dios y que me perdonen la cortedad». Ordena se celebren doscientas ochenta misas en los otros conventos de la ciudad y se ocupa del futuro de sus sirvientes aunque «por haberme enseñado la experiencia que nunca el amo, está peor servido que cuando tiene muchos criados». Se acuerda de los muchachos de las Escuelas y ordena al sastrero «cubra su desnudez pero en presencia de sus albaceas, pues de lo contrario es muy temible sea el trabajo perdido, y vendan sus padres los vestidos para vino, y unos y otros se queden en cueros». Contaba con cuantiosa fortuna el prebendado, ya que dejaba nada menos que trescientos ducados para los pobres de la cárcel: «la mitad para ropa y la otra mitad en lo que corrientemente se llama Olla de la Cárcel y que vigilen lo que les traigan para sus ranchos». Además donaba otros cien ducados «en socorro de aquellas personas pobres, sanas o enfermas, que bajo su dura indigencia gimen y lloran amargamente, como suele decirse, entre cuatro paredes, por no atreverse a descubrir su necesidad».

Curioso mundillo ese de los vivos de otros tiempos cuidándose de sus hermanos que quedaban en la tierra. En estas fechas de Difuntos y como recuerdo estrictamente anecdótico queda pergeñado este reportaje donde la gastronomía o por lo menos la necesidad fisiológica de comer tuvo cierta concomitancia con nuestra hermana la Muerte.

LUIS SAN VALENTIN

□ Por aquello de que «poco dura la alegría en casa...», tengo que reconocer como, en lo que a disfrutes gastronómicos se refiere nunca mejor dicho, he vuelto a las andadas, tratándose en este caso de nuestro desplazamiento —me acompañaba mi amigo Antonio—, previamente pactado con el otro Antonio, sacerdote y sobre todo amigo, que atiende los servicios religiosos del Monasterio que nos ocupa, en cuyo refectorio, compartimos y disfrutamos en la degustación de un sencillo y perfecto menú el cual resultó como sigue: Entradas a base de ensalada de tomate y montaditos de escabeche; alubias con tropezos de chorizo y conejo guisado, rociado con un rosado de La Ribera aportado por Antonio como invitante, complementado con las denominadas «Cañas de Monja», café y copa. ¿Qué les parece? ¡En verdad que aquello merecía la pena!

Al llegar a este punto, recuerdo como en aquel mi libro titulado «La cocina de las Monjas» hacía yo alusión, de una parte a aquello del «mimo» y de otra a lo de que en la cocina monacal, el tiempo no cuenta, si bien, en este caso habría que añadir al personal y calificada labor de la hermana «Petri», elaboradora de indicados logros.

«COFRADIA DE LA BUENA COCINA»

Sin salirnos del tema, aunque sí de lugar, el miércoles de la pasada semana, mi estimado amigo Ricardo y este servidor de Uds. hicimos acto de presencia en el Club de Tenis con objeto de asistir a los inicios del IV Curso de aquello que en su día les dimos a conocer a través de este mismo espacio bajo la titulación

La cesta de la compra

de «La Cofradía de la Buena Cocina» que, como alguno de los lectores recordará, los dos primeros cursos discurrieron en los «fogones» del Restaurante «La Fontana de Trevi», mientras que el pasado se desarrolló en los del Restaurante «Pinedo», pasando en el presente a ocupar las instalaciones del «Club de Tenis». En definitiva, se trata de un grupo de amigos del que formo parte, médicos en su mayoría, quienes, distribuidos en equipos bajo la dirección del amigo Juan Carlos, realizan esta grata actividad.

La elaboración de los platos corre a cargo de los asociados distribuidos en equipos, manjares, que una vez presentados, son compartidos, degustados y comentados seguidamente por los cofrades.

¡Les aseguro que merece la pena contemplarles en el

desempeño de tales menesteres en los que se pone de manifiesto su probada capacidad como hacedores de los correspondientes platos!

En otro orden de cosas y un tanto influenciado por tratarse de un producto de mi devoción, me voy a permitir hacer una ligera alusión a esta hortaliza rica en caroteno, vitaminas y fibra, consumida normalmente frita en calidad de entrante, refiriéndonos a los pimientos verdes de reducido tamaño, cuya fritura se debe hacer a fuego lento —esto es importante— con objeto de que su carne no llegue a ablandarse y resulte más sabroso.

LOMO DE CERDO CON CIRUELAS Y MANZANAS

Ingredientes: Ocho medallones de lomo; un cuarto de kilo de ciruelas pasas puestas

en remojo la noche anterior; dos manzanas reinetas peladas, desprovistas de centros y troceadas; un cuarto de litro de vino tinto; una cucharada de maizena; un palito de canela y sal.

Elaboración: Se vierte el vino en un recipiente, se incorporan las ciruelas, las manzanas, la canela y el agua hasta cubrir, debiendo cocer destapadas a fuego lento como unos 25 minutos, reservándolo.

En una sartén se dispone el aceite, se arrima el fuego y cuando tome temperatura se fríen por tandas los medallones de lomo, sazonados previamente de sal y una vez dorados por ambos lados se pasan a la fuente en que se vayan a servir, adornándolo con las ciruelas y las manzanas bien escurridas.

Al caldo de cocerlas se añade la maizena disuelta en una cucharada de agua fría para que espese, se revuelve bien y se sirve aparte.

Un plato sencillo de preparar y muy sabroso.

«Nuestro Barrio» pide a Diputación terrenos para un centro de salud

La ubicación sería en parte de la superficie del complejo de San Agustín

BURGOS/A.G.-La asociación de vecinos «Nuestro Barrio» ha solicitado al presidente de la Diputación, Vicente Orden Vigara, la cesión de terrenos que ocupa actualmente el complejo de San Agustín para edificar un centro de salud para la zona Sur de la ciudad.

«Se pretende que pueda realizarse en los terrenos que quedan liberados, lo que ocurre es que están dentro del Plan General de Ordenación Urbana y hemos pedido que se habilite un espacio para construir este centro de salud, ya que existe mucha necesidad», explicó el presidente Florentino González.

Asimismo se comunicó al titular de la Corporación Provincial el proyecto de creación de una cooperativa de viviendas sociales, para lo que «Nuestro

Barrio» sondeó la situación actual de posesión de terrenos de la Diputación.

Otros asuntos tratados fueron la solicitud de colaboración para la realización de excursiones culturales por la provincia y la explicación de los términos del acuerdo entre el Hospital Provincial «Divino Valles» y el «General Yagüe». «Nuestro Barrio» considera que son pocas las camas que se han acordado, habida cuenta de la

saturación del hospital del Insa-lud. El presidente, Orden Vigara, indicó que, si bien las obligaciones de la Diputación se circunscriben a la provincia, puede existir colaboración en temas culturales. Sobre la solicitud de terrenos dijo que ahora no hay disponibilidad. «Cuando se decida qué va a ocurrir con el antiguo Hospital Provincial cabría la posibilidad de empezar a estudiar. Posiblemente se le pida al Ayuntamiento una modificación puntual del planeamiento y entonces se verá. Lo lógico, según la Ley del Suelo, es que para dotaciones culturales haya que ceder un 15% al Ayuntamiento y en ese espacio se podrán hacer algunas cosas como una gran casa de cultura para todos los barrios de la zona».

IU considera que la presa del Oca vulnerará diversas normativas medioambientales

BURGOS/A.G.-Izquierda Unida (IU) votará negativamente el expediente de contratación de las obras de ejecución del proyecto de la presa de Alba en el río Oca en el pleno extraordinario que se celebra hoy.

El portavoz de la coalición en la Diputación Provincial, José Moral, aludió a razones ecológicas para explicar su postura. Así, indicó que si la presa se realiza en el lugar elegido se vulnerarán varias normativas para la conservación de la Naturaleza, como la Ley de Aguas, la de Conservación de Espacios Naturales y una directiva del Consejo de Europa para protección de aves silvestres.

IU, que dio apoyo en su

momento al proyecto técnico en una comisión informativa celebrada en el mes de julio, considera que debe abastecerse de agua a la zona de La Bureba de forma urgente y rechaza «frontalmente» que el Ministerio para las Administraciones Públicas (MAP) retire el dinero para la realización de la obra: «No se puede consentir que una zona necesitada se quede sin agua por cuestiones burocráticas», manifestó Moral.

La presidencia provincial de IU decidió en reunión celebrada el pasado miércoles que debe acudir a otras alternativas, ya que consideran que de hacerlo en el lugar que está previsto, «se hace un mal irreversible al medio ambiente».

Jornada del Club de Gestión de Calidad, en Ubisa

BURGOS.- Industrias del Ubierna S.A. (Ubisa), abre hoy sus puertas a directivos de empresas españolas, interesadas en conocer sus realizaciones en el campo de la gestión de Calidad Total.

Esta es la segunda jornada de puertas abiertas, tras la del pasado martes. Las mismas son una de las actividades más interesantes que se desarrollan en el seno del Club Gestión de Calidad, del que Ubisa, que dirige José Luis Martínez, es miembro cofundador.

En las mismas, la empresa anfitriona permite a las visitan-

tes el acceso a sus instalaciones y les expone en reuniones y coloquios que tienen lugar a lo largo del día, sus enfoques y realizaciones para lograr la mejora continua. Dada la apertura con que estas reuniones se realizan, conllevan un notable enriquecimiento mutuo.

Ubisa acogerá hoy a 76 directivos, pertenecientes a 54 empresas. Igualmente, invitados expresamente por la empresa burgalesa, asistirán los presidentes de la asociaciones Española y Portuguesa para la Calidad, José Antonio Martínez García y Manuel Díaz Ferreira.

Cines **VAN GOLEM**
Avenida Sanjurjo, 36 • telef.: 27 79 71 - Burgos

La forma más interesante de ver cine

UN FILM DE PEDRO ALMODOVAR

HOY VIERNES, ESTRENO

EL DESEO, S.A. presenta una coproducción EL DESEO, S.A. - CIBY 2000

Verónica Forqué
Peter Coyote
Victoria Abril
como "Andrea Caracortada"

un film de Almodóvar

Alex Casanovas - Rossy de Palma
Anabel Alonso - Jesús Bonilla - Karra Elejalde
Bibi Andersen - Santiago Lajusticia - Manuel Bandera y la colaboración de Charo López
Culón y dirección
Pedro Almodóvar
Banda sonora distribuida por Polygram S.A.
Distribuida por WARNER ESPAÑOLA, S.A.

6 salas • Sonido Dolby stereo • Aire acondicionado • Butaca anatómica • Bar

31 DE OCTUBRE



DÍA UNIVERSAL DEL AHORRO

SABADO 30 DE OCTUBRE

Grupo folklórico aragonés
"La Fiera", de Zaragoza

Localidades (numeradas) en: Sala de Exposiciones "Arlanzón"
(de 11 a 24 de 5 a 9)

Salón Teatro de la Caja
(Avda. General Vigón, 3 y 5)
8,15 de la tarde

ORGANIZA:



CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA



Cursos para noviembre de 1993

ENSAYOS NO DESTRUCTIVOS

Fechas: Del 2 de Noviembre al 18 de Diciembre.
Duración: 100 horas.
Organiza: Instituto Tecnológico de Castilla y León.

CURSO DE BOLSA. ANALISIS TECNICO

Fechas: Del 2 al 8 de Noviembre.
Horario: De 16 a 21.

LOS FUNDAMENTOS DE LA CALIDAD TOTAL

Fechas: Días 8 al 12 de Noviembre.
Duración 20 horas.
Organiza: Instituto Tecnológico de Castilla y León.

OPTIMIZACION DE LA ENERGIA ELECTRICA

Fechas: Del 8 al 11 de Noviembre.
Organiza: Dirección General de Industria, Energía y Minas, Junta de Castilla y León.

CURSO DE FINANZAS PARA NO FINANCIEROS

Fechas: Días 12, 13, 19 y 20 de Noviembre.
Duración: 18 horas.
Colabora: ACAN Academia de Negocios.

DEPURACION DE AGUAS RESIDUALES

Fechas: Comienzo el día 15 de Noviembre.
Duración: 20 horas.
Organiza: Instituto Tecnológico de Castilla y León.

ANALISIS MODAL DE FALLOS Y EFECTOS (AMFE)

Fechas: 22 y 23 de Noviembre.
Duración: 8 horas.
Colabora: Teciman.

EL DESARROLLO TURISTICO SOSTENIBLE EN EL MEDIO RURAL

Fecha: 18 de Noviembre.
Organiza: Fundación para le Desarrollo Provincial.

CURSO DE ROBOTICA

Fechas: Comienzo el día 24 de Noviembre.
Duración: 100 horas.
Organiza: Instituto Tecnológico de Castilla y León.

PLANIFICACION DEL DESARROLLO

Fechas: Día 24 de Noviembre.
Duración: 100 horas.
Organiza: Instituto Tecnológico de Castilla y León.

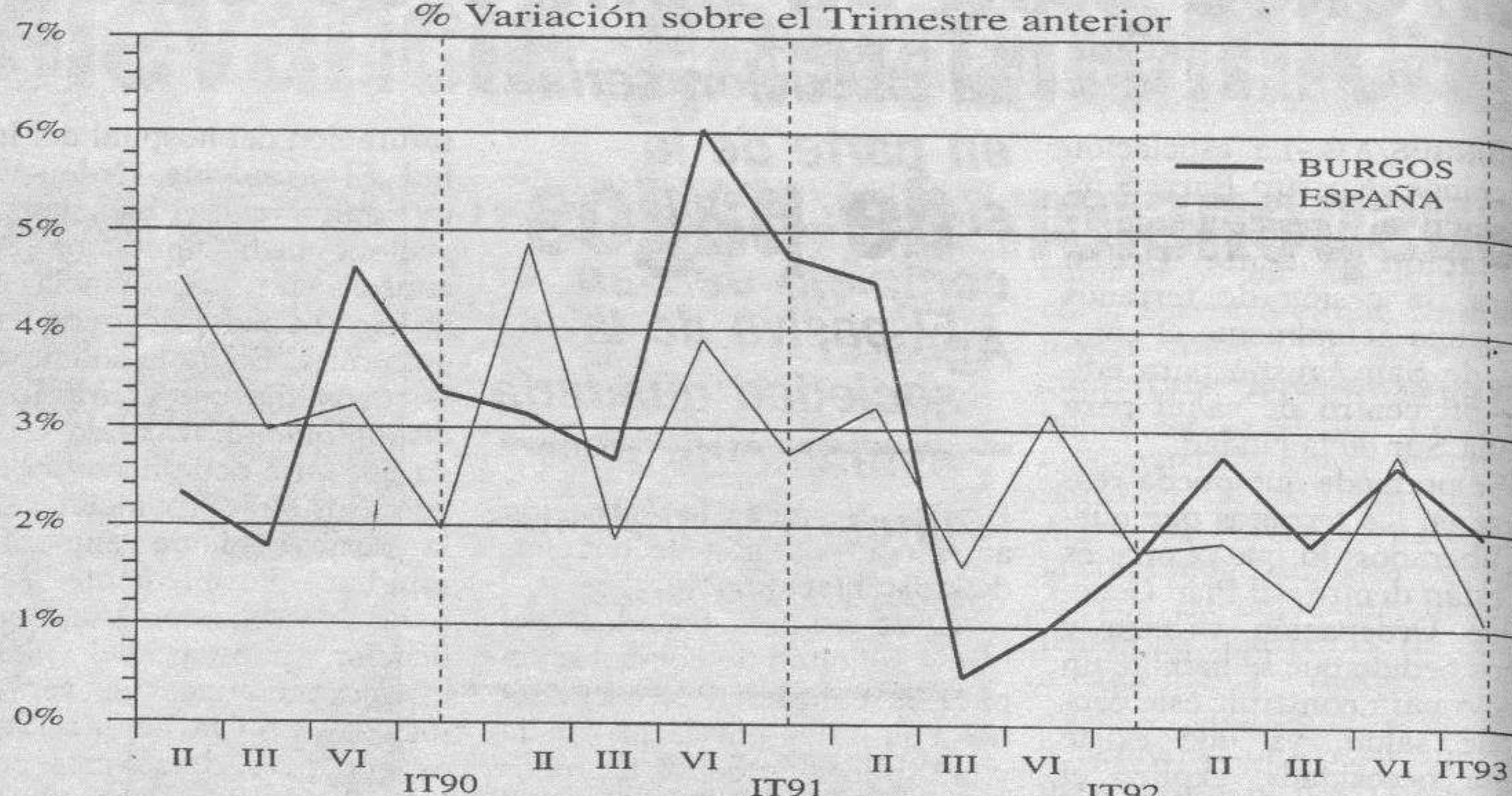
CONTROL Y TRATAMIENTO DE LA CONTAMINACION ATMOSFERICA

Fechas: Comienzo el día 29 de Noviembre.
Duración: 16 horas.
Organiza: Instituto Tecnológico de Castilla y León.

LA CRISIS EN LA EMPRESA

Fecha: 30 de Noviembre.
Duración: Jornada completa.
Colabora: ERNST & YOUNG.

CRECIMIENTO DE LOS DEPÓSITOS PRIVADOS



Claroscuros de la economía burgalesa en un año de crisis

Debilitación de la actividad industrial y mejoran los servicios turísticos

Un apreciable debilitamiento de la actividad industrial, confirmación del descenso de actividad en la construcción así como una relativa mejora en los servicios turísticos y el aumento esperado del volumen de producción en la campaña agrícola, son los rasgos característicos de la economía burgalesa durante el tercer trimestre del presente año, según se hace constar en el Boletín de Conyuntura Económica de Burgos editado por la Cámara de Comercio e Industria. A lo largo de sus 24 páginas también se recoge un perfil del comportamiento de la economía nacional e internacional en el período comprendido entre julio, agosto y septiembre del presente año.

ACTIVIDAD Y PRODUCCION

La Industria continúa dando muestras del proceso de debilitamiento de la actividad que viene atravesando. Agosto es el séptimo mes consecutivo en que descienden los consumos productivos de energía eléctrica.

El consumo de energía eléctrica para usos productivos ha descendido en agosto un 9,5% respecto al mismo mes del año anterior, contribuyendo a que en los ocho primeros meses de 1993 la caída del consumo haya llegado al 4,5% del realizado entre enero y agosto de 1991.

Esta evolución es atribuible al descenso de actividad industrial, dado que tanto el sector primario como los servicios presentan incrementos del 13,9% y 4,9% en agosto y para el conjunto de los ocho meses el aumento asciende al 3,3% y 7,8%, respectivamente.

A excepción del sector de extracciones minerales, energía y agua, todos los sectores industriales muestran descensos importantes del consumo de energía eléctrica.

El mayor descenso tanto en agosto (15,1%) como en los primeros ocho meses (12,8%) se observa en otras industrias manufactureras (alimentación, textil, papel, caucho, etc...) siguiendo el proceso de debilitamiento que se observa desde hace un año.

El sector de la construcción presenta un agravamiento del

perfil recesivo que viene mostrando desde principios del año pasado.

La contracción de la actividad del sector en Castilla-León ha sido más temprana, así el descenso del consumo de cemento en la comunidad se inició en 1991 con una tasa negativa del -0,5%, frente al vigoroso aumento 11,1% que mostró Burgos ese mismo año.

Sin embargo, la fuerte contracción del consumo (25,3%) entre enero y mayo de este año, respecto al mismo período de 1992, (que ya había descendido entonces un 10,2%) pone en evidencia las dificultades que atraviesa el sector.

DEMANDA EXTERIOR

Los últimos datos disponibles correspondientes al primer trimestre del año, muestran un crecimiento del 10,7% de las exportaciones respecto al mismo período del año anterior.

El descenso de las importaciones del 17,4%, permite al comercio exterior burgalés obtener un saldo comercial positivo de 637 millones de pesetas, por lo que el grado de cobertura de las importaciones se eleva al 104%.

DEMANDA INTERNA

La matriculación de turismos, indicador de consumo privado, señala hasta abril una disminución acumulada de 960 vehículos menos comprados, lo que supone un descenso del -31,8% respecto a las matriculaciones realizadas entre enero y abril del año pasado.

Las buenas expectativas anunciadas para el sector turístico burgalés se confirman si nos atenemos al incremento interanual del 28,7% de junio en el movimiento de viajeros.

El crecimiento más importante de servicios turísticos ha tenido su origen en los visitantes extranjeros con un aumento de 34,1%.

Los resultados del primer semestre presentan una recuperación del 4,2% de la caída habida en 1992 en el número de visitantes y un 2,1% en el número de pernoctaciones.

Después de dos años de continuo descenso tanto en el número de viajeros como de pernoctaciones el sector turístico burgalés empieza a mostrar síntomas de recuperación.

La inversión es el componente de la demanda interna que con mayor intensidad está acusando la situación de recesión que caracteriza la actual coyuntura.

La demanda interior de vehículos industriales (camiones, autobuses y tractores) ha sufrido un retroceso 50,2%, pasando de 867 vehículos matriculados en los cuatro primeros meses de 1992 a los 435 de este año.

MERCADO DE TRABAJO

La Encuesta de Población Activa (EPA) correspondiente al segundo trimestre apunta hacia una contención del proceso de destrucción de empleo.

Como ocurre tradicionalmente, en este segundo trimestre se ha producido un aumento del empleo (unos 4.000), lo que ha permitido absorber parte del incremento de población activa (2.500 personas) y reducir levemente el desempleo (unos 1.500 parados), situándose la tasa de paro en el 16,1%.

FINANCIACION DE LA ECONOMIA

Los depósitos privados en el sistema financiero burgalés ascendían al 31 de Mayo de 1993, últimos datos disponibles a 571.500 millones de pesetas lo que representa un aumento del 9,5% sobre igual período del año anterior, incremento que se reduce al 1,9% si la comparación se realiza sobre el cuarto trimestre de 1992.

El volumen de crédito concedido en el primer trimestre de 1993 ha crecido un 13,8% sobre el mismo período de 1992.

VALLE DE MENA

Valca solicita al juez el levantamiento de la suspensión de pagos

El pasivo de la sociedad quedaría establecido en unos 575 millones, según Gomeza

□ **BILBAO/CHELIS.** - El Gabinete Gomeza, que lleva los asuntos jurídicos de Valca, ha presentado al juez el levantamiento de la suspensión de pagos de la Sociedad Española de Productos Fotográficos Valca, al conseguir la adhesión del 70% de los acreedores al convenio propuesto por los dueños.

La suspensión de pagos fue presentada a primeros de 1992 con un pasivo de 3.800 millones, mientras que en la actualidad el pasivo ha quedado reducido a unos 500 millones de pesetas, que habrá que pagar en 7 años por término medio con dos de carencia, según manifestó a DB Rafael Gomeza.

Aún resta el crédito institucional, correspondiente fundamentalmente a la Seguridad Social y a la Hacienda Pública, que asciende a 375 millones. Rafael Gomeza indica que si alguna compañía desea entrar en Valca «debe conseguir una quita del 75 por ciento, tal como se ha hecho en FCCSA».

Representantes del Gabinete Gomeza afirman que la Seguridad Social puede realizar esas quitas, por lo que habría que negociar con la Administración, siempre y cuando exista un proyecto serio para el que la deuda total podría quedar en 575 millones. La reducción en el pasivo se ha hecho a través de quitas y capitalizaciones.

Una vez levantada la suspensión de pagos, el Gabinete Gomeza se encuentra a la espera de reunirse con Santiago Garbati, representante de North

World, y los sindicatos. La Junta de Accionistas acordó en junio que si para el mes de febrero de 1994 no se consigue la financiación prevista o la entrada de inversores que se hagan cargo de la empresa, se procedería a la disolución. Rafael Gomeza comenta que si para entonces no hay nada la empresa irá a un período de liquidación y los trabajadores podrán intentar adjudicarse los activos, aunque todo dependerá del pensamiento y los planes de Garbati.

Finalmente, Gomeza declara que cuando tengan el auto en firme del levantamiento de la suspensión se constituirá una Comisión de Control, que formarán Iñigo Solaún (Administrador Único de Valca), dos interventores judiciales, un representante de Simensa (empresa acreedora), otro de la Caja de Ahorros Municipal (entidad a la que adeudan 500 millones), un representante de Dupont (firma a la que deben 300 millones). Esta Comisión, que estará asesorada por el Gabinete Gomeza, vigilará si se dan las circunstancias firmadas en el convenio e incluso podría alargar el plazo de febrero o convertirse ella misma en Comisión de Liquidación de Activos.



Rafael Gomeza, en primer plano, explicó las consecuencias.

Levantamiento de acta previa a la ocupación de terrenos

□ **VILLASANA/E. NAVA.** - Un representante de la Administración Autonómica, el Ayuntamiento y los afectados han realizado en el Salón de Actos del Ayuntamiento menés el levantamiento de acta previa a la ocupación de los terrenos que han de ser expropiados con motivo de la ejecución del proyecto técnico de mejora de la plataforma de la carretera BU-550, de Mercadillo a Arceniega (límite con la provincia de Alava).

Los propietarios de los bienes afectados autorizan con esta acta la ocupación de los mismos, llegándose a la fase de justiprecio de mutuo acuerdo. Ante este hecho, es de presumir que las obras comenzarán en breve plazo de tiempo.

Las cédulas de propiedad, a disposición de los interesados

□ **VILLASANA/E. NAVA.** - Las Cédulas de Propiedad Individual se encuentran en las oficinas municipales, procedentes del Centro de Gestión Catastral y Cooperación Tributaria, a disposición de todos los propietarios o cultivadores de fincas rústicas.

JESUS MATIAS

Con motivo del Día Universal del Ahorro

LA CAJA DEL CIRCULO

en toda la Provincia



Hoy se celebra el «Día Universal del Ahorro» con diversos actos organizados por la Caja de Ahorros del Círculo Católico. La conmemoración tendrá un especial relieve en la ciudad, con una misa por la mañana en la capilla de la Institución, y por la tarde, la tradicional fiesta de exaltación del «Día del Ahorro», donde se entregarán premios y regalos a familias que han cumplido sus bodas de oro matrimoniales, a religiosos o sacerdotes que han alcanzado esa conmemoración extraordinaria, a Ayuntamientos, estudiantes, cooperativas del campo, niños, maestros, educadores y entidades y asociaciones de diverso carácter de nuestra capital y provincia.

En la provincia se anuncia la celebración de actos en las siguientes localidades:

ARANDA DE DUERO, BELORADO, BRIVIESCA; ESPINOSA DE LOS MONTEROS, ESTEPAR, LERMA, MEDINA DE POMAR, MELGAR DE FERNAMENTAL, MIRANDA DE EBRO, PALACIOS DE LA SIERRA, POZA DE LA SAL, QUINTANAR DE LA SIERRA, ROA, SALAS DE LOS INFANTES, SASAMON, TORRESANDINO, VILLADIEGO, VILLARCAYO Y VILLASANA DE MENA

Estos actos se celebrarán con los mismos homenajes, entrega de premios y regalos que en la ciudad y con el desarrollo de amplios programas culturales y artísticos en los que intervendrán agrupaciones corales, rondallas de danza, de teatro, etc.



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Lonja de Lerma

Fecha de celebración: 27 - 10 - 1993

COTIZACIONES AL CIERRE

CEREALES

Trigo (Tipo III)	23,50	Pts.-Kg.
Cebada dos carreras	21,00	Pts.-Kg.
Cebada seis carreras	20,90	Pts.-Kg.

PORCINO CEBADO

Selecto	120	Pts.-Kg. vivo
Normal	115	Pts.-Kg. vivo
Graso	110	Pts.-Kg. vivo
Cerdas desvieje	70-80	Pts.-Kg. vivo

LECHONES

Lechón tipo Lerma	2.500	Ptas. Unidad
-------------------	-------	--------------

GANADO VACUNO

Terneras carne blanca	760	Ptas. Kg. canal
Terneras carne rosada	600	Ptas. Kg. canal
Añojos extra	590	Ptas. Kg. canal
Añojos primera	570	Ptas. Kg. canal
Añojos corriente	480	Ptas. Kg. canal
Vacas extra	405	Ptas. Kg. canal
Vacas primera	355	Ptas. Kg. canal
Vacas segunda	290	Ptas. Kg. canal
Vacas industria	270	Ptas. Kg. canal

COMENTARIO

- En cereales, estacionamiento del mercado.
- En porcino cebado, sigue el hundimiento en el mercado.
- En lechones, mercado ruinoso para el productor.
- En vacuno, sigue el equilibrio en el mercado.

■ CONDADO DE TREVIÑO

Aprobados 328,7 millones para la mejora del tramo Treviño-La Puebla de Arganzón

El Consejo de Gobierno de la Junta autorizó ayer el gasto para esta importante obra

■ BURGOS/J.A.G.-El Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León aprobó ayer la inversión de 328,7 millones de pesetas para las obras de mejora y travesías en el tramo Treviño-Cucho-La Puebla de Arganzón, con las que se concluirá el acondicionamiento del eje de viario transversal del enclave burgalés.

El proyecto contempla la realización de una serie de obras de ampliación de la plataforma y mejora del firme de las carreteras regional BU-744 y provincial BU-7442 en los tramos comprendido entre Treviño, Cucho y La Puebla de Arganzón.

Las actuaciones previstas se pueden resumir en la mejora del trazado en planta, que contempla una nueva carretera en los puntos considerados sinuosos y en curvas de radio pequeño. La plataforma de la nueva carretera, al igual que en el tramo Treviño-Obécuri, será del tipo conocido como 6/8, lo que exigirá el ensanche de la carretera actual.

De igual forma se prevé la mejora de la travesías en el caso



Las obras entre Obécuri y Treviño tendrán continuidad con la nueva inversión aprobada. CHELIS

urbano de Treviño y en el de la localidad de Añastro. También se contempla la ampliación de las obras de fábrica y drenaje así como la realización de muros en la travesía de Treviño, que será necesario proyectar para reducir al máximo la ocupación debido a la ampliación de la plataforma, según se recoge en el proyecto, que incluye también una serie de trabajos para mejorar las intersecciones

y conexiones con carreteras secundarias y caminos.

En principio estaban previsto que la Junta asumiera el coste de las obras en el tramo entre Treviño y Cucho y que, la Diputación burgalesa, costeara la partida necesaria para la carretera entre Cucho y La Puebla, pero al final la Administración regional decidió asumir la totalidad de las obras. Responsables municipales había reclamado la

urgencia en la aprobación de la mejora de estas carreteras para completar el eje viario entre La Puebla de Arganzón y Obécuri, espina dorsal del Condado de Treviño.

Estas obras, que saldrán a subasta en breve, se unen a las que están realizando la Junta para el desvío de la BU-742, en Arrieta, para la construcción del embalse para ampliación de regadíos agrarios.

■ ITERO DEL CASTILLO

La Junta subvenciona la restauración de S. Nicolás

Aportará cinco de los dieciocho millones que costarán las obras de rehabilitación

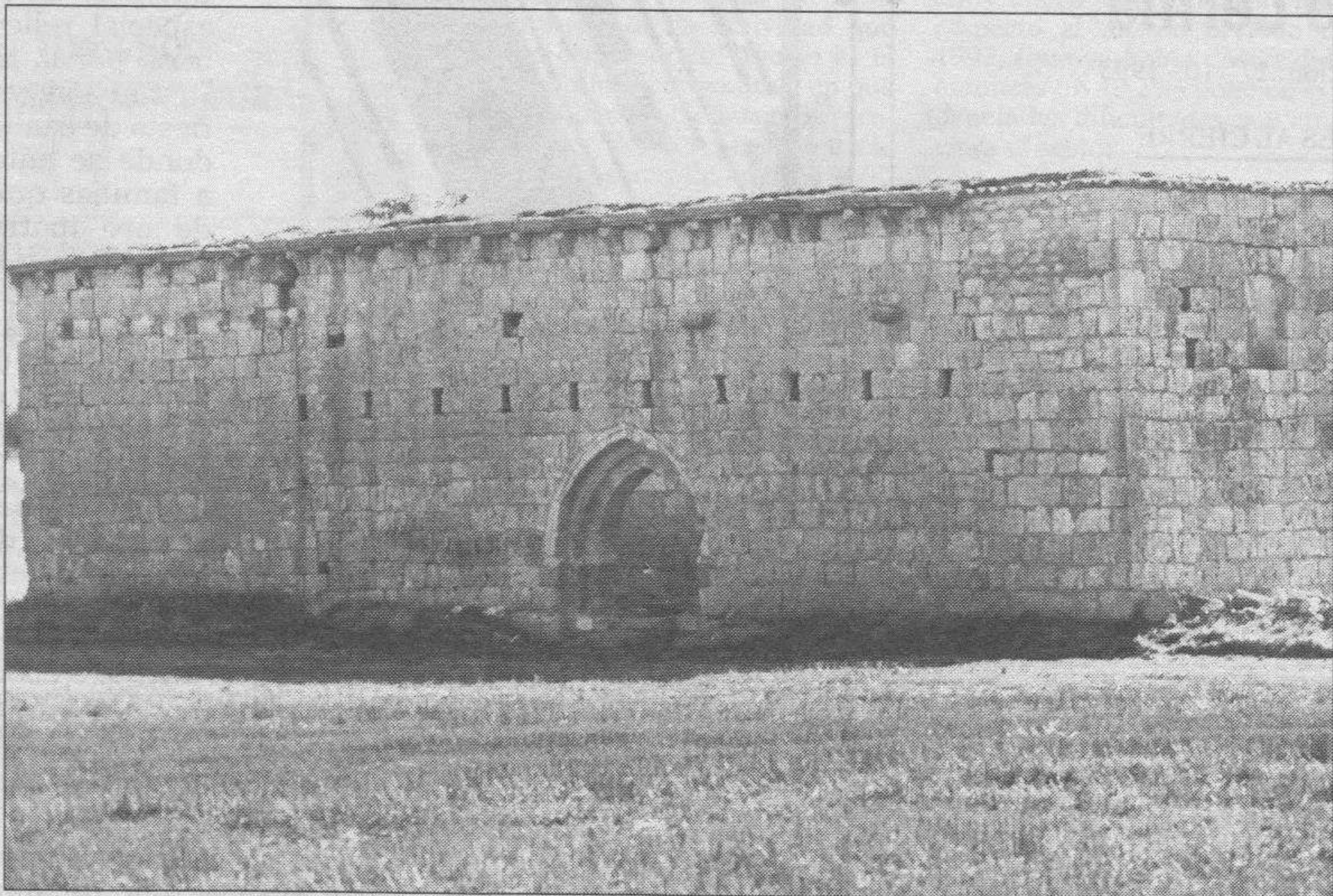
■ BURGOS.-El Ejecutivo autonómico, en su reunión de ayer, acordó aprobar una subvención directa de cinco millones de pesetas a la Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Burgos para financiar en parte el coste de la restauración y recuperación de la antigua ermita-hospital de San Nicolás de Puente Fitero, en Itero del Castillo.

En el proyecto cuenta con la colaboración de la Confraternidad de San Jacobo de Perugia, que dirige Paolo Caucci. Las obras, que ya se han iniciado, tienen un presupuesto de 18,3 millones de pesetas.

CENTRO DE ESTUDIOS

Además de las aportaciones de la Junta, esta iniciativa contará con financiación comunitaria ya que se ha incluido en los planes de ADECO-Camino dentro del Programa «Leader».

Las asociaciones jacobinas, a las que el Arzobispado ha cedi-



La ermita de San Nicolás de Puente Fitero será recuperada para centro de estudios y albergue. J. J. MATIAS

do la antigua ermita-hospital, pretenden rehabilitar este edificio histórico para destinarlo a hospedería de peregrinos y centro de estudios jacobino, según explicó Pablo Arribas, directivo de la Asociación de Amigos del Camino de Santiago.

Desde hace tiempo se está

trabajando en la restauración de las paredes de esta ermita, único resto arquitectónico de lo que se supone fue un gran templo de tres naves y que, al parecer, estaba adosado a un hospital de peregrinos.

Según explicó Arribas se han conseguido levantar las paredes

exteriores y reponer los muros y ahora se pretende colocar una nueva cubierta. Posteriormente, una vez concluyan los trabajos exteriores se realizará el acondicionamiento interior. Las obras prodían estar terminadas a finales de la próxima primavera o inicio del verano.

■ BREVES

Jornadas Micológicas en Quintanar de la Sierra

■ QUINTANAR/C. GARCIA.- El Instituto de Educación Secundaria «Tierras de Alvar González» ha dedicado dos días al estudio de las setas en la villa serrana.

El pasado jueves, 21 de octubre, se expusieron los hongos recogidos y al día siguiente se proyectó un audiovisual sobre las setas.

El objetivo de las jornadas ha sido divulgar entre los jóvenes el, cada vez menos enigmático, mundo de los hongos, que durante la temporada suponen una buena fuente de ingresos económicos para algunas familias de la comarca.

El PP de Medina de Pomar eligió sus compromisarios

■ MEDINA/E. GONZALEZ.- El Partido Popular medinés designó el pasado martes a los once afiliados que representarán a la demarcación de Medina en el próximo congreso provincial.

El presidente local declaró a DB que la retirada voluntaria de tres candidatos facilitó la elección de los once que se mantuvieron, pasando directamente a compromisarios. Los once designados son: Concepción Bouha, José Luis Díez, Jesús Fernández, Luis Angel Fernández, José Manuel Jiménez, Luis Leiver, José Antonio López, Francisco Pampano (Trespaderne), Angel Sánchez, Balbina Sedano y Luis Ugarte.

Exposición de fotos del románico en Gayangos

■ GAYANGOS/E. GONZALEZ.-Esta tarde se inaugurará una exposición de fotografías sobre el románico del Norte de la provincia de Burgos, en la Sala del Concejo, donde permanecerá hasta el primero de Noviembre.

El próximo domingo, a partir de las 19,30 horas, Antonio Gallardo y José Angel Unanue ofrecen una charla sobre el video que han realizado, que será presentado, titulado «La Cuna Foramontana», con imágenes de Bocos, Gayangos, Baranda, Villalázara, El Cruceiro, Villasante, Bercedo, etc.

Los actos han sido organizados por la Comisión de Fiestas de Gayangos y el CIT «Las Merindades».

Las Amas de Casa de Salas inauguran un nuevo curso

■ SALAS/C. GARCIA.- La Asociación de Amas de Casa «Doña Sancha» ha inaugurado un nuevo curso de actividades 1993-94.

Las asociadas contarán con un variado programa de actos, entre los que se incluyen diversos cursos de inglés y costura, como principal novedad de este año.

Asimismo, continuarán los cursos de teatro y danza, además de disponer de un día a la semana para que las asociadas practiquen juegos de salón.

Junta y Diputación amplían en 8 millones el convenio por sequía

□ **BURGOS.**— La Comisión de Seguimiento del Convenio de la Sequía ha acordado una ampliación de crédito por valor de 8 millones de pesetas, pagadas a partes iguales entre Junta y Diputación, para la realización de obras de captación y abastecimiento de aguas. Estas mejoras se realizarán en las localidades de Villaescusa de Roa, Vallunquera, Valdeande (segunda fase), Villayerno Morquillas y Bahabón de Esgueva.

Los ocho millones se añaden a los 14 aportados ya por ambas instituciones para el convenio que facilita el abastecimiento de agua con camión cisterna a los pueblos de la provincia de Burgos en alerta roja.

El acuerdo, tomado en una reunión a la que asistieron Vicente Orden, presidente de la Diputación, y José Ignacio Marín, delegado de la Junta, incluye la aprobación de las obras en las cinco localidades mencionadas por un valor de 7.866.914 pesetas.

Villaescusa de Roa realizará obras de captación de aguas por un valor de 1.717.025 pesetas, el mismo tipo de obra que en Vallunquera, donde el presupuesto es de 1.249.889 pesetas.

Un millón va destinado a obras de captación de aguas en Bahabón de Esgueva y 900.000 pesetas para la segunda fase de la captación en Valdeande.

Finalmente, en Villayerno Morquillas se realizará una obra de captación y abastecimiento de agua, para la cual recibe una ayuda de tres millones de pesetas.

Hasta la fecha, el Convenio de Emergencia por Sequía ha gastado más de once millones de pesetas para el suministro de agua mediante cisternas y se ha reservado un fondo económico para garantizar el abastecimiento hasta finales del presente año.

De esta forma, realizarán obras de captación y abastecimiento de aguas en cinco localidades



El dinero se destina a realizar obras de captación y abastecimiento de agua en localidades burgalesas. DB

■ SALAS

Las décimas Jornadas Micológicas incluyen un concurso literario de carácter local

□ **SALAS/C. GARCIA.**— La Comisión de Cultura del Ayuntamiento de Salas de los Infantes ha elaborado el programa de las X Jornadas Micológicas, que se celebran los días 3, 4 y 5 de noviembre.

La nueva edición de las jornadas, que han alcanzado amplio y reconocido prestigio entre los aficionados, mantiene el esquema tradicional -búsqueda, recogida y clasificación de setas, y conferencia posterior- con una importante novedad: la convocatoria de un concurso literario, de ámbito local, para todas las edades.

Asimismo, con motivo del décimo aniversario de las Jornadas, se procederá a la entrega de tres distinciones seteras (seta de oro, de plata y de bronce) en la jornada de clausura.

Por el bien de la Comunidad, cambie a la calefacción de gas.

Si los vecinos de su Comunidad están de acuerdo en que su sistema de calefacción central está anticuado y les deja a veces con los pies helados, la solución es sencilla: cambie a la **calefacción central de gas natural**. Un sistema rápido, fácil de manejar, limpio para sus hogares y para el medio ambiente, que es muy económico y cuyo combustible se paga después de consumido. Evite que su Comunidad tenga los pies helados.

Cambie a la calefacción central de gas natural y olvídense del almacenamiento de combustible y de las molestas descargas. Infórmese. Llame a nuestros teléfonos y un experto le asesorará técnica y económicamente sin compromiso.

27 40 40 de Burgos
50 06 04 de Aranda de Duero o
33 23 33 de Miranda de Ebro.



gasBurgos

Revolución energética

BREVES

Ponencia de la juez de Briviesca en Miranda de Ebro

□ **BRIVIESCA.**— María Jesús Martín, juez del Juzgado de 1ª Instancia e Instrucción de Briviesca, participará el día cinco de noviembre en el «III Congreso de la Sociedad Castellano Leonesa de Geriátrica y Gerontología», que se desarrollará en Miranda de Ebro, organizado por la Diputación y el Hospital Psiquiátrico de «San Salvador» de Oña.

María Jesús Martín desarrollará una ponencia sobre «Valoración jurídica del anciano incapaz». El director del hospital de «San Salvador», Oscar Nebreda, será el moderador de la mesa redonda sobre «Anciano y Ley», con la que se inaugurará este congreso.

Actos con motivo del «69 Día Universal del Ahorro»

□ **BRIVIESCA.**— A las siete y media de la tarde darán comienzo los actos organizados por la Caja de Ahorros del Círculo Católico, con motivo del «69 Día Universal del Ahorro». Estos actos festivos, en los que se incluye el homenaje a nuestros mayores «Bodas de Oro» y la entrega de premios «Día del Ahorro», se desarrollarán en el edificio social de la Caja, ubicado en la Plaza Mayor de la ciudad.

Renovación del D.N.I.

□ **BRIVIESCA.**— A partir de las 13,30 horas y hasta las doce, funcionarios de la Comisaría de Policía de Burgos procederán a la renovación del Documento Nacional de Identidad, de las personas que efectuaron la solicitud en su día. Las listas, con los nombres de los solicitantes de la renovación, están expuestas en el tablón de anuncios del Ayuntamiento.

En la pirámide de población de la ciudad destaca el colectivo de 25 a 29 años

Pese al despoblamiento de algunos núcleos, la comarca aumenta sus habitantes

El municipio de Oña es el siguiente en importancia

MARIA JOSE FERNANDEZ
BRIVIESCA

□ La población de La Bureba, pese al despoblamiento progresivo de algunos de sus núcleos, continúa experimentando un aumento progresivo en número de habitantes. Según los datos del último censo se desprende que el número de personas, que la habitan, se aproximaba a doce mil.

En la pirámide de población de Briviesca, que registra un total de 5.700 habitantes censados, se observa que el colectivo integrado por hombres y mujeres con edades comprendidas entre 25 y 29 años es el que más destaca, puesto que aglutina a casi seiscientas personas.

Entre cero y un año, habitaban Briviesca en el momento del censo, cuatro niños y siete niñas. El nivel más alto de la representación gráfica viene dado por setenta y ocho hombres y, ciento treinta y cinco mujeres, que cuentan con más de ochenta años.

No obstante, el tramo de



Briviesca es, desde hace muchos años, la ciudad a donde se trasladan numerosos burebanos.

edad más numeroso es el que va de 65 a 69 años, en el que se observa un ligero predominio del grupo masculino.

Los municipios que siguen en número de censados a Briviesca son, Oña (1.945), Pancorbo, Frías, Busto (500), Poza de la Sal (495) y Los Barrios de Bureba (330).

MÁS DE CIEN HABITANTES

Del análisis de los datos referidos a los distintos municipios que conforman la comarca que lidera Briviesca, se desprende que once son los que registran algo más de cien habitantes, Aguas Cándidas,

Aguilar, Cubo, Fuentebureba, Miraveche, Quintanaález, Quintanilla San García, Rucandio, Salas de Bureba, Santa María Ribarredonda y Zuñeda.

Parte de los citados presentan una cifra alta debido a que comprenden otros pequeños pueblos. Aguas Cándidas, por ejemplo, se encuentra integrado además por Quintanaopio y Río Quintanilla. En las cifras de Rucandio por su parte, se contabilizan los censados en Hozabejas, Huéspeda, Madrid de Caderechas, Ojeda y Herrera.

En las cifras obtenidas en el partido oniense, se observa

un claro predominio del tramo de edad comprendido entre 60 y 69 años, puesto que cuenta con doscientos varones y doscientas mujeres. En el momento de la recogida de los datos del censo, los niños presentes en la zona —con edades comprendidas entre cero y cinco años— eran cuarenta y uno.

Oña cuenta con ocho entidades de población, Hermosilla, Cornudilla, La Parte, Pino, Cereceda, Villanueva, Penches y Solduengo. Por otra parte, los núcleos que cuentan con menor número de población son Galbarros, Reinoso y Carcedo, que no alcanzan el medio centenar de personas.

El Ayuntamiento de Oña acomete la iluminación de dos importantes monumentos

F. TRESPADERNE
OÑA

□ La iluminación de la iglesia de «San Juan» ha sido el primer paso, dado por el Ayuntamiento oniense, para lograr realzar la belleza de algunos de sus monumentos más representativos. El presupuesto que la Corporación destinará —este ejercicio— a la iluminación, de los diferentes edificios, asciende a tres millones de pesetas y las obras se realizarán en varias fases.

La fase destinada a la iglesia de «San Juan» ha contado con un presupuesto cercano al millón y medio de pesetas y está casi concluida. La iglesia del «Monasterio de San Salvador» será el siguiente punto de actuación, estando previsto realizar la inversión más importante de todo el proyecto.

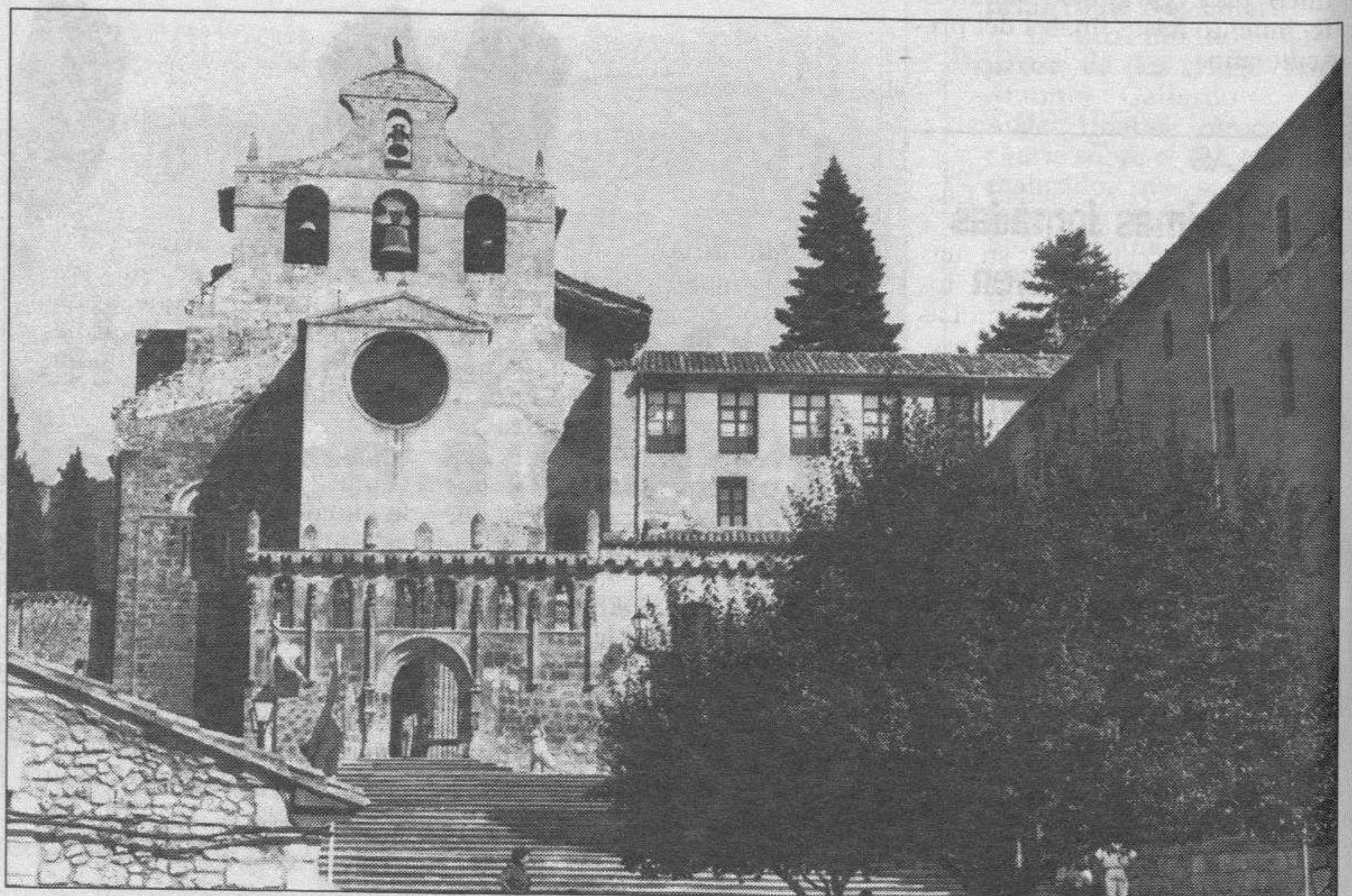
Demetrio Alonso, alcalde de Oña, ha manifestado que la villa —declarada conjunto histórico

El presupuesto supera los tres millones e incluye las iglesias de San Juan y San Salvador

artístico nacional en el año 1.982— no recibe las ayudas suficientes para mantener y conservar sus monumentos. «Creo que es el Estado el que tiene que mantener los monumentos, pero también el Ayuntamiento tiene que corresponder con otras actuaciones, ya que en caso contrario el perjudicado es él», declaró Alonso.

POCAS SUBVENCIONES

Para estas dos importantes actuaciones de mejora, en las iglesias de San Juan y San Salvador, la Corporación munici-



En el año 1982, la villa de Oña fue declarada conjunto histórico artístico nacional.

pal no ha contado con ningún tipo de ayuda o subvención.

En relación al Monasterio de San Salvador, lugar donde se realizan las representaciones del famoso «Cronicón de Oña», hay que indicar que la Junta

de Castilla y León —hace unas fechas— aprobó la concesión de una ayuda para efectuar una serie de mejoras y otra para la restauración del órgano.

Las obras de la restauración del órgano, presupuestadas en

más de siete millones de pesetas, se encuentran pendientes de adjudicación y se acometerán en los primeros meses del próximo año, con el fin de que esté completamente restaurado para el verano.

MONTEJO

El PP dice que la «mala gestión» municipal ha paralizado la instalación de un híper

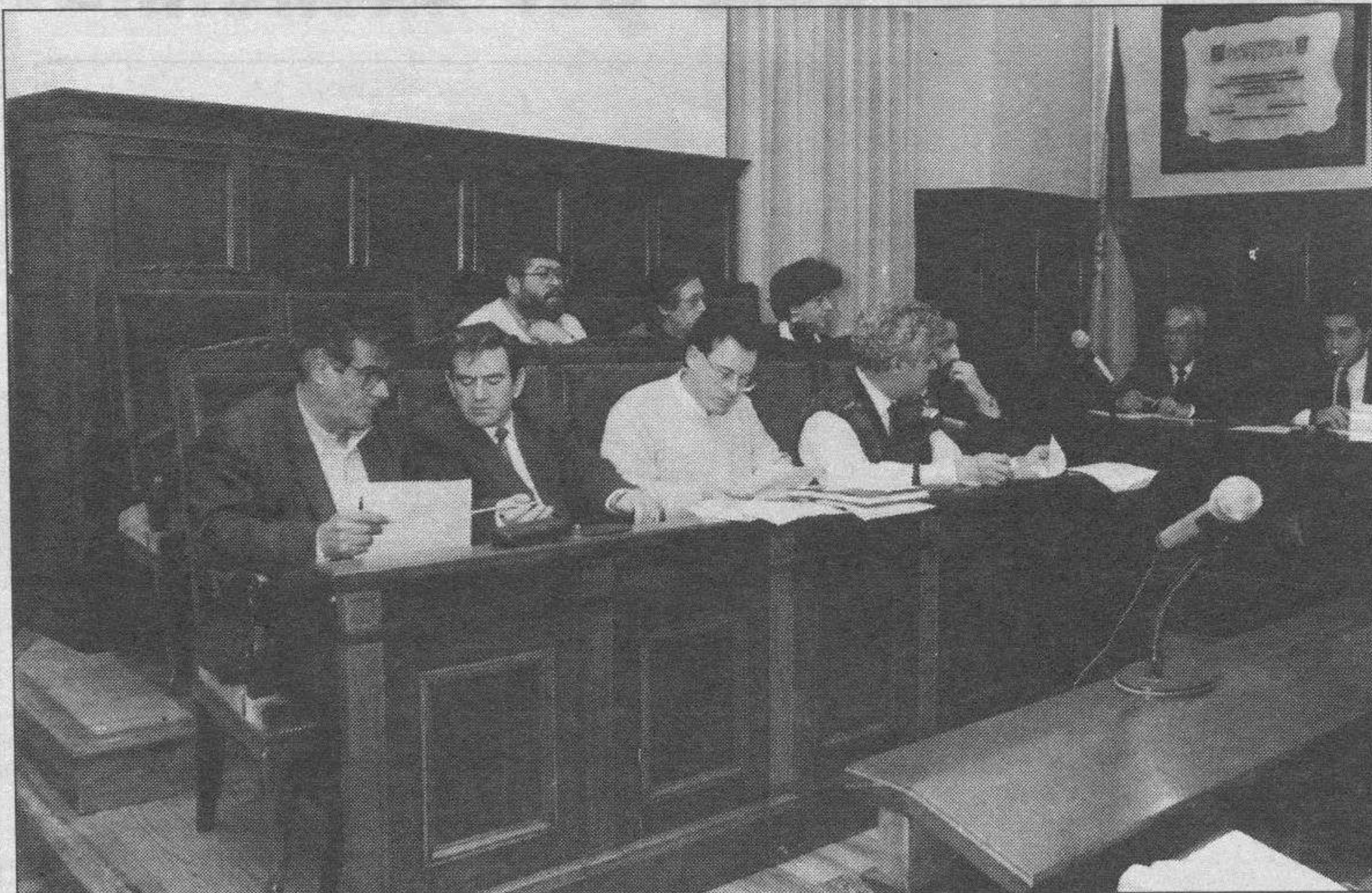
El grupo de IU pide al Ayuntamiento que pregunte a Eroski su intención

Para el CDS, se trata de un «pulso» entre las empresas

INMACULADA LOPEZ
MIRANDA DE EBRO

La paralización del proceso de instalación en Miranda de una gran superficie comercial, que en principio tiene al grupo Eroski como primer candidato, ha sido achacada por el grupo de concejales del Partido Popular a una «mala gestión» municipal. El portavoz de este grupo, Carlos Marina, ha señalado que el equipo de Gobierno dijo en su día que Eroski tenía opción de compra sobre unos terrenos en la margen izquierda de la carretera de Logroño, lugar considerado por el Ayuntamiento como el más apropiado para ubicar un centro comercial.

«Parece que esto no ha sido así, como ha demostrado la realidad, y que no se tomaron las medidas o las precauciones que consideramos se deberían haber tomado para comprobar si se podía llevar a cabo el proyecto que se presentaba», subraya Carlos Marina. También añade que no comparte lo que dijo el Ayuntamiento referente a la recalificación de unos terrenos



TRUCHUELO

Los concejales del PP consideran que el equipo de Gobierno tendría que haber sido más cauto.

para que se pusiera la empresa que quisiera. En este sentido, matiza que el único que proponía ubicarse en la margen izquierda de la carretera de Logroño era Eroski.

DAR UN PLAZO A EROSKI

El grupo del Partido Popular considera que habría que fijar un plazo para que la empresa Eroski presente la licencia de obra para construir y que, de no ser así, el Ayuntamiento debería replantearse la implantación de este grupo y buscar otras posibles alternativas. Carlos Marina ha señalado tam-

bién que cuando su grupo preguntó en un Pleno cómo estaba la situación con Eroski el alcalde respondió que, en su opinión, este grupo vasco no parecía tener ninguna intención seria de instalarse en la ciudad, idea que Julián Simón Romanillos ha venido reiterando últimamente.

Por otro lado, el grupo municipal de Izquierda Unida ha manifestado que va a pedir al Ayuntamiento que pregunte al grupo Eroski por sus intenciones y por la marcha del proceso. La portavoz de IU, Esther Díaz, ha indicado que su grupo tampoco tiene una información real sobre la situación, sino que

cuenta con la proporcionada por el alcalde, quien también ha barajado al posibilidad de que Eroski únicamente haya pretendido evitar que se instale en Miranda cualquier otra empresa.

José María Villegas, portavoz del CDS, ha subrayado en este sentido que desde un principio ha habido un «pulso» entre las tres grandes empresas que pretendían instalar un gran área comercial en Miranda y que no se ha llegado a ningún acuerdo concreto, pese a que al principio parecía estar claro que Eroski tenía opción de compra sobre los terrenos.

La Sociedad Castellano Leonesa de Geriátrica celebrará en la ciudad su tercer congreso

MIRANDA.-La Sociedad Castellano-Leonesa de Geriátrica y Gerontología celebrará su tercer congreso en Miranda los días 5 y 6 de noviembre. Las ponencias contenidas en el programa se desarrollarán en el Hospital Comarcal «Santiago Apóstol». El precio por congresista es de 12.000 pesetas y de 10.000 para los acompañantes. Los interesados pueden informarse en el teléfono 31 05 89.

Entre los diferentes ponentes intervendrán los siguientes: el presidente de la Sociedad Castellano-Leonesa de Geriátrica y Gerontología, J. Antonio González; José Carlos Fuertes, forense jefe del servicio de Psiquiátrica del Hospital Militar de Burgos; Oscar Nebreda, director médico del Hospital Psiquiátrico San Salvador de Oña; y Alex Kalache, del «London School of Medicine».

Las conferencias girarán en torno a las demandas más frecuentes del anciano, las depresiones y los distintos servicios de apoyo a este sector de la población. El congreso será inaugurado por el alcalde, Julián Simón Romanillos.

Aedenat pedirá a los mirandeses ayuda para medicinas destinadas a los afectados por Chernobyl

MIRANDA/J.B.-La Asociación Ecologista de Defensa de la Naturaleza (Aedenat) solicitará a los mirandeses que participen en la campaña que este colectivo ecologista iniciará próximamente, destinada a recaudar fondos para la adquisición de medicamentos destinados a los afectados por las consecuencias del accidente sucedido en 1986 en la central nuclear de Chernobyl, en la república de Ucrania.

Según esta asociación ecologista, que presentó ayer por la noche los contenidos de esta campaña de ámbito nacional que también se realiza en Francia e Italia, estos medicamentos se dirigirán a la colonia existente en la localidad cubana de Tarará, donde unos 12.000 niños y 2.000 adultos que sufrieron los efectos de este desastre nuclear, reciben tratamiento médico.

El embargo económico al que está sometido Cuba y las graves dificultades económicas que atraviesa en la actua-

lidad esta isla caribeña dificultan las tareas de esta colonia médica en la que trabajan medio millar de profesionales de la medicina, según informa Aedenat.

Los responsables de este grupo recalcan que el objetivo de esta campaña no reside en conseguir fondos, sino en la obtención de los cerca de 700 medicamentos diferentes que son necesarios. En este sentido, Aedenat señala que habrá un severo control de los medicamentos enviados y recalca que no se quiere obtener dinero.

Para llevar a cabo este fin, esta asociación pondrá a la venta en distintos puntos de la ciudad unos bonos que se han emitido por valor de 250 y 1.000 pesetas en los que se pide la colaboración en esta campaña de solidaridad. En este sentido, este grupo ecologista entiende que es «necesario» el cierre inmediato de la central nuclear de Santa María de Garoña.

El Partido Popular elige a los veinte compromisarios locales que asistirán al congreso provincial de noviembre

Pilar Urzay, el diputado Luis Domingo González y Jesús Martínez, del comité organizador, encabezan la lista

MIRANDA.-El Partido Popular de Miranda ha procedido a elegir a los 20 compromisarios que representarán a la ciudad en el próximo congreso provincial del partido, que se celebrará el 21 de noviembre en Burgos, una vez que se ha cerrado el proceso electoral abierto para esta elección. En este congreso, los compromisarios asistentes debatirán dos ponencias relativas al desarrollo regional, ya la organización interna de esta formación política, según informa esta formación política.

La senadora mirandesa del Partido Popular y miembro de la ejecutiva provincial, Pilar Urzay Uzquiza, acude a este congreso como compromisario nato, al igual que lo hace el concejal del Ayuntamiento de

BREVES

Comienza hoy el V Encuentro Polifónico

MIRANDA.-A las ocho de esta tarde, en la Casa Municipal de Cultura, comenzará el V Encuentro Polifónico «Ciudad de Miranda», que ha organizado la Concejalía de Promoción Cultural del Ayuntamiento. Los grupos corales mirandeses que intervendrán hoy son los siguientes: «Altamira», «Juan de la Encina», «Los Veteranos» y «Orfeón Mirandés». Mañana, sábado, a la misma hora, actuarán la Coral «La Flor» de Pola de Lena y la Coral «Del Carmen», de Reinoso.

Matrícula libre en el Instituto de Bachillerato

MIRANDA.-El Instituto de Bachillerato «Fray Pedro de Urbina» de Miranda comunica que el plazo de presentación de matrícula libre de BUP en dicho centro estará abierto entre los días 1 y 15 del mes de noviembre.

El C.B. Cronos no contará con equipo senior

MIRANDA.-El C.B. Cronos contará este año con cinco equipos en las distintas categorías. Los gastos que el club debe asumir para mantener en las ligas provinciales a tres equipos cadetes, y el hecho de no haber podido reunir una plantilla amplia para configurar un equipo senior, han llevado a la directiva del Cronos a centrar durante esta temporada todo el trabajo en los equipos base, para intentar garantizar jugadores en el futuro.

Miranda de Ebro Luis Domingo González Núñez, a su vez diputado provincial y miembro de la Junta Directiva Provincial del Partido Popular.

De la misma forma, el tercer compromisario nato que asiste en representación de la ciudad a este congreso provincial es Jesús Martínez Gutiérrez, que pertenece al comité organizador del mismo.

La lista final de compromisarios del PP mirandés lo completan las siguientes personas: María Cristina Maillo Cascón, Esther Puerta Puerta, Mercedes Rosales Ruiz, Luciano Quintana Senderos, Rosario Ortiz Quintana, Hipólito Ortiz Quintana, Valeriano Fernández Campo, Feliciano Aliende Fernández, Ildefonso Pradales Rodríguez, Francisco de Lucas Carrera, Leoncio Fernández Campo, Esteban Bartolomé Paredes, Carlos Marina Meneses, Galo Barahona Cantera, Javier Saiz Saiz, Juan Manuel Fernández Pérez y Rosa María Pérez Rodríguez.

Los sindicatos se niegan a la firma del Plan Industrial propuesto por Michelin

Los trabajadores votarán el domingo la postura del comité de empresa y las movilizaciones

AURORA LAZARO
ARANDA DE DUERO

El comité de empresa de la factoría arandina de SAFEN Michelin acordó ayer negarse a firmar el Plan Industrial 1993/1994 propuesto por la multinacional, después de que en la última reunión de la mesa negociadora la empresa no presentara ninguna oferta nueva a las realizadas anteriormente.

El comité ha basado su decisión en la postura de la compañía de negarse a responder las preguntas que le habían sido planteadas: «Entendemos que es absurdo por su parte negarse a dar estos datos, que son necesarios y además los exige la propia Administración», explicó el presidente del comité, Tomás Merino. También considera que las condiciones de salida de los excedentes del actual Plan Industrial son bastante malas comparadas con expedientes anteriores.

En cuanto a las ofertas económicas para 1993 y 1994, los sindicatos las califican de «ri-



ARCHIVO/F. LARA

En la reunión de ayer la dirección de la empresa no presentó novedades a los sindicatos.

dículas» e «insuficientes». «No podemos perder la garantía de los salarios, y con la oferta para el 93 de las 50.000 pesetas vemos una contradicción en los planteamientos de la empresa, que desde hace años se viene negando sistemáticamente a hacer incrementos lineales», continuó Merino.

En las valoraciones para rechazar el Plan Industrial el comité de empresa incide en que la multinacional se encuentra en mejores condiciones de afrontarlo, «porque en las negociaciones del plan

social de 1991-1992 se habló de miles de millones de pérdidas de pesetas y las perspectivas eran muy oscuras, pero ahora parece que la evolución del mercado quiere reactivarse, y en el ejercicio último la empresa ha terminado con beneficios».

Los sindicatos no obstante dejaron claro que van a intentar agotar todos los recursos de la negociación, dispuestos a asumir sacrificios. Por ello van a presentar a las direcciones de Trabajo sendos escritos solici-

tando 20 días de aplazamiento para que a los comités de empresa les dé tiempo a elaborar el informe, y mientras pedir a la Administración que medie «para intentar llegar a un término diferente al que tenemos en estos momentos».

La postura del comité y la propuesta de paros de una hora a la semana por las tardes será ratificada o rechazada por los trabajadores el próximo domingo en una asamblea que tendrá lugar a las 13,00 horas en el Teatro Cine Aranda.

El Rey recibe a los alcaldes que piden mejoras en el medio rural

ARANDA.- El Rey recibirá el próximo martes 2 de noviembre en audiencia a los alcaldes de las distintas Comunidades Autónomas del país que el pasado 16 de mayo celebraron una asamblea de municipios rurales en Albasa, (Lérida). Entre ellos está el regidor de Santa María del Mercadillo, Pedro Martínez, que viajará a Madrid en representación de Castilla y León.

El motivo de la recepción es hacer entrega a don Juan Carlos de las conclusiones de la Primera Asamblea de Municipios Rurales, que reunió a 1.038 alcaldes de toda España. Estos acordaron por unanimidad exigir de los Fondos de Cooperación Municipal una aportación más justa y que todas las políticas económicas españolas y de la CEE no comporten más regresión, despoblación ni pérdidas de identidad política-administrativa.

También se propusieron llamar la atención de todos los poderes públicos y sociales para que se den cuenta del abandono que sufren los municipios rurales y trasladar estas resoluciones a Federaciones y Asociaciones de Municipios del país, así como pedir audiencia a diversas autoridades para presentarles las resoluciones.

El primero en responder ha sido el Rey, que les recibirá el martes, a las 18,30 horas. El presidente del Gobierno, Felipe González, les ha remitido al Ministro de Administraciones Públicas alegando razones de agenda, y los presidentes del Senado, Cortes y el Comisario de la CEE no han contestado aún.

La oposición critica la subida de las tasas en un período de crisis

ARANDA/J.C.O.- La oposición municipal criticó durante el Pleno ordinario del pasado martes la postura del equipo de gobierno de modificar las ordenanzas reguladoras de algunas tasas y precios públicos en un período de crisis, y tanto PP como IU pidieron su congelación. La subida fue finalmente aprobada gracias a los votos del PSOE, más los de los concejales Antonio Berzosa y Pilar García.

El grupo socialista defendió este incremento, que no supera el 4%, alegando que era razonable «ya que el que se suba el IPC yo creo que es lo mínimo que se puede subir, pues todos los costos del Ayuntamiento suben en torno al IPC».

IU, que se abstuvo, alegó, para no apoyar la subida, el período de crisis por el que estamos atravesando «en el que los ingresos de la unidad familiar están disminuyendo», y por la política de gasto del Ayuntamiento «que parece más bien

El aumento propuesto por el equipo de gobierno no supera el 4% previsto para el IPC de este año

de tiempos de bonanza». Habló de contradicción del equipo de gobierno al demandar austeridad y realizar una política de inversiones poco justificadas.

Por su parte el PP, única formación que votó en contra, argumentó que Aranda era la segunda ciudad de Castilla y León donde la presión fiscal es mayor y solicitó austeridad y justicia. «Creemos que se debe dar prioridad al control del gasto, antes que presionar a los ciudadanos, porque la situación coyuntural que hay en estos momentos es de agobio y penu-



JUAN ALVAREZ

PP e IU abogaron en la sesión plenaria por una congelación de las tasas y precios públicos.

ria, y cuando a todo el mundo se nos pide que debemos apretarnos el cinturón, el primero que se lo tiene que apretar es el que gestiona y tiene que controlar todos los gastos».

En la sesión se dio el visto bueno a un aumento del 4% para el impuesto sobre vehícu-

los de tracción mecánica (aunque los de más de 12 caballos de potencia suben de 13.300 a 17.000), la tasa y precio público de recogida y eliminación de basuras (se rebaja en 5.700 pesetas al año para las tiendas de menos de 100 metros cuadrados), el precio público por

suministro y evacuación de agua (el metro cúbico pasa de 41 a 42,50 pesetas). Se mantiene la tasa por expedición de documentos, con algunas actualizaciones, y el precio público por entrada de carruajes (se reducen 10.000 pesetas para las puertas de más de 80 metros).

F AE acusa al Ayuntamiento de falta de preparación en el tema del hipermercado de Sabeco

□ ARANDA/J.C.O.- El presidente de la Federación de Asociaciones Empresariales de Aranda y Comarca (FAE), Jesús Tudanca, acusó al Ayuntamiento, especialmente a los concejales del equipo de gobierno, de una falta «importantísima» de preparación respecto a la implantación del hipermercado de Sabeco después de asistir a la sesión plenaria en la que se debatió el tema.

«Realmente tienen un bagaje de experiencia muy pequeño, porque en este tema tan importante para la vida económica y social de Aranda hay que prepararlo con más tiempo, hay que sopesar todos los pros y los contras, hacer encuestas y oír a los diferentes segmentos sociales, para después tener una visión más completa y decidir el voto en un sentido o en otro», manifestó Tudanca, quien señaló que en el Ayuntamiento las cosas no se realizan estudiándolas: «se hacen vía ideológica, coyuntural y oportunista».

Jesús Tudanca señaló que la federación se solidarizaba con la Asociación de Comerciantes de Aranda (ACOA) y anunció que van a utilizar todos los medios legales para que esta gran superficie no se instale: «vamos a ir a donde haya que ir y hacer los recursos administrativos convenientes para que este tema se eche abajo».

El presidente de FAE criticó el sistema utilizado técnicamente por el Ayuntamiento para la implantación del hipermercado y solicitó un trato igualitario para todos los empresarios. «Es increíble que un Ayuntamiento que para dar una licencia de obras tarda muchos meses, en el caso específico de Sabeco, parece que el empresario era el Ayuntamiento, por la rapidez con que se efectuaron los trámites correspondientes».

20 PUESTOS DE TRABAJO

Tudanca rebatió los argumentos esgrimidos por el equipo de gobierno para defender la instalación del supermercado argumentando que no se podía pensar en que Sabeco crease más de 20 puestos de trabajo, «y muchos de ellos precarios», y que en el plazo de tres años el cierre de pequeños establecimientos iba a ser importante.

Respecto a las ventajas que conllevará para la cesta de la compra alegó que estas grandes superficies ofrecen ofertas puntuales «muy importantes e interesantes» pero que en el resto de los precios, aunque reconoció que Aranda hace un tiempo no era una población barata, el comercio local es muy competitivo y en ningún caso van a ser superiores a los fijados por el hipermercado.

Fijados los precios para la implantación de la ORA en la villa

Aún no han sido delimitadas las zonas ni sacado a concurso el pliego de condiciones

□ ARANDA/A.L.- La Comisión de Obras aprobó en su última reunión los precios que regirán la Ordenanza de Regulación de Aparcamientos (ORA), que el Ayuntamiento quiere implantar próximamente en Aranda.

Los miembros de la Comisión acordaron una tarifa de 25 pesetas para la fracción mínima que es de media hora de estacionamiento. La hora costará 60 pesetas, 100 si se aparca durante 30 minutos más y por último 225 pesetas para un período de dos horas.

Según el concejal de Obras, José María Rojas, a los residentes de las áreas afectadas por la zona azul se les facilitará una tarjeta para que puedan utilizar esas calles. A las personas con minusvalías se les exime de la carga económica, y también disfrutarán de aparca-

miento gratuito en las vías de influencia de la ORA los médicos y ATS que estén realizando servicios de urgencia.

Rojas explicó que el trámite siguiente es aprobar la tasa fiscal y posteriormente se llevará a un pleno para su ratificación por la Corporación Municipal. Aseguró que el Ayuntamiento aún no se ha planteado unas posibles fechas de implantación de la Ordenanza porque no ha comenzado a delimitar las zonas afectadas ni tampoco se ha redactado el pliego de condiciones para sacarla a concurso.

Por otra parte, el concejal de Obras informó que los técnicos municipales se encuentran elaborando actualmente el proyecto para la construcción de un carril destinado a la circulación de bicicletas en la margen izquierda de la carretera de Sinovas. El Ayuntamiento anunció recientemente que llevaría adelante esta iniciativa en solitario, prescindiendo de la ayuda económica solicitadas de forma reiterada a la Junta de Castilla y León.

Hoy se clausura el II Curso de Resucitación Cardio-Pulmonar

□ ARANDA.- Hoy viernes tendrá lugar el acto de clausura del Segundo Curso de Resucitación Cardio-Pulmonar, que ha organizado la Dirección de Atención Primaria del Insalud, y que se ha venido celebrando desde el pasado día 25 de octubre en el Centro de Salud Aranda Rural, de la capital de la Ribera, todas las tardes, desde las 16 a las 21 horas.

El curso, que ha sido impartido por médicos intensivistas del Hospital General Yagüe de Burgos, ha contado con la participación de 25 profesionales de diversos Centros de Salud y Servicios de Urgencias de Aranda de Duero.

TRATAR EL PARO CARDIACO

El objetivo de este segundo curso ha estado centrado en la actualización de conocimientos de los profesionales y en la adquisición de técnicas adecuadas en la materia, con el fin de mejorar el tratamiento de los pacientes que sufren paro cardíaco fuera del medio hospitalario.

Las clases impartidas han conjugado exposiciones teóricas con la realización de prácticas en grupo, y ha contado con los controles de calidad, asesoría técnica y valoración por parte del Comité Nacional de Resucitación Cardio-Pulmonar.

¿ES UN BUEN NEGOCIO?

4% Descuento + 1X10 Gratis* + Dividendos = Superacción.

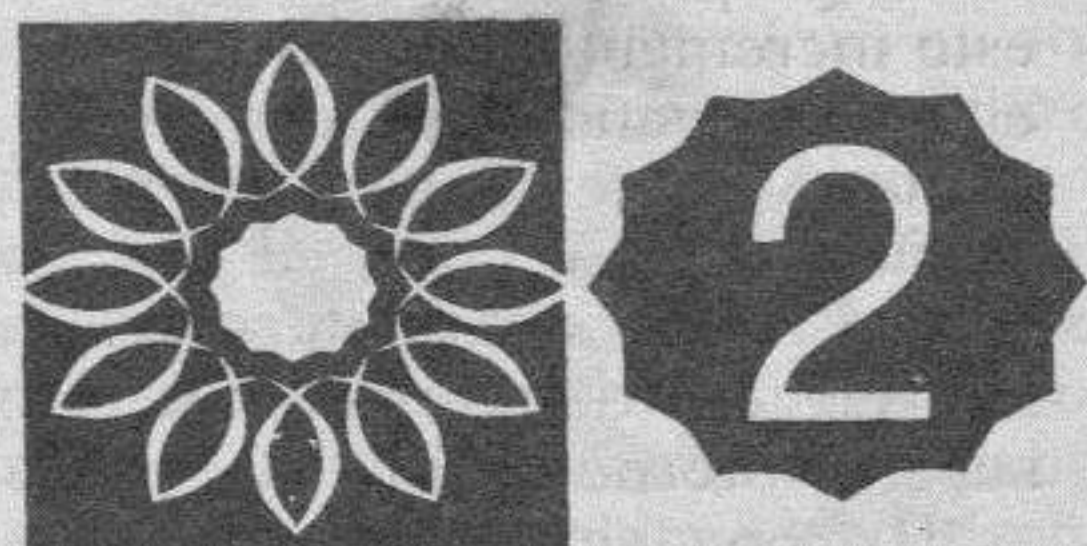
Hacen de la Nueva Oferta de Acciones Argentaria, un buen negocio. No pierda esta oportunidad. Apúntese ya y no se quede sin acciones. Último día para apuntarse: 2 de noviembre.

Más de 500.000 personas ya se han apuntado.

Llame ahora al 900 200 200 (Servicio 24 h. incluso festivos)

Sólo quedan 4 días para apuntarse.

OFERTA DE ACCIONES



ARGENTARIA

LA SUPERACCION

Villar negó ante el Supremo todo trato de favor a empresas mineras

Afirmó que «volvería a actuar igual» en la concesión de ayudas

□ MADRID/ICAL/EFE.-El ex consejero de Economía de la Junta y senador del PP Miguel Pérez Villar negó ayer ante el Tribunal Supremo haber favorecido a varias empresas mineras a las que estaba vinculado, a las que concedió más de 1.500 millones de subvención durante su etapa como consejero. Pérez Villar manifestó que «volvería a actuar exactamente igual».

Pérez Villar compareció durante una hora en el Tribunal Supremo para responder por la querrela interpuesta por el grupo parlamentario socialista en las Cortes, que le acusa de delitos de prevaricación y malversación de fondos públicos, ya que las beneficiarias fueron sociedades cercanas a la Asociación de Empresarios de Minas de Antracita de León, de la que fue asesor junto a su esposa, Rosa Carballo.

Al término de su comparecencia el senador negó la existencia de los delitos que se le imputan, porque «las ayudas fueron concedidas por la consejería de Economía a empresas que tenían derecho a ello».

Según explicó el abogado Jacobo Echevarría, que ejerce la acusación particular en representación del PSOE, Pérez Villar fue asesor fiscal de la Asociación Provincial de Empresarios de Minas de Antracita de León hasta que en 1988 fue

nombrado vicepresidente y consejero de Economía, y concedió «a libre arbitrio» las subvenciones a empresas «que no cumplían los requisitos que exigían los decretos y muchas veces a empresas que no tenían nada que ver con la minería».

El letrado destacó los 135 millones de subvención otorgados a la empresa Recursos Naturales S.A. (Renasa) en 1988, pese a contar con el informe en contra de los técnicos de la consejería y de la comisión provincial de Promoción Económica, ya que, entre otras cuestiones, la sociedad no desarrollaba en ese momento ninguna actividad relacionada con la minería dentro de la Comunidad.

El senador, que fue interrogado en calidad de imputado, prestó declaración ante el juez instructor del caso, Eduardo Moner. La declaración del parlamentario fue solicitada por el fiscal del caso, Luis Bardají, quien «sorprendentemente»,

según Jacobo Echevarría, no formuló pregunta alguna.

El letrado del PSOE señaló que en su interrogatorio había hecho «hincapié» en la «absoluta contradicción» que existía entre los llamados Planes Estratégicos de ayuda a la minería, redactados por la administración del Estado en 1986 y 1987, y la concesión de subvenciones a determinadas empresas del sector.

Según Jacobo Echevarría, el consejero no tuvo en cuenta estos planes estratégicos y concedió subvenciones a empresas hasta un doscientos por cien superiores a lo que éstas habían asegurado que iban a invertir.

Pérez Villar reconoció que conocía los Planes Estratégicos, pero que no los había estudiado en profundidad y que había seguido los consejos de los funcionarios técnicos que le habían preparado los informes sobre la conveniencia de las subvenciones, según Jacobo Echevarría.

El abogado del PSOE comentó que pedirá al Alto Tribunal la ampliación de diligencias e incluso la posible tramitación del correspondiente suplicatorio para poder proceder contra el aforado.

El grupo socialista de las Cortes decidió interponer la querrela, después de que Pérez Villar reconociera en la comisión parlamentaria investigado-



EFE

Pérez Villar, a la salida de la sede del Tribunal Supremo.

ra que había prestado sus servicios como asesor en varias de las empresas beneficiarias. Según consta en el escrito de la querrela, el senador fue incluso socio de Combustibles San Vicente, de la que también eran accionistas los propietarios de

otras empresas subvencionadas, Antracitas de la Vela y Mina la Morena. La querrela fue presentada en el Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, que tuvo que declararse incompetente después de que Pérez Villar fuera elegido senador.

La Fiscalía pide la absolución para el asesino del presidente de la Audiencia de Avila

Pérez admitió que mató a Moro «para luchar contra la corrupción en la Justicia»

□ AVILA/ICAL.-La Fiscalía de Avila pidió la absolución para el asesino del presidente de la Audiencia, Antonio Pérez Varona, al considerar que padece una «paranoia expansiva que le hace imputable de los hechos», durante la vista oral que quedó vista para sentencia.

El ministerio público, que había solicitado en sus conclusiones 30 años de cárcel, modificó sus conclusiones definitivas tras escuchar los informes de psiquiatras y forenses sobre el estado mental de Antonio Pérez Varona.

A pesar de las claras diferencias de criterio de los expertos sobre la personalidad de Pérez Varona, el fiscal defendió el diagnóstico del forense José Antonio García Andrade, que calificó al procesado de «paranoico expansivo, loco lúcido y con un carácter de extrema peligrosidad permanente».

Antonio Pérez Varona, de 60 años, admitió que el móvil del asesinato fueron dos sentencias contrarias a sus intereses dictadas por Moro Benito en los años 87 y 88 cuando era magistrado en Palencia. El procesado fue definido por el fiscal como «un enajenado que cometió el delito contra el magistrado y no contra el hombre».

El representante público, que destacó la necesidad de «ha-

cer abstracción personal ante la personalidad de la víctima», aseguró en sus conclusiones que fue un crimen «alevoso, frío, cobarde y en acto de delirio». Pidió su internamiento en un centro psiquiátrico por tiempo ilimitado.

El defensor coincidió con las tesis del fiscal y pidió también la libre absolución por enajenación mental. Sin embargo, rechazó las medidas de internamiento psiquiátrico y consideró más acertado su tratamiento ambulatorio.

La petición de condena sólo fue defendida por la acusación particular que representa a los herederos de Moro Benito, que mantuvo una solicitud de 30 años de cárcel por un delito de asesinato y atentado. «Aquel día se abatía la Justicia» señaló el ponente que rechazó el carácter paranoico de Antonio Pérez Varona.

Pérez Varona reconoció con gran frialdad ante la Sala la autoría de todos los hechos. Ase-



EFE

El acusado, en el momento de ser llevado ante el tribunal.

guró que cometió el crimen «porque estaba fastidiado de la cabeza y aburrido de la vida por las dos sentencias que me arruinaron la vida». Se refería a los dos juicios relacionados con la propiedad de tierras que perdió en Palencia y de los que fue ponente Juan Agustín Moro.

El informe forense señala que Pérez Varona «es un hombre dolido con la justicia que se ve a sí mismo como un justiciero. El centro de su paranoia

-señaló García Andrade- es luchar contra la corrupción de la justicia». Las conclusiones definitivas no modificaron las peticiones de indemnización planteadas por las partes, que van de los 32 millones que pide la acusación particular a los 22 de la defensa. La frialdad de Antonio Pérez Varona, enfermo del estómago y la cabeza, le llevó a transferir todas sus posesiones a nombre de sus hijos.

El Ayuntamiento de Cebreneros, regido por una gestora tras el «no» a la cárcel

□ CEBREROS/ICAL.-Cebreneros dijo no a la macrocárcel. Un estrecho margen de 77 votos dio la victoria a los contrarios a la construcción del nuevo centro penitenciario.

El alcalde centrista, Pedro José Muñoz, confirmó tras escrutarse la última papeleta que presentará en breve su dimisión al pleno.

Sólo continuará el edil conservador, lo que dejará el Ayuntamiento en manos de una comisión gestora nombrada por la Diputación hasta las próximas municipales.

«Hemos demostrado que no hubo pucherazo como se ha dicho, perdimos y nos vamos a casa» declaró un apesadumbrado Muñoz.

La división de los vecinos quedó patente en la salida del alcalde dimisionario del colegio electoral. La Guardia Civil tuvo que hacer un cordón humano para evitar que los cientos de vecinos concentrados que increpaban a su alcalde llegaran a agredirle. Mientras un sector le abucheaba, otro aplaudía.

Los defensores del no, reunidos por la Coordinadora Anticárcel, celebraron su victoria con champán, cohetes, abrazos y lágrimas. El portavoz, Jesús Mejías, destacó la necesidad de «mirar al futuro con esperanza, olvidar esta pesadilla y luchar por reconciliar al pueblo».

■ BREVES

Recursos Picos de Europa

□ **VALLADOLID.**-La Comisión regional de Urbanismo ha dado su visto bueno al Plan de Ordenación de los Recursos de Picos de Europa, informaron fuentes de la Consejería de Medio Ambiente. Como es preceptivo, a la reunión asistieron los alcaldes de los municipios enclavados en dicho espacio que formularon las preguntas, observaciones y aclaraciones que afectan al futuro parque. Después de un amplio debate sobre aspectos del Plan fue aprobada con informe favorable la propuesta por todos los miembros del consejo, a excepción del alcalde de Puebla de Lillo, que se abstuvo.

Ampliado plazo de ovino

□ **VALLADOLID.**-El plazo de comunicación de transferencias, cesiones temporales y petición de derechos de la Reserva Nacional de la prima en beneficio de los productores de ovino y caprino se amplía hasta el 15 de diciembre, informó un portavoz de la Junta. También se amplía hasta la misma fecha el plazo para transferencias y cesiones temporales, con carácter retroactivo para ciertos casos especiales. Con esta ampliación el productor va a poder regular su situación para la campaña 1994 y adaptar la explotación a la normativa.

«Espantar» la inversión

□ **VALLADOLID.**-El portavoz de la Junta acusó ayer al PSOE de «estar espantando las posibles inversiones que pueden venir a Castilla y León», con denuncias como la de presuntas irregularidades en la empresa pública Crystaloid, instalada en el parque de Boecillo. Fernández Santiago contestó a las acusaciones vertidas por el portavoz económico del PSOE, Zenón Jiménez Ridruejo, en los pasillos de las Cortes sobre la situación de Crystaloid, que calificó de «exageradas».

España olvida a Iberoamérica

□ **SALAMANCA.**-El director del Instituto de Investigaciones Sociales de México, Ricardo Pozas Horcasitas, denunció la falta de sensibilidad y «el olvido creciente de España para con Iberoamérica». «El gobierno español no está valorando suficientemente, por ejemplo, la penetración del idioma español en Estados Unidos», explicó Pozas en el Foro de Iberoamérica en la Universidad salmantina. El director indicó también que, «España no se da cuenta de que no puede caer en la trampa del dualismo Europa o Iberoamérica, porque va contra sus raíces y su historia».

Huelga del metal en Segovia

□ **SEGOVIA.**-Los sindicatos CC.OO. y UGT calificaron de «éxito rotundo» la huelga que durante los tres últimos días ha afectado al sector del metal de Segovia. Según los sindicatos, alrededor de un 90 por ciento de los 1.500 trabajadores metalúrgicos de la provincia secundaron la huelga, aunque la patronal aseguró que la convocatoria tuvo una incidencia mínima y que las jornadas «se desarrollaron sin incidentes».

Asignados 409 millones de pesetas para efectuar obras en carreteras regionales

□ **VALLADOLID/ICAL.**-El Consejo de Gobierno acordó ayer conceder 409 millones de pesetas para obras en la red regional de carreteras en las provincias de Burgos, León, Zamora, Valladolid y Palencia.

Entre las decisiones adoptadas figura una partida de 138 millones para la urbanización de una zona del polígono Huerta del Rey de Valladolid. Se trata de la segunda fase de estas obras cuya ejecución prevista es de 12 meses.

La Junta ha concedido una inversión de 230 millones de pesetas para repoblar los montes de la sierra de la Culebra (Zamora) arrasados por el fuego. Las actuaciones se llevarán a cabo en 1993 y 1994.

El equipo de gobierno aprobó también la construcción de un taller de reparación para el ferrocarril Ponferrada-Villablino, cuyas obras importarán 185,5 millones de pesetas.

Por otra parte, los consejeros han dado su aprobación

al expediente para la restauración de la sede del Instituto Hispano-Luso de Zamora por un importe de 8,8 millones de pesetas. La Junta y la Diputación de Zamora han suscrito un convenio por el que se comprometen a rehabilitar dicha sede con una ayuda del FEDER de 350 millones de pesetas.

En el capítulo de restauraciones se incluye la de la ermita-hospital de San Nicolás, en Itero del Castillo (Burgos). La

Junta cubrirá el 27 por ciento de la inversión, que asciende a 18,3 millones de pesetas.

La Confederación de Empresarios Zamoranos (CEOE-CEPY-ME) recibirá una subvención directa de tres millones de pesetas por un estudio sobre las posibilidades turísticas de Zamora.

Por último, los consejeros acordaron conceder a diez monumentos de la región (en León, Palencia, Salamanca, Soria y Valladolid) la categoría de bienes de interés cultural.

Este fin de semana

Su dinero vale más.

Por cada 5.000 pts. de compra*

1.000 pts. de Regalo.

en Dinero Galerías.

Aproveche esta gran oportunidad y llévese lo último en moda de vestir y sus complementos para caballero, señora, jóvenes y niños. Venga a por la moda básica de todos los días.

OTOÑO BÁSICO imprescindible

* Excepto artículos en oferta.

ABRIMOS en horario habitual de festivos:

Domingo 31, los centros de Madrid, Albacete, Badajoz, Bahía Sur, Córdoba, Jaén, Las Palmas, Mallorca, Sevilla, Tenerife y Valladolid.

Lunes 1: Madrid, Albacete, Badajoz, Bahía Sur, Córdoba, Granada, Jaén, Las Palmas, Mallorca, Murcia, Sevilla, Tenerife, Valladolid y Zaragoza.

Q&A



Beneficiense de los precios y la Tarjeta de Galerías.

Galerías Preciados



El Grupo Popular solicita del Gobierno un programa para reordenar el sector harinero

□ MADRID/ICAL/C.A.-El diputado del grupo popular Isidoro Hernández-Sito ha solicitado al Ejecutivo la realización de un plan de reestructuración y reordenación del sector industrial harinero español, ante la difícil situación por la que atraviesa.

Esta industria se ha enfrentado tradicionalmente a un problema de sobredimensión, que todavía padece. Aún así, desde 1973, se ha producido un importante ajuste, al pasar de las 1.600 fábricas harineras que existían en ese año, a las 462 de finales de 1992, de las que funcionaban, según Hernández-Sito, unas 420 aproximadamente.

Para este diputado, «hay que tener en cuenta que este sector dispone de una capacidad instalada de molturación de casi 10 millones de toneladas anuales, aunque la producción real es de sólo un tercio, mientras que la demanda no supera los tres millones de toneladas al año. El propio consumo de pan se ha reducido, según datos del Panel del MAPA, desde los 65

kilos por persona y año en 1988 a los 55 kilos en 1991.

Por este motivo, el diputado popular ha pedido que el Gobierno contemple algún tipo de medida urgente, bien comunitaria o nacional, «al objeto de modernizar y mejorar la competitividad de este sector industrial».

El sector harinero fue uno de los primeros en los que el MAPA se «fijó» para establecer un Plan de reestructuración, estudiado ya por el anterior equipo de Agricultura.

España ocupa el quinto lugar dentro de la CE, tanto en producción como en consumo. Apenas un centenar de empresas cubre el 80 por ciento de la producción anual -unos tres millones de toneladas de harina y sólo 40 sobrepasan las 20.000 toneladas. La estructura general de costes, tanto de las materias primas, como de otros factores que inciden negativamente (energía, financiación, trabajo, transporte,...), es otro punto adverso en el grado de su competencia.

En diciembre habrá borrador de la Ley de modernización agraria

El secretario de Infraestructuras, optimista sobre el programa de forestación

□ MADRID/CA/ICAL.-El secretario general de Estructuras Agrarias, Josep Carlés Genovés, ha afirmado que el borrador de la futura Ley de Modernización se presentará tanto a las organizaciones profesionales agrarias como a las comunidades autónomas en diciembre.

En general, señaló Carlés Genovés, se mantendrán los mismos criterios abordados por el anterior responsable de Agricultura, incidiendo ante todo en la creación de una serie de mecanismos que den prioridad y apoyen a las explotaciones de agricultores a título principal, familiares y que estén asociados como productores en cualquiera de las formas existentes. En este sentido, el secretario general de Estructuras indicó que se plantearán beneficios fiscales para estos colectivos. Se espera, añadió que el proyecto de Ley de Modernización pase por el Parlamento en la actual legislatura para su aproba-

ción.

En cuanto a la deuda pendiente del finiquitado R.D. 808 sobre modernización de estructuras agrarias, Carlés Genovés afirmó que ya se han recibido de las comunidades autónomas todas las certificaciones de ayuda y que quedan muy pocas, sin confirmar cifras, para acabar con dicha deuda.

Por otro lado, en sus conversaciones con el responsable de la CE, el secretario general de Estructuras se mostró optimista en cuanto al desarrollo del programa de forestación y de otras medidas de acompañamiento de la reforma de la PAC. En este

sentido, entre el 11 y el 17 de noviembre, se reunirán a nivel técnico representantes de la CE y España a fin de tratar este tema.

Asimismo, el alto cargo del MAPA espera que en el Presupuesto de 1994 se haga frente a todas las certificaciones del presente año y piensa que se podrán alcanzar todos los objetivos, calificados de ambiciosos, dado que las peticiones son bastante elevadas.

En cuanto a las medidas agroambientales, indicó que nuestro país tendrá un importante papel que jugar por la cantidad de espacios que debe conservar. De los 60 programas medioambientales que se esperan en la CE, España había presentado ya tres, frente a los 8 del resto de la Comunidad. Carlés Genovés destacó también el importante papel del agricultor que esté implicado en estos temas agroambientales y de forestación, cofinanciados por la CE, en la prevención de incendios.

Master en Dirección de Empresas Agrarias

ACTO DE CLAUSURA

Día 29 de Octubre de 1993, a las 11, 30 horas.

PONENCIAS

- 11,45 horas.** Primera ponencia: "Nueva reforma de los Fondos Estructurales", a cargo de D. Jesús Álvarez Aragonés, Jefe del Servicio de Asuntos Agrarios Comunitarios de la Consejería de Agricultura.
- 12,45 horas.** Segunda ponencia: "El Empresario ante la C.E.E.", a desarrollar por D. José Antonio Sabadell, Director General de DEGESA.
- 17,30 horas.** Tercera ponencia: "La Caja Rural y la financiación agraria", a cargo de D. Pedro García Romera, Presidente de Caja Rural de Burgos.
- 18,30 horas.** Cuarta ponencia: "La Agricultura y Ronda de Uruguay", a cargo de D. Rafael Milán Díez, Asesor del gabinete técnico del Ministro de Agricultura.
- 19,30 horas.** Entrega de diplomas y acto de clausura a cargo de D. Vicente OrdenVígara, Presidente de la Excm. Diputación de Burgos, con asistencia de D. Valentín Niño Aragón, Alcalde de Excmo. Ayuntamiento de Burgos.

Patrocina: **Excm. Diputación Provincial.**

Colaboran: **Colegio de Ingenieros Técnicos Agrícolas y Peritos Agrícolas de Castilla la Vieja. Colegio Oficial de Veterinarios de Burgos.**

Dirección Académica: **Torras - Asociados.**

ORGANIZA:



COAG advierte de la crítica situación a que se enfrentan los productores del porcino

□ VALLADOLID/ICAL.-La Coordinadora de Organizaciones Agrarias y Ganaderas (COAG) anuncia el «inminente» hundimiento del sector de porcino ante la crítica situación económica en la que se encuentra, entre otras cosas por la entrada en un plazo de veinte días de más de 70.000 lechones procedentes de Holanda con precios inferiores a los nacionales, «un dumping que el Gobierno debe frenar».

Miguel Blanco, miembro de la ejecutiva nacional y regional de COAG, afirmó que miles de explotaciones castellano-leonesas -las profesionales y las que nacieron ante la crítica situación de años pasados- se encuentran en peligro de desaparición al tener unas estructuras poco adecuadas para competir en el mercado.

Para solucionar ese problema haría falta según Blanco «una voluntad política hasta ahora inexistente, pues la Junta no puede escudarse en que no tiene competencias cuando sí puede dar subvenciones para la compra de pienso o exigir al MAPA que saque cebada de los silos del SENPA».

La primera acción «de advertencia» tendrá lugar en la frontera de La Junquera (Gerona) el próximo 8 de noviembre, fecha en la que se concentrarán delegaciones del sector de porcino de todas las uniones regionales de COAG. No se descartan otras medidas.

Hay que unir además los problemas que causa el cierre de la frontera portuguesa.

Miguel Blanco hizo por otro lado un análisis pormenorizado del proyecto de presupuestos de la Consejería de Agricultura para 1994, que según él son «restrictivos, en contradicción

con el peso de este sector en la región, y además incumplen las promesas electorales del PP y de Asaja sobre priorizar el fomento de la agricultura, lo que deja en puro marketing el Plan Estratégico Agrario presentado a bombo y platillo por el consejero».

El peso específico del presupuesto de Agricultura en el conjunto de las consejerías se reduce, al pasar del 6,7 de incremento general al 1,18 por ciento, con una reducción de hecho de 2,3 puntos. «Estas cifras no pueden camuflarse con los 96.000 millones de la PAC, que además son sólo compensación por la caída de precios».

Entre las denuncias de este sindicato se encuentra la ruptura del compromiso de medidas urgentes por la sequía del 92, más gastos en personal que en inversiones directas, recortes en sanidad animal, la no existencia de forestación, «que indica su servidumbre a intereses especuladores y no una medida de apoyo a los agricultores a título principal», etcétera.

El líder nacional de COAG, José Luis González, dijo por su parte que los presupuestos del MAPA evidencian «la renuncia a una política de inversiones que palíe el endeudamiento».

González manifestó además que esta «involución» supone el fracaso de la concertación con las OPAS y certifica la «defunción» del acuerdo marco, «lo que pone en peligro también la existencia del asociacionismo y supone una provocación y una vuelta a las etapas más oscuras del sindicalismo español. Albero debe llamar a las OPAS para que explique el nuevo marco de concertación que quiere poner en marcha», concluyó.

¡AHORA HAY OTRA OPCION!!

TENERIFE

Salidas diarias en avión de lunes a viernes, desde Madrid y todos los martes y jueves desde Vitoria

4 días desde 22.900 Ptas.	8 días desde 29.800 Ptas.	11 días desde 34.800 Ptas.
15 días desde 41.600 Ptas.	18 días desde 46.600 Ptas.	

MALLORCA

Salidas diarias en avión de lunes a viernes desde Madrid, y todos los martes desde Vitoria

4 días desde 12.200 Ptas.	8 días desde 17.500 Ptas.	11 días desde 21.500 Ptas.
15 días desde 26.900 Ptas.	18 días desde 30.900 Ptas.	

COSTA DEL SOL

Salidas en avión a Málaga todos los jueves desde Vitoria y todos los viernes desde Madrid

1 semana desde 18.700 Ptas.	2 semanas desde 29.700 Ptas.
---------------------------------------	--

INCLUYE: AVION + ALOJAMIENTO EN PENSION COMPLETA + TRASLADOS + SEGURO + ASISTENCIA EN DESTINO

...y además, nuestros vuelos especiales para pasajeros sin fronteras...

NEW YORK

En noviembre, salidas especiales desde Madrid los días 8, 13 y 22

Avión IDA: **26.900** Ptas. Avión IDA/VUELTA: **42.900** Ptas.
AVION + HOTEL + TRASLADO: desde **66.900** Ptas.

ORLANDO

En noviembre, salidas especiales desde MADRID, los días 8, 13 y 22

Avión IDA: **29.900** Ptas. Avión IDA/VUELTA: **49.900** Ptas.
Avión + Hotel + Traslado desde **55.600** Ptas

THAILANDIA

Salidas todos los martes desde Madrid y Barcelona

9 Días desde:
89.300 Ptas.

SANTO DOMINGO

Salidas todos los domingos y lunes desde Madrid y Barcelona

9 Días desde:
90.300 Ptas.

CANCUN

Salidas todos los lunes desde Madrid y Barcelona

9 Días desde:
92.300 Ptas.

BRASIL

Salidas todos los miércoles desde Madrid y Tenerife

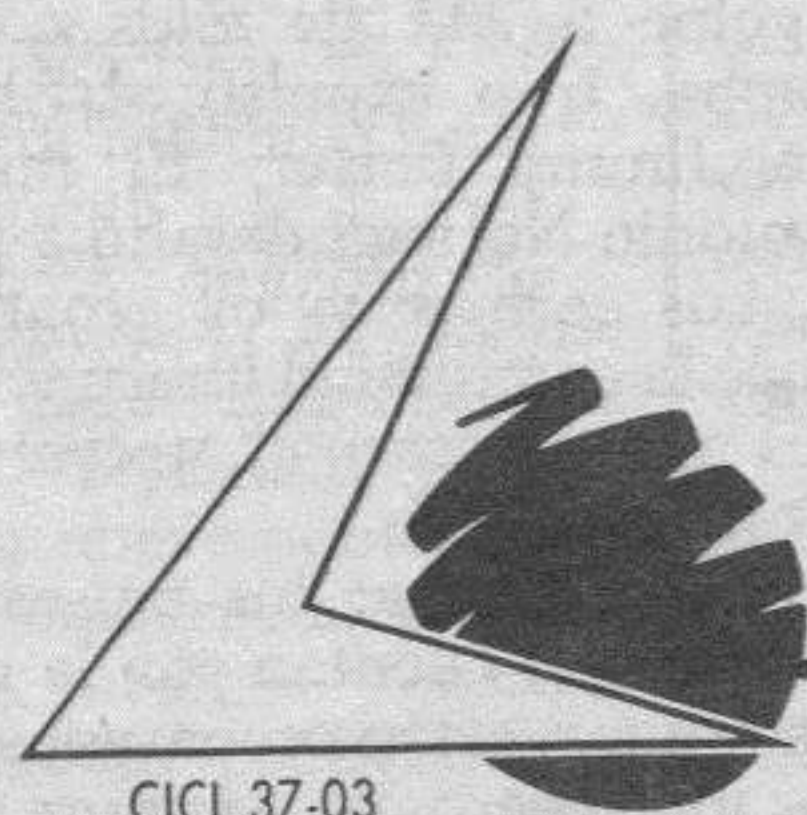
9 Días desde:
73.200 Ptas.

CUBA

Salidas todos los sábados desde Madrid y Barcelona

9 Días desde:
88.900 Ptas.

INFORMACION Y RESERVAS:



HALCON
VIAJES

CICL 37-03

BURGOS: • Cardenal Segura, 3. Tel.: 27 60 34. AVILA: Avda. Portugal, 12. Tel.: 22 96 50. LEON: • Pº Condesa Sagasta, 34. Tel.: 24 95 00.
Ponferrada: Gómez Núñez, 5. Tel.: 41 44 07. PALENCIA: • Mayor, 3. Tel.: 74 17 22. SALAMANCA: • Avda. de Federico Anaya, 2. Tel.: 25 61 18. • Pº Canalejas, 14. Tel.: 26 56 13.
• Zamora, 54. Tel.: 21 98 70. • Maestro Avila, 2. Tel.: 26 41 61. SEGOVIA: • Pº Ezequiel González, 38. Tel.: 43 65 62. VALLADOLID: • Miguel Iscar, 13. Tel.: 37 33 66.
• Veinte Febrero, 6. Tel.: 35 06 00. • Rey D. Sancho, 11. Tel.: 21 00 17. ZAMORA: • Magistral Romero, 8. Tel.: 51 43 72.

Historia de un miércoles

EL miércoles no había fútbol. No había motivos para pelearnos entre los goles y tal vez por eso se abrieron los cielos y los infiernos. Fue un día de perros con inundaciones en el levante y agua a cántaros en todo el país. Los estudiantes se manifestaban a miles por las calles de las grandes ciudades, administración, patronal y sindicatos iniciaban una nueva etapa ¿de diálogo?, y al caer la noche, en Moncloa, se entrevistaban dos líderes que apenas se soportan, González y Aznar. Para que las cosas fueran un poco más difíciles, entre ellos, los del PP piden a González arrepentimiento público de sus errores y desde el PSOE se califica a Aznar de mezquino. No faltaba de casi nada en este miércoles pasado por agua.

Más de cien mil estudiantes comenzaban el día en pie de guerra. Se manifestaban en contra de las tasas universitarias. La actividad académica quedó paralizada y el «campus» recuperaba un protagonismo perdido. No piensa el ministerio rectificar, en ese



ERNESTO
SAENZ DE
BURUAGA
ICAL

12 por ciento de subida en las matrículas, pero los universitarios recuperan esa necesaria rebeldía que se les supone y que desde hace muchos años había quedado colgada en las perchas de entrada.

Esos jóvenes están preocupados por sus estudios pero también por la salida profesional convertida en negro pre-

sagio ante la crisis económica. Una crisis que no hace posible el pacto social, donde prevalecen las descalificaciones sobre los puntos de acuerdo, y llevan a los sindicatos a anunciar movilizaciones que pueden volverse en su contra.

Y desde el gobierno, ¿cómo se ven las cosas?. Pues no demasiado bien. El presidente y sus ministros tratan de cerrar acuerdos y establecer canales de diálogo con distinta suerte. Lo más destacado esa conversación de cuatro horas entre González y Aznar en la que se dice, pero no se especifica, que hay puntos de acuerdo y que desde los nacionalistas vascos se ve como política de concubinato, pan para hoy y hambre para mañana.

Demasiado para un miércoles sin fútbol y con una desventaja. Cuando acaban los partidos se sabe el resultado y se puede calcular como quedará la eliminatoria, aunque siempre quepan sorpresas. En nuestra historia sólo cabe la especulación envuelta en un halo de desesperanza. Pero los miércoles siempre dejan paso a los jueves.

El alivio del Rey



FEDERICO
ABASCAL

SI exceptuamos al nacionalismo vasco, todas las fuerzas políticas valoran positivamente la entrevista González/Aznar. Los nacionalismos e Izquierda Unida comparten, sin embargo, la sospecha de que su poder/influencia disminuiría notablemente si entre los dos partidos mayoritarios se estableciera un diálogo fluido o un entendimiento razonable.

De ahí que un portavoz del PNV sostuviera ayer que, al dialogar con Aznar, Felipe González realiza «una política de concubinato», es decir, deja a los nacionalistas en una situación muy desairada. Jordi Pujol, mucho más cauto, bendice la entrevista y aplaude que entre el Gobierno y el PP se dialogue sobre asuntos como el Defensor del Pueblo, el Tribunal Constitucional o el Tribunal de Cuentas, que son «patrimonio común». Y Julio Anguita, finalmente, sólo apunta reservas contra «las pretensiones últimas» de ese diálogo, pero no contra el hecho de dialogar.

Si dada la orientación económica del Gobierno, los diputados de IU sufrían últimamente una cierta devaluación política, a partir de la cena de anteañoche en La Moncloa el kilo de diputado catalán ha bajado algo de precio. Pero en la tabla de cotizaciones ningún valor será definitivo hasta que el futuro inmediato revele si entre el Gobierno y el PP los acuerdos son o no posibles.

Tiene ahora Aznar en las manos la posibilidad de devolver a CiU la pelota de la gobernabilidad.

Si el apoyo de Pujol a González en la tramitación parlamentaria de los Presupuestos del Estado asfixiaba al PP, una serie de entendimientos puntuales entre el PP y el Gobierno sofocaría algunas pretensiones de Pujol. No son, pues, infundados todos los recelos nacionalistas ante la comunicación abierta entre las dos fuerzas mayoritarias.

El cauteloso optimismo de los portavoces socialistas y populares sugería ayer que las relaciones entre los dos partidos pueden normalizarse.

Se han esbozado, al menos, cauces de comunicación a distintos niveles, lo que revela un mutuo interés por conducir el diálogo hacia las concreciones.

Y el simple hecho de que Aznar y González hayan cenado juntos, tras dos años de guerra fría y puñaladas a destiempo, desbloquea una situación que alarmaba a muchos sectores sociales, desde ciudadanos sagaces a la Jefatura del Estado. Es muy probable que el Rey haya dejado escapar un suspiro de alivio.

Páginas chacelianas

JACINTO LUIS GUEREÑA

de estraza. Estas páginas nos llenan de soledad dialogante, y a través de lo que leemos nos sentimos más felizmente unidos a cuentas cosas nos dicen. Los trabajos, por fuerza, son breves. Es su índole propia, su característica, el ser «artículos» que en revistas y prensa se fueron manifestando. Con lenguaje del horno de Castilla. Sabido es que, desde el campo lingüístico, el epicentro reside en esta zona castellana, de Castilla la Vieja, como se nos enseñaba y que no estuvo del todo mal. Una temática adecuada se anilla en las páginas de este fascinante papel «Biblia».

Entresacar temática es tarea que el lector hace con sus gustos. No oculto que a mí, siempre todo me atrae. Acaso, lo poético se coloca ávidamente. La buena prosa chaceliana puede conducir a recuerdos de presencia poética. Cítense lo relativo a Juan Ramón Jiménez, y nos aclara: «voy a hablar de la poesía como algo que se vive». Siempre lo creo así, vivir en poesía y nada de vivir en verso y hace poco lo leía en boca de un académico. Claro que el JRJ todo es delicadeza y luminoso planteamiento.

El poema gustado y gustoso, diría yo. Jardín de paraíso y jardín de dudas. Vayamos al poeta evocado en prosa chaceliana y que es nuestra bandera esperanzada: M. Hernández, «se hace más fácil, por el tan lamentable hecho de su muerte en plena juventud». Y he aquí a C. Vallejo, rugoso y humanísimo, y también Alberti y Cernuda y Gil-Albert... Tantos nombres rezuman la vida del siglo XX en su creación y en su libertad. También Rosa Chacel acude O. Paz y al griego Kazantzakis. El poema, imán absoluto y eterno. Luego, figuras de la prosa, y la fase ilustre e innovadora con Ortega y Gasset y los malabarismos greguericos de Ramón «el de Pombo» y me emociona decirlo ya que yo alcancé a ver algunas de aquellas memorables sesiones, calle Carretas arriba, y tan increíbles de imaginar, tal como hoy está la calle ésa.

El tiempo, sus enigmas y vericuetos, la conciencia del tiempo, los del 27 y la República, y debe quejarse recalcado: sin deserción posible. Aunque hubieran, y esta prosa aguda lo recuerda, «sendas pérdidas de los del 27: Pero ¿es borrable la maestría? Aparecen grandes figuras de las letras hispanas, y luego el dolor inmenso: la guerra. Estas páginas llevan muy oportunas notas en su continuidad y las firma. A. Rodríguez Fischer. Total, excelente lectura, aconsejable.

EL MUNDO

Clinton, el gigante vapuleado

FERNANDO MAS

sido inútil, sino porque ha minado toda credibilidad en su política exterior.

La guerra fría demostró que, durante cuatro décadas, Estados Unidos y sus aliados pudieron hacer frente a la Unión Soviética metiendo al mundo en la dinámica del equilibrio del terror. Pero al mismo tiempo las viejas colonias africanas y asiáticas escaparon del yugo de las metrópolis y descuajearon los imperios europeos.

Los etíopes y los libios arrojaron al

mar a los italianos. Los argelinos y vietnamitas humillaron a los franceses. Los vietnamitas vapulearon política y militarmente a Washington. Los guerrilleros desalojaron a los Batista y los Somoza puestos por la Casa Blanca. Fidel Castro sigue en La Habana. Los integristas islámicos obligaron a los marines a abandonar Líbano, tras haber asesinado de un solo golpe a 241 de ellos con un coche bomba. Irán expulsó al Shah y humilló a Jimmy Carter. El mafioso general Antonio Noriega desafió a George Bush. Los serbios y los croatas se han reído de la comunidad internacional. Y los rusos pagaron caro el atrevimiento de invadir Afganistán.

La lección es clara: los países más poderosos, los que cuentan con la mejor tecnología militar, están preparados para la guerra total pero no siempre para hacer frente a los pigmeos. Bosnia y Somalia son malas palabras estos días en el Departamento de Estado. Haití puede serlo también. Clinton no cosechará aplausos tras esta aventura. Al fin de cuentas, ¿a quién le importa Haití?

NO vaya a creerse nadie que se trata de unas cuantas páginas de la autora vallisoletana y que por capricho o por azar se han reunido en fascículo. Nada de eso. No, pero esa afortunada iniciativa del foco animador y editor de la empresa. Cientos de páginas que se agrupan con denominaciones de conjunto. Tras los tanteos, la madurez. Es toda la trayectoria de Rosa Chacel. Narrativa, ensayística, articulismo. Hasta ahora, por lo menos, los tomos publicados. Maravillosamente editados por la Diputación Provincial de Valladolid y su Centro de Estudios Literarios y la Fundación Jorge Guillén. Triple esfuerzo, una convergencia unificada de la Obra Completa de una persona cuyos vínculos con la literatura y la realidad socio-histórica de su ciudad y de España son evidentes. ¿Cómo extrañarse ante la calidad editorial de estos libros?. En tono de suavidad gris-verdacea y con tapas en tela, para saborear los textos sin que el libro se nos caiga de las manos. Es la buena edición de siempre, con cuadernillos cosidos, que es lo que debería imponerse de nuevo en la edición. Poesía, también.

Así pues, el placer en las manos y en los ojos. El paso, como un río, de las acciones de la memoria. Y el papel, fino, muy lejos de lo que suele venderse hoy en las librerías y que es casi papel

ANTES, los barcos iban hacia Estados Unidos cargados de negros hambrientos. Ahora, los barcos llegan a Haití cargados de soldados. Haití, uno de los siete países más pobres del mundo, a 900 kilómetros de las costas norteamericanas, es un país bloqueado por una flotilla enviada por Bill Clinton.

Lo curioso es que los desarrapados haitianos causaban más daño a la gran potencia que el que los soldados pueden causar en Haití.

Clinton pretende imponer a un presidente depuesto por los militares golpistas, auténticos cafres y herederos de la sanguinaria dictadura de los Duvalier. Los militares se saben fuertes porque han tenido cien años de impunidad y porque una burla de la historia les ha enseñado que las grandes potencias pueden fracasar en los países pequeños.

Clinton también lo sabe. Quizá su mayor fracaso desde que llegó a la Casa Blanca, en enero, sea el que está cosechando entre las multitudes famélicas de Somalia. No porque su misión haya

88 nombres populares

ME importa el futuro del Partido Popular en Burgos. Me importa en la medida que gobiernan el Ayuntamiento de la capital, la Diputación y la Junta de Castilla y León, y que tienen claras expectativas para conseguir en las próximas municipales el de Aranda y aumentar su representatividad en Miranda. Además de ocupar el sillón municipal en Briviesca, Medina o Villarcayo. Y me importa su futuro también porque son la principal alternativa al partido que actualmente lidera Felipe González.

Por todo ello, no acabo de entender lo que pasa, un día tras otro, en las filas de los populares burgaleses cada vez que se huele un congreso provincial. Admito que esas respuestas son las propias de la llamada democracia interna, de la libertad de expresión o la prueba del diálogo. Al menos, así lo intentarán justificar una y otra parte, pero muchos ciudadanos que son gobernados por sus representantes no comprenden las trapos que se cuecen en los círculos populares.

Tuve ocasión de asistir como testigo al último XI Congreso Nacional del Partido Popular el pasado mes de febrero, era el Congreso de la esperanza y de la victoria, y en aquella ocasión afirmaba que ese mensaje de regeneración, de vista al centro, de diálogo, de ilusión colectiva basado en valores compartidos y en objetivos alcanzables,



ANTONIO JOSE MENCIA

de libertades y derechos, debía ser recogido por sus dirigentes a nivel local, provincial y regional; olvidarse de caciquismos, favoritismos y aires de superioridad. Se debía devolver la ilusión a la sociedad española.

Y en parte, Aznar lo consiguió, llevó a más de ocho millones de personas a votar sus palabras de regeneración, su proyecto nacional, su deseo de abrir las ventanas a levantar las alfombras, las cuentas claras a las auditorías de infarto, el aire puro al ventilador. «Prefiero decir la verdad —clamaba el presidente popular— a la ambigüedad calculada y servir a los demás a morir de éxito».

Tras la euforia de la precampaña y la campaña y la desilusión de los votos del 6-J, conseguidos por Felipe González a base de anunciar unos com-

Porque me importa el futuro de Burgos, me importa, y mucho, lo que desgraciadamente ocurre en el Partido Popular

promisos que sabía que no podía cumplir, han vuelto a salir las viejas historias populares.

En Burgos no podía ser menos, y de nuevo están los oficialistas y los renovadores (a saber quién va a reno-

var más), y de nuevo los fantasmas de Orden Vigara y Barahona pululando por una y otra lista, y de nuevo los compromisos no firmados despreciados a la torera. Son viejas historias que demuestran, una vez más, qué lejos están los deseos de su presidente de las actuaciones locales y provinciales.

Ahora son 88 los nombres que se han elegido en la capital burgalesa, los que tendrán que votar al futuro presidente provincial tras la marcha de Aparicio por una decisión a favor de las incompatibilidades en el Congreso Nacional. Espero que esos 88 nombres, entre los que se encuentran amigos, familiares y vecinos de nuestros cargos más representativos, cuando voten sepan que representan a un partido que es gobierno y alternativa, que voten a personas trabajadoras en un país que merece el esfuerzo común de todos para salir adelante, que apoyen a gente que no se preocupe por su presencia en los medios de comunicación, dispuesta a horas de despacho para sacar a delante los problemas. Esos verdaderamente renovadores que antepone los intereses de un pueblo o de una nación a los particulares o de unas siglas. Porque sino de poco servirán los esfuerzos de su líder, si a escasos kilómetros se los saltan a la torera.

Porque me importa el futuro de Burgos, me importa, y mucho, lo que desgraciadamente ocurre en el Partido Popular.

■ Goteras, impulso democrático y... comentarios de pueblo

□ Un ciudadano, un tanto cabreado:

—¡Este sigue siendo el país de la chapuza! Hace unos pocos meses me retejaron el tejado... Y, con las primeras lluvias de otoño se han reproducido las goteras. ¿Qué les parece?

Un ciudadano, con sentido del humor:

—Pues a mi me parece que a usted le ha pasado algo similar a lo que le ha sucedido a Felipe Garín.

Un ciudadano despistado o desinformado:

—Oiga, ¿quién es ese Garín? ¿Y qué le sucedió?

Una ciudadana informada y con chispa:

—Pues, Felipe Garín era, hoy ex-Director del Museo del Prado, y al hombre le ocurrió que, llegaron las lluvias de otoño y le pillaron con el «paraguas» averiado...

Una ciudadana enterada:

—¡Tiene guasa lo de las goteras del Museo del Prado! ¡Increíble! Si esa noticia la publican un 28 de Noviembre, habría resuelto la más inocente de las inocentadas. Nadie se la hubiese tragado...

Un ciudadano, contestatario:

—Pues ya ve, señora, no se trataba de ninguna inocentada de 28 de Noviembre. No, sencillamente una más, de las muchas «inocentadas» que nos «endiñan» en este país, un día sí y otro día también.

Un ciudadano crítico:

—Las filtraciones de agua en la primera pinacoteca de España, una de las más importantes del mundo, donde parece que se han invertido, en los últimos años, más de 3.500 millones de pesetas, en obras de acondicionamiento. Y con un presupuesto para 1993 de 2.543 millones de pesetas, pone de manifiesto una

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

vez más! la chapuza nacional. Sí, las goteras del Museo del Prado simbolizan el estado de deterioro de este país: hay «goteras» en el Gobierno y «goteras» en la oposición. Y se producen «goteras» en casi todos los Estamentos Sociales, Económicos y Políticos. Y, en su consecuencia y en muchas ocasiones, muchos de los artículos de nuestra Constitución se convierten en «papel mojado»...

Un ciudadano, desencantado:

—Pues a pesar de tanta «gotera», cada vez es más pertinaz la sequía que asola este país: sequía de imaginación, de auténtica política de Gobierno, de eficaz oposición, de ética, de talento, de eficacia, de efectividad, de patriotismo, etc., etc., etc.

Un ciudadano del PSOE:

—La propuesta de Felipe González, para impulsar la democracia, resumido por el Gobierno en nueve puntos para sanear la Democracia, revitalizar las Instituciones y luchar contra el fraude, en suma el cambio del cambio, sin duda será la solución a todos esos problemas que agobian a nuestra sociedad.

Un ciudadano del PP:

—En principio, y en líneas generales, nuestro Partido está

de acuerdo con esas propuestas. Pero siempre, ¡claro está! que se conviertan en realidades, no sólo en bla, bla, bla... Porque no es lo mismo predicar que dar trigo.

Un ciudadano de la mayoría, casi, silenciosa:

—¡Eso!!

El ciudadano,

Miguel García Ortiz.

■ El Monasterio de San Juan

□ A quien pertenece el Monasterio de San Juan: ¿al Estado o al Ayuntamiento burgalés? No entro a dilucidar la cuestión, pero creo que no estará de más recordar que fue la Orden Benedictina quien lo construyó y por consiguiente su indiscutible propietario. En el siglo XIX los Gobiernos liberales ante los apuros de la Hacienda Pública, cayeron en la tentación de arreglar sus fracasos apoderándose de los bienes de la Iglesia, empezando por los de las Ordenes religiosas. Dejando muchos pormenores interesantes, anotaré solamente que en 1835 el Conde de Toreno y en 1836 Alvarez Mendizábal, arrojan a los religiosos de sus domicilios y se apoderan de sus bienes. A tal hazaña política llamó Menéndez Pelayo «inmenso latrocinio» y el Duque de Rivas hizo notar que con ello los ricos se hicieron más ricos y los pobres más pobres. Y es que el Gobierno fue sacando a subasta casas y fincas que sólo podía comprar la gente con dinero.

El resultado lo proclaman tantos Monasterios y conventos en ruinas. En Burgos mismo tenemos los de Arlanza, Fresdelval y otros y dentro de la ciudad la desaparición de iglesias estupendas de Agustinos, Franciscanos y Dominicos con sepulcros de nuestros próceres. Gracias a que la misma Iglesia logró Museos extranjeros. Así se convirtió el Estado en propie-

tario del Monasterio de San Juan. Con la llegada de los moderados al poder, entabla Narváez negociaciones con la Santa Sede para arreglar muchos asuntos pendientes, culminadas por Bravo Murillo y se llega a la firma por Isabel II del Concordato de 1851. En su artículo 42 el Papa levantó la condena que tenían en sus conciencias los compradores de bienes eclesiásticos y en cambio el Gobierno se comprometió a dotar económicamente a la Iglesia como devolución, muy reducida por cierto, de lo que la había arrebatado. Ella se mostró generosa con sus hijos descarriados y se demostró que el diálogo es preferible a la violencia.

Juan Esteban.

■ Xenofobia religiosa

□ El odio al extranjero o al menos el desdén hacia el mismo ocupa en estos tiempos buena parte de espacio en los medios de comunicación, por entender que se está produciendo un rebrote de xenofobia, detectado por sucesos cotidianos o extraordinarios, algunos muy dolorosos, de los que son víctimas inmigrantes empujados fuera de las fronteras de su país en busca de mejores horizontes de vida. Es loable todo lo que se haga por erradicarla. Pero me quiero referir en estas líneas a otro tipo de xenofobia, la religiosa, dándome pie para ello la conversación mantenida con dos personas consagradas a Dios, dolidas por el trato vejatorio de que son objeto aunque asumido como parte de su vocación, que al parecer produce indigestión mental a algunos «demócratas de toda la vida».

En el primer caso se trata de un sacerdote, perfectamente identificable por su indumentaria, abordado en sendas ocasiones a la salida de un templo por chicas menores de veinte

años para lanzarle una serie de improperios, insultos, acusaciones sin fundamento y blasfemias sin ton ni son, eso sí sin detenerse en su marcha ni dar la cara. ¿Quién ha inculcado esa aversión en tales jovencitas?

Cierta religiosa dedicada a la enseñanza en un centro público se desahogaba conmigo manifestándome las reticencias de sus compañeros, las reservas, los recelos y otros sentimientos advertidos por ella y achacables en gran medida a su «uniforme» y lo que él representa. Tanto es así que, a pesar de sentirse sanamente orgullosa de su vocación, empieza a cuestionarse la procedencia o no de identificarse en su porte externo como lo que es cuando el ambiente resulta hostil.

Y estos sucesos no son esporádicos sino ejemplos representativos de una situación harto lastimosa en ciertos casos, amén de incomprensible puesto que el rechazo se produce entre los de nuestra nacionalidad y misma etnia, ciudadanos con los mismos derechos que otro cualquiera y residentes en su propia nación marcada, por más que algunos quisieran borrarlo, por una tradición y una cultura enraizadas en la fe cristiana.

El académico Francisco Nieva se refiere a esta intolerancia con palabras duras y harto significativas, que han podido leerse en un rotativo nacional: «Con qué sutil desprecio un "increyente" en Dios condena y aparta a un espíritu religioso, porque le parece obcecado, casi sin querer, por espontánea xenofobia espiritual». Creo que si reflexionáramos todos un poco y nos convenciéramos de que la verdad no es patrimonio de nadie, y de que tenemos que convivir unos con otros sin exclusiones absurdas y sí, en cambio, tratando de ayudarnos porque somos pasajeros de la misma «nave», evitaríamos la intolerancia que, abierta o solapadamente, se hace notar con demasiada frecuencia.

José Lastra

Educación: Difícil e importante profesión

FELIX MOVILLA

ES una verdad incontrovertible: Enseñar o instruir aún aceptablemente en una disciplina no confiere, sólo y por eso mismo, cualidades de educador. Uno puede ser excelente profesor pero deficiente y equivocado educador. Cada vez es más reducido el número de los que responden a las necesidades de esa rara y cotizada titulación más necesaria ahora que lo ha sido nunca.

Es verdad que a los profesionales de la enseñanza, a los titulados se les exigen unas pruebas de aptitud pedagógica. Sin embargo, no recuerdo que haya prueba psicológica alguna donde se puedan detectar personalidades poco aptas o inútiles para orientar conductas, detectar defectos y aplicar soluciones a los complejos comportamientos adolescentes que se manifiestan con virulencia en el medio académico donde desarrollan su formación.

Con demasiada frecuencia se oyen expresiones como estas en los alumnos: «Es inútil; va a dar lo mismo que me esfuerce o no...»; está expresando la inutilidad y vanalidad de su esfuerzo, anticipando su propio fracaso porque se convierte, sin querer, en esclavo de su propia historia, imposible de borrar o enmendar. El cree firmemente que está condenado a repetir siempre su propia historia porque le va a faltar credibilidad. Es en ese momento preciso cuando inyectar seguridades porque el derrotismo es una insalvable barrera para el éxito académico. No

estudia ni pone interés en modificar levemente el resultado de los estudios ni tampoco lo pone en enmendar la conducta porque cree firmemente que el juicio que se tiene sobre él va a ser el mismo de siempre. La palabra amable junto a una seria amical rigidez, tener confianza casi ciega en la persona que le inspire confianza y constatar que es competente y solvente profesor son las mejores connotaciones para conseguir el milagro del paulatino cambio. Alguien que sea capaz de corregir y animar; seguir y orientar.

También con demasiada frecuencia se confunde al «rollista» con el educador y la diferenciación es evidente: en aquél no existen razonamientos con calor humano y fundamentados; sólo fríos consejos memorísticos y vacíos de todo contenido. El auténtico educador conquista primero su credibilidad desde la solvencia como profesional de la enseñanza vinculando el éxito de la operación al cambio paulatino del alumno. Es una empresa de dos. Es importante.

VALORACION Y SEGUIMIENTO

En cada caso y en cada alumno que se observe el conflicto o la desorien-

tación. Con demasiada frecuencia se detectan casos en los que es de apremiante necesidad buscar esa persona porque el peso de los fracasos continuados puede terminar hundiendo definitivamente al alumno. El estudiante a quien acostumbramos que se instale en el fracaso porque «no hay nada que hacer», está perdido. Pero no por su culpa sino por inercia nuestra o incompetencia en la mayoría de los casos. En estos casos es de vital importancia hacerle comprender que son igualmente necesarios tanto los aciertos propios como los fracasos. El pájaro tampoco avanza sólo por el impulso de sus alas sino también por la dificultad que le ofrece el viento.

No somos los hombres muy inclinados a cambiar de opinión sobre aquellas personas a quienes tenemos ya catalogadas. Esto, cuando se trata de alumnos se hace casi ley. Por eso, no pocas veces, hay que recurrir a cambiar de medio y de personas para intentar con éxito la anhelada rehabilitación aunque, es más verdad, no siempre esto se hace posible. Con frecuencia marcamos con fuego las conductas de nuestros alumnos a quienes consideramos definitivamente irredentos.

Da la impresión de que hay personas

que pareciendo no valer para otra cosa, les asignan el «fácil» encargo de «educador» o porque no saben dar salidas a su incongruente problema personal de otra forma que no sea la de violentar conductas ajenas. Hay pésimos «educadores» que castigan violentando de palabra simplemente porque su orgullo o incongruencias personales se lo dictan. Con facilidad ven defectos desproporcionados en los alumnos porque no son conscientes de percibir cualquier evolución juvenil. Su propia involución senil se lo impide.

Son muchos los alumnos que se acercan en busca de solución a sus problemas si confiaran más en la solvencia de quien les dirige que califica como «caso perdido» a lo que es, simplemente, una manifestación de antipatía personal, secreta, jamás manifestada pero sabida por los demás. El fracaso académico radica en no pocos casos porque experimentan que están «condenados» a asistir diariamente a un lugar que consideran hostil porque allí están también las personas que le hostigan, acosan y desplazan con gestos, miradas o imperativos desplantados. Posturas que se repelen mutuamente o a duras penas se soportan hasta que los meses de los cursos acaban definitivamente con el problema. Cuando desaparecen las personas.

Es preciso abrir un resquicio a la esperanza porque el problema es importante aunque difícil. Sólo la fatalidad abre el boquete del abandono y la desesperanza.

Los Fieles Difuntos

La Iglesia venera el día 1 de Noviembre a Todos los Santos y recuerda el día 2 a Todos los Fieles Difuntos.

La muerte, los muertos y los sufragos por su eterno descanso, he ahí los tres aspectos que la conmemoración de todos los fieles difuntos nos ofrecen en él.

El máximo enigma de la vida humana es la muerte. El hombre sufre con el dolor y con la disolución progresiva del cuerpo, pero su máximo tormento es el temor por la desaparición «perpetua», juzga con instinto certero cuando se resiste a aceptar la perspectiva de la ruina y el adiós definitivo.

Por eso el día 2 de Noviembre conmemoración de los «Difuntos», es el día de la esperanza, días de recuerdos, que la Iglesia nos invita a orar por los difuntos, estimulando nuestra generosidad para ofrecer «sufragos» por ellos. Porque santo y saludable es el pensamiento de orar por los difuntos, dice el libro sagrado, para que queden libres de sus pecados. Esperanza y generosidad, he ahí la íntima naturaleza de esta conmemoración de Todos los Fieles Difuntos.

J.V.N. (Quintanadueñas).

«Lo único que podemos hacer ya es rezar»

Así piensan los que sólo acuden a Dios en caso de emergencia, como si se tratara de una simple llamada de socorro, cuando ya no les queda ningún otro recurso.

Habían olvidado que la oración es algo tan necesario e imprescindible como la respiración misma.

De niño aprendí que, con la

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

oración alabo a Dios; solicito perdón por las faltas cometidas; doy gracias por los beneficios recibidos; pido por mí y por los demás, pero por si fuera poco estoy completamente convencido de que no hay oración que no sea oída.

Hay dos horas al día particularmente indicadas para hacer oración: la mañana y la noche.

Al parlamentario burgalés Sr. Laborda

Algunas de las declaraciones que ha hecho usted últimamente a los medios de comunicación locales con respecto al caso del soterramiento, me parecen, cuando menos, impropias de una personalidad como la suya. Ciertas licencias, creo yo, se las puede permitir un político en determinados momentos de una campaña electoral; pero afirmar alegremente como usted lo hizo que el proyecto presentado por el Ayuntamiento y por el que pagó quin-

ce millones vale sólo uno y que el resto se pagó de más, no creo que sea serio. Pues además, si le asiste la razón, deja usted en mal lugar al grupo socialista del Ayuntamiento, que no se reveló a tiempo ante tal dislate.

También dijo usted que si la Junta subvencionó o pagó en su totalidad cierta operación similar en Soria fue quizá porque el señor Lucas ha nacido en el Burgo de Osma. Igualmente me parece un pensamiento digno de algún politiquillo de tres al cuarto, y no de todo un presidente del Senado. Sin duda al decir esto no se dio cuenta de que alguien puede pensar que por

haber nacido usted en Bilbao no defiende los intereses de Burgos como si hubiese nacido aquí. ¿O es que le traicionó su subconsciente?

De todas formas, si como parece está usted mediando entre el Ayuntamiento y el Ministerio, bienvenido sea si de esta mediación sale algo positivo... aunque ello pueda conducirlo a un protagonismo, no sé hasta qué punto merecido.

En cualquier caso le pediría que cuidara más sus declaraciones en los medios de comunicación, aunque estos sean locales.

Un respetuoso saludo.

Ramón Llop.

No ignoro que en la actualidad, no las sentimos ya porque la aparición de la luz y la venida de la noche no nos impresionan tanto como a los hombres que vivían más íntimamente en relación con la naturaleza, pero sabemos que el principio de un nuevo día reproduce el de nues-

tra vida, y el fin del día es una anticipación de nuestra muerte.

Con la oración de la mañana reconocemos la presencia y realidad de Dios, al mismo tiempo que formulamos las intenciones para el día.

La oración de la noche, nos servirá para hacer examen de

conciencia y dar gracias por los beneficios recibidos.

Con todo no podemos ni debemos olvidar que, la suerte de nuestras oraciones depende del grado en que colaboremos con Dios, es decir, con todos y cada uno de los múltiples medios de que El se vale.

Hace unos días un buen hombre me preguntó si era justo rezar por algo tan mundano como el pedir un empleo para su hijo, pues llevaba tiempo en el paro y tenía verdadera necesidad de una colocación. Lógicamente le contesté que rezara pidiéndolo, ya que sin lugar a dudas era justo y al mismo tiempo le prometí que me uniría a sus peticiones.

Pedir por los demás, esa es la cuestión. En el ámbito familiar, los hijos pedirán por sus padres y hermanos y los padres por sus hijos. No hay nada mejor que la oración por los demás para evitar que nuestro corazón se corrompa por el egoísmo.

Además no debemos olvidar que, la oración, según la define con justeza admirable San Clemente Alejandrino: «Es una conversación con Dios».

José Caballero.

CHUMY CHUMEZ



ESPACIO NATURAL

Ecología y Medio Ambiente en Castilla y León



ÁPICE

Suplemento

DB

LAS BATUECAS



El Espacio Natural de Las Batuecas se halla situado dentro de la salmantina Sierra de Francia, una región extraordinariamente abrupta por sus valles estrechos y profundos y sus escarpadas laderas.

Hasta finales del siglo XVIII este territorio albergaba una de las faunas más ricas de la Península; allí se encontraban osos, lobos, lince, o águilas imperiales. En la actualidad algunas de esas especies han desaparecido, pero aún quedan otras susceptibles de preservación.

Especie Protegida

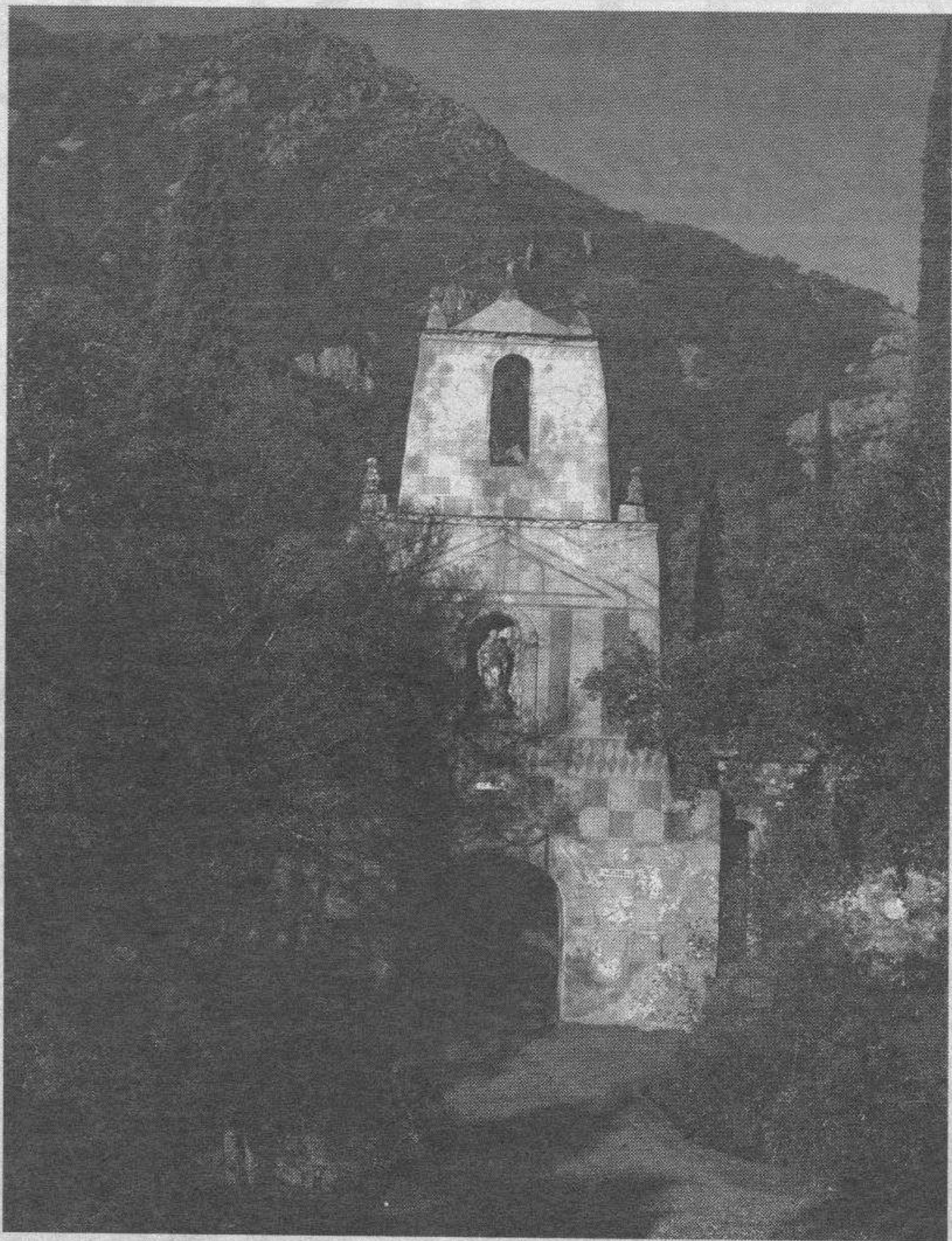
EL LINCE
IBÉRICO

Eco-Informe

ENERGÍA
SOLAR

Agenda

CENTRO DE
INTERPRETACION DE
LA NATURALEZA



Junto al santuario de la Virgen de la Peña de Francia, a 1.725 m. de altitud, el mirador de Santo Domingo ofrece a la vista un impresionante y variado paisaje que comprende los dilatados horizontes de las llanuras salmantinas, las crestas occidentales de la propia sierra y, hacia el sur, pueblos como Miranda del Castañar, Mogarraz y Sequeros, y el encantador valle de Las Batuecas.

LAS BATUECAS

Refugio del silencio

El monasterio del Santo Desierto es uno de los símbolos de Las Batuecas.

Aunque el nombre de Las Batuecas haya sido el elegido para denominar el Espacio Natural, no sólo es este valle albercano el que lo forma. A él hay que añadir terrenos de otros 13 términos municipales hasta completar las 32.300 Has. de que se compone.

Los terrenos de la Sierra de Francia son todos de origen paleozoico, formados por cuarcitas, pizarras y una extensa mancha de granito -en los términos de Nava de Francia y La Alberca-, en la que aparecen filones de cuarzo, wolframio y estaño, que en tiempos pasados fueron objeto de aprovechamiento minero.

La cubierta vegetal que naturalmente corresponde a esta región es el bosque de frondosas en sus diversas manifestaciones. En las vertientes de orientación norte y noroeste, las especies arbóreas dominantes serían el quejigo, castaño y roble, mientras que en las laderas y valles abiertos al sur y al este serían el alcornoque y la encina las que predominasen.

Es posible que en forma muy esporádica aparecieran también algunos ejemplares de haya, de los que actualmente sólo se conoce el ejemplar de Herguijuela, famoso por marcar el límite meridional de su área en España.

Cerca de veinte parejas de buitre negro anidan en el interior del parque.



Pero lo que sería el ideal vegetal otrora ha sido notoriamente transformado por la acción del hombre a través de los siglos y poco queda en la actualidad de los antiguos bosques, aunque, más o menos degradados, restan muestras en las estribaciones de la Peña de Francia y el Monsagro. En las vertientes orientadas al sur y al este, el bosque mediterráneo de alcornoque y encina, en mezcla con madroños, acebo, lentisco, agracejos, etc., se conserva aún en el fondo de valles y barrancos.

El paisaje dominante actual está constituido por matorrales de brezo en las zonas más frías y húmedas, y de jaras en las más cálidas y secas. Las repoblaciones con pino silvestre llevadas a cabo en amplias superficies, acentúan la imagen de "artificialidad", aunque situaciones mucho más graves debió atravesar esta comarca cuando el viajero Antonio Ponz escribía a finales del siglo XVIII:

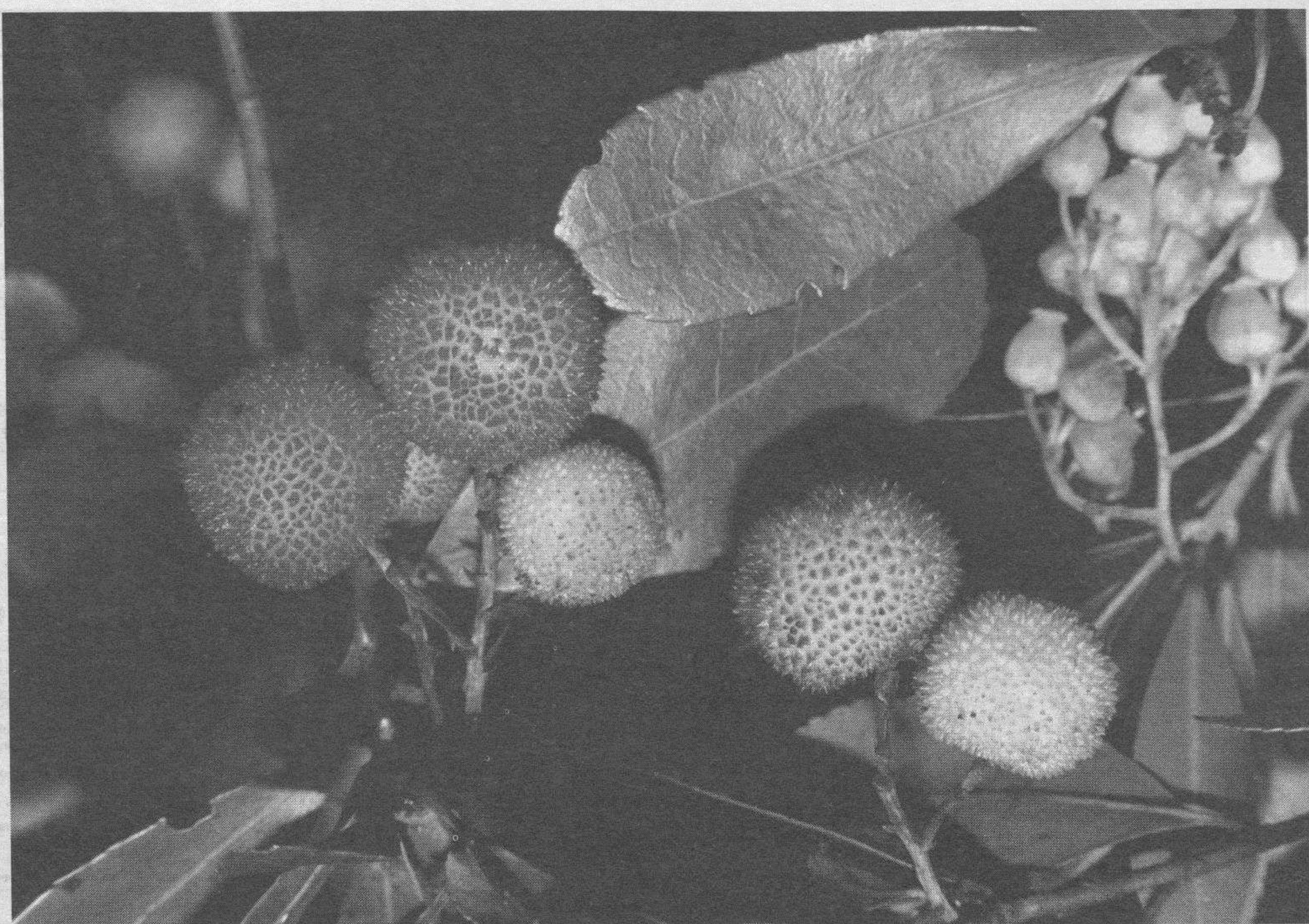
"Las montañas por lo general son asperísimas y sin hierba, sólo producen pocas jaras, alguna carqueisa y en más abundancia el brezo, que es alimento común de las cabras y las ovejas..."

Fauna en recuperación

Desde el punto de vista faunístico, Batuecas presenta ciertas peculiaridades que resultan de elevado interés dentro del contexto de Castilla y León. La especie claramente más valiosa que habita estos parajes es el linco ibérico, en peligro de extinción, del que no existen más de 400 individuos en el mundo.

Las cabras montesas, que ya eran cazadas en el

Neolítico por los pobladores de estas tierras, y que con tanto realismo figuran en las pinturas ruprestes que existen repartidas por todo el valle de Las Batuecas, desaparecieron según parece hacia finales del siglo XVI. Hace veinte años fueron soltados varios ejemplares procedentes de



Gredos, y en la actualidad su presencia se considera recuperada.

Entre las aves, lo más destacable es la existencia de una colonia de buitre negro compuesta por unas 20 parejas que, curiosamente, han escogido viejos

enebros para instalar sus nidos. Reseñable es también que esta zona es área nidificante de la escasa cigüeña negra, y que el águila imperial es vistatante esporádica.

Imágenes del pasado

Junto a estos tesoros naturales aparecen otros no menos valiosos de carácter histórico y artístico.

La presencia del hombre en estas tierras ha sido

constante, y su huella ha dejado profundos recuerdos que se refieren a los más diversos períodos de la Historia y aún de la Prehistoria. Las anteriormente citadas pinturas neolíticas, son "las cabras pintás", como las llaman aquí; la llegada del caballero francés Simón Vela, en 1.434, descubridor

de la imagen de la Virgen de la Peña y fundador de la primera capilla en el lugar del santuario actual; la fundación en 1.599 por parte de los carmelitas del monasterio del Santo Desierto de las Batuecas y las ermitas aledañas.

El paisaje urbano de los pueblos que integran la comarca es otra de las maravillas que aquí se encierran. Calles sinuosas y estrechas donde apenas si penetra el sol, toscamente empedradas con canales centrales para evacuar las aguas de lluvia. O casas que se curvan por el peso del tiempo, con balcones voladizos y fachadas de un entramado de madera que hablan de tiempos pretéritos y del sentido estético de sus habitantes.

Las actividades turísticas han ido creciendo notablemente en los últimos años en torno al paisaje, la arquitectura, el folklore y la gastronomía serranas. Pero además de todo esto, aquí se puede encontrar algo tan simple y raro como el silencio.

"... lo he sentido así en la cima de la Pena de Francia, en el reino del silencio..."; "Allí arriba, en la soledad de la cumbre, entre los enhiestos y duros peñascos, un silencio divino, un silencio recreador. Silencio sobre todo". (M. de Unamuno).

Jaime Cubillas

Los frutos del madroño son una importante fuente de alimentación para diversos animales.

Ficha informativa

LOCALIZACION: Al SE de la provincia de Salamanca, lindando con las Hurdes cacereñas.

SUPERFICIE: 32.300 Has.

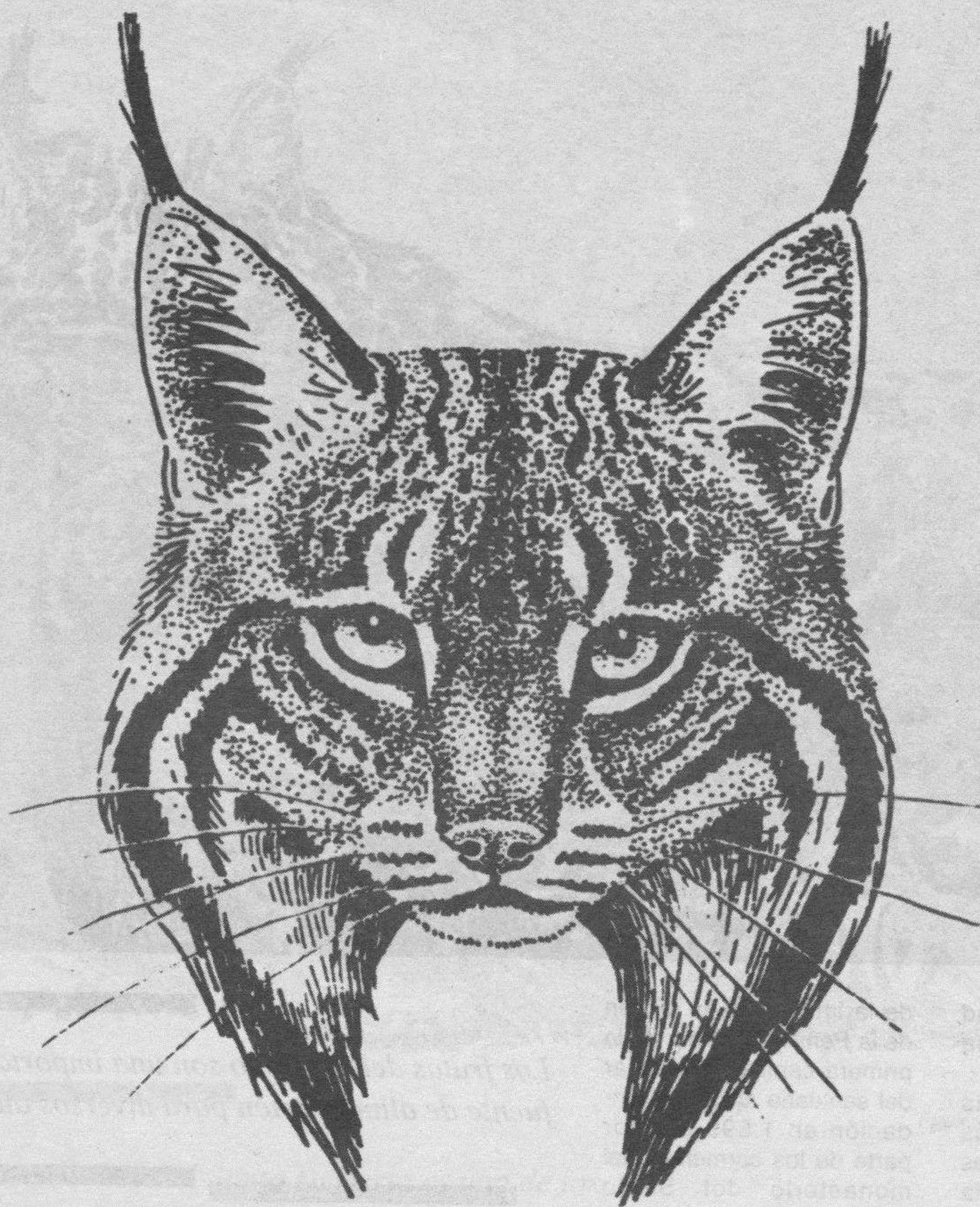
TÉRMINOS MUNICIPALES: Monsagro, El Maíllo, Serradilla del Arroyo, La Alberca, El Cabaco, Nava de Francia, Mogarraz, Herguijuela de la Sierra, Monforte de la Sierra, Madroñal, Cepeda, Villanueva del Conde, Miranda del Castañar, Sotoserrano.

POBLACION EN EL INTERIOR: 4.836 habitantes.

VALORES NATURALES: Los ríos y manantiales que descienden de la Peña de Francia han labrado valles estrechos y profundos que proporcionan la humedad necesaria para el desarrollo de una abundante vegetación de rebollo, roble albar, quejigo, castaño y acebo; en las áreas más secas y abrigadas crecen bosquetes de encinas, alcornoques y madroños.

Entre la fauna cabe citar la presencia de linco, cabra montés, nutria, gineta, gato montés, buitre negro, águila real, cigüeña negra y buho real.

FIGURA DE PROTECCION SOLICITADA: Parque Natural.



FICHA

NOMBRE CIENTIFICO:

Lynx pardina.

DIMENSIONES:

Longitud de 85-110 cm., más unos 13 de cola. Alzada de 65 cm. a la cruz.

PESO:

Alrededor de unos 20 Kg.

PELAJE:

Moteado, rojo anaranjado con manchas abigarradas negras de tamaño variable. Cola normalmente con el extremo negro.

ALIMENTACION:

La base alimenticia es el conejo, completada con roedores, pájaros y venados jóvenes.

REPRODUCCION:

Se aparean en primavera, y en verano nacen las crías, 2 ó 3, en un cobijo entre rocas o en un árbol hueco.

LONGEVIDAD:

10-15 años.

POBLACION EN CASTILLA Y LEON:

115-120 individuos.

Lince Ibérico

La fiera más bella

Entre las cinco especies de lince vivientes, la más escasa y la única que está incluida en el Libro Rojo de animales en peligro de extinción es la ibérica. En Castilla y León, exceptuando determinados puntos de Salamanca y Avila, el lince se consideraba extinguido. Sin embargo, recientes investigaciones han descubierto la presencia del gran gato en varios enclaves dentro de la región.

Desde tiempos remotos, el lince ha sido rodeado de leyendas en las que su agudeza visual se ha querido asemejar a la de Linceo, héroe mitológico griego, piloto de los Argonautas, quien era capaz de ver a través de los objetos.

Lo cierto, y demostrado por el biólogo alemán Waldeemar Lindeman, es que un lince puede ver un conejo a 300 metros.

Analizando su anatomía se pueden observar las singulares dotes que le permiten desarrollar las más rápidas

y audaces acciones de caza.

Aparte de su famosa vista, sus agudísimos oídos son capaces de percibir los más leves sonidos. Los largos pelos que presenta a cada lado de la cara -vibrisason tan sensibles, que en la oscuridad más absoluta le informan de la presencia de obstáculos a salvar.

Las plantas de sus patas son anchas y almohadilladas, lo que le permite desplazarse sin producir ruido alguno. Por último, y aunque posea algunas peculiaridades más, destacar el manchado pelaje que dificulta su localización entre el juego de luces y sombras

Aparte de su famosa vista, sus agudísimos oídos son capaces de percibir los más leves sonidos.

que provoca la vegetación donde suele desenvolverse.

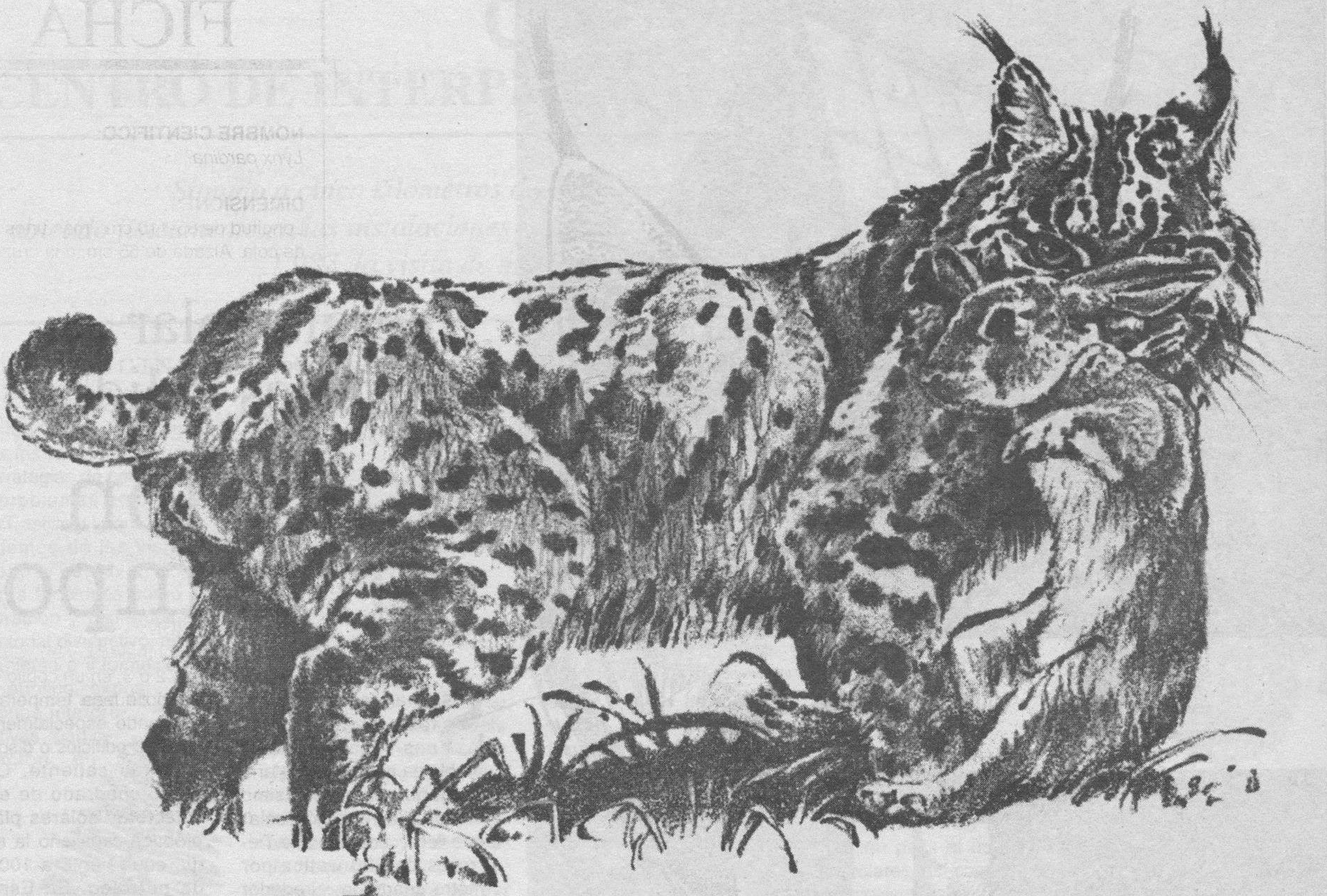
Un gran cazador

El lince hace sus recorridos de caza y campeo al amanecer y al atardecer. Conoce su territorio a la perfección y aunque merodea frecuentemente es, sobre todo, un cazador al acecho.

La técnica que emplea es batir el área de caza hasta localizar a su posible víctima. Con asiduidad se detiene para escuchar cualquier ruido que pudiera provenir de una presa y, si al fin consigue localizarla, inicia sigilosas maniobras de

acercamiento. Cuando la distancia se va acortando, emprende una corta pero velocísima carrera, que remata con un espectacular salto en el que lanza sus garras sobre la víctima.

Se ha podido constatar que no siempre caza en solitario. Durante la época de celo y, ocasionalmente, fuera de ella, emplea técnicas de caza en pareja para abatir piezas que individualmente le presentarían serios problemas, como en el caso de ungulados adultos.



El conejo representa alrededor del 70 por ciento de la dieta del lince.

El lince es un animal territorial. Recorre constantemente su terreno marcando los límites con señales olfativas (excrementos y orina), que avisan a posibles competidores de que esa zona tiene dueño. Estas deyecciones las deposita a la orilla de caminos y veredas, o sobre piedras, como ocurre con la orina. Esta puede detectarse con facilidad puesto que se solidifica, formando una especie de película cristalina.

Refiriéndose a este hecho, Claudio Aeliano (s.III d.C.) afirmaba en su obra "De Natura Animalium" que éste férido oculta la orina, porque cuando ésta se endurece, se transforma en piedra, empleándose luego para grabar y para ornato de las damas.

Presencia en Castilla y León

Hasta mediados del presente siglo, el lince se encontraba en amplias zonas de León, Zamora y Salamanca, y de forma más

aislada en las de Avila y Burgos.

En sólo 20 años la regresión del férido fue dramática. Desapareció de Burgos, prácticamente de León, y de la mayoría de los bioto-

La alteración de su hábitat y la disminución del número de conejos por la mixomatosis son las causas principales que han motivado la regresión de la especie.

pos del resto de las provincias.

Las causas de esta regresión se encuentran en la drástica alteración del hábitat, por el aterrazamiento

de grandes zonas para su posterior repoblación forestal con especies alóctonas, y en el descenso poblacional de conejos debido a la terrible mixomatosis.

En el año 1.973 fueron creadas las Reservas Nacionales de Caza de Las Batuecas, de la Sierra de la Culebra y de los Ancares leoneses. Esta protección ayudó al lince a recuperar una cierta tranquilidad, y en la década de los 80 se le pudo detectar, además de en Avila y Salamanca, en Zamora y León.

Sin embargo, aunque se haya podido comprobar su presencia en áreas de las que se le creía desaparecido, ello no significa que el lince se encuentre en expansión; también en esas zonas resulta raro, y los pocos ejemplares que aún campean por ellas son el testimonio de poblaciones pasadas mucho más numerosas.

Pedro Miguélez

PARA LEER

EL LINCE IBERICO.

**Ramón Grande del Brío.
Amarú Edic.
Salamanca 1.993
114 págs.**



Excepcional trabajo de Ramón Grande en el que revela la situación actual del férido en Castilla y León, y gran parte de la información recogida al respecto en los últimos 30 años.

Como indica en el prólogo Miguel Delibes de Castro, se ofrece en estas páginas una "importante herramienta de conservación y un estimulante análisis para los estudiosos del lince".



Energía solar en países cálidos

Cuestión de tiempo.

Si fuera posible utilizar toda la energía que nos llega del Sol, el problema energético estaría olvidado hace muchísimo tiempo. La radiación solar que llega cada año a la Tierra es de 200 vatios por metro cuadrado, alrededor de 3.000 veces el suministro energético mundial en la actualidad. Utilizando diferentes sistemas de captación de esas radiaciones podríamos cubrir la demanda de energía de la humanidad dedicando 300.000 Km². a su producción, algo más de media España.

Uno de los sistemas utilizados para el aprovechamiento de energía solar es el fotovoltaico, mediante el cual la radiación del Sol es convertida directamente en electricidad gracias a una célula.

La llamada célula solar contiene un semiconductor que se encarga de transformar los fotones de luz en corriente eléctrica. Es un sistema sencillamente perfecto que apenas requiere ningún mantenimiento, ni produce el más mínimo impacto sobre el ambiente.

El coste de las células ha descendido de 20.000 a 600 pesetas / watio en menos de 25 años, pero la energía producida aún resulta 6 veces más cara que la obtenida con el carbón. De todas formas, su progreso es tal que en los próximos años puede deparar sorpresas desde el punto de vista de la competitividad.

Otro sistema de aprovechamiento de la energía solar

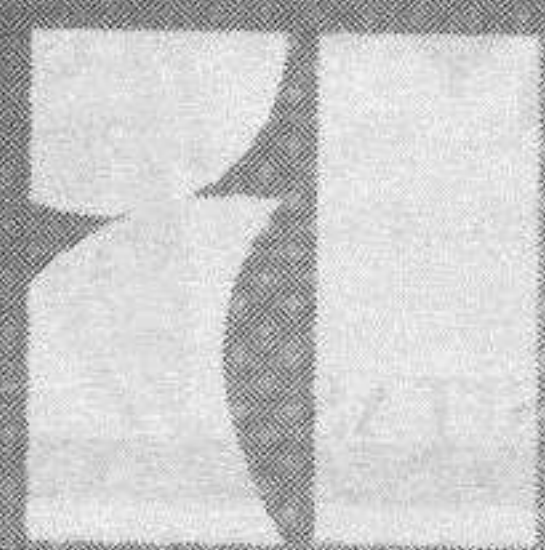
es el de baja temperatura, destinado especialmente a calentar edificios o disponer de agua caliente. Cada metro cuadrado de estos colectores solares planos produce cada año la energía equivalente a 100 Kg. de petróleo. En España existen miles de estas instalaciones funcionando y, en condiciones favorables, pueden amortizarse en pocos años, ya que sustituyen a grandes cantidades de combustibles fósiles.

Calidad ambiental

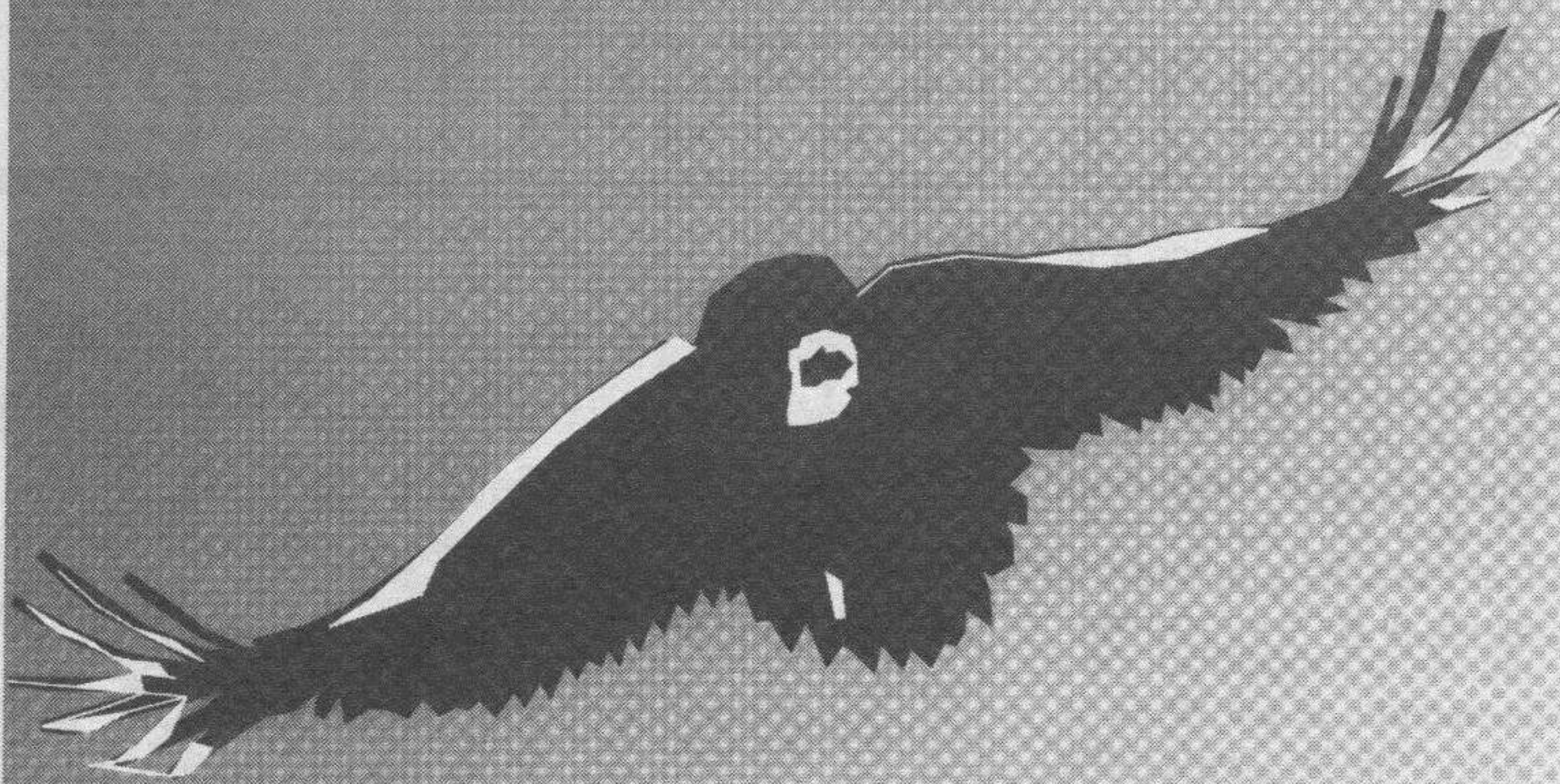
Los concentradores lineales se basan en largas filas de espejos cilíndricos que reflejan los rayos solares sobre una tubería que contiene un fluido termoportador, el cual alcanza temperaturas que rondan los 350 grados y es utilizado para producir el vapor que se encarga de mover una turbina y producir electricidad. Israel posee la mejor tecnología en este campo.

La energía solar ofrece el mayor potencial de todas las renovables y es previsible que, de mantenerse el paso firme de los progresos habidos hasta ahora, en pocos años su explotación comercial será económicamente rentable en muchos ámbitos concretos.

Por ejemplo, en la calefacción y refrigeración de edificios, con lo positivo que eso sería para la reducción de emisiones contaminantes en zonas densamente pobladas.



IBERDROLA



medio ambiente

R E S P E T O A L A N A T U R A L E Z A
V I S I O N D E F U T U R O

C. I. N. CENTRO DE INTERPRETACION DE LA NATURALEZA

Situado a cinco kilómetros de Valladolid, en la Cañada Real de Puente Duero, y ubicado físicamente en las instalaciones del Vivero Forestal, este Centro ha recibido desde su apertura, en 1.987, la visita de miles de personas, en su mayoría colegiales.

¿QUÉ ES EL C.I.N.?

El C.I.N. tiene como objetivo fundamental dar a conocer los recursos naturales, estrategias de conservación y problemas ambientales de Castilla y León. Además de las visitas al Centro, se llevan a cabo otras funciones como elaboración y distribución de material divulgativo, asesoramiento e información al público, exposiciones interpretativas, participación en

otros programas de educación ambiental, etc.

RECURSOS

El equipamiento del Centro constituye un excelente recurso extraescolar. Durante la visita se recorren cuatro salas:

I - EL VALOR DE LOS RECURSOS NATURALES

Recoge un mensaje en favor del medio ambiente extraído de la carta del Jefe indio Sealth al presidente de los Estados Unidos, Franklin, en el Congreso americano: *"El hombre ha olvidado hace ya demasiado tiempo que la tierra le fue concedida para extraer el usufructo, no para consumirla y mucho menos para dilapidarla"*.

II - EN LA NATURALEZA TODO ESTA INTERRELACIONADO

Acoge una exposición de los conceptos básicos de Ecología, buscando el reconocimiento de los procesos naturales y el descubrimiento de su significado.

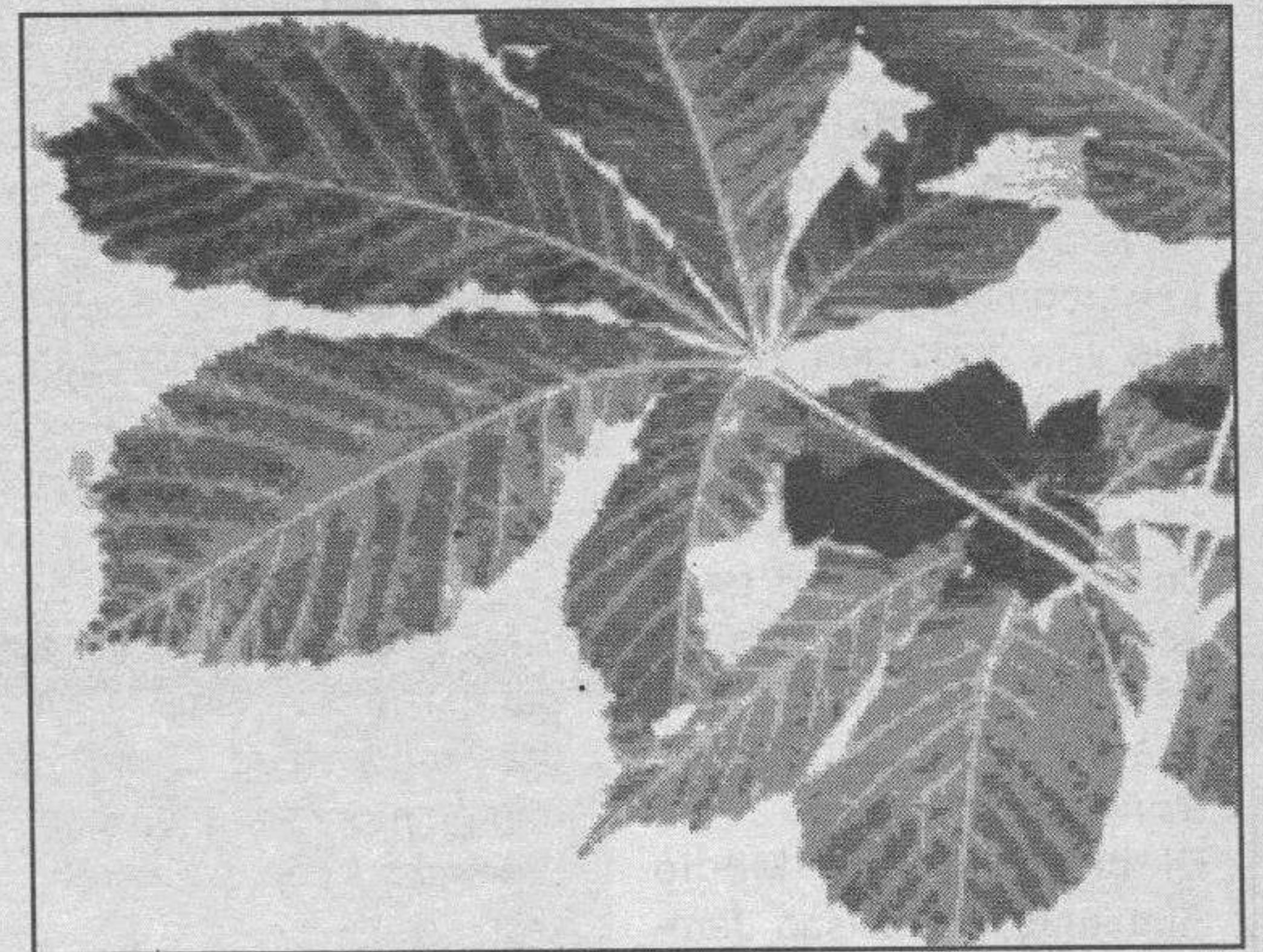
III - CASTILLA Y LEÓN Y SUS RECURSOS NATURALES.

Es un análisis físico de la región, a través de una maqueta de Castilla y León y describe su relieve, sus cuencas hidrográficas, y sus espacios naturales.

IV - PROBLEMAS Y SOLUCIONES

Presenta los problemas del medio natural castellano leonés y soluciones para su conservación, analizándolo bajo la perspectiva del papel que desempeña el hombre en relación con la situación actual del entorno. Todo ello no como mero exponente informativo sino con el fin de promover la adquisición de un código de comportamiento por parte de los más jóvenes respecto al medio ambiente.

El responsable del grupo recibe antes de la visita, un documento guía con el fin de facilitar la información referente al contenido de la misma. El propio C.I.N.

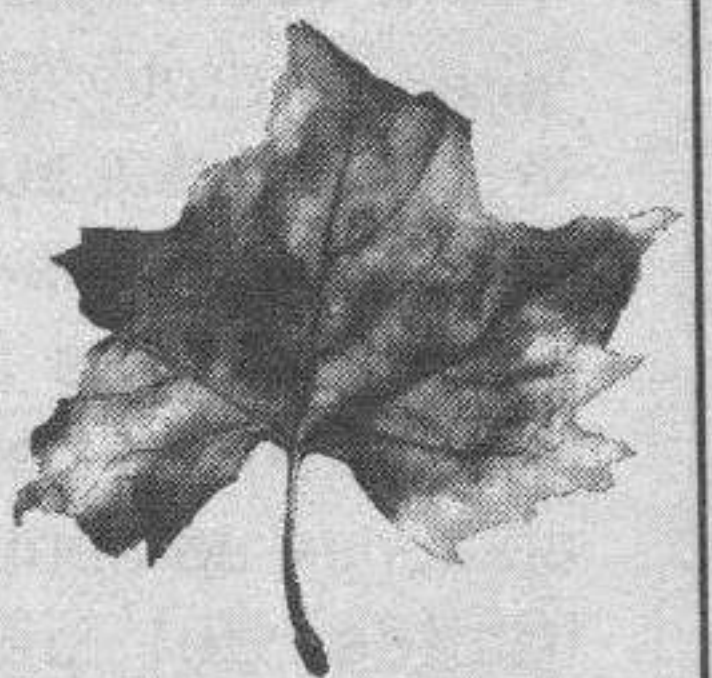
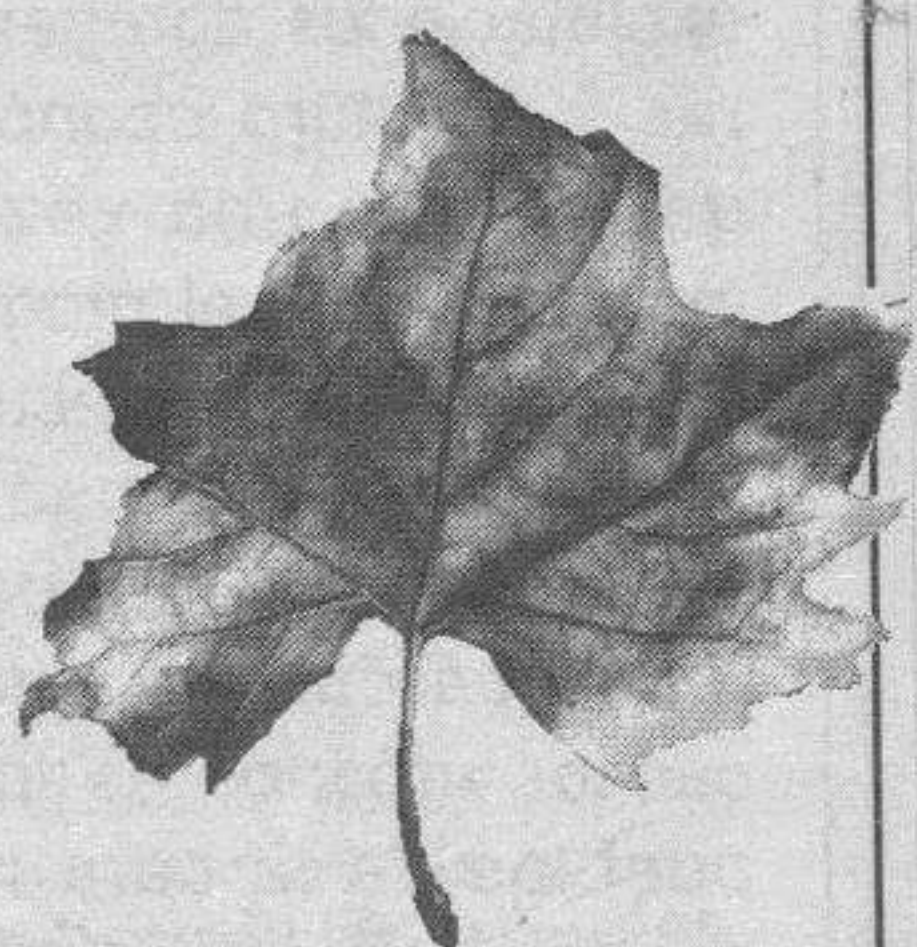


cuenta con monitores especializados, fichas de observación para el uso de los escolares, así como medios audiovisuales explicativos.

VISITAS

Para concertar una visita al C.I.N. hay que llamar previamente, por teléfono, haciendo petición expresa de día (de lunes a viernes) y turno (de mañana: 9 a 13 horas; o tarde: 16 a 18 horas), previendo una duración aproximada de 2 horas, en grupos constituidos por no más de 40 personas.

Tfno. 983 / 23 15 50



METODO NATURAL DE INFORMACION



Agencia ICAL
Santiago, 23, 2º Izq.
47001-Valladolid
☎ (983) 33 43 33 - 33 43 88
Fax: (983) 34 27 51



ORDENACION DE GREDOS

El director general de Medio Natural, Pedro Llorente, aseguró que su departamento no descarta la supresión del plan de ordenación de los recursos de la Sierra de Gredos «si las alegaciones presentadas y la oposición vecinal así lo recomiendan». Tras finalizar la prórroga de presentación de alegaciones de los ayuntamientos de la zona, la Junta estudia las 56 quejas recibidas, algunas apoyadas por cientos de firmas.

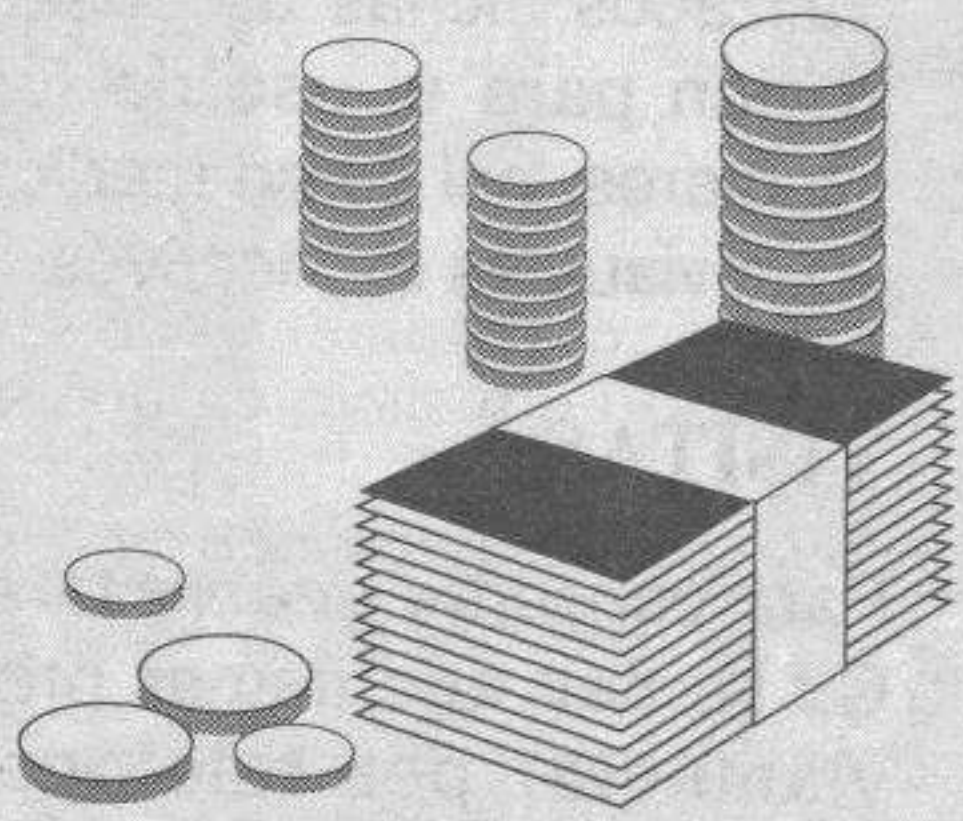
El consejero de Medio Ambiente, Francisco Jambolina se había comprometido en marzo a no aprobar el citado plan sin el consenso de los vecinos de la zona. En este sentido, Llorente aseguró que «si no se produce la declaración habrá que contemplar una figura de protección preventiva, con todas sus ventajas e inconvenientes».

Las principales demandas de los vecinos de esta zona abulense se centran en los límites del parque, el impacto sobre las actuales explotaciones agroganaderas y el futuro económico de la zona una vez que entre en vigor el programa de ordenación de recursos. Las más numerosas se refieren a los límites del futuro parque, ya que los cascos urbanos de los 16 pueblos de la cara norte quedan total o parcialmente

dentro de la zona prevista por Medio Ambiente. También hay una oposición mayoritaria a las compensaciones a recibir dada su «falta de claridad». *

BANCO PARA EMPRESAS LIMPIAS

Las empresas «limpias» y todas aquellas compañías que practiquen políticas de crecimiento sostenible, con medidas de protección al medio ambiente, podrán recurrir, en caso de dificultades financieras, al Geo Bank, la primera oficina bancaria de carácter ecológico que se crea en Suiza. Los directivos de la entidad bancaria han asegurado que los fondos de los clientes se invertirán en empresas con intereses ambientales que, además, tienen garantizado un crecimiento más rápido que el de sus competidoras menos comprometidas con el entorno. *

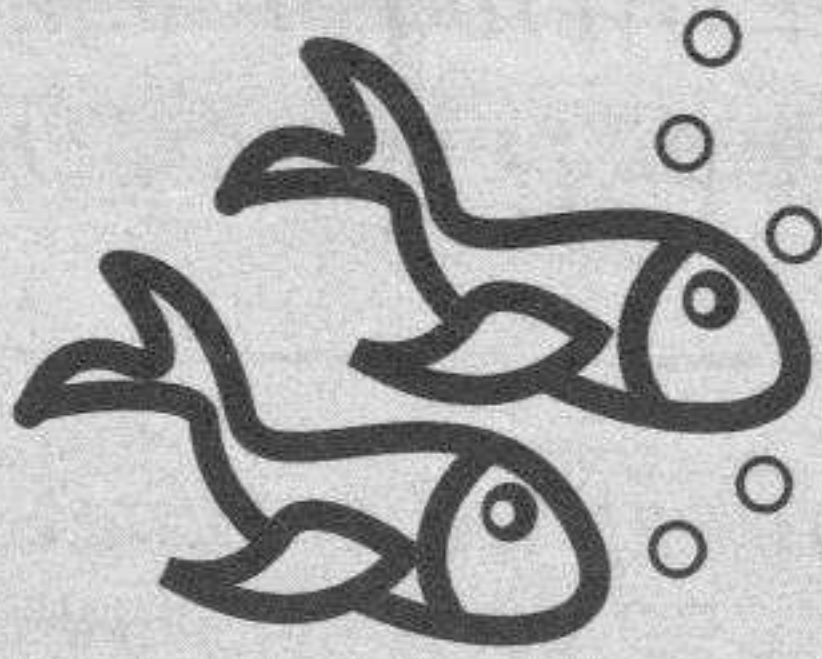


SEVERO RECORTE AL PROGRAMA LIFE

La Comisión Europea reducirá drásticamente en 1994 las prioridades de actuación del programa ambiental LIFE, «para mejorar su eficacia», según anunció en Bruselas un portavoz comunitario.

El programa, que agrupa a todas las naciones de la CE, fue aprobado en 1992 con un presupuesto de 400

millones de Ecus (62.000 millones de pesetas) para el período 1991-95. La dotación para el próximo año será aproximadamente la quinta parte. *



AGUA LIMPIA TRAS LA LEVADURA

El embajador de Francia en España, André Gadaud, inauguró oficialmente la planta depuradora de aguas que el Grupo Lesafre, líder mundial del sector de levaduras, ha puesto en marcha en su fábrica de Valladolid. El diplomático agradeció las ayudas concedidas por el Gobierno central y la Junta de Castilla y León para hacer realidad la segunda instalación de limpieza de aguas más capaz de toda la industria radicada en España, y calificó su funcionamiento como un ejemplo de cooperación internacional entre empresa privada e instituciones públicas.

El presidente de la CHD, José María de la Guía, saludó la jornada como «un día de especial satisfacción para todos pero sobre todo para el río Pisuerga», mientras el consejero delegado de Panibérica de Levadura S.A., Michel Leconte, confirmó el satisfactorio funcionamiento de la planta depuradora de aguas residuales de la factoría -que estaba en pruebas desde el pasa-

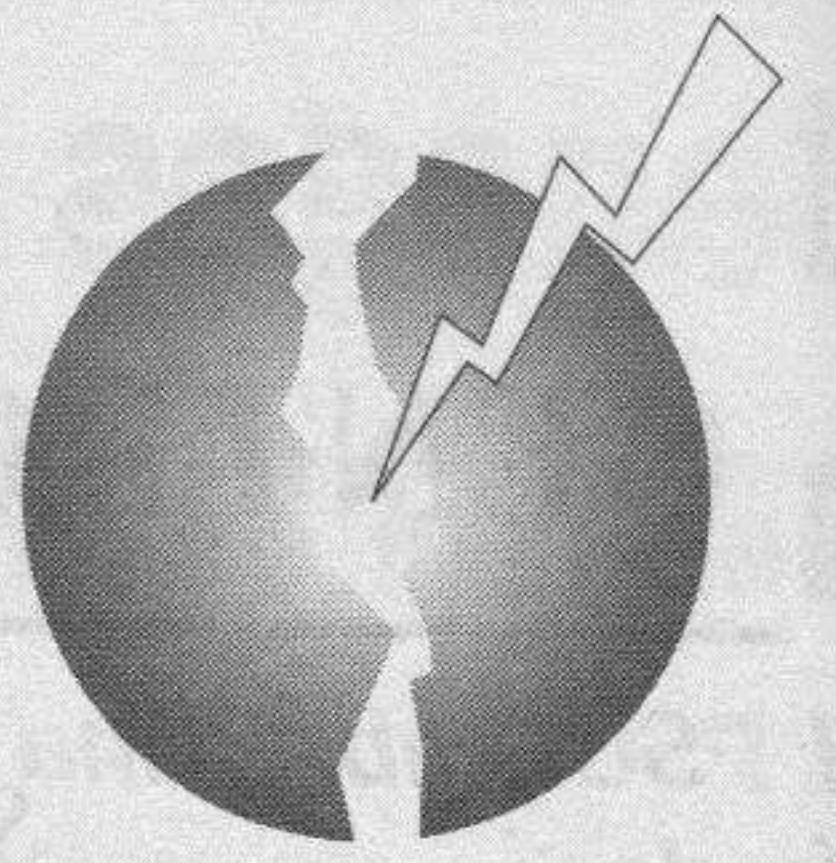
do mes de junio-, capaz de controlar unos vertidos equivalentes al residuo orgánico de una ciudad de 300.000 habitantes y devolver el líquido al río Pisuerga con garantía superior al 96 por ciento. La sofisticada estación es la única asociada hoy en España a la fabricación de levadura desde la melaza de remolacha.

TRATADO SOBRE LA BIODIVERSIDAD

El próximo día 29 de diciembre entrará en vigor en decenas de países -entre ellos España- el Tratado de la Biodiversidad, uno de los más importantes acuerdos en materia medioambiental surgidos de la «cumbre» de Río de Janeiro de junio de 1992.

El Tratado sobre Biodiversidad pretende la preservación de la diversidad biológica del planeta, asegurando la conservación de la flora y la fauna en peligro de extinción, así como el uso razonable de sus elementos y el reparto equilibrado de los beneficios derivados de sus recursos genéticos.

Durante la reunión de delegados gubernamentales de 157 países en Río de Janeiro, EE.UU. eludió la firma del Tratado sobre Biodiversidad por considerar que afectaba a los intereses de sus industrias biotecnológicas. El nuevo presidente norteamericano, Bill Clinton, ha rectificado ahora la postura de su *



antecesor George Bush.

DESASTRES NATURALES

Los desastres naturales, tormentas, inundaciones, aludes, terremotos o temporales marítimos- causan en España más de un centenar de víctimas humanas al año y unos perjuicios en la agricultura y en la industria que superan los 70.000 millones de pesetas, según los datos facilitados por el Instituto Tecnológico Geominero de España coincidiendo con el Día Internacional de los Desastres Naturales auspiciado por la ONU.

Los aludes y desprendimientos de nieve originaron en 1991 nada menos que 20 muertos; los rayos y las tormentas, 8; las inundaciones por desbordamiento de ríos, 7, y los movimientos de terrenos, 3. En el capítulo de pérdidas estimadas por catástrofes naturales en España durante el citado ejercicio destacan los 26.781 millones en el ámbito de la agricultura, 8.700 por las inundaciones, 4.500 por movimientos de terrenos, 2.400 por incendios naturales y 40 por terremotos.

Con esta jornada anual la ONU pretende atraer la atención de la opinión pública mundial y promover la cooperación y la solidaridad internacionales para prevenir en la medida de lo posible los desastres naturales y disminuir sus efectos en



Junta de Castilla y León

CONSEJERIA DE MEDIO AMBIENTE Y ORDENACION DEL TERRITORIO

Cuida tu tierra

Benegas considera que los reproches hacia Aznar forman parte del pasado

El PSOE abre una vía de comunicación para concertar las reformas

SUSANA OLMO/COLPISA
MADRID

□ José María Benegas, secretario de organización del PSOE, afirmó ayer que los reproches sobre las actitudes «mezquinas» del partido Popular y de su presidente, José María Aznar, que el miércoles dirigió la comisión ejecutiva socialista, «forman parte del pasado». El encuentro mantenido entre el Presidente del Gobierno y el líder de la oposición permite, a juicio de la dirección del PSOE, abrir una vía de comunicación para concertar las reformas que el Ejecutivo quiere emprender para revitalizar la vida democrática.

Benegas, que ofreció una rueda de prensa para dar cuentas de los acuerdos adoptados por la comisión ejecutiva en su reunión del miércoles, destacó que, según la información que recibió de Felipe González, la conversación con José María Aznar fue «positiva y cordial», lo que facilitará emprender una negociación para llevar a cabo el «impulso democrático» y reducir la crispación de la vida política. «Lo que hay que hacer ahora es ponerse a trabajar y superar la fase de declaraciones previas para aproximar las posiciones», señaló.

La negociación con el PP no está motivada, según Benegas, por la necesidad de reunir apoyos parlamentarios para los proyectos legislativos o la renovación de los cargos de las instituciones. «No es un problema de votos sino que consideramos que es mejor para el sistema democrático que todos los asun-



Aznar entra en el Palacio de la Moncloa el miércoles por la noche.

tos que afectan a la reforma de las instituciones puedan ser pactados con el primer partido de la oposición», añadió.

El PSOE renovará su oferta de diálogo para el «impulso democrático» al resto de las fuerzas políticas, «porque cuanto más consenso se reúna, más reforzadas saldrán las instituciones». La invitación se extenderá también, por tanto, a Izquierda Unida, a pesar de que la actitud de la dirección de esta coalición hace que los socialistas sean escépticos ante la posibilidad de llegar a acuerdos. Benegas se refirió a la decisión de IU de convocar movilizaciones en contra de la política del Gobierno para subrayar que «los problemas del país no se resuelven con movilizaciones y protestas sino con pactos y acuerdos». «Lo lógico es agotar previamente todas las vías de

la negociación», añadió.

DIALOGO CON EL PNV

La comisión ejecutiva del PSOE analizó también el proceso de negociación con el Partido Nacionalista Vasco y reiteró la voluntad del partido y del Gobierno de abordar en las próximas reuniones con los nacionalistas vascos un planteamiento más general de acuerdos sin olvidar el problema de las transferencias pendientes. El secretario de organización afirmó que este conflicto «no se resuelve en uno, dos o cien días» y recordó que algunas de las 54 transferencias exigidas por el Gobierno vasco plantean problemas de interpretación sobre lo que establece la Constitución y el Estatuto de Autonomía, aunque otras podrán ser transferidas en breve porque las dife-

rencias son sólo de valoración.

Benegas consideró «poco justificada» la queja expresada por el portavoz parlamentario del PNV, Iñaki Anasagasti, respecto a la forma en que el Gobierno está planteando la negociación e insistió en que si no ha sido posible hasta ahora encauzar la negociación en un marco global para la legislatura ha sido por la exigencia del PNV de desbloquear previamente el proceso de transferencias. «Nosotros siempre hemos dicho que la estabilidad no es un problema de trueque», dijo.

UNIVERSITARIOS

El PSOE, anunció Benegas, está dispuesto a abrir un diálogo con los representantes universitarios y estudiar aquellas reivindicaciones que no afecten directamente a las tasas.

El PNV acusa al Gobierno de concubinato político

□ MADRID/EFE.-El portavoz del PNV en el Congreso de los Diputados, Iñaki Anasagasti, acusó al Gobierno de estar haciendo una política de «concubinato», en referencia a la entrevista celebrada entre el presidente González y el líder del PP.

Anasagasti señaló en rueda de prensa que esta actitud del Ejecutivo, que sólo busca picotear políticamente, dijo, no lleva a ninguna parte y no es más que «pan para hoy y hambre para mañana» y aseguró que lo que está ocurriendo es poco serio. El portavoz vasco se quejó de que «con nosotros no ha habido todavía ningún intercambio de papel» y lamentó que el PSOE no se haya dirigido a ellos para negociar los presupuestos.

El representante del PNV se mostró sorprendido por la «lentitud y funcionamiento» del grupo parlamentario socialista que dirige Carlos Solchaga, porque a estas alturas de la tramitación de los Presupuestos, dijo, concluido ya el plazo de presentación de enmiendas, no se ha producido contacto alguno, y afirmó que «por lo menos en la época de Martín Toval uno sabía a qué atenerse, para bien o para mal».

Iñaki Anasagasti reiteró que su grupo votará en contra de estos Presupuestos si no se aceptan sus enmiendas, al menos las que tienen incidencia en la actividad empresarial, aunque reconoció tener pocas esperanzas de conseguirlo.

El PNV plantea entre otras iniciativas la extensión de las vacaciones fiscales vascas a todo el territorio nacional, la actualización de activos, una rebaja de la presión fiscal en el IRPF, reduciendo las tarifas a lo previsto en la Ley de Reforma de este impuesto, y una mejora de la incentivación por activos fijos y creación de empleo.

El portavoz de este grupo insistió en que si el PSOE está preocupado por la situación económica del país lo que tiene que hacer es negociar en serio y dejar de picotear políticamente y señaló que lo que tenían que haberse planteado los socialistas al inicio de la legislatura era con quién querían llegar a acuerdos. Anasagasti se mostró convencido de que con Convergencia i Unió no se ha llegado a más acuerdo que el referido a los Presupuestos al señalar que en este país no existe todavía una cultura de los pactos.

El Partido Popular mantiene su escepticismo

Aznar expuso sus propuestas respecto a la crisis ética, económica e institucional

□ MADRID/EFE.- El secretario general del PP, Francisco Álvarez Cascos, aseguró que en la entrevista del miércoles por la noche entre Felipe González y José María Aznar no se concretó ningún tipo de acuerdos y añadió que el PP mantendrá su escepticismo sobre las intenciones del Gobierno hasta que éstas se traduzcan en hechos.

Álvarez Cascos hizo estas consideraciones en rueda de prensa en el Congreso en la que subrayó que Aznar expuso a González sus propuestas respecto a la crisis ética, económica e institucional en que, a su juicio, se encuentra España.

CAMBIAR PAUTAS

El dirigente popular dijo que la reunión se desarrolló en un clima de cordialidad, subrayó que «todo diálogo es positivo» y reiteró que para determinar si la reunión fue trascendente,

habrá que comprobar si sirve para cambiar pautas de comportamiento en el Gobierno y el PSOE.

«La conversación no tendrá más trascendencia que sus consecuencias posteriores», insistió Álvarez Cascos, quien señaló que entrevistas como la de anoche «son siempre el prelude de otras conversaciones que buscan la concreción de acuerdos» y estimó que en la reunión no se desbloqueó ninguna cuestión objeto de criterios diferentes entre socialistas y populares.

Las próximas conversaciones, según Álvarez Cascos, pue-

den desarrollarse por la vía de los partidos políticos o por la de los grupos parlamentarios y, en ese sentido, expresó su deseo de que haya unidad de criterio entre el PSOE y su correspondiente grupo parlamentario.

ESCEPTICISMO

Tras hacer hincapié en que el Partido Popular no modificará su escepticismo respecto al Gobierno hasta que las intenciones como las relacionadas con el denominado impulso democrático se traduzcan en hechos, el representante popular advirtió que está equivocado quien vea en la reunión de anoche una posible renuncia del PP a ejercer su labor crítica de oposición.

Álvarez Cascos calificó de «inoportuna» la nota hecha pública el miércoles por la Ejecutiva del PSOE que acusó a Aznar de practicar una política

«mezquina e irresponsable» y añadió que «quien la redactó no supo estar a la altura de las circunstancias».

NEGOCIACION

No quiso comentar ningún detalle de la conversación entre González y Aznar y remitió al grupo socialista al ser preguntado por la posibilidad de que algún acuerdo futuro pueda suponer la aprobación de enmiendas presentadas por el PP a los Presupuestos Generales del Estado para el próximo año.

En cuanto a las propuestas generales que defiende el PP ante la próxima negociación con los socialistas, Álvarez Cascos citó, entre otras, la devolución del prestigio a las instituciones del Estado y, en el terreno económico, la reducción del déficit público y la incentivación de la economía productiva.

Las Fuerzas de Seguridad detienen a 11 personas supuestamente vinculadas a ETA

Continúa la exhaustiva búsqueda para localizar a Julio Iglesias

L.F./X.L./COLPISA
MADRID/SAN SEBASTIAN

La exhaustiva investigación emprendida por las fuerzas de Seguridad para localizar el paradero del empresario Julio Iglesias Zamora permitió ayer la detención de once personas en las localidades guipuzcoanas de Hernani, Tolosa e Ibarra, por su presunta vinculación a la organización terrorista ETA.

Uno de los detenidos es José Lasarte Garmendia, hermano de Xabier, detenido el pasado 21 de septiembre y encarcelado tras su puesta a disposición de la Audiencia Nacional, que confesó que había construido dos «zulos» para que fuesen utilizados por el «comando Donosti» de ETA, el que podría mantener secuestrado al ingeniero donostiarra, formado por Pedro Pika-bea Ugarte y Jesús Miguel Intxausti Mujika.

Tras una intensa búsqueda, el 1 de octubre, agentes de la Guardia Civil localizaron un bidón, enterrado cerca de una pista forestal en una de las laderas del monte Adarra, al Norte de Navarra, que contenía alimentos en mal estado. La hipótesis más barajada es que los alimentos estaban destinados a abastecer al comando que retiene a Iglesias Zamora.

Unos días más tarde, las fuerzas de Seguridad del Estado localizaron un segundo bidón vacío. En esa zona, la Guardia Civil mantiene un férreo cerco policial para localizar al secuestrado.

SILENCIO

En la tarde de ayer, el Gobierno Civil de Guipúzcoa confirmó la detención de las once personas «por su presunta colaboración en actividades de la banda terrorista ETA». A los nueve arrestados cuya identidad había sido avanzada horas antes por las Gestoras Pro-Amnistía, el Gobierno Civil de Guipúzcoa añadió a Miguel M.Z. y José Miguel E.A., ambos detenidos en Tolosa.

Aunque el Gobierno Civil mantiene silencio sobre los objetivos de la operación policial, todos los indicios apuntan



VILLAGRAN/EFE

Un agente especial de la Guardia Civil patrulla en Hernani.

a que las detenciones se encuadran en las investigaciones que lleva a cabo la Guardia Civil para rescatar a Julio Iglesias. José Lasarte fue detenido en la medianoche del miércoles en su casa del barrio de Ereñozu, de Hernani, barrio que está en la carretera que une esa localidad guipuzcoana con Goizueta, una de las zonas «peinada» por agentes de la 513 Comandancia de la Guardia Civil con base en Intxaurreondo.

En el mismo caserío estaban también su mujer y su suegro, quienes no se vieron afectados por la orden de arresto, aunque el domicilio fue concienzudamente registrado por los agentes policiales.

Poco después fue detenido en Tolosa José María Mujika, responsable del sindicato «abertzale» LAB, integrado en la Coordinadora KAS, en la zona donde se han producido las detenciones. En esa misma población, y ya sobre las 4 de la madrugada de hoy, fueron arrestados Oscar Otxoa e Ivan Ortiz.

JEFE EN ESPAÑA

Estas detenciones se produjeron de manera simultánea a las de Iñaki Aguirrezábal, Víctor Etxeberría, José Luis Zabala,

Jon Aguirre y Aitor Mendizábal, sobre los cuales el Gobierno Civil de Guipúzcoa no ha facilitado dato alguno.

Portavoces del Ministerio del Interior aseguraron que estas detenciones no están relacionadas con las practicadas el pasado fin de semana en Navarra y Guipúzcoa, que obedece «a una vía de investigación distinta», lo que confirmaría la hipótesis de que forman parte de las pesquisas en marcha para tratar de localizar el paradero del industrial secuestrado.

Los miembros de la red de infraestructura de ETA desarticulada el anterior fin de semana serán puestos a disposición judicial a partir de hoy, aunque fuentes judiciales no descartaron que el juez central de instrucción número 1 de la Audiencia Nacional, Carlos Bueren, conceda una prórroga de la detención si las fuerzas de Seguridad así lo solicitan.

Uno de los miembros de esta red, Gabriel Zabala, está considerado por la Policía como el máximo responsable del «aparato logístico» de ETA en España, según informaba ayer el diario «El Correo», y mantenía contacto directo con el actual jefe de la organización terrorista, «Iñaki de Rentería».

Según fuentes de la lucha antiterrorista, el coche-bomba incautado en una lonja de su propiedad, cargado con cien kilos de explosivo, debía ser entregado a los integrantes del «comando Madrid» el pasado martes en el barrio de Moratalaz. La descoordinación policial y la aparición de determinadas informaciones impidieron la localización de los miembros del comando.

Su arresto, y el de Gonzalo Rodríguez Cordero, compañero del aparato de infraestructura, está considerado por las fuerzas de Seguridad como un duro golpe a la organización terrorista, porque pone fin al proceso de reestructuración emprendido por el denominado «sector duro» de ETA, opuesto a cualquier vía de negociación.

Por otra parte, el principal acusado del juicio que comenzó en París contra nueve militantes o colaboradores de ETA, José Domingo Aizpurúa Aizpuru, «Pitxas», rechazó contestar a las preguntas del presidente del tribunal.

El juez, Jean Yves Montfort, advirtió al acusado de que su silencio podría no tener iguales resultados que en un anterior proceso en el que fue absuelto, ya que son diferentes sumarios.

Serra resalta la vinculación de los catalanes a la tarea común

MADRID/COLPISA.-Narcís Serra, vicepresidente del Gobierno, resaltó la importancia del acuerdo presupuestario alcanzado con Convergencia i Unió, «que vincula a los nacionalismos históricos con la tarea española común», y calificó de «cicatero» el planteamiento crítico con este pacto. En la conferencia que pronunció este jueves en el Club Siglo XXI, el número dos del Ejecutivo consideró igualmente conservadores a quienes contraponen el Estado del Bienestar con la competitividad y quienes interpretan la lucha contra el fraude como un intento de reducir el nivel de prestaciones.

«En estos días hay quien quiere contraponer el esfuerzo global de competitividad de nuestra economía con el mantenimiento del Estado del Bienestar. Hay también quien dice que hablando de lucha contra el fraude en las prestaciones sociales se está encubriendo un intento de limitar el Estado del Bienestar», dijo Serra, en clara alusión a las tesis de Guerra. «No comparto ninguna de las dos posiciones. La primera, por conservadora. La segunda, porque no hace sino avalar por pasiva las tesis conservadoras», añadió.

Esta última frase fue corregida por el vicepresidente, quien en la conferencia obvió una crítica más rotunda al guerrismo que figuraba en el borrador inicial. Serra aludía a los que predicaban un giro a la izquierda desde posiciones «ingenuas o malintencionadas».

Matutes navegó en Transmediterránea por poseer una agencia de viajes

MADRID/EFE.-El comisario europeo Abel Matutes fue invitado en una ocasión por Transmediterránea en 1985 no por ser diputado del PP, sino porque en aquella época era propietario de la agencia de viajes «Atalaya» de Ibiza, informó un portavoz del Partido Popular.

El portavoz del PP indicó que ese viaje fue producto de la relación comercial entre la compañía naviera estatal y Matutes en su condición de dueño de una agencia de viajes.

En esta línea, aseguró que desde que es comisario europeo, en 1986, Matutes se desplaza al menos dos veces por año a Ibiza con su propio vehículo y paga todos los gastos de su bolsillo.

Añadió que desde principios de este siglo la familia Matutes fue la consignataria de Transmediterránea en Ibiza, hasta que la compañía creó su propia delegación en la isla.

La Cadena SER había difundido el miércoles la información del viaje.

GRUPO ANTOLIN, S.A.

En Junta General Universal celebrada el día 30 de junio de 1993 se aprobó por unanimidad el cambio de Denominación Social de la Sociedad, pasando a denominarse «GRUPO ANTOLIN-IRAUSA, S.A.».

Burgos, a 27 de octubre de 1993.- Fdo.: El Presidente del Consejo de Administración, D. Avelino Antolín Toledano.

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia. **Anúnciate en tu Diario**



REAL BURGOS C.F., S.A.D.

COMUNICADO

Se comunica a los Sres. Socios-Abonados que no hayan efectuado el pago de la 2.ª parte del Abono de la temporada 93-94, que la fecha límite para la retirada de la misma finaliza mañana, día 30 de Octubre, quedando invalidados todos aquellos abonos que a la mencionada fecha no hayan sido retirados, teniendo que estar al corriente de pago para presenciar el partido del día 31-10-93.

REAL BURGOS C.F., S.A.D.

«SOCIEDAD ANONIMA DE INSONORIZANTES TERMICO ACUSTICOS»

De conformidad con lo dispuesto en el Artículo 150 de la Ley de Sociedades Anónimas, se hace público que esta Sociedad por acuerdo de la Junta General Extraordinaria celebrada el día 22 de junio de 1993, ha decidido trasladar el Domicilio Social de Gavá (Barcelona) Polígono Industrial la Post, C/ Matabous, s/n, a Burgos, carretera Madrid-Irún, kilómetro 244,8.

BURGOS, 27 de octubre de 1993.- El Secretario no Consejero del Consejo de Administración, don Pablo Ruiz Ferreiro.

La prensa regional gana lectores entre los ejecutivos

□ **MADRID/COLPISA.**—Los directivos y cuadros españoles han leído este año más prensa regional, aunque los periódicos nacionales mantienen su audiencia. Sin embargo, entre este grupo profesional ha bajado la lectura de semanarios, con significativo descenso de audiencia de «Interviú». Estos datos se ponen de manifiesto en un estudio elaborado por la empresa Sofemasa, realizado entre 2.200 individuos que representan un universo de 1.350.000 cuadros y directivos españoles.

La muestra, dirigida por Fernando López, ha sido realizada entre directivos y técnicos de empresa que representan a funcionarios, profesores, profesionales de la medicina y la sanidad y del área jurídica. De acuerdo con los resultados los diarios españoles han mantenido durante este año su audiencia entre el universo de ejecutivos al que se ha dirigido la encuesta. Entre los diarios de ámbito regional sí se ha producido un destacado aumento de lectores. La muestra registra así el aumento de audiencia de «El Correo», «Las Provincias», «Levante» y «La Voz de Galicia».

Según el ranking de Sofemasa, «El País» continúa siendo el periódico más leído entre los directivos. Le siguen, por este orden, ABC, «El Mundo», «La Vanguardia», «Diario 16», «Expansión», «Las Provincias», «Levante», «Marca», «Cinco Días», «El Periódico» y «La Voz de Galicia».

La lectura de semanarios ha descendido considerablemente, según los resultados de esta muestra. «Tiempo» y «Epoca» son los más leídos en 1993, aunque en 1992 el segundo lugar lo ocupaba «Interviú»; en general, ha habido un descenso en el nivel de lectura de estos semanarios entre la población española estudiada.

No obstante, el semanario de información económica «La actualidad Económica» ocupa el primer lugar, no sólo entre los semanarios especializados en economía, sino entre todos los semanarios, sean o no especializados.

El cien por cien de los ejecutivos españoles tienen tarjetas de crédito, más del 40 por ciento cámara de video y cerca de un 30% han instalado aire acondicionado. Entre este grupo ha aumentado el número de personas con ordenador personal a un 50 por ciento.

La muestra pone de manifiesto otros datos de consumo, como la elección del Banco. El BBV es la entidad mayoritariamente elegida, según la muestra. El estudio recoge también la marca favorita de relojes, «Seiko».

La finalidad de este estudio es «obtener una aproximación a los cuadros dirigentes españoles para conocer su comportamiento en materia de lectura y en temas de interés profesional y personal» que permita «obtener información base para la rentabilización de espacios por parte de los editores de prensa y anunciantes», señaló Fernando López.

Fraga basa en la legítima defensa la muerte de la vendedora de Villagarcía

□ **LA CORUÑA/EFE.**—Manuel Fraga habló de «legítima defensa» al referirse al suceso del mercado de abastos de Villagarcía que costó la vida a Rosa Diz por disparos de la Policía Autonómica. Matizó que había que tener en cuenta que «los inspectores fueron agredidos por 200 personas y, como es natural, en esas situaciones la responsabilidad principal corresponde a los agresores y no a los agredidos». Al término del Consello de

la Xunta aseguró que el responsable de Pesca, López Veiga, es «un magnífico conselleiro».

HONDO DOLOR

Un día después, Fraga resumió el suceso así: «Hondo dolor, petición de serenidad, no hacer sensacionalismo político o informativo y defender una política de pesca». El presidente de la Xunta elaboró esta formulación en calidad de

«hombre que ha pasado por muchas situaciones graves de orden público».

El responsable del Ejecutivo autónomo comenzó su comparecencia ante la prensa enviando el pésame a los familiares de la víctima y rompiendo una lanza en favor de la política de pesca de la Xunta, «que tiene que ser continuada con todas las garantías en su aplicación».

Fraga manifestó que había que mantener la presunción de

inocencia «de los servidores del orden, que participan en la lucha común por Galicia». El presidente manifestó su «personal simpatía por la labor que está haciendo la Policía Autonómica».

El máximo dirigente autonómico manifestó: «Asumo la defensa de los profesionales y lamento el resto, pero ahora todo el mundo quiere aprovechar un hecho de por sí lamentable para llevar agua a su molino».



20%

de descuento en textil hogar.

del 29 de Octubre al 7 de Noviembre.

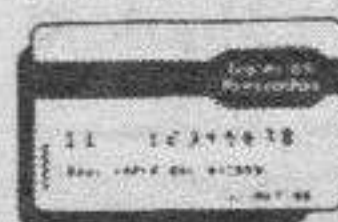
Es tiempo de ideas y ventajas.

Este Otoño Galerías le presenta, en Mundo Hogar, los precios y los regalos más espectaculares. Además, con un 20% de descuento en textil hogar. Y las mejores facilidades de pago, hasta en 24 meses, sin entrada. Acérquese, ya, a Mundo Hogar. Un Mundo lleno de ideas, ventajas y regalos para su hogar, le está esperando. En Galerías.

ABRIMOS en horario habitual de festivos:

Domingo 31, los centros de: Madrid, Albacete, Badajoz, Bahía Sur, Córdoba, Jaén, Los Palmas, Mallorca, Sevilla, Tenerife y Valladolid.

Lunes 1: Madrid, Albacete, Badajoz, Bahía Sur, Córdoba, Granada, Jaén, Las Palmas, Mallorca, Murcia, Sevilla, Tenerife, Valladolid y Zaragoza.



Beneficiense de los precios y la Tarjeta de Galerías.

Galerías Preciados



Pujol se compromete a no plantear hasta el año 1995 la financiación autonómica

JOAQUIM MIGUEL/COLPISA
BARCELONA

Jordi Pujol se comprometió ayer a no plantear ninguna nueva reivindicación en el terreno de la financiación autonómica en el plazo de dos años -período que cubre el acuerdo de cesión del 15% del IRPF alcanzado el mes pasado con el Gobierno-, siempre y cuando el Ejecutivo de Felipe González «cumpla con sus compromisos» en la materia. El presidente de la Generalitat no perdió la ocasión de calificar el actual sistema de financiación como «justito».

En este orden de cosas, consideró muy importante la confección de un «libro blanco» sobre el tema, acordado con el PSOE durante las pasadas conversaciones, que demuestre lo infundado de las acusaciones de insolidaridad fiscal vertidas sobre Cataluña. «Se ha demostrado que las clases política y periodística no saben como funciona la financiación autonómica», diagnosticó. Sobre la financiación municipal, descartó que la cesión del 5% del IRPF sea la solución, que «deberá buscarse por otro conducto».

Pujol amplió algunos detalles sobre la nueva fase de negociaciones con el Gobierno y el PSOE que anunció ayer ante una misión comercial belga encabezada por el Príncipe Felipe de ese país. En la tercera fase -que seguirá a las ya concluidas sobre el 15% del Impuesto de la Renta y el apoyo de CiU a los Presupuestos Generales del Estado-, la coalición catalana pondrá sobre la mesa cuestiones de carácter «estrictamente autonómico» en los terrenos político, administrativo y cultural.

El dirigente de Convergencia

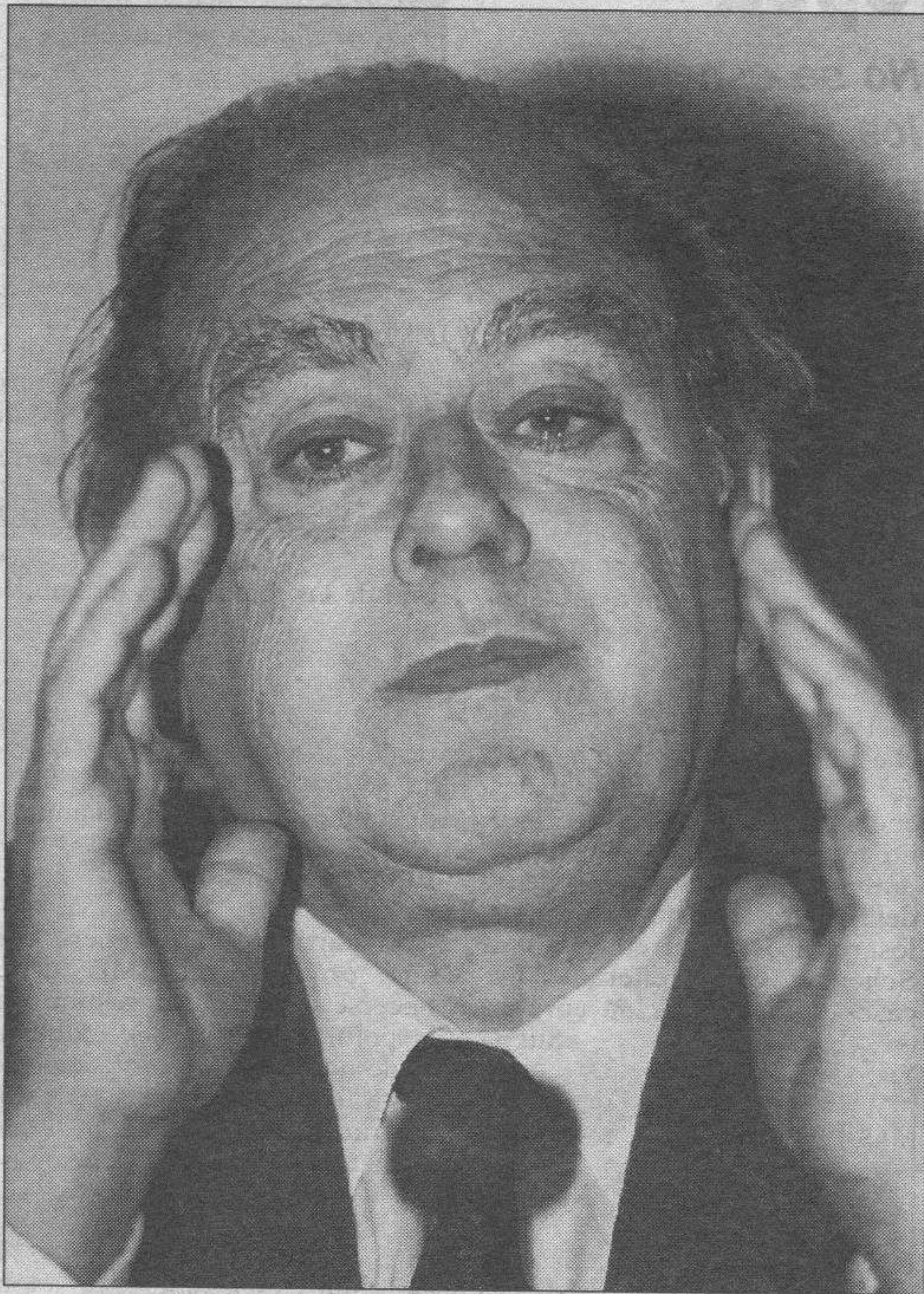
Considera positiva la entrevista entre González y Aznar para el impulso democrático

destacó «la situación precaria de nuestra lengua, nuestra cultura, nuestras instituciones autonómicas» y avanzó que los «condicionantes de futuro» que CiU planteará al PSOE tendrán que ver con su reforzamiento. De una posible supresión de los gobernadores civiles prometida por el Gobierno a los nacionalistas dijo que «no sabemos nada» aunque, basándose en las informaciones periodísticas aparecidas ayer -que desvelan un supuesto proyecto de creación de subdelegados provinciales del Gobierno que asumirían competencias de los actuales gobernadores-, habló de una «desaparición nominal, que tampoco nos interesaría».

TERCERA FASE

No existe todavía calendario para esta tercera fase de negociaciones, debido en especial a «problemas de agenda», explicó Pujol, aunque ya están en marcha «algunos contactos a nivel de consejerías». Anunció que se había «esbozado» la cuestión con el ministro Saavedra y reveló un acuerdo consolidado con éste para que la Generalitat asuma las competencias sobre el nombramiento de secretarios municipales.

Pujol consideró positivas la entrevista entre Felipe González y José María Aznar de anoche y las iniciativas para un «impulso democrático» aprobadas el viernes por el Gobierno. «To-



J. MARTIN/EFE

Pujo, presidente de la Generalitat, tras el Consejo Ejecutivo.

do lo que represente diálogo y consenso en instituciones que son patrimonio de todos es bueno», opinó, porque «hay que evitar que parezcan instrumentos al servicio de un partido». El presidente de CDC aseguró que «nosotros también queremos estar en ese diálogo».

No obstante, no quiso fijar una fecha para su próximo encuentro con el presidente del

Gobierno, aunque este no tendrá lugar antes de quince días, afirmó. «No creo que él sienta ninguna urgencia, y yo tampoco», finalizó. Pujol se mostró «sorprendido» por la reacción negativa de los sindicatos UGT Y CC.OO. a la oferta de ayuda financiera de la Generalitat a las empresas que se instalen en la Zona Franca para sustituir a la actual factoría de SEAT.

Eguiagaray: «Volkswagen asume la recolocación»

MADRID/EFE.-El ministro de Industria y Energía, Juan Manuel Eguiagaray, dijo ayer que «Volkswagen se ha comprometido a la recolocación de toda la plantilla de Seat, aunque el plan presentado contempla jubilaciones anticipadas y un expediente de regulación de empleo».

El ministro negó nuevamente de forma rotunda que vaya a cambiarse la fiscalidad de la matriculación de los automóviles, «esto no se va a hacer por el momento -dijo-, ni a corto ni medio plazo, a pesar de lo que se haya dicho sobre el asunto».

En cuanto a las negociaciones con Volkswagen, el ministro señaló que los alemanes «van a cumplir los compromisos adquiridos con el Gobierno de mantener la empresa dentro del grupo, la capacidad de investigación, el diseño técnico y la reconversión de la Zona Franca en una central de compras».

«En este momento -agregó el ministro- estamos evaluando las consecuencias financieras del plan presentado por la empresa, pero han renunciado ya a que entre capital público, tal y como pretendían, lo que forma parte del realismo con el que se ha abordado el plan».

El ministro opinó que los excedentes laborales habrá que pactarlos con las centrales sindicales, «ya que una cosa es el plan y otra lo que se pacte con las centrales, aunque hay una parte de bajas por jubilaciones anticipadas y otra de expediente de regulación de empleo, con un compromiso por parte de Volkswagen de recolocación de toda la plantilla».

PULSO ECONOMICO

La quiebra de los Ayuntamientos

PRIMO GONZALEZ

LA salida a la luz pública de los problemas financieros de los Ayuntamientos españoles ha sembrado de preocupación a los medios financieros y políticos. No es para menos. La quiebra de las garantías financieras de la deuda municipal y la evidencia de que algunas Corporaciones están en posición muy difícil para hacer frente a sus compromisos financieros de devolución de los créditos contraídos es como para asustar a quienes están financiando desde hace unos años a las Corporaciones Locales españolas.

Si los Ayuntamientos dejan de pagar sus deudas, el conjunto de las municipalidades españolas va a tener problemas para seguir obteniendo financiación. Existe el riesgo de que se produzca una reacción en cascada entre las entidades financieras, como consecuencia de la cual vayan a pagar justos por pecadores. El primer Ayuntamiento en dejar de pagar una deuda y de atender a un vencimiento de un crédito (el primer «moroso», como se dice en el argot bancario ha sido el Ayuntamiento de Málaga.

Algunas otras Corporaciones Locales que en estos momentos estaban negociando refinanciaciones de sus deudas o peticiones de nuevos créditos han visto paralizadas o seriamente dificultadas sus gestiones, desencadenando un serio problema de liquidez en algunas municipalidades, que podrían agravar la ya compleja situación financiera. Hay que recordar que algunas de las operaciones realizadas por Ayuntamientos españoles en estos últimos años contaban con la presencia de entidades bancarias extranjeras, que inmediatamente se han puesto en guardia frente a los riesgos de seguir prestando dinero a unas instituciones que acaban de poner de manifiesto que carecen

de capacidad de respuesta para resolver sus problemas financieros.

Nadie sabe a estas alturas cómo se van a solucionar los problemas que se le plantean al Ayuntamiento malagueño, en donde hay varias entidades financieras extranjeras con compromisos financieros de cierta importancia que ven en estos momentos peligrar la recuperación de su dinero. En el asunto de la deuda municipal hay, de momento, dos niveles de problemas, los inmediatos, sobre todo relacionados con la solución que se le dé al crédito del Ayuntamiento de Málaga, y los de medio y largo plazo, ya que las Corporaciones Locales tendrán que demostrar a sus banqueros que en el futuro no se van a presentar problemas de devolución del dinero que piden prestado.

Por lo tanto, el problema de la financiación municipal requiere una solución seria y digna de tal nombre, que sea capaz de devolver una cierta imagen de solvencia a estas instituciones, si pretenden seguir pidiendo dinero prestado a las entidades de crédito.

Los Ayuntamientos han alegado, en

especial los de las grandes ciudades, en donde los problemas de financiación son de mayor envergadura, que las corporaciones locales están asumiendo una serie de funciones de servicio a los ciudadanos que no les corresponden, algo que resulta desde luego discutible ya que la principal responsabilidad de un buen gestor es la de gastar en proporción a lo que ingresa porque, en caso contrario, no sólo pone en peligro, en el caso de los Ayuntamientos, el gasto de aquellos servicios que no le corresponden, sino también aquellos otros para los que los ciudadanos pagan sus impuestos.

Hay un serio problema de competencias detrás de todo el asunto de la deuda municipal, pero existe también un cierto grado de irresponsabilidad por parte de los gestores municipales a la hora de gastar de forma incontrolada un dinero del que carecían y que ha disparado hasta cifras insostenibles la deuda de estas instituciones. El Gobierno tendrá que intervenir activamente para que el asunto no se le vaya de las manos.

Los Doce proclaman hoy el nacimiento de la Unión Europea

MARIA JOSE ALEGRE/ENVIADA ESPECIAL BRUSELAS

Los jefes de Estado y de Gobierno de los Doce proclamarán este viernes en Bruselas, mediante una escueta declaración política, el nacimiento de la Unión Europea el próximo 1 de noviembre, festividad católica de Todos los Santos. El clima de recesión no es propicio a las celebraciones y, por añadidura, el proyecto de integración política y económica nace sensiblemente tocado, tras largos meses salpicados de vicisitudes que han lastrado la ratificación del acuerdo que ahora casi nadie quiere denominar con el nombre de la ciudad donde vio la luz, la holandesa y fronteriza ciudad de Maastricht.

Alemania ha sido la última en depositar en Roma el documento de ratificación, porque hubo de esperar el fallo del Tribunal Constitucional germano, instado a pronunciarse sobre el Tratado de la Unión. No sin tensiones, se consiguió por fin la emisión de la sentencia en Karlsruhe el pasado 12 de octubre, justo a tiempo para mantener la convocatoria de «cumbre» extraordinaria de los Doce a finales de mes, y mantener con ello el calendario modificado que prevé la entrada en vigor el primer día del decimoprimer mes del año. Es decir, con casi un año de retraso.

Con todo, y pese a que el canciller Kohl ha debido resignarse a la demora, y aparecer como el menos aventajado de

No se espera que los jefes de Estado o Gobierno entren en los problemas económicos

los alumnos, el episodio del recurso alemán constituye un incidente mínimo en la larga lista de complicaciones que han jalonado la puesta en marcha de una Unión Europea que --por más que los líderes no quieran reconocerlo--, nace con algunos lastres respecto al inicial proyecto. Está, en primer término, el estatuto especial de Dinamarca, pactado para evitar el desuelgue del país nórdico. Pero no menos graves se presentan puntos como el actual momento del Sistema Monetario Europeo, los retrasos en el convenio de Schengen o los reiterados fracasos de la mediación europea en el conflicto de la antigua Yugoslavia.

MAS DIVERGENTES

Por incidir en uno de estos aspectos, cabe hablar de la unión económica y monetaria, en cuya progresión existe ya una fecha concreta, la del 1 de enero de 1994 en que arrancará la segunda fase, con la puesta en marcha del Instituto Monetario Europeo. Aunque se ha avanzado en la elaboración de la legislación secundaria y en Bruselas se aprobarán seguramente este viernes la sede y el



EFE

Una de las fotografías de familia de anteriores reuniones, el 9 de diciembre de 1991.

nombramiento del presidente del IME, no se puede ignorar la realidad de partida de la convergencia en este camino, donde se han agudizado las diferencias en los últimos tiempos.

TIPOS DE CAMBIO

A partir del 1 de enero del año próximo, el IME debe hacerse cargo de la gestión de la política de tipos de cambio. Y, de no mediar modificaciones hasta entonces, se encontrará con una herencia, la del Sistema Monetario Europeo, de cuyo mecanismo de cambio se han excluido voluntariamente dos divisas, la lira italiana y la libra esterlina y en el que la relación bilateral y respecto al tipo central puede fluctuar entre las monedas que aún permanecen en esta «disciplina» nada menos que un 30 %.

Esta banda extra-ancha entra en franca contradicción con el artículo 109 J del Tratado de la Unión Europea que esta-

blece, para el acceso a la tercera y definitiva fase de la unión económica y monetaria --inicialmente planteada para 1997-- «el respeto, durante dos años como mínimo, sin que se haya producido devaluación frente a la moneda de ningún otro Estado miembro, de los márgenes normales de fluctuación que establece el SME», esto es, una oscilación máxima del 4,5%. Ni qué decir tiene que las turbulencias monetarias han dejado esta redacción a años luz de la realidad del momento.

AGENDA

La aplicación del Tratado de Maastricht, que entrará en vigor el próximo lunes, el reparto de las sedes de organismos comunitarios y las negociaciones de ampliación de la Comunidad son los principales asuntos de la cumbre extraordinaria de la CE de mañana.

Para eludir un fuerte debate político, la presidencia belga ha

evitado que se incluya en el programa un asunto «caliente» como las negociaciones comerciales del GATT y está dispuesta a impedir que la discusión sobre la ampliación llegue hasta la controvertida reforma institucional.

Pese a la crisis actual, tampoco se espera que los jefes de Estado o de Gobierno entren de lleno en los problemas económicos y, según fuentes comunitarias, se limitarán a «poco más que oír» la exposición del presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors, sobre el desempleo, el crecimiento económico y la competitividad.

El documento que discutirán los Doce sobre la puesta en práctica del Tratado de Unión Europea contiene cinco grandes apartados: la transparencia y subsidiariedad; la ciudadanía europea; la Unión Económica y Monetaria; la Política Exterior y de Seguridad Común (PESC) y la cooperación en materia de Justicia e Interior.

Empresarios y sindicatos admiten parcialmente la reforma laboral del CES

MADRID/COLPISA.-El Consejo Económico y Social (CES) emitió ayer jueves, un hábil y cauto proyecto de dictamen sobre la reforma del mercado laboral que, si bien, no satisfizo al cien por cien a ninguno de los grupos evitó rechazos radicales en un tema tan delicado y que tanta confrontación levanta entre los agentes sociales (patronales y sindicatos). Igualmente, el documento mantiene abierto un hilo de esperanza sobre la posibilidad de que las definitivas recomendaciones del CES al gobierno resulten apoyadas por la mayoría de los consejeros.

En el segundo punto, el documento propugna una mayor flexibilidad durante la relación laboral. De esta manera, la mano de obra se adaptaría mejor y antes a los cambios que se registran en la actividad económica y productiva «sin merma de los derechos de los trabajadores».

La tercera recomendación importante se refiere a los despidos o extinción de los contratos. En este punto, el proyecto se inclina por la redefinición de los despidos colectivos.

ROVER 216 GS*i*

Ahora tiene 250.000 razones más para comprarse un Rover 216 GS*i*.

Porque el Rover 216 GS*i*, cuesta ahora 250.000 Ptas. menos. El mejor precio se suma a su impecable diseño, a su perfecto equipamiento y a sus grandes prestaciones:

- Motor 1.600 cc. 16 válvulas y 111 CV.

- Dirección asistida.
- Elevalunas eléctricos.
- Espejos retrovisores eléctricos y térmicos.
- Inserciones de madera.

ROVER 216 GS*i*
SOBRE TODO ES UN ROVER
Por 1.967.200 Ptas.*

*Precio final recomendado incluido IVA, transporte, Impuesto sobre matriculación y descuento promocional

Concesionario Oficial: **BURGOS. TALLERES FAUSTO.** Avda. Constitución Española, 5. Tel: 22 35 44. AGENTES: **ARANDA DE DUERO. TALLERES ELECTRO SANZ.** Avda. Luis Mateos, s/n. Tel: 50 11 34. **MIRANDA DE EBRO. TALLERES RECORD.** c/ Logroño. Tel: 31 27 55. **VILLARCAYO. TALLER CASTILLA.** Avda. de Burgos, 1 Tel: 10 00 77.

Las llamas consumen 40.000 hectáreas y 600 viviendas en California

Los incendios se expanden desde la frontera con México a los suburbios de L.A.

□ **LOS ANGELES/EFE.**—El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, ofreció ayer toda la ayuda federal que sea necesaria para sofocar los incendios declarados en el Sur de California que devastaron 40.000 hectáreas de monte y forzaron la evacuación de unas 30.000 personas.

Clinton dijo en la Casa Blanca que había ordenado el envío de 24 aviones cisterna apaga-fuegos, y explicó que ha declarado zonas de desastre cinco condados californianos: Los Angeles, Orange, Riverside, San Diego y Ventura.

Las llamas han consumido ya unas 600 viviendas, algunas de ellas situadas en los parajes más lujosos cercanos a Los Angeles propiedad de celebridades de Hollywood.

Clinton manifestó que su corazón está con las víctimas del Estado de California que han perdido sus viviendas, sus posesiones y que han visto cómo «las tremendas llamas» devoraban rápidamente todas sus pertenencias.

El presidente señaló que todavía no ha tomado una decisión sobre si visitará personalmente la zona, pero puntualizó que enviará a varios de sus

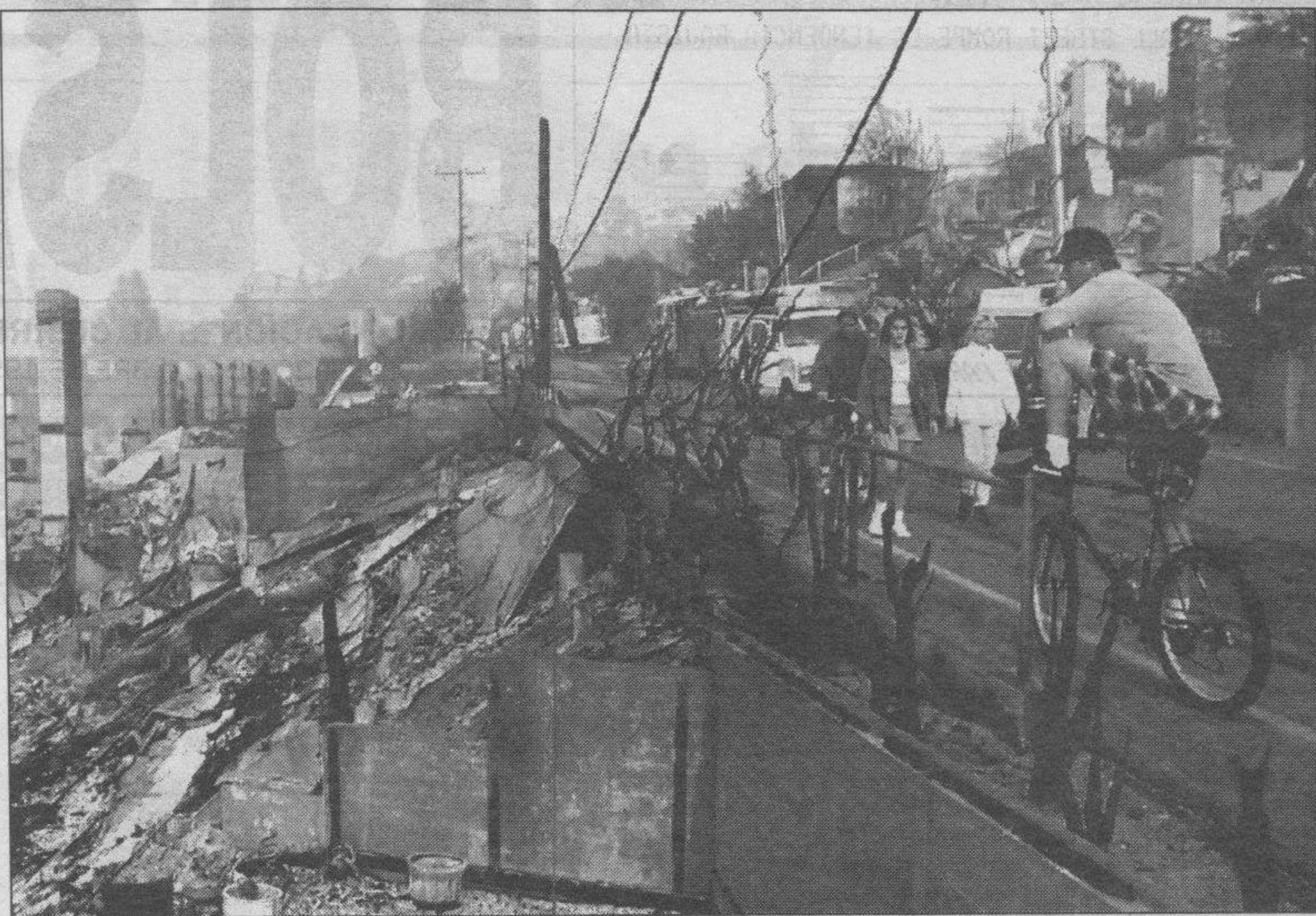
ministros y a su jefe de gabinete, Thomas McLarty, para coordinar los esfuerzos.

Los incendios, que se expanden desde la frontera con México a los suburbios de Los Angeles, continúan debido a los fuertes vientos y la extrema sequedad de la atmósfera, lo que hace más difícil el trabajo de los bomberos y los voluntarios.

Hasta el momento, 34 bomberos han resultado heridos, tres de ellos de carácter grave, además de una docena de personas.

Las consecuencias más dramáticas de los incendios, que se iniciaron el miércoles, se produjeron al alcanzar las llamas varios barrios residenciales, como el del Laguna Beach, donde existen multimillonarias mansiones que no escaparon de las llamas.

En esta zona, una de las más afectadas, fueron calcinadas



Las pérdidas pueden superar varios miles de millones de dólares.

más de 300 viviendas y evacuados sus 24.000 habitantes.

Aunque todavía no existen cálculos oficiales, los recuentos periodísticos aseguran que las pérdidas pueden superar varios miles de millones de dólares, lo que dificultará aún más la recuperación económica de California, uno de los Estados norteamericanos con mayor porcentaje de desempleo y déficit.

La Policía ha detenido al menos a dos personas presuntamente relacionadas con el origen de los incendios, aunque, oficialmente, no se han presen-

tado cargos.

La pronta y adecuada respuesta de los presidentes de EEUU en situaciones de emergencia o crisis son importantes por el impacto que pueden tener políticamente.

Por ejemplo, George Bush sufrió destacadas derrotas electorales en los comicios de 1992 en algunos Estados donde los ciudadanos percibieron que no había actuado adecuadamente en ayuda de las víctimas por tornados y otros accidentes naturales.

Además, California es uno de

los Estados de mayor peso electoral en la carrera por la Casa Blanca. Uno de los fuegos en el condado de San Diego, ya controlado, cruzó la frontera y afectó a la población mexicana de Tecate. Cerca de 2.000 presos de las penitenciarías del Estado también participan en los trabajos de extinción de las llamas y ayuda a los afectados, cuyas casas a veces han sido objeto de la rapiña.

Estos incendios pueden ser los más graves registrados en California desde el de Oakland en octubre de 1991.



JULIAN MARTIN/EFE

En Barcelona la rotura de las alcantarillas ha llegado a formar ríos en las calles.

El temporal provoca inundaciones en Cataluña y remite en Valencia

□ **MADRID/EFE.**—Las fuertes lluvias caídas durante las últimas horas afectaron ayer especialmente a Cataluña, donde hubo inundaciones sobre todo en algunas zonas de Barcelona y Tarragona, si bien la provincia de Gerona es la que presenta más alto riesgo de precipitaciones, mientras que estas han remitido en Valencia.

Fuentes de Protección Civil señalaron que el estado de

máxima alerta permanecería en Barcelona hasta las doce de ayer noche y en Gerona hasta las 8 horas de la mañana de hoy, mientras que el riesgo es menos importante en Tarragona, Lérida, Mallorca, Menorca e Ibiza, aunque la alerta se mantendrá en las islas Baleares. En Cataluña las fuertes lluvias caídas en las últimas horas han causado problemas por desbordamientos de rieras y cloacas

y pequeñas inundaciones en calles y carreteras en puntos de Tarragona y Barcelona.

El Instituto de Meteorología prevé para las próximas horas mucha nubosidad en Cataluña y Baleares, con chubascos tormentosos que serán fuertes en el litoral catalán y en el interior de esta región y Baleares, así como en Valencia y en el noreste de Castilla-La Mancha y Castilla y León.

La actriz Paloma Hurtado herida por el disparo fortuito de un policía

Al policía que estaba de centinela en la sede de la Brigada de Documentación se le resbaló el arma

□ **MADRID/EFE.**—La actriz Paloma Hurtado resultó herida ayer noche al dispararse de modo fortuito el arma al policía nacional de guardia en la sede de la Brigada de Documentación de Madrid, informaron fuentes policiales.

Paloma Hurtado y su marido, que viven cerca del edificio policial, sobre las 20,50 de la noche paseaban a su perro por la calle madrileña de Los Madrazo, y al pasar a la altura del centinela, a éste se le resbaló el arma, de la que salió un disparo que mató al perro de la actriz e hirió a ésta en la cara.

La misma fuente informó de que el policía de guardia portaba una escopeta «Franchi» de cartuchos, usual en las tareas de protección exterior de edificios oficiales, y al sentir que se le resbalaba, intentó sujetarla a media altura, momento en el que se le disparó.

El disparo dio de lleno al perro de la actriz, que resul-

tó muerto, mientras que uno de los perdigones alcanzó a Paloma Hurtado en la mejilla derecha y se alojó cerca del labio.

PRONOSTICO LEVE

Un vehículo policial condujo a la actriz al Hospital Provincial Gregorio Marañón, donde se determinó que el perdigón no le había afectado la estructura ósea y el pronóstico era leve, y desde allí fue trasladada a una clínica privada, donde quedó internada.

El hijo mayor de la actriz, Carlos Pérez Hurtado, dijo en esta clínica que su madre se encontraba hacia medianoche en el quirófano, donde la intervenía el cirujano plástico Benito Vilar Sancho.

Confirmó, en todo caso, que la herida era de carácter leve, que su madre se encontraba consciente y declinó facilitar más datos respecto al incidente hasta poder hablar con ella después de la intervención.

Fuentes policiales informaron de que los hechos fueron puestos en conocimiento del juzgado de guardia y se habían abierto las diligencias oportunas.

Aristide pide en la ONU el bloqueo total para Haití y la marcha de Cedrás

Aristide esquivó la pregunta de si está dispuesto a retornar a su país el 30 de octubre

□ **NN.UU./EFE.**—Jean-Bertrand Aristide, el depuesto presidente haitiano, pidió ayer a la ONU que decreta un «bloqueo total e integral» aéreo a Haití, además del naval, para acelerar el retiro de los jefes del Ejército, general Raúl Cedrás, y la Policía, Michel Francois, y permitir así su regreso.

Tanto en su discurso ante la Asamblea General de la ONU como en la posterior rueda de prensa, Aristide esquivó responder a la pregunta de si está dispuesto a retornar a su país en la fecha señalada, el 30 de octubre. «Nosotros hemos cumplido y seguiremos cumpliendo con el Acuerdo (de la Isla del Gobernador), y los que tienen que irse son quienes lo incumplen», dijo Aristide tras recordar que Cedrás y Francois tenían que haberse retirado el 15 de octubre, según el Acuerdo.

«No se trata de mi seguridad: yo estoy listo para regresar en la fecha acordada, se trata de la seguridad del pueblo haitiano, que no existirá si no se cumple el Acuerdo sobre el Ejército y la Policía; y si se cumple, el pueblo haitiano estará seguro, y también su presidente», dijo Cedrás a



La Guardia Costera de EE.UU. repatrió ayer a 28 haitianos.

la prensa.

Anteriormente, en su discurso ante la Asamblea, había dicho que instó al primer ministro del gobierno de transición, Robert Malval, a que

no dimitiera el 30 de octubre, ya que no se trata de «volver o no volver», sino de la alternativa entre «partida y retraso».

En lo que varios diplomá-

ticos interpretaron como un paso atrás en el proceso para superar el estancamiento, Aristide planteó ante la Asamblea que si dejasen sus cargos mañana por la mañana los jefes del Ejército y la Policía, por la tarde él convocaría al Congreso para que discutiera la ley de amnistía, aunque no hizo referencia alguna al alcance de la misma.

En la rueda de prensa, Aristide calificó de «basura» las demandas de Cedrás, referentes a una amnistía amplia para todos los delitos cometidos tras el golpe de Estado de septiembre de 1991, y también que sus principales ayudantes sean nombrados para reemplazarle.

Aristide empleó la misma palabra en inglés, «garbage», para calificar las dudas expresadas por la CIA y en sectores del Congreso de Estados Unidos sobre su estabilidad mental. Aristide dijo que está dispuesto a la reconciliación y a integrar en su Gobierno a todos los que comparten sus ideales democráticos de justicia social y económica.

El reforzamiento de esas sanciones que ahora pide Aristide, con un bloqueo aéreo además del naval, supondrían un embargo comercial total, añadido al petrolero y de suministros de uso militar en vigor y a la congelación de fondos haitianos en el extranjero, y se considera posible que se discuta la semana próxima en la ONU.

El Ejército bosnio ataca a los autonomistas de Bihac

□ **BELGRADO/EFE.**—El V Cuerpo del Ejército bosnio, leal al Gobierno del presidente de Bosnia, Alija Izetbegovic, atacó ayer con tanques e infantería las posiciones que ocupan al noroeste del país las tropas autonomistas musulmanas de Fikret Abdic. A lo largo de toda la línea de separación, entre las aldeas de Skokovi y Jokovici, el V Cuerpo de Ejército bosnio-musulmán abrió fuego de lanzacohetes de boca múltiple, cañones de largo alcance y tanques contra las posiciones de los «separatistas», indicó la fuente. «Se han registrado víctimas en ambas partes», afirmaron emisoras locales de los autonomistas, que indicaron que las fuerzas gubernamentales «no lograron avanzar». Fikret Abdic, antiguo miembro musulmán de la Presidencia bosnia, proclamó a fines del pasado septiembre la «Región Autónoma de Bosnia Occidental», integrada por cuatro municipios noroccidentales de Bosnia, por oponerse a la política «belicista» de Izetbegovic. En nombre de dicha Región, Abdic firmó sendos documentos con los serbios y croatas de Bosnia en los que se establecía la colaboración económica y el cese de las hostilidades entre sus respectivos «Estados». Tanto la proclamación de la «autonomía» como la firma de dichos documentos por parte de Abdic fueron interpretados en Sarajevo como actos de «traición». El movimiento autonomista de Abdic cuenta con el apoyo de las fuerzas del Consejo de Defensa Croata (HVO) de los cuatro municipios.

España, Francia e Italia ensayan una fuerza aeronaval para momentos de crisis

□ **GROSSETO/EFE.**—Los ministros de Defensa de España, Francia e Italia reafirmaron ayer la utilidad de que la Unión Europea Occidental (UEO) cuente con una fuerza aérea y naval preparada para actuar en momentos de crisis.

El ministro español, Julián García Vargas; el italiano, Fabio Fabbri, y el francés, Francois Leotard, hicieron esta afirmación después de presenciar la jornada final de las maniobras «Ardente 93», en las que se abordó un supuesto táctico según el cual fuerzas de intervención inmediata debían liberar a un millar de civiles de los tres países que habían sido tomados como rehenes.

Las fuerzas aliadas -terrestres, aéreas y navales- constituyeron entre las regiones italianas de Toscana y Lazio un «corredor humanitario» para salvar a los rehenes, después de una operación de desembarco y enfrentamiento con bandas armadas hostiles.

Al final de las maniobras, que comenzaron el pasado día

Vargas, Leotard y Fabbri, dispuestos a contribuir a una fuerza europea «no permanente»

16, fueron «liberados» 750 rehenes, un resultado calificado de «éxito» por el general Franco Angioni, que dirigía las operaciones por parte de Italia.

En «Ardente 93» participaron fuerzas terrestres, aéreas y navales. Por España, intervino el portaaviones «Príncipe de Asturias», además de fuerzas terrestres. Además de los tres países, principales impulsores de la creación de la fuerza naval y aérea de intervención en momentos de crisis, aportaron unidades y soldados a las maniobras. Turquía (país que no pertenece a la UEO, pero sí a la OTAN), Bélgica, Reino Unido, Grecia, Holanda y Alemania. Posteriormente, los tres ministros se entrevistaron en la



En Huelva el MAA realizó por primera vez prácticas con misiles antiaéreos. En la foto un Hawk.

localidad de Grosseto, «cuartel general» de las operaciones (a 187 kilómetros al Norte de Roma), para examinar cuestiones de interés común, sobre todo en el sector del mantenimiento de la paz y del impulso de la UEO, el brazo defensivo de la Comunidad Europea (CE). García Vargas, Leotard y

Fabbri se mostraron dispuestos a contribuir a una fuerza aérea y naval europea «no permanente», pero que sí disponga de una capacidad de empleo preparada para responder con rapidez a las exigencias de la UEO.

En conferencia de prensa, Fabbri informó de que los tres ministros han encargado a sus

respectivos jefes de Estado Mayor que elaboren «una propuesta conjunta en tal sentido». Los ministros han invitado a sus socios de la UEO (todos los países de la CE, salvo Dinamarca e Irlanda) a participar en esta iniciativa, que fue propuesta por España, Francia e Italia en septiembre de 1992.

Un 70% de trabajadores italianos secundaron ayer el paro general

□ ROMA/EFE.- Un 70 por ciento de los trabajadores italianos secundaron ayer el paro general de variada duración, según ciudades y sectores, convocado por las tres grandes centrales sindicales contra las medidas económicas del Gobierno y en demanda de una política de fomento del empleo.

Esta cifra fue facilitada por los sindicatos, que señalaron que este 70 por ciento bajó a menos del 50 en el caso de los empleados públicos.

Catorce millones de trabajadores fueron convocados al paro por la CGIL (de tendencia comunista-socialista), CISL (democrristiana) y UIL (socialistas), mientras que las pequeñas centrales sindicales no secundaron la huelga.

La huelga general fue de dos, cuatro u ocho horas, según la ciudad o región y dependiendo del sector afectado. Sólo en Trieste, ciudad del noreste de Italia que linda con Eslovenia, el paro fue total durante todo el día.

Trieste es una de las zonas más afectadas por la crisis económica, ya que en los últimos siete meses se han perdido en la ciudad, de poco más de 200.000 habitantes, 1.300 puestos de trabajo. Los medios de transporte (trenes, autobuses, metro, aviones) pararon durante dos horas.

La huelga transcurrió en normalidad, excepto algunos incidentes protagonizados por extremistas autónomos, que lanzaron piedras a los líderes políticos que participaron en los mítines, aunque nadie resultó herido.

En las plazas de varias ciudades del noreste en las que se iban a celebrar diversos mítines se encontraron numerosas octavillas firmadas por el desarticulado grupo terrorista Brigadas Rojas (BR) que fueron retiradas por la Policía.

En las octavillas las BR señalaban la «necesidad» de que la «clase proletaria» se una y tome conciencia de los problemas sociales actuales. Asimismo, las BR anunciaron también la «necesidad» de «relanzar la iniciativa combativa reafirmando los intereses generales del proletariado y de los pueblos». Las octavillas, colocadas en papeles y muy cerca de los estrados donde se celebraron los mítines, concluían con la frase «guerra a la guerra, guerra a la OTAN».

El centro de las protestas de los sindicatos fue la ley financiera aprobada hace un mes por el Gobierno para contener el déficit público de 1994 en 96.000 millones de dólares a través de un recorte del gasto que afectará especialmente a las prestaciones sanitarias y las pensiones.

Los sindicatos exigieron el respeto al pacto social firmado con el Gobierno el pasado mes de julio y que vincula el crecimiento de los salarios a las previsiones oficiales de la inflación. Asimismo, se pidieron «respuestas concretas» al problema del paro, que afecta gravemente sobre todo al Sur de Italia.

En las plazas de varias ciudades se encontraron numerosas octavillas firmadas por Brigadas Rojas



Trabajadores de la industria corean esloganes durante una manifestación en Nápoles.

EPA

NUEVO HYUNDAI LANTRA

Hyundai lanza el nuevo Lantra. Un coche increíblemente

equilibrado, absolutamente competitivo.

Con un equipamiento que supera en mucho su precio y que incluye dirección asistida, cierre centralizado, elevalunas eléctricos delanteros y traseros, radiocassette estéreo con 4 altavoces, retrovisores eléctricos, volante de cuero... Y además, según versión, AIRBAG, ABS, aire acondicionado, llantas de aleación... Nuevo Lantra de Hyundai. El coche que interpreta todas las exigencias de nuestro tiempo. Sólido, racional, seguro, y ecológico: está construido con materiales

reciclables y su aire acondicionado respeta la capa

de ozono. El Nuevo Lantra está desarrollado con el más alto nivel tecnológico. Motor 1.8 DOHC (árboles contrarrotantes), 16 válvulas, 126 CV, tres versiones, y más de 40 mejoras incorporadas por los ingenieros de Hyundai. En definitiva, un acierto total. Una vez más, Hyundai da la respuesta. Nuevo Lantra. Es el momento de tomar una decisión inteligente. Desde 2.054.000 Ptas*. Además, Hyundai añade a todos sus vehículos 3 años de garantía y un servicio de asistencia en carretera las 24 horas.

Una
proposición
inteligente.

¿Podrás resistirte?



HYUNDAI

Hyundai es una compañía internacional presente en 140 países. Líder en industria naval, informática, tecnología espacial... Y consolidada con sus automóviles en los mercados más exigentes.

TE IMPULSA ALGO GRANDE

CONCESIONARIO OFICIAL: **AUTO VENA, S.A.** C/ Jesús María Ordoño, 11.
Tels.: (947) 20 02 43 / 22 48 91. 09004 BURGOS.

*Precio final recomendado para península y Baleares, incluido IVA, transporte e impuesto de matriculación.

Hasta un máximo de 100.000 Kms. (Garantía válida para piezas y mano de obra).

3
AÑOS
DE GARANTÍA
HYUNDAI

Un escándalo de sexo planea sobre el Senado norteamericano

□ WASHINGTON/EFE.- Un escándalo de sexo planea sobre el Senado de EE.UU., donde algunos de los respetables «padres de la patria» que allí se esfuerzan en hacer resplandecer la verdad y la decencia podrían verse salpicados por sofocantes revelaciones.

El detonante de la tormenta, que puede desatarse el próximo lunes, será el senador Bob Packwood, un veterano republicano de Oregon más conocido en Washington por su afición a las mujeres que por sus habilidades políticas.

A Packwood, alto, rubio, sesentón y bien plantado, lo presentó hace ahora un año una de las «víctimas» de su «acoso» como abusador y, sin hacerse esperar, el Comité de Ética de la Cámara alta abrió una investigación para aclarar las acusaciones.

Animadas por la primera acusación, cerca de dos docenas de presuntas ofendidas reconocieron después haber sido acariciadas, besadas o tocadas contra de su voluntad por tan ardiente legislador.

Todas ellas -algunas eran sus colaboradoras o asistentes- habían mantenido silencio por miedo al escándalo.

Una vez roto el secreto, pareció abrirse la veda de la queja y la denuncia, y sus asesores, que venían negando y sofocando hasta ese momento cualquier comentario sobre la debilidad de su jefe por las faldas, cambiaron de estrategia.

El propio senador reconoció su «problema» y pidió disculpas pero se sigue negando a presentar sus escritos privados ante quienes supone que van a escudriñar su intimidad: el Comité de Ética del Senado.

Los senadores, para adentrarse en el problema, han requerido a Packwood que les entregue su diario personal, un compendio de cerca de 8.000 páginas en las que el senador describe para sí mismo «aventuras» y devaneos propios y ajenos durante los últimos 20 años.

Packwood se ha negado en redondo a hacerlo.

Para justificar su negativa, el senador ha explicado que, en su diario, que arranca en 1969, hay fragmentos, descripciones y relatos que podrían «comprometer» a más de uno de sus colegas...

Asegura, por ejemplo, que esas páginas -que darían lugar sin duda a un «best seller»- describen con todo lujo de detalles las aventuras que, seguramente, sus protagonistas no quieren airear.

Según Packwood, su diario relata, por ejemplo, la tórrida historia de un senador con una de sus ayudantes; su divorcio y sus mentiras; narra también el idilio de una alta funcionaria del Senado con un líder de la Cámara de Representantes, y explícita relaciones amorosas tan consentidas como adúlteras.

«Gamsajurdistas» reciben apoyo abjasio en su lucha contra las tropas de Georgia

Miles de abjasios llegan a Irán huyendo de la guerra contra Armenia

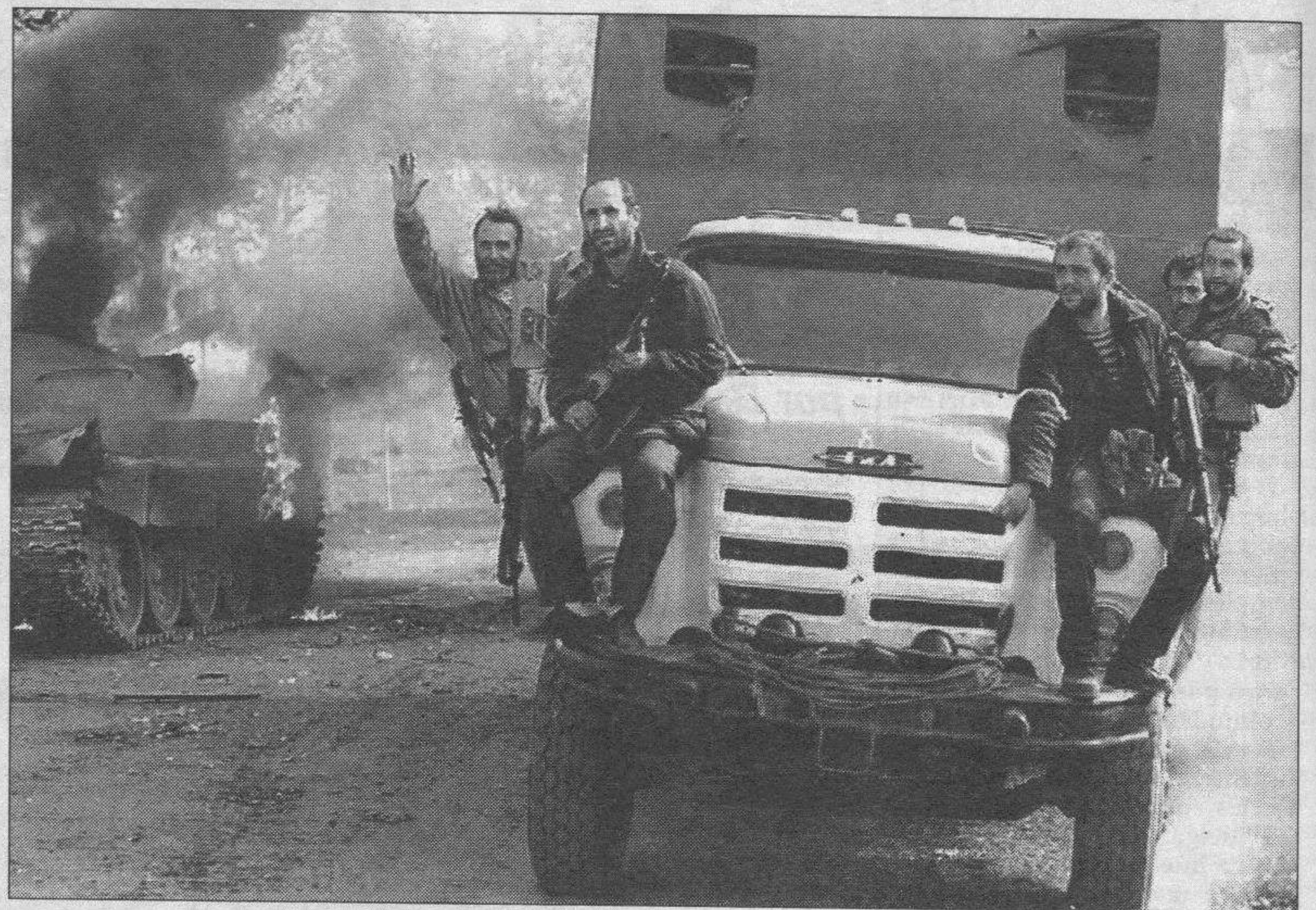
□ TIFLIS/EFE.- Los rebeldes que responden al ex líder georgiano Zviad Gamsajurdia recibieron refuerzos de los pueblos del Cáucaso y recuperaron ayer la ciudad de Joni, en el Oeste de Georgia. Mientras el Ejército de Georgia se prepara para asaltar Zugdidi, reducto del depuesto presidente Zviad Gamsajurdia.

La Alcaldía de Poti, otra ciudad georgiana en el Oeste, en la costa del Mar Negro, aseguró que la ciudad de Joni volvió a caer en manos de los «gamsajurdistas», que la habían perdido la semana pasada.

Según la fuente de Poti, los rebeldes han recibido refuerzos de voluntarios abjasios y de otros pueblos de la Confederación del Cáucaso Norte.

Los abjasios libran su propia guerra contra las autoridades georgianas, y el mes pasado lograron tomar prácticamente toda su región, en el noroeste del país. Abjasios y «gamsajurdistas» se han unido frente al enemigo común, todos ellos con apoyo de voluntarios caucásicos.

El propio Gamsajurdia, al



Soldados georgianos progubernamentales se dirigen hacia Zugdidi.

ser desplazado del poder por un golpe de Estado en enero de 1992, recibió refugio en una república del Cáucaso ruso, Chechenia.

Por otro lado miles de personas intentan cruzar el río que marca la frontera entre Azerbaiyán e Irán para ponerse a salvo de los combates que libran armenios y azerbaiyanos,

informó ayer la Federación Internacional de la Cruz Roja y Media Luna Roja.

La organización humanitaria expresó su preocupación por el deterioro de la situación en la conflictiva región del Cáucaso.

Las autoridades iraníes están acomodando a estos miles de civiles en el distrito de Imishli, hacia donde la organización

humanitaria envió material de ayuda y socorro. «La situación en el Cáucaso se ha deteriorado rápidamente y amenaza con transformar la región en un verdadero polvorín cuyas consecuencias humanitarias serán para miles de personas tan desastrosas como en las repúblicas de la extinta Yugoslavia», sostuvo Stephen Davey.

Donatella Di Rosa y su esposo detenidos y acusados de calumniar con fin subversivo

Habían denunciado los supuestos preparativos de un golpe de Estado en Italia

□ ROMA/EFE.- Donatella Di Rosa, bautizada como la «Mata Hari» italiana, y su esposo, el teniente coronel Aldo Michittu, fueron detenidos ayer tres semanas después de haber provocado una tormenta en el país por haber denunciado los supuestos preparativos de un golpe de Estado. El matrimonio es acusado de autocalumnia y de calumnia contra Cecilia Amadio, madre del neofascista Gianni Nardi, fallecido en España en septiembre de 1976 en un accidente de tráfico en la isla de Mallorca.

El arresto de Di Rosa y de Michittu, a quien el ministro de Defensa había suspendido de empleo la pasada semana, se produjo en Udine, ciudad nororiental italiana en la que reside la pareja. El arresto fue realizado por agentes de la División de operaciones especiales. Los agentes registraron la vivienda de la pareja y la redacción del «Messaggero Veneto», de Udine, diario que fue el primero en publicar un informe de Di Rosa sobre el presunto intento de gol-



Donatella Di Rosa.

pe de estado y tráfico de armas, así como la casa de la periodista del mismo periódico Chiara Carella.

El fiscal jefe de Florencia Pier Luigi Vigna dijo que los delitos que se imputan a los cónyuges son de calumnia y autocalumnia «por haber sostenido que habían recibido armas y explosivos» de Nardi. En el caso de la madre de Nardi, la imputación es de calumnia «por haberla acusado de haber poseí-

do explosivos y por haber falsamente reconocido al hijo».

Vigna añadió que todo ello está agravado por la «finalidad subversiva» de los delitos supuestamente cometidos por Di Rosa y su esposo.

Di Rosa saltó a la fama a primeros de este mes por haber enviado un informe a la fiscalía de Florencia en el que afirmaba que había asistido a reuniones con altos jefes militares en las que se planeaba una supuesta operación para «devolver el orden» al país, en otras palabras, un golpe de Estado, para la primavera próxima.

Donatella Di Rosa también añadió a la mencionada denuncia que el neofascista Nardi, fallecido en Mallorca en 1976 en un accidente de tráfico, estaba vivo y participaba en los preparativos del presunto golpe, además de la existencia de un ingente tráfico de armas.

El arresto de Di Rosa y de su marido se produjo 24 horas después de que los peritos de Florencia llegaran a la conclusión de que las huellas del cadáver exhumado días atrás en el cementerio mallorquín de Campos corresponden a las de Nardi, por lo que los magistrados de Florencia han decidido archivar el caso. Las explosivas declaraciones de Di Rosa, crearon una serie de reacciones en cadena que sacaron a la luz un ambiente de malestar en las filas del Ejército.

Shaat: Israel no se toma en serio las conversaciones de Taba

□ TABA/EFE.- El jefe de la delegación palestina en las conversaciones de Taba culpó a Israel de no estar preparado para negociar la aplicación del acuerdo Gaza-Jericó, firmado entre la OLP e Israel el pasado mes de septiembre. Nabil Shaat dijo, no obstante, en una entrevista exclusiva a Efe, que la delegación palestina recibió la promesa del general israelí Amnon Shahak de que la parte israelí entregará un plan detallado de la retirada militar israelí de Gaza y Jericó en la cuarta ronda de negociaciones, que tendrá lugar la semana próxima.

«Tenemos que terminar todo antes del 10 de diciembre y si hay retrasos será culpa de los israelíes», añadió Shaat.

Shaat, entrevistado en la «suite» que ocupa en el Hotel Hilton de Taba, declaró que la delegación israelí no ha demostrado en las tres rondas de conversaciones transcurridas estar preparada para negociar.

«Ayer (miércoles) fue la primera vez que el equipo negociador israelí estuvo al completo (40 personas), pero el martes eran solamente ocho», precisó. Según Shaat, la delegación israelí no les ha presentado ningún documento de trabajo ni ideas.

CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

Ahorre dinero
VENTA DIRECTA
Últimos Chalets en Quintanadueñas

5 amplios dormitorios, salón, 3 baños, terreno, 3 cocheras, chimenea francesa, barbacoa, amplio merendero.
Información y venta tlf. 23 75 95

COMPRO PARCELA INDUSTRIAL 5.000 m²
EN CUALQUIER POLIGONO DE BURGOS
INFORMACION: ☎ 23 73 22.

3AR
restaurant
esorerera

Cocina selecta con carnes rojas y pescados a la brasa
a precio más barato que en casa.
CENAS ESPECIALES FINES DE SEMANA
Abrimos a las 7,30 h.
De lunes a viernes menú a 1.000 pts. 3 platos a elegir
¡Instalaciones inmejorables! Vitoria, 79 - Tlf. 22 00 11

!!!Atención Amas de Casa!!!
DISTRIBUIDOR AUTORIZADO TUPPERWARE
Recipientes conservación alimentos. «En agradecimiento a la buena acogida que nos han dispensado». Prolongamos nuestra oferta Aniversario.

SE ARRIENDA OFICINA
De 50 m² útiles en 1.º piso, en calle Miranda número 17. Informes: Avenida del Cid, número 4.2.º D. Teléfono 276780. Mañanas de 10 a 2 y tardes de 5 a 7.

VENDO LOCAL
INMEJORABLE SITUACION PL. VEGA
Información:
CALZADOS LA FABRICA
C/ Miranda, 2. BURGOS.

35% Dto. + Regalo por su compra
Demostración en almacén propio.
C/. Lealtad N.º 3. Local (zona Legión Española).
Hoy, viernes, sábado, domingo y lunes, día 1
De 10 a 12 horas. ☎ 20 22 27.

VENTA DE PISOS
En PROMOCION INMOBILIARIA MAIDAN, S.A. Informes: Avenida del Cid, número 4-2.º D. Teléfono 276780. Mañanas de 10 a 2 y tardes de 5 a 7.

Laboral

SE NECESITA PINTOR
OFICIAL DE 1.º. Experiencia en pintura decorativa y aplicación a pistola. Llamar al 217052, de 9 a 10 de la mañana.

restaurant El Concejo

NUESTRO MENU ESPECIAL DE VIERNES Y SABADO NOCHE:
- Crema de marisco.
- Pisto a la manchega.
- Salmón marinado relleno de musse de merluza.
- Lengua estofada en salsa de cebollino fresco.
- Postre: Profiteroles rellenos de crema, con chocolate amargo.
Precio: 2.750 pts. más IVA.
Vinos, café y licores no incluidos.
Plaza Mayor, 14 - ☎ (947) 59 16 86 59 14 69
09240 BRIVIESCA (Burgos)

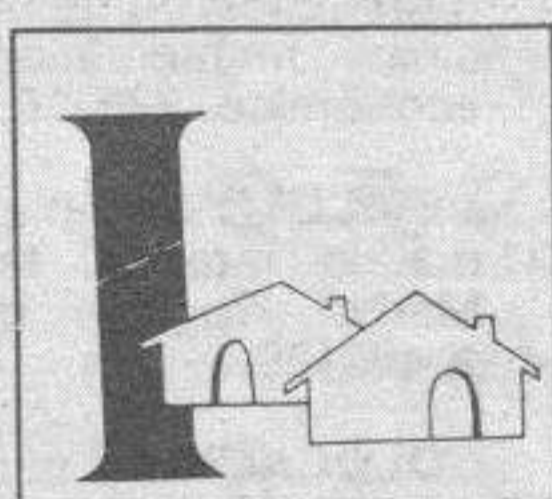
DON PEPE
SI QUIERES DIVERTIRTE GRAN ACTUACION DE
INES RANGIL
PRESENTACION DE SU DISCO Y LA COLABORACION:
FERNANDO DORADO
Bajos del Plantío, s/n. Telf. 22 55 85

SE VENDE TERRENO
EN MELGAR DE FERNAMENTAL
Con una superficie de 1.314 m², situado en el Alto de los Palomares, con calificación urbanística para construcción de vivienda.
Teléfonos: (94) 447 02 58
412 86 48

Servicios

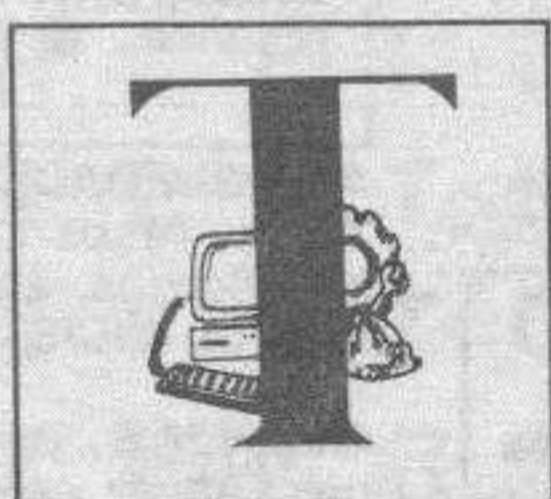
CAFE-RESTAURANTE 33
Al lado del Surtidor de Villafra
MENUS, 750 PTAS.
Gran variedad en cazulitas
Teléfono 22 00 19

POR PALABRAS



INMOBILIARIA

1. Ventas
2. Compras
3. Alquileres
4. Traspasos
5. Rústicas



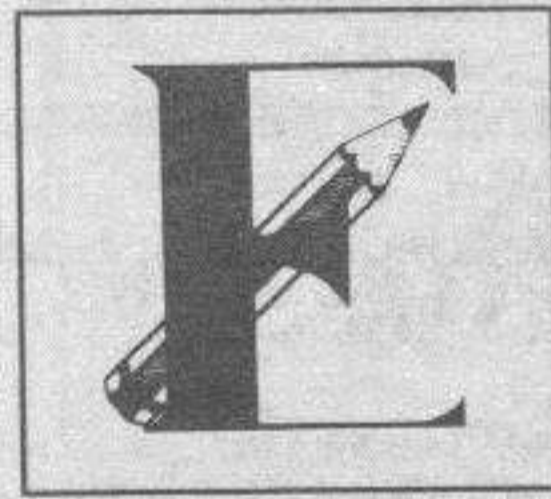
TRABAJO

6. Ofertas
7. Demandas



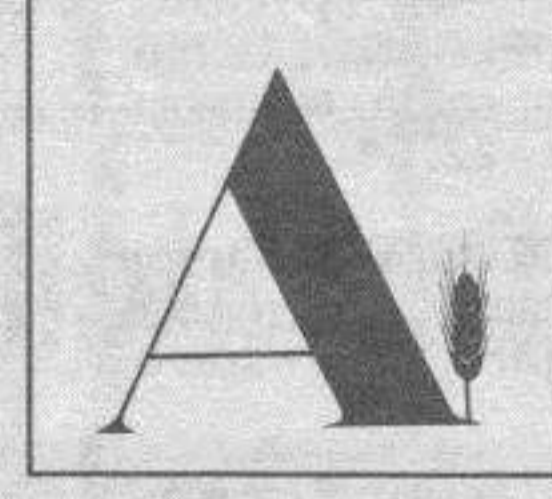
MOTOR

8. Ventas
9. Compras
10. Alquileres
11. Accesorios



ENSEÑANZA

12. Academias
13. Idiomas
14. Varios



AGRO

15. Maquinaria
16. Ganadería
17. Agricultura
18. Otros



VARIOS

19. Compras
20. Ventas
21. Financieras
22. Huéspedes
23. Servicios
24. Pérdidas
25. Hallazgos
26. Otros

I
INMOBILIARIA
VENTAS
1

JESUS Melón. Agente Propiedad. Dos oficinas: Avenida del Cid 2-2º E. ☎278197. Francisco Grandmontagne 5-1º G. ☎231474. Elegir entre más de 127: Pisos. Casas. Locales. Naves. Fincas. Asesoramiento financiación. Mejor servicio de ventas.
VENDO bonito apartamento lujo abuhardillado, junto Iglesia Merced. 263179.
SE VENDE chalet con jardín. Sotopalacios. 224386.
SE VENDE vivienda unifamiliar en Sarracín. ☎290130.
GIL-MERINO. G-3, dos, salón, trastero, nuevo, desde 10.250.000.- Calle Santander 3-4º. ☎274865.
GIL-MERINO. Parque Europa. Tres, salón, baños, garaje, trastero, oportunidad. ☎274865.

GIL-MERINO. Gamonal. Tres, salón, nuevo, tres, salón, dos baños, 13.500.000.- Calle Santander 3-4º.
PARTICULAR. Vende piso zona General Vigón. Tres, salón, soleado, buenas vistas, calefacción central. 214148.
VENDO plaza garaje, Zona Capitania (Venerables). Buen precio. 227462. Angel.
SE VENDE piso. Calle Carmen. ☎262600.
VENTA casa 9 km. Burgos, recién reformada. 268663. 274009.
TARDAJOS. Seis pisos, 2-3 dormitorios, dos baños. Sr. Vilum, brales. 217688.
HERRERIA Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes 18-1º Dcha. 201460.
HERRERIA Cardeñadizo, chalet adosado, planta y piso, garaje, bodega, terreno.
HERRERIA Sagrada Familia, 100 m², útiles, calefacción central, precio negociable.
HERRERIA Romancero, cuatro, salón, cocina amueblada, gas ciudad.
HERRERIA Alférez Provisional, vendo entreplanta 180 m² preparada.
SE VENDE piso lujo sin garaje. C/ Santander. 976 / 218036. Mañanas.

AGENCIA Ortega, Calle Vitoria, nº 27 bajo. ☎262426. Calle Vitoria 155 bajo. ☎219809.
ORTEGA Ortega Gasset, exterior, altura ideal, 188 m², calefacción central, garaje.
ORTEGA San Lesmes, exterior, tres, salón, dos baños, calefacción central.
ORTEGA Legión Española, exterior, tres, salón, calefacción individual gas, trastero.
ORTEGA Fuentecillas, vistas río, tres, salón, individual gas, garaje, trastero.
ORTEGA Bda. Inmaculada, exterior, acondicionado, tres, salón, individual gas.
ORTEGA Vitoria-Gamonal, exterior, tres, salón, calefacción central, armarios empotrados.
URGE venta piso 140 m² útiles, materiales primera calidad, exterior, exterior, estrenar. 24.500.000. ☎201460.
VENDO plaza garaje. Reyes Católicos 44. 219823.
DELAFUENTE Estupendo piso Luis Alberdi, tres, salón, baños, garaje, trastero, alto, 265142.
DELAFUENTE Magnifico local, 200 metros, amplia esquina, grandes escaparates. Martínez Campo, Económico.

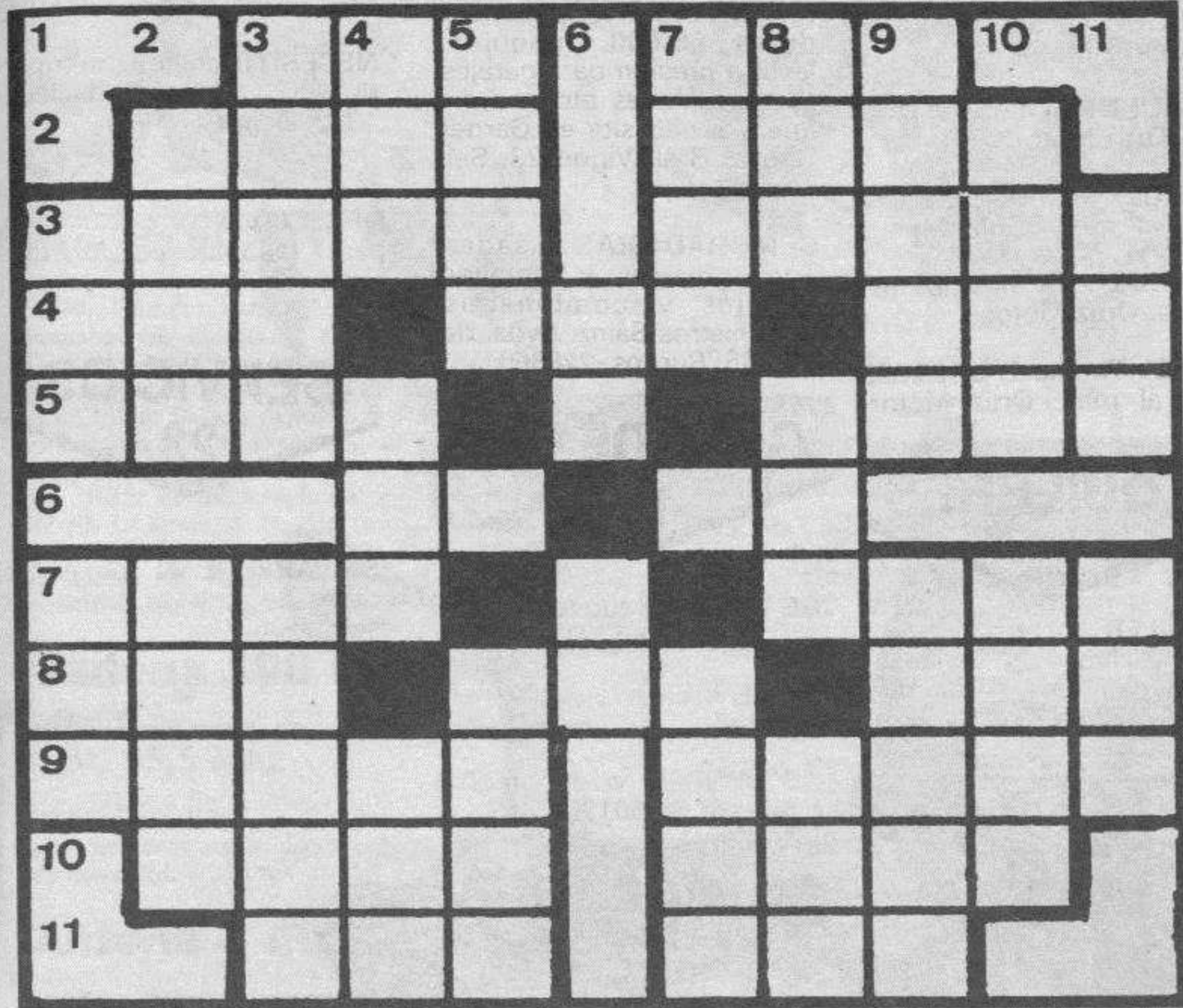
DELAFUENTE Principio Elasio Perlado, reforma lujo, roble, tres, salón, Oportunidad.
DELAFUENTE Vitoria, frente Residencia Militar, nuevos, tres, amplio salón, baños, garaje, trastero.
DELAFUENTE Preciosa casa unifamiliar, nueva, terreno, ideal gente joven. Quintanilla Vivar, 10.500.000.
DELAFUENTE Magnífica nave 810 metros, 2620 terreno, puente grúa, Villalonquejar, Calle Principal. 265142.
PICON. Agencia Inmobiliaria. Vitoria 7-1º. ☎202021. Fax: 202061.
PICON. Cardenal Segura. Precioso ático, tres, salón, calefacción, vistas Catedral.
PICON. Plaza Cadiz. Dúplex, 95 metros, todo exterior, garaje, trastero.
PICON. Virgen Manzano. Excelente altura orientación, cuatro, salón, baños, garaje, trastero.
PICON. General Yagüe. Seminuevo, tres, salón, calefacción central, garaje, trastero.
PICON. Reyes Católicos. Cuatro, salón, dos baños, centralizado, garaje, trastero.

PICON. Avenida Cid. Tres, salón, dos baños, calefacción central, soleado.
PICON. Rivalamora. Tercero, tres, salón, calefacción individual, exterior. 7.000.000.-
PICON. San Nicolas. Septimo, impecable, cocina amueblada, centralizado, todo exterior.
PICON. Vitoria. Gamonal, cuarto, cuatro, salón, baños, gas natural, soleado.
GIL-MERINO. Alfareros, dos, salón, reformar, 5.750.000. ☎274865. Calle Santander 3-4º.
GIL-MERINO. Dúplex, Villatoro, dos, salón, garaje, trastero, urbanización privada.
GIL-MERINO. Parque Europa. Tres, salón, baños, garaje, trastero. ☎274865.
GIL-MERINO. G-3. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero, estrenar. 17.500.000.-
SE VENDEN chalets en Barrio de Burgos, para entrar a vivir y en construcción. ☎237792.
MUÑOZ API. Administrador fincas, Asesoría Inmobiliaria. Lain Calvo 20. 274382 - 274724.
MUÑOZ Virgen Blanca, cuatro, salón, garaje, trastero, exterior, 274382. 274724.

MUÑOZ Concepción, cinco, salón, garaje, exterior, extraordinarias vistas 274724 - 274382.
MUÑOZ Residencial Reyes Católicos, cuatro, salón, garaje, trastero. 274382 - 274724.
SANTOS Agencia Inmobiliaria. oficina centro, Julio Saez Hoya 8. ☎275142.
SANTOS Avda. Sanjurjo, 120 metros, cinco, salón, orientación río, reformar. 275142.
SANTOS G-3, vendo pisos 3-4, salón, dos baños, garaje, trastero, estrenar. 275142.
SANTOS Calle Concepción, extraordinario piso, cuatro, salón, dos baños, garaje.
SANTOS Pisos económicos diversas zonas, desde 5.300.000. ptas. 275142.
SANTOS Plaza San Bruno, cuatro, salón 24 metros, dos baños, garaje. 240413.
SANTOS Eladio Perlado, 85 metros, tres, salón, opción garaje, soleadísimo. 240413.
MARCOS. Victoria Balfé. Tres, dos baños, buena altura, garaje, 100 metros, gas ciudad. 273252.
MARCOS. Calzadas. Pisos y apartamentos, diversidad de alturas, materiales de lujo, estrenar. 273252.

MARCOS. San Joaquín. Dos o cuatro, armarios empotrados, gas ciudad, en construcción. 273252.
MARCOS. Maestro Ricardo, tres, salón, 95 metros, garaje, serviceriales, trastero. 273252.
ORTEGA-DELGADO. Agencia Inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos 7. 227941.
ORTEGA-DELGADO. Enrique III. Entrar vivir, tres, salón, baño, gas, soleado. 8.500.000.- 227941.
ORTEGA-DELGADO. Francisco Sarmiento. Exterior, buena altura, tres, salón, terraza cubierta.
ORTEGA-DELGADO. Zona San Pedro Cardena, estupendo piso, tres, salón, dos baños, garaje, trastero, exterior, todo. 227941.
ORTEGA-DELGADO. Calzadas. 80 metros, tres, salón, estupendo estado, buen precio.
ORTEGA-DELGADO. Buhardilla San Julian, reformada, una, salón, cocina, baño. 6.000.000.-
ORTEGA-DELGADO. Reyes Católicos, piso lujo, 150 metros, cuatro, salón, terraza cubierta, garaje, trastero. 227941.

● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.- 1: Señal de socorro. Juego de naipes. 2: Tejido. Pájaros. 3: Tocar un instrumento músico. Hombre sumamente rico. 4: Marchita. Yerno de Mahoma. Preposición inseparable. 5: Cosa corpulenta. Vocal. Número (pl.). 6: Seis. Voz de mando. 7: Exceso o apetito desordenado en la comida y bebida. Número romano. Abertura para el botón. 8: Terreno destinado para la trilla. Signo aritmético. Bebida inglesa. 9: Junta. Persona que procura aventajar a otra. 10: Valle de los Pirineos. Falto de valor legal. 11: Anillo. Tercer rey de Judá.

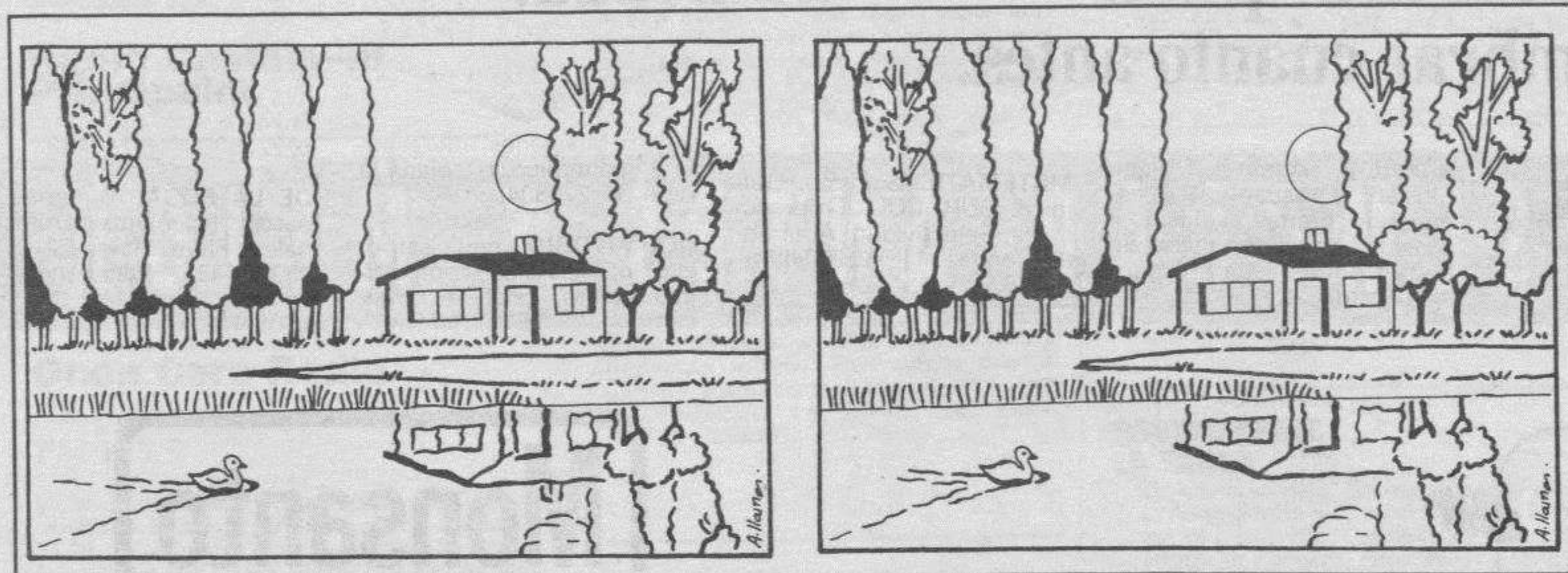
VERTICALES.- 1: Repetido; tambor de la selva. En la mitología griega, divinidad que simbolizaba la Tierra. 2: Río español. Caja de cristal, que tiene diversos usos. 3: Marca. Nombre de mujer. 4: Interjección castiza. Nombre de mujer. Regalar. 5: Nombre de mujer. Vocal. Conjunto de cinco cuadernillos de papel. 6: Nota musical. Repetido; ser querido. 7: Cacahuete. Vocal. Río francés. 8: Fruta. Animal salvaje muy parecido al bisonte. Prov. de Turquía, en la región de Anatolia Oriental. 9: Mostaza negra. Lugar donde se transportan los toros de lidia. 10: Batracio. (al rev.) Recipiente de cocina. 11: Repetido. Signo zodiacal.

● SOPA DE LETRAS



Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Delitos.**

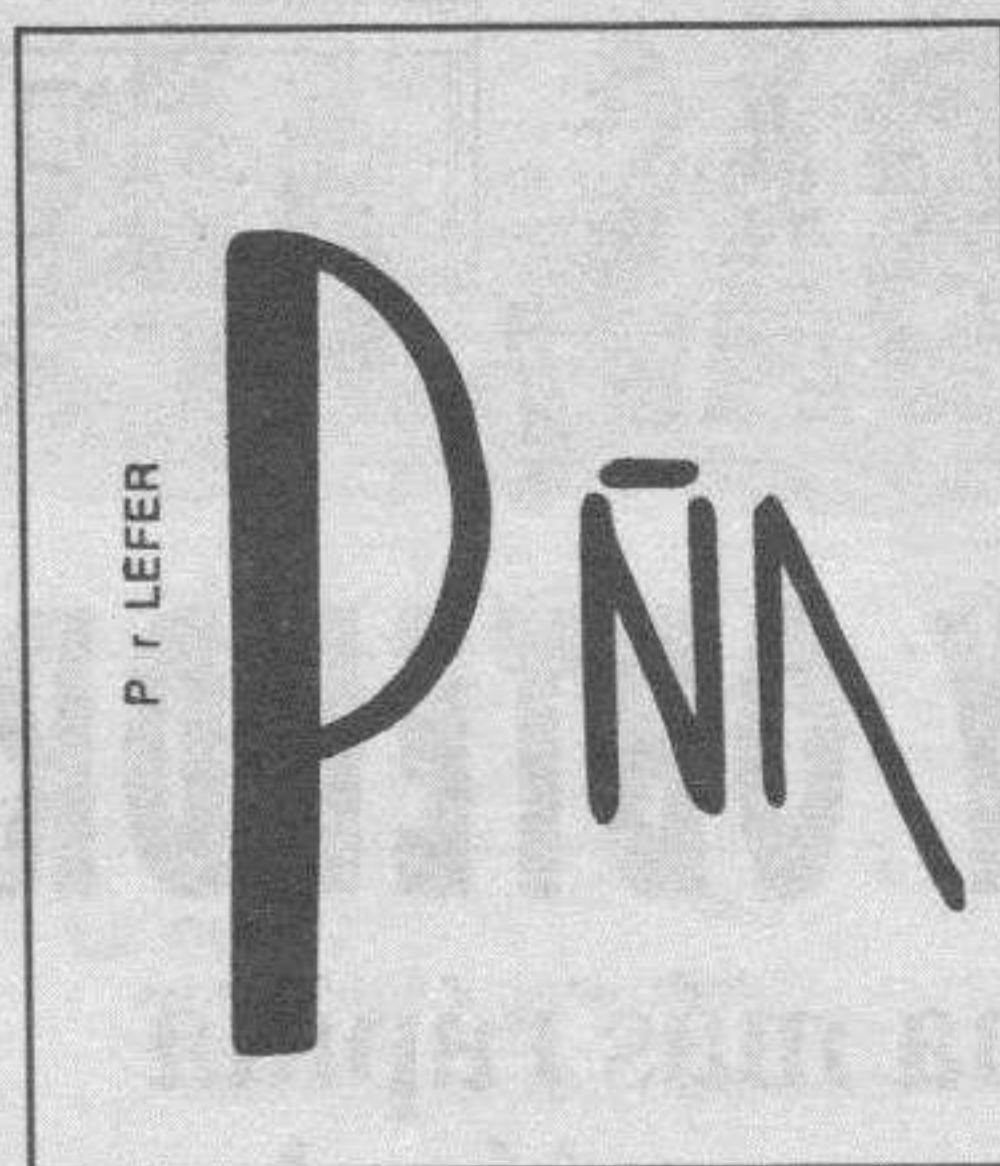
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

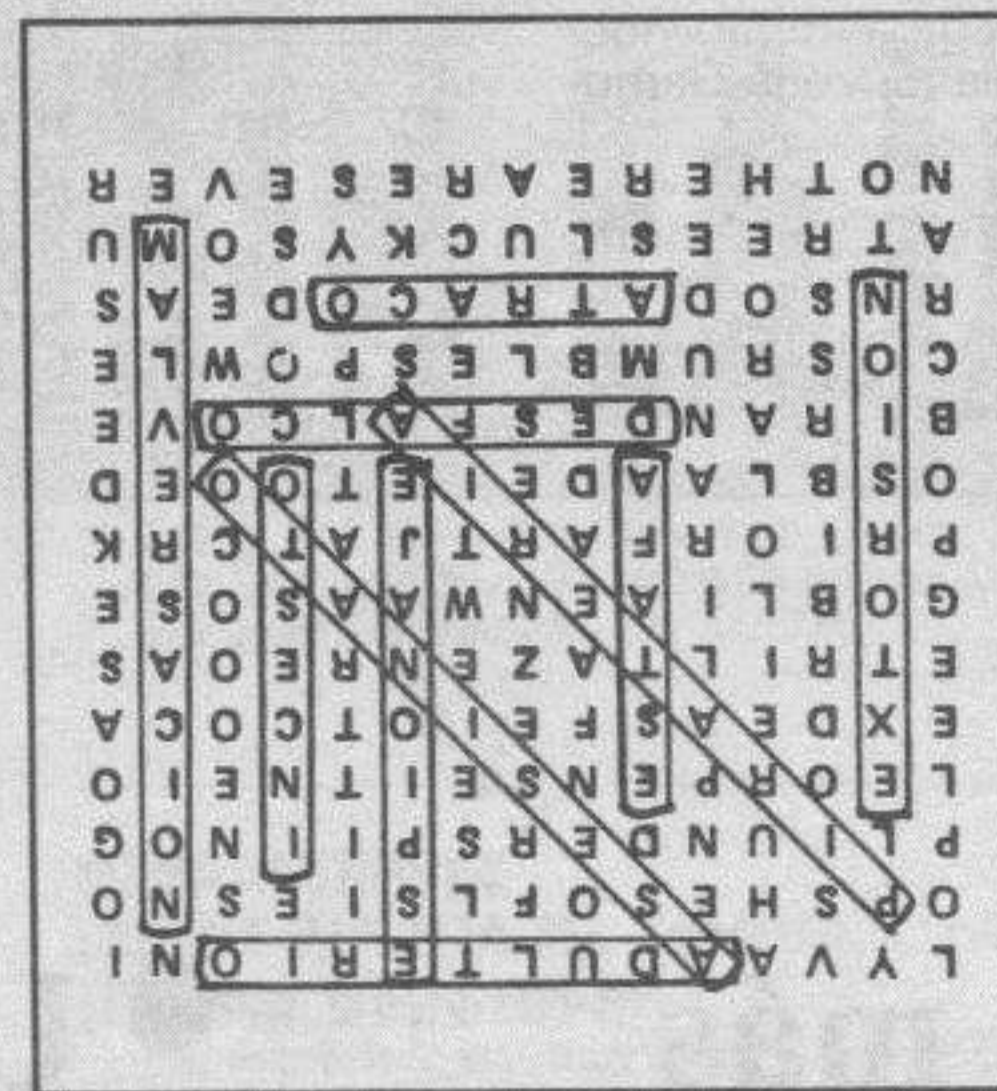
ESTACION MAS FRIA DEL AÑO	HECHICES CORTEZA DE ENCINA	MONJA, RELIGIOSA CASETA DE CENTINELA	BISONTE AMERICANO	PENA, CONGOJA MONEDA DE SUECIA
CONTRARIO				
ANDAR ERRANTE SOCAVAR			PONCHERA INFUSION MEDICINAL	
			ANIMAL DE LIDIA PROSPERAR	
DESIERTO DE ARENA SAHARIANO	ALEACION QUE IMITA EL ORO DE CADIZ			
		PERSEVERANCIA FALTO DE REALIDAD		SOLTAR, DEJAR EN LIBERTAD
CUCHILLO PLEGABLE CASAMIEN-TO				PREFIJO DE PROXIMIDAD EFICACES
		ORGANIZACION DE NACIONES UNIDAS		POLVO DE LA PLAYA
ESPACIO CORTO DE TIEMPO	DESAGRADECIDAS CAMPEONES			
		ARTICULO	UN PECADO CAPITAL AQUI	
SOCIEDAD ANONIMA GAS NOBLE		GRAN CORDILLERA DE RUSIA OSMIO		
			ESPECIE DE LATON MUY FINO	
PETICION DE AUXILIO		PASAR ROZANDO		

● JEROGLIFICO

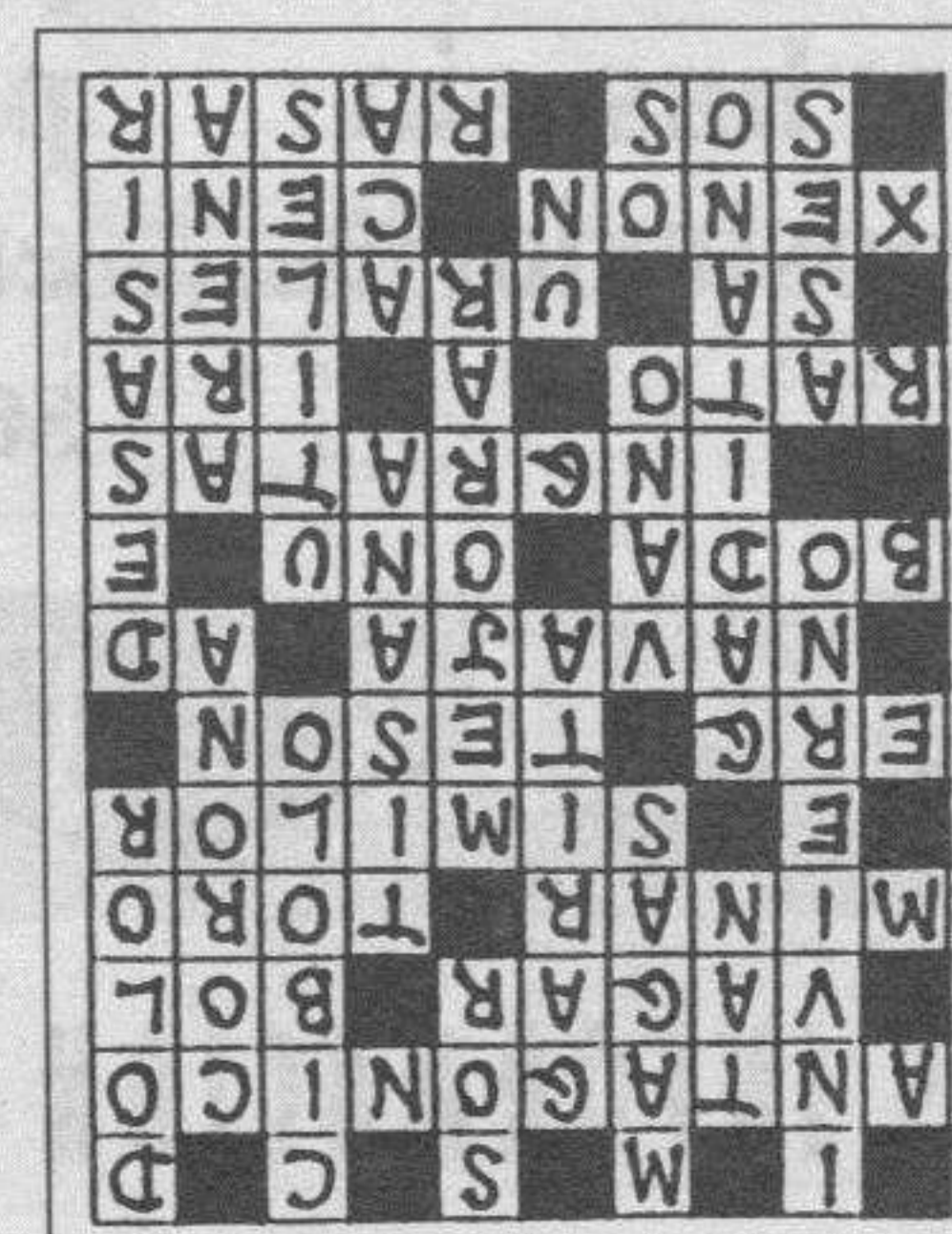


¿Dónde te salió el orzuelo?

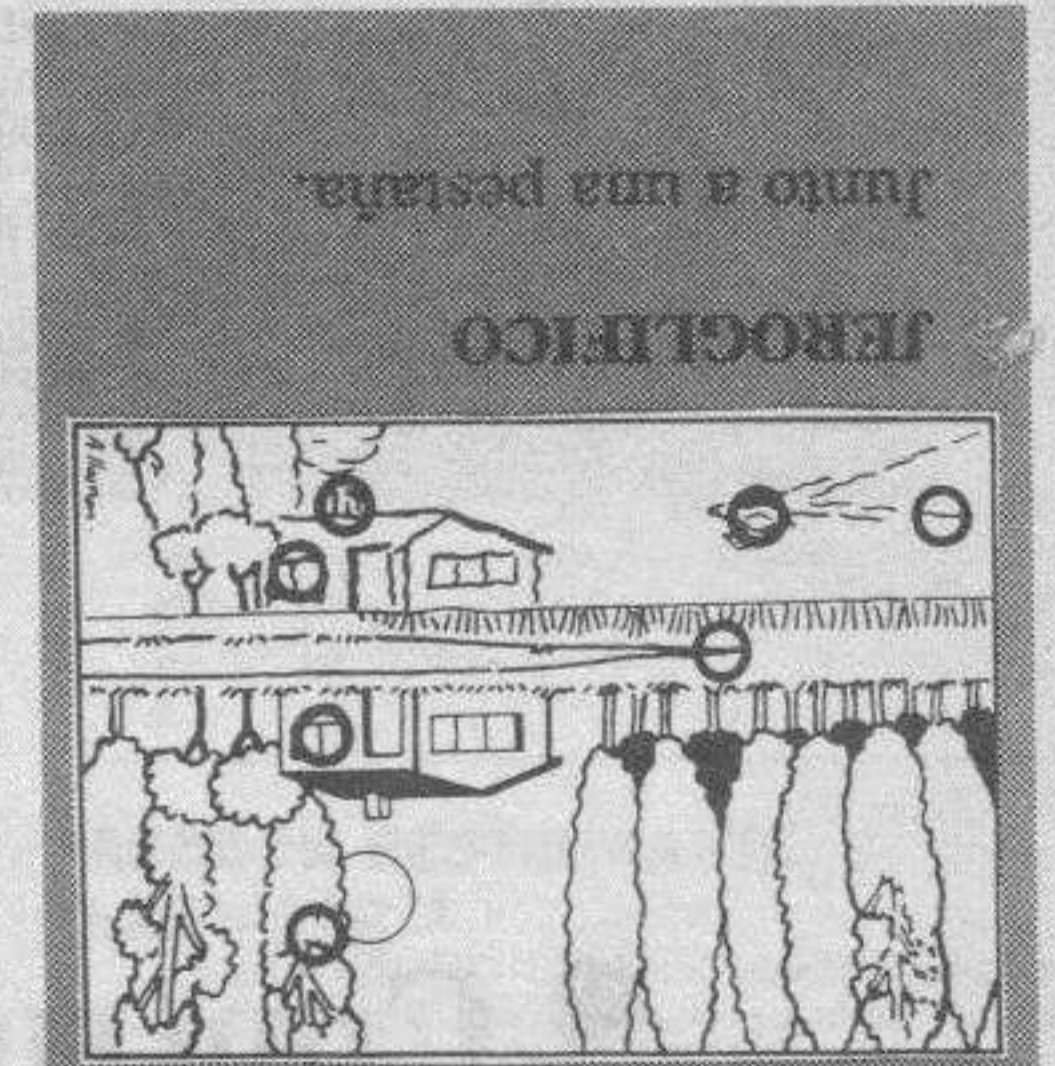
● SOLUCIONES



SOPA DE LETRAS



AUTODEFINIDO



SIETE ERRORES

HORIZONTALES.- 1: SOS. Mus. 2: Fala. Aves. 3: Taher. Nabab. 4: Aja. 5: Molar. 6: Uros. 7: Gula. M. Ojal. 8: Era. Mas. Aje. 9: Ann. 10: Emulo. 11: Ara. Asa. **VERTICALES.**- 1: Tam. 2: Tajo. Uru. 3: Sera. 4: Señal. Laura. 5: Sera. 1. Mano. 6: La. Ma. 7: Mani. A. Sena. 8: Uva. Uro. Mus. 9: Seben. Jaula. 10: Sapo. 11: Bis. Leo.

No hay que comer menos, sino gastar más energía

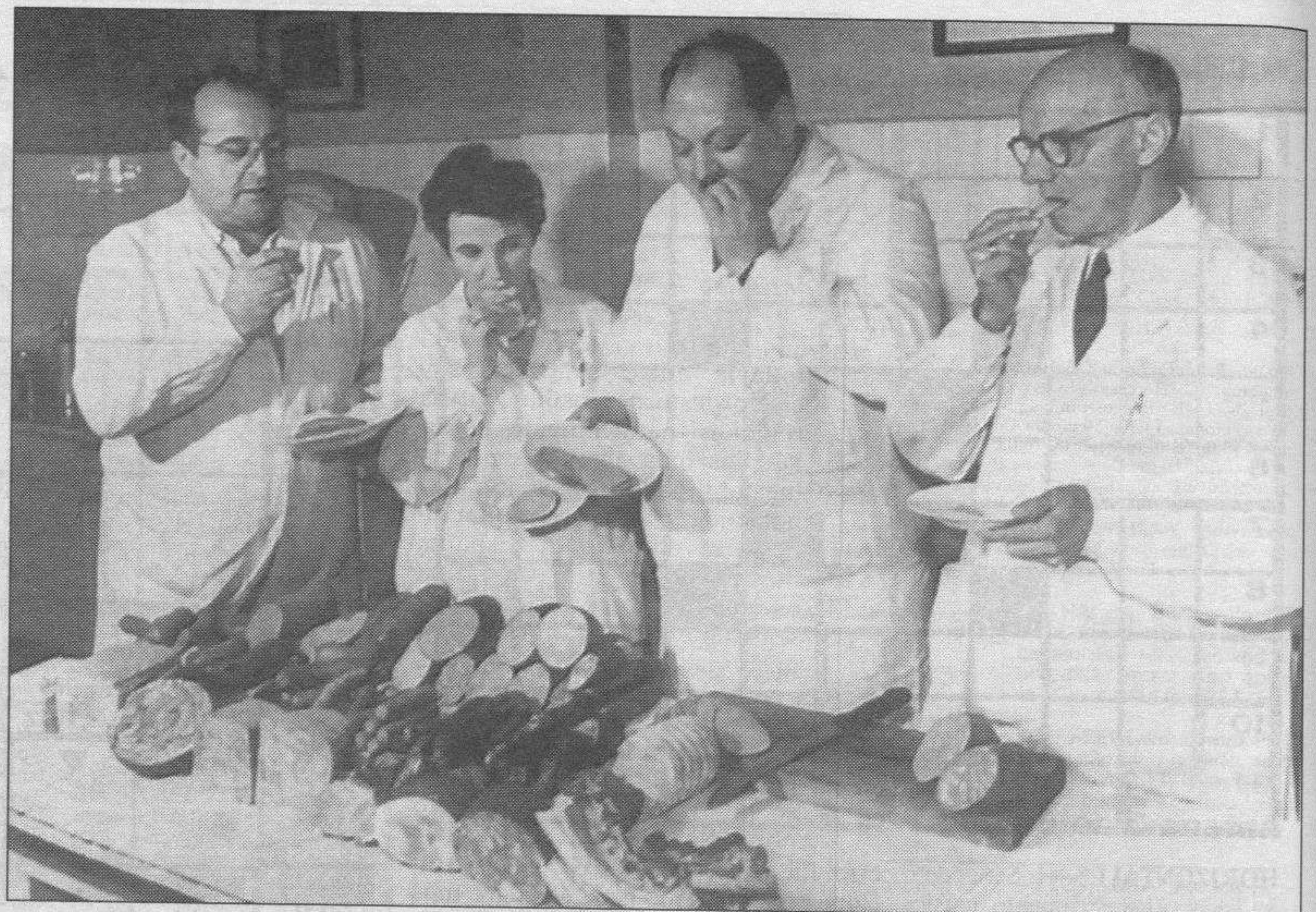
□ **MADRID/COLPISA.** -La alimentación en los países occidentales es hiperenergética: consumimos más de lo que gastamos. Esto produce obesidad, que desestabiliza el metabolismo y se convierte en claro factor de riesgo de enfermedades cardiovasculares y degenerativas. En consecuencia, hay que buscar un equilibrio alimentario que, hoy por hoy, debería basarse no en comer menos, sino en gastar más energías. Así lo ha señalado Mercedes Muñoz Hornillos, profesora de Dietética y Nutrición de la Universidad de Navarra, en un curso sobre Alimentación y Salud celebrado en este centro.

En el curso, dirigido a profesores de Enseñanza Secundaria de toda España, se ha hecho hincapié en la necesidad de fomentar una adecuada educación alimentaria. La profesora Muñoz se ha referido a «los hábitos alimentarios mediterráneos, que se estudian en otros países europeos como modelo de dieta equilibrada». Sin embargo, «en nuestra sociedad hemos ido disminuyendo tremendamente los gastos de energía (ejercicio físico), porque tenemos refrigeración en verano y calefacción en invierno, la gente va en coche a todas partes

Los grandes defectos: exceso de grasas, falta de lácteos y verduras y mal reparto de las comidas

y, en general, lleva una vida bastante sedentaria y confortable». Según la especialista en Nutrición de la Universidad de Navarra, los principales errores alimentarios de la sociedad española -y, en general, del mundo occidental- se resumen en bajos consumos de alimentos hidrocarbonados (pan, pasta, patatas); exceso de grasas; falta de lácteos, verduras y frutas frescas; y mal reparto y duración de las comidas. Frente a estas deficiencias, la profesora Muñoz apunta algunas recomendaciones generales tendientes a facilitar un equilibrio nutricional:

Dieta muy variada. -El mejor alimento, si es único, siempre es malo, excepto la leche materna para el recién nacido. Combatir la monotonía de los menús con variedad dentro de los grupos de alimentos. Por ejemplo,



El mejor alimento, si es único, siempre es malo, asegura un estudio.

tomar verduras, pero no siempre espinacas, sino también acelga, lechuga, borraja etc.

Disminuir el consumo de grasas. - Totales y animales. Preferir carnes magras y pescados, no abusar de quesos curados y grasos, preferir aceites (mejor de oliva) para cocinar y no excederse en fritos, limitar la mantequilla -excepto a los niños- y moderar el consumo de huevos -de cinco a siete, por semana-.

Consumir alimentos con fécula y fibra. - Como cereales integrales, legumbres, verduras y frutas naturales. Evitar el exceso de azúcares. No abusar

de dulces, golosinas, refrescos y bebidas, y aprender a leer las etiquetas. Evitar el exceso de sodio, en productos enlatados, ahumados, embutidos y carnes curadas a la sal. Consumir el agua y líquidos adecuados (mínimo un litro diario), no restringiéndola sin motivo. Disminuir el consumo de alcohol. Las calorías del alcohol se metabolizan adecuadamente si no superan el 10% del valor calórico de la dieta (uno o dos vasos de vino en las comidas para los hombres; algo menos para las mujeres). Hacer cuatro comidas habituales, nunca menos de

tres, aumentando la ingesta del desayuno. Mantener un horario en las comidas y realizarlas con el ritmo y la armonía de nuestras comidas tradicionales. Es bueno comer a hora fija, hacerlo sentado -y si es posible en familia. *La comida principal.* Para nosotros, la del mediodía debería durar una media hora, y una comida de mediana importancia -como el desayuno- no menos de quince minutos. Todas estas pautas «no sólo mejoran la nutrición, sino que crean hábitos alimentarios adecuados que resultan antiestresantes».

ABANDONE LAS LABORES Y ACABE CON LAS MALAS HIERBAS, APLIQUE

Sting SE
Herbicida de Monsanto

Y OBTENDRA

- Control más duradero de las malas hierbas, sin rebrotes posteriores.
- Una más rápida preparación de sus parcelas (unas 40 Has. en un día) para sembrar cuanto antes.
- Mejor nascencia del cereal al evitar las pérdidas de humedad.

STING SE, PARA SEMBRAR ANTES Y MEJOR

PARA MAS INFORMACION

COMERCIAL PABLOS
Gral. Mola. 31-33
TEL. (947) 17 00 81
LERMA

Monsanto
THE AGRICULTURAL GROUP

RADIOS

COPE Burgos

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora. (A. Herrero). 10,00: La mañana. (C. Herrera). 13,05: La mañana en Burgos. 14,03: Burgos noticia. 14,15: Informativo regional. 14,30: Mediodía Cope. (A. Jiménez). 15,00: Burgos deporte. 16,03: Directamente Encarna. 19,09: Directamente Burgos. 19,45: Informativo regional. 20,00: Noticias de la tarde. 20,15: Tertulia regional. 20,30: disco azul. 22,00: La linterna. (L. Herrero). 00,00: Supergarcía. 01,30: Los populares. 02,30: Juntos en la noche. (R. Ruiz). 04,30: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios.

Cadena 100 Burgos

F.M. 95,5 Mhz

Si buscas calidad en la música que te gusta, con nosotros estás seguro. Nosotros te ofrecemos calidad 100 por 100.

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stereo

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stereo

06,00: El primero de la mañana. Edición nacional. Hilario Pino. 07,20: El primero de la mañana. Edición regional. 07,30: El primero de la mañana. Edición nacional. 07,50: El primero de la mañana. Edición local. 08,00: El primero de la mañana. Edición nacional. 08,20: El primero de la mañana. Edición local. 08,40: El primero de la mañana. Edición nacional. 09,00: Días de radio. Concha García Campoy. 12,05: Días de radi en Antena 3 Burgos. 14,05: Informativo regional. 14,10: Informativo local. Segunda edición. 14,30: Antena deportiva. Edición local. 15,00: Cronica 3. Rafael Cerro. 16,00: Viva la tarde. Miguel Angel García Juez. 19,05: Antena 3 ahora. 20,05: Polvo de estrellas. Carlos Pumares. 22,30 Superdeporte. Javier Ares. 23,50: Antena de la Bolsa. 00,00: hora cero. Javier González Ferrari. 01,00: Las noches de Antena 3. Carmela Castello. 04,00: Repetición superdeporte. Noticias a las horas en punto.

M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

08,00: Arus con leche. 10,00: Fórmula musical. 22,00: Programas realizados por Rafael Abitbol (conciertos, entrevistas...). 23,00: Vuelo 605. Informativos a las medias, boletines meteorológicos un minuto antes de las horas en punto.

RNE Castilla y León

Programación de R-5 de RNE. 1.017 Khz. O.M.

00,00: La radio de las sábanas blancas. 02,05: Silvia de noche. 05,05: Pitan coplas. 06,05: La radio en punto. 08,00: España a las ocho. 08,30: Informativo regional. 08,45: Burgos, información abierta. 09,05: Apúntate cinco. 12,05: Apúntate cinco en Burgos. 13,30: Región. 14,05: La cinco en juego. Edición Burgos. 14,30: Noticias en la Cinco. 14,50: Burgos, información abierta. 15,05: A tu manera. 17,05: Radionovela esmeralda. 18,05: Aúpa con ellos. 19,05: Vivir Burgos. 19,45: Burgos, información abierta. 20,05: Vivir Castilla y León. 21,05: Telón de fondo. 22,30: A punto. 23,30: Hora punta.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

6,00: Matinal SER. 7,50: Informativo local. 8,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 8,50: Informativo local. 9,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 12,30: Hoy por Hoy Burgos. Magazine local. 14,00: Hora 14. Avance informativo nacional. 14,05: Hora 14. Informativo local. 14,30: Hora 14. Informativo nacional. 15,10: Edición deportiva local. 15,45: Agenda de actividades. 16,00: El Serial, con Javier Capitán y Luis Figuerola Ferreti. 18,00: Club de la tarde. Magazine local. 19,00: Hora 25. Programa nacional. 19,20: Hora 25. Informativo local. 19,30: Hora 25. 19,50: Hora 25. Informativo local. 20,00: Hora 25. Programa nacional. 00,00: El Larguero. 1,30: Club de la noche. 4,30: El Larguero (Repetición). A todas horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

FM 105.5

05,00: Al día. 08,00: Protagonistas. 13,00: Protagonistas Burgos. 14,05: Informativo regional. 14,10: Informativo local y provincial. 14,30: Informativo nacional. 15,00: Un mundo sin barreras. 16,00: Hagamos radio. 17,00: La radio de Julia. 20,00: Informativo nacional. 20,10: El callejero. 21,00: Protagonista la música. 22,00: El penalty. 23,00: La brújula. 00,00: Lo mejor del día. 01,00: Turno de noche.

EL TIEMPO

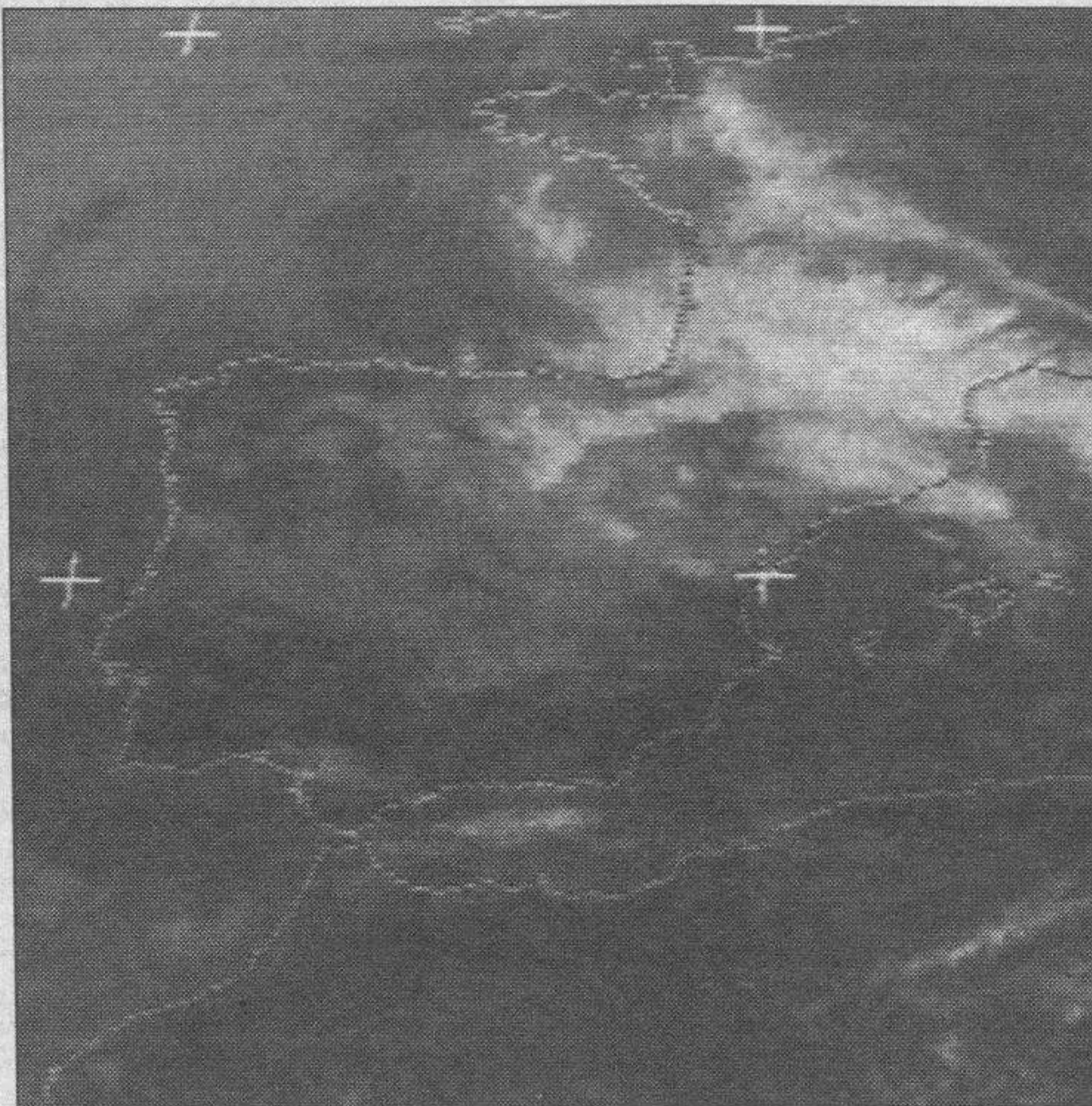
Bancos de niebla matinales

MEDINA CASADO

Un frente ocluido queda todavía, entre las Baleares y el Nordeste peninsular, cuyas regiones -naturalmente- serán aún las más afectadas por la inestabilidad atmosférica y, por ende, por las precipitaciones. En el resto de España, hoy por hoy, se acusará una ostensible mejoría, aunque seguramente transitoria. Y es que una depresión se centra, como ven en el mapa, al Norte de las Canarias. No solamente afectará a nuestras islas, sino que -ya a última hora de hoy- se notará un empeoramiento por el Suroeste peninsular. Las temperaturas, en conjunto, estacionarias o algo más altas.

EL TIEMPO PARA HOY

Galicia: Nieblas matinales en el Norte e intervalos nubosos en el resto.- Asturias, Cantabria y País Vasco: Nieblas matinales e intervalos nubosos después. Castilla y León: Nieblas matinales, nuboso en el Suroeste e intervalos nubosos en el resto.- La Rioja, Navarra y Aragón: Intervalos nubosos con alguna precipitación aislada al principio.- Cataluña y Baleares: Cielo muy nuboso con chubascos tormentosos, localmente fuertes en el Norte de Cataluña y tendiendo a mejorar por la tarde en el resto de la misma.- Valencia y Murcia: Intervalos nubosos, seguramente ya sin mayores complicaciones.- Castilla-La Mancha y Madrid: nieblas matinales y cielo poco nuboso después. Andalucía y Extremadura: Progresivo aumento de la nubosidad con posibilidad, a última hora, de algunas precipitaciones, especialmente en Andalucía occidental.- Canarias: Cielo nuboso con chubascos frecuentes.



Vientos y temperaturas, hoy. Levante moderado a fuerte en el Estrecho y en sus proximidades y vientos moderados a fuertes del Suroeste en las Canarias, moderados del Este en las regiones mediterráneas no citadas y flojos a moderados del Sudeste en las demás regiones.- Las temperaturas algo más bajas en las Canarias, ligera a moderadamente más altas en Castilla y León, alto Ebro, Aragón,

Valencia, Murcia y Andalucía y prácticamente estacionarias en el resto de España.

CASTILLA-LEON

La predicción meteorológica para hoy, viernes, en Castilla y León indica que habrá intervalos nubosos en el extremo oriental; poco nuboso en el resto, aumentado la nubosidad al final del día por el Suroeste. Bancos de niebla matinales y vientos flojos variables.

Por provincias fueron las siguientes: Avila 8 y 3; Burgos 9,3 y 6,6; León 12 y 8; Palencia 9,4 y 5; Salamanca 11,2 y 5,4; Segovia 10,8 y 4,4; Soria 8 y 5,6; Valladolid 10,5 y 6; y Zamora 11,4 de máxima y 5,4 de mínima.

TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Bilbao 11, Santander 14, Oviedo 13, San Sebastián 12, Vitoria 10, Pamplona 12, Logroño 11, León 14, La Coruña 16, Valladolid 11, Salamanca 11, Zaragoza 12, Barcelona 15, Tarragona 17, Valencia 18, Alicante 20, Murcia 20, Madrid 10, Toledo 12, Ciudad Real 11, Albacete 11, Badajoz 14, Sevilla 15, Granada 12, Málaga 18, Cádiz 17, Mallorca 19, Las Palmas 22 y Santa Cruz de Tenerife 21.

RESTAURANTES

ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA

Especialidad olla podrida y cordero asado. Cordero asado todos los domingos. Demás días por encargo. Y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎ 205950-277590. Hospital del Rey.

ASADOR LOS TRILLOS

Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 300 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877 y 201209. Abierto todos los días.

RESTAURANTE CAMPING DE FUENTES BLANCAS

Especialidad en paellas y comida casera. Tfno. 233481. Abierto todo el año.

MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera. 1.950 pesetas. C/. Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

BAR RESTAURANTE PENSION VILLALON

Extensa variedad en cazuelitas y bocadillos. Cocina casera. Especialidad: Embutido Ibérico. Dos menús diarios. Carta y habitaciones. Burgos. Pol. Ind. Villalonquér. La Iglesia, 12. Tfno. 298129 - 298307.

TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina C/ Vitoria, n.º 228 (Gamonal). ☎ 220132.

RESTAURANTE QUINTANILLA

Bar Quintanilla les ofrece a diario cazuelitas, raciones y menús caseros. Y además los fines de semana cenas y meriendas de encargo. Bar Quintanilla-Vivar. Carretera Santander kilómetro 8. ☎ 292004.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero Besugo a la bilbaina. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

LA VARGA

Especialidades: Cordero asado en horno de leña, entremeses especiales, pescados del Cantábrico y todos los días de la semana, distintos cocidos, paella y botillo berciano de encargo. Carretera Madrid-Irún, Km. 232, a 4 Kms. de Burgos. Telf. 201640.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

RESTAURANTE LA TABLA

Brasas a la vista. Escoja su carne o pescado preferido y observe cómo se lo preparan a su gusto. Chuletón de buey, chuletillas de cordero, churrasco de ternera, besugo, lenguado, etc., todo a la brasa y vista al público. Y seguimos ofreciendo nuestras conocidas tablas de pescado, carne, mixta, etc. C/. Calzadas, 7. ☎ 272384 y 27260.

HOTEL RESTAURANTE BUENOS AIRES

Ofrece sus instalaciones, reformadas para: Bodas, comuniones, bautizos, comidas de empresa, despedidas, comidas de hermandad. Precios asequibles. Consultenós. Dirección, Villafraja (Burgos). ☎ 237700 - 237740 - 224115 481012.

RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletillas y pollo asado. Parque Fuentes blancas. ☎ 236976

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE (Frente Deportiva)

Especialidad en parrillada de marisco (también las preparamos para llevar), todos los días ostras y almejas de Carril, venga al paraíso del marisco. ☎ 23-6900. Avenida de la Constitución, 3.

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Pts. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadura de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanadueñas s/n. ☎ 29 25 72

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 825 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz

Maza 10. Junto Hacienda. Descanso semanal; Lunes (noches). ☎ 271202.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Tfno.: 404132, estamos en Ctra. de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14. ☎ 29 26 06 Quintanadueñas. A medio Km. del Pol. Villalonquér.

RESTAURANTE MANZANEDO

Especialidad en parrillada de marisco. Mínimo 2 personas. Paellas de mariscos. Gran variedad en carnes y pescados. Reservas ☎ 24 09 50.

RESTAURANTE CHINO PEKIN

Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Visitenos C/. Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 - 215449.

EL ASADOR «CASA FELIPE»

Abierto de lunes a viernes de 12 a 4. Sábados y domingos todo el día, con los productos de siempre. Jamones y embutidos selectos. Carnes y pescados a la barbacoa. Único en Burgos y provincia. Ctra. Covarrubias, n.º 5. Cuevas de San Clemente. ☎ 403128.

La espléndida verdad de una encíclica

CATALINA GRANADOS

La Encíclica «Veritatis Splendor», recientemente publicada, es de una belleza y claridad meridiana. Aunque sólo fuera para recrearse en su lenguaje y en la precisión de sus conceptos, valdría la pena leerla y paladearla despacio. Pero es que, además, su lectura estimula a un examen de la propia conciencia y del uso de la libertad. Lleva a descubrir la Verdad y pide una respuesta de compromiso. Es una interesante aventura que abre un panorama insospechado de autenticidad.

Gusta el Papa, en sus escritos, de tomar pie de un pasaje del Evangelio y aplicarlo a las circunstancias actuales. En la «Veritatis Splendor», es el encuentro del joven rico con Jesús lo que le sirve para desglosar el misterio del bien y del mal. Comienza el primer capítulo de la Encíclica con este texto: «Maestro ¿qué he de hacer de bueno...?».

Juan Pablo II alude a esa pregunta como «esencial e ineludible para la vida de todo hombre, pues se refiere al bien moral que hay que practicar y

a la vida eterna». Y añade:

«Es necesario que el hombre de hoy se dirija nuevamente a Cristo para obtener de El la respuesta sobre lo que es bueno y lo que es malo. El es el Maestro, el Resucitado que tiene en sí mismo la vida y que está siempre presente en su Iglesia y en el mundo. Es El quien desvela a los fieles el libro de las Escrituras y, revelando plenamente la voluntad del Padre, enseña la verdad sobre el orden moral».

Y continúa el Papa: «Jesús responde al joven: «Si quieres entrar en la vida, guarda los mandamientos». De este modo, se enuncia una estrecha relación entre la vida eterna y la obediencia a los mandatos de Dios. Los mandamientos indican al hombre el camino de la vida eterna y a ella conducen. Por boca del mismo Jesús, nuevo Moisés, los mandamientos del Decálogo son nuevamente dados a los hombres. El mismo los confirma definitivamente y nos los propone como camino y condición de salvación».

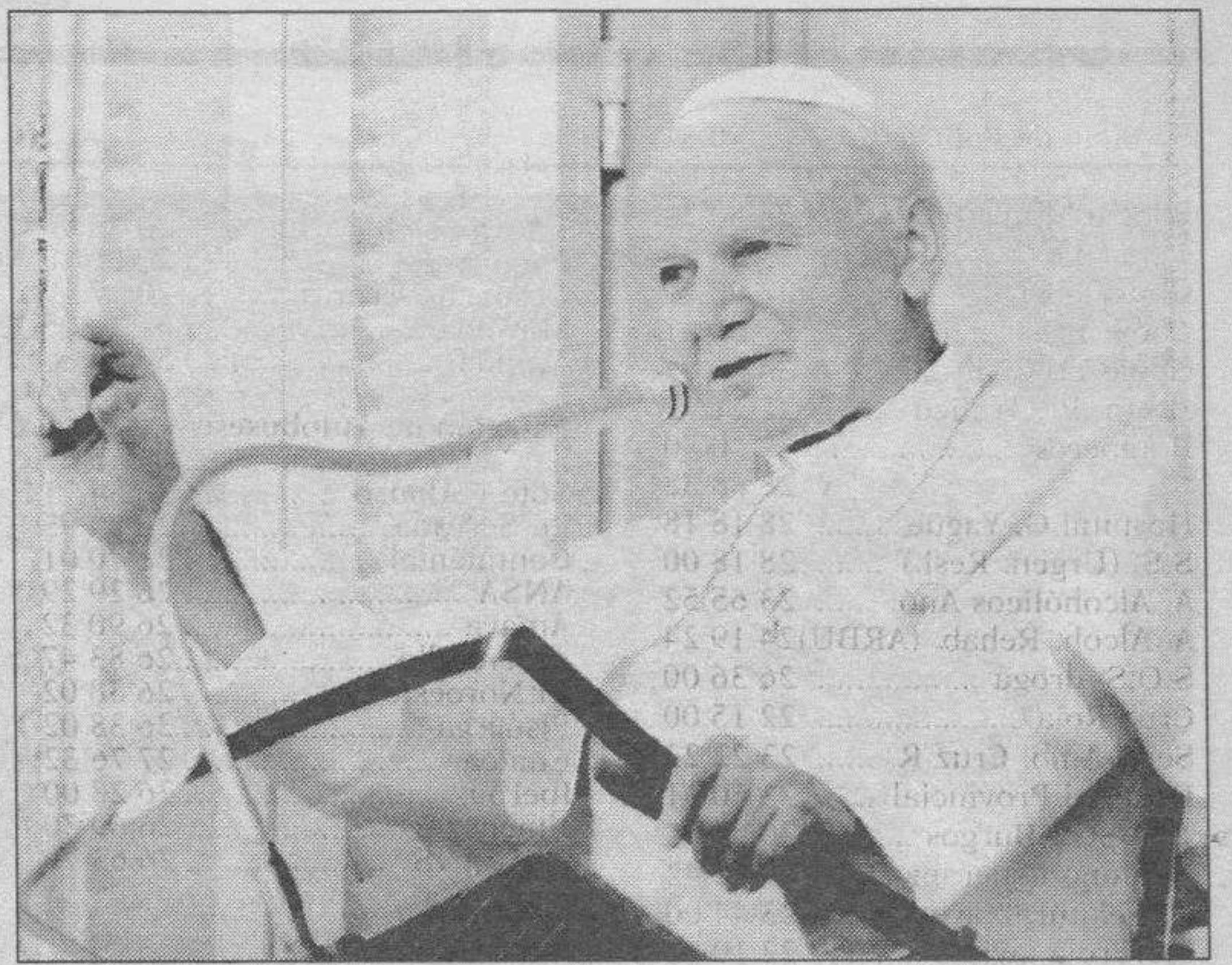
Ese camino de salvación tiene una meta: la felicidad que no tiene fin. Eso que busca el hombre insistentemente y que

no encuentra cuando se pierde en los mil vericuetos que le presenta el materialismo actual.

Jesucristo lo deja muy claro y lo recuerda ahora Juan Pablo II: Si se cumplen los mandamientos se hace el bien y se evita el mal: se está en disposición de alcanzar la vida eterna. Basta para ello con amar a Dios sobre todas las cosas y al prójimo como a sí mismo.

«Jesús —escribe el Papa en el punto 15 de la Encíclica— lleva a cumplimiento los mandamientos de Dios —en particular el mandamiento del amor al prójimo—, interiorizando y radicalizando sus exigencias: el amor al prójimo brota de un corazón que ama y que, precisamente porque ama, está dispuesto a vivir las mayores exigencias. Jesús muestra que los mandamientos no deben ser entendidos como un límite mínimo que hay que sobrepasar, sino como una senda abierta paera un camino moral y espiritual de perfección cuyo impulso interior es el amor».

Todo un reto para el hombre, impulsado a encontrar su plenitud y la verdad sobre sí mismo, a la luz de Dios que le creó.



Su Santidad Juan Pablo II.

LAS ESQUELAS

Se reciben hasta las doce de la noche en calle San Pedro de Cardeña, 34

Diario de Burgos



SEGUNDO ANIVERSARIO DE EL JOVEN

Juan Carlos González Ruiz

Falleció el día 31 de Octubre de 1991, a los 20 años de edad.

Q. E. P. D.

Su apenado padre, José María González; hermanos, Chema y Ana; abuela, María; tíos, primos, amigos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa, que se celebrará hoy, viernes, día 29, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de la Anunciación.

Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 29 de Octubre de 1993.



LA SEÑORA

Doña Isabel Bernabé Cano

Falleció en el día de ayer, a los 81 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenado esposo, Pedro Movillo; hijos, Julián y Mercedes; hijos políticos, M.ª Concepción y Antonio; nietos, biznietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 16,00, en la capilla de la Residencia Sta. Teresa de Jesús Jornet, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio municipal.

Vivía: Residencia Sta. Teresa de Jesús Jornet

Capilla ardiente: R. Sta. Teresa de Jesús Jornet.

Burgos, 29 de Octubre de 1993.

(Funeraria «La Paz»)



EL SEÑOR

Don Apuleyo Celis Rastrilla

Falleció en el día de ayer, a los 49 años de edad (víctima de accidente), después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña Mercedes Rodríguez; hijas: Gemma y María; padres: Don Apuleyo Celis y D.ª Silvana Rastrilla; padres políticos: D. Dionisio y D.ª Iluminada; hermanos: Felisa, Pedro, Jesús, Ricarda y Julia; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 4,30, en la iglesia parroquial de San Julián, Obispo, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Cortes, número 3.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 29 de Octubre de 1993.



EL SEÑOR

Don Apuleyo Celis Rastrilla

Falleció en el día de ayer, a los 49 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

La Dirección, Profesores y A.P.A.S del Colegio «María Mediadora»

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las cuatro y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Julián, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Burgos, 29 de Octubre de 1993.

SEGUNDA DIVISION



LORENZO MATIAS

Parece que no habrá problemas para que Quiroga, totalmente recuperado, juegue el domingo contra los de Koldo Aguirre.

Miguel Sánchez ensayó el posible equipo que enfrentará al Athletic de Bilbao B

En el partidillo de ayer dos bajas, Cholo que continúa siendo duda para el domingo, y Fenoll que, aquejado de gastroenteritis, descansó, aunque hoy vuelve al equipo

PESA

BURGOS

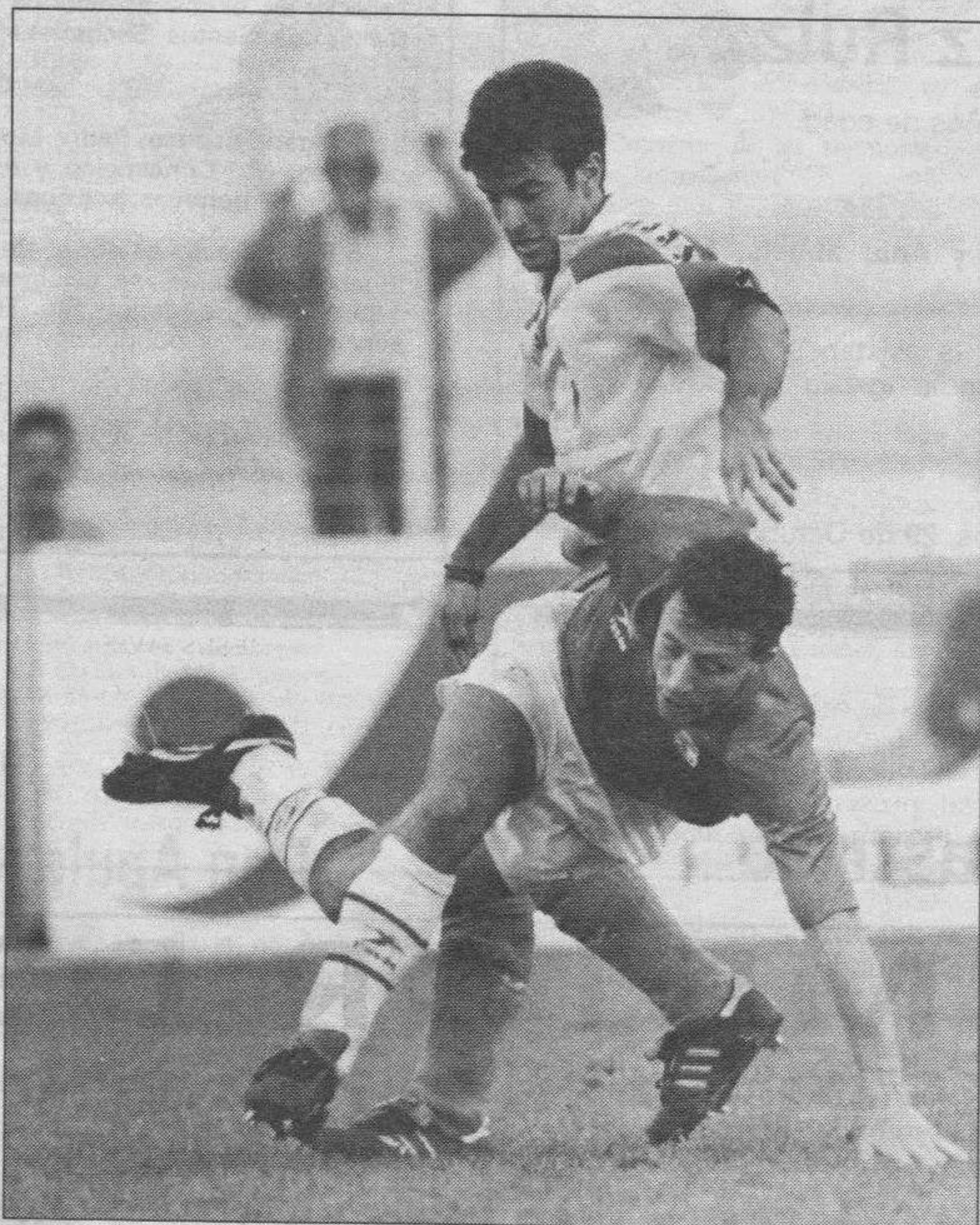


□ A la vista del partidillo efectuado en la mañana de ayer por el conjunto burgalés, la única duda del técnico local con vistas a formar el equipo que se mida el domingo al Ath. Bilbao estriba en el delantero Cholo, que continúa sin tocar balón.

El caso de Quiroga es bien distinto al mostrarse en el entrenamiento totalmente recuperado al igual que Félix, aunque este último tuvo que retirarse en la segunda parte del partidillo al recibir una fuerte entrada y recaer en ese esguince del pie izquierdo que venía arrastrando.

Otra baja fue la de Fenoll, que aquejado de gastroenteritis descansó para evitar males

«En este club nadie es imprescindible y todos somos necesarios», comentó el entrenador del Real Burgos



LORENZO MATIAS

Fenoll no entrenó ayer, pero su recuperación parece segura.

mayores. En opinión de Miguel Sánchez no existirán pegas para recuperar a Quiroga y al valenciano, siendo lo del ex-osasu-

nista bastante distinto, «aunque hay que esperar a ver la evolución de aquí al mismo domingo. Quiroga se ha recuperado

bien y lo mismo podría ocurrir con Cholo», puntualizó el técnico.

El caso es que Miguel Sán-

chez ensayó el posible «once» inicial que opondrá al cuadro vasco con las mínimas variaciones del equipo que viene siendo habitual en la competición.

Por delante de Bastón esa defensa ya más o menos «clásica» formada por Bengoechea, Antonio, Bastida y Lito, al igual que el centro del campo que «veía» la incorporación de los Joseba Aguirre y Limperger a los que acompañaban Edu, por la derecha, y Quiroga por el lado opuesto. El ataque, un tanto atípico, lo integraban Ballina y Baquero, quedando a la espera de la recuperación de Fenoll y la más problemática de Cholo.

En el bando opuesto, el resto de la plantilla local más cinco hombres, Félix, Gustavo, Jesús, Rodri y Azqueta, del filial Atlético Bungalés.

En El Plantío observando las evoluciones de sus compañeros el convaleciente Juanjo. El jugador ya ha iniciado sus ejercicios de recuperación y está deseando pisar de nuevo el césped del Municipal.

Dentro de las declaraciones al término del entrenamiento de Miguel Sánchez, se tocó el «caso» Olaizola, que para el «mister» no hay tal. «A mi me parece muy bien que cada jugador pueda decir lo que piensa en un momento determinado, pero me hubiera gustado haberme enterado por él. En este club nadie es imprescindible y todos somos necesarios y Olaizola es uno más de la plantilla».

Los cinco «gallitos» de la categoría actúan a domicilio

PESA

BURGOS

□ La novena jornada del calendario liguero de Segunda División, a tenor de todo lo ocurrido en las ocho precedentes, puede resultar, según los resultados finales que se den, bastante prometedora para aquellos equipos que de una forma o de otra se encuentran colocados en los puestos de honor de la clasificación.

Pero no es menos cierto que igualmente puede ocurrir todo lo contrario. Para ello sólo bastaría que los marcadores de los partidos en los que intervienen aquellos equipos, al término de los noventa minutos reglamentarios, fueran totalmente opuestos a lo que, «a priori», pueda pensarse.

De esta forma se volvería entonces a como si la temporada comenzara de nuevo, en razón a que las diferencias entre unos y otros, prácticamente, se había anulado. Sin contar a ciertos conjuntos que ya parecen poco menos que «condenados» a las últimas plazas.

Para estos últimos urge una airosa recuperación. Si no es así el porvenir puede ser bastante negro para ellos, a pesar de llevarse tan sólo disputados 16 puntos de los 76 que se ponen en juego a lo largo de toda la competición.

Ocurre que del líder Compostela al undécimo, Real Burgos, hay tan sólo tres puntos de separación, al tiempo que Compostela, Barcelona, Mallorca, Badajoz y Toledo, los cinco «gallitos» hasta la fecha de la categoría, tienen que jugar fuera de sus respectivos terrenos.

Si estos equipos hacen buenos sus prometedores principios y puntúan en Villarreal, Madrid, Alicante (Hércules), Madrid (Leganes) y Sarriá, respectivamente, las diferencias con los más cercanos pueden mantenerse con lo que la clasificación sufriría muy pocas variaciones.

Si ocurre al revés, el fallo de alguno de los situados en el pelotón de cabeza unido al acierto de los perseguidores, Real Madrid B, Palamós, Eibar, Español, Betis y Real Burgos, llevaría consigo un agrupamiento general con escasas posibilidades para, a partir de entonces, intentar de nuevo la «escapada».

No obstante, y como consideración final a una jornada que tendrá el sábado tres partidos adelantados, Mérida-At. Marbella, Real Madrid-Barcelona y Eibar-Castellón, justo es señalar que la igualdad sigue siendo la nota predominante de la campaña. Una campaña en la que, de momento, no aparecen por parte alguna claros favoritos para el triunfo final.

REAL BURGOS

El abogado de Laredo suplica al juez que exculpe a José María Pérez-Cecilia

Un día después de que los consejeros del Real Burgos prestaran declaración ante el juez, la acusación presentó una serie de consideraciones

□ BURGOS/ANA ISABEL ANGULO.

En un escrito firmado por el abogado de Antonio Martínez Laredo se solicita al juez que se exculpe al consejero del Real Burgos, José María Pérez-Cecilia, de toda responsabilidad en la querrela que se presentó a finales del pasado mes de septiembre.

El ex-presidente Antonio Martínez Laredo presentó una querrela criminal contra la totalidad de los miembros del Consejo de Administración del Real Burgos por posible delito de «falsedad de documento mercantil».

Días después, el titular del Juzgado de Instrucción número 7 citó a todos los consejeros a declarar. Después de tomar declaración en el Juzgado se están realizando las oportunas diligencias. Sin embargo, el abogado de la acusación invocando el artículo 24.2 de la Constitución Española «pone en conocimiento de Su Señoría» una serie de consideraciones.

Entre ellas destaca la exculpación al consejero Pérez-Cecilia. En el escrito se dice textualmente «Respecto del quere-

El consejero presentará hoy su dimisión en el Pleno del Ayuntamiento, omitiendo al Consejo de Administración

lado Sr. Pérez-Cecilia, sus declaraciones han puesto de manifiesto que poco o nada tiene que ver con los hechos que nos ocupan, anunciando esta parte, salvo que de la prueba documental que se practique se derive otra cosa, su intención de no proseguir contra él la acción penal».

Para solicitar este «perdón», la acusación se basa en que «Ninguno de los querellados, salvo el Sr. Ortega, han reconocido contundentemente haber firmado las cuentas, pero en cambio, todos, (salvo el consejero Sr. Pérez-Cecilia), han reconocido su conformidad a las mismas».

Quizás esto tiene relación con la dimisión que hoy presentará Pérez-Cecilia en el Pleno del Ayuntamiento.



LORENZO MATIAS



JESUS JAVIER MATIAS

DISTINTAS FORMAS DE HACER LAS COSAS. - Dos han sido los consejeros socialistas, designados por el alcalde Valentín Niño, para formar parte del Consejo de Administración en nombre del Ayuntamiento. Pedro Díez Labín asistió a las reuniones que pudo y cuando dejó su puesto en la Casa Consistorial presentó la dimisión al Real Burgos sin estridencias. Ahora, José María Pérez-Cecilia quiere irse sin dar explicaciones al Consejo. Son dos formas distintas.

Cuando la política se mete en el deporte

ANA ISABEL ANGULO

BURGOS

□ Se pensaba que con la transformación por parte de los clubes en Sociedades Anónimas Deportivas se iba a «limpiar» el mundo del fútbol de directivos que arriesgaban el dinero de los socios en hacer «juegos malabares». Ahora, muchos de estos directivos han desaparecido, pero han hecho aparición los políticos.

El Ayuntamiento de Burgos al tener más del 30% del capital social elige a los miembros del Consejo de Administración que velarán por estos dineros públicos. Son cuatro las personas designadas: Javier Pardilla, Germán Pérez Ojeda, Marcelino Maté -concejales por el PP- y Pedro Díez Labín -por el PSOE-. Todos son nombrados por el alcalde.

Díez Labín presenta su dimisión al Consejo cuando deja el puesto de concejal y Valentín Niño, a propuesta del Grupo Socialista, nombra a José María Pérez-Cecilia. Este ha asistido a las reuniones del Consejo y ha estado presente en muchos actos oficiales. Es lógico, él estaba velando por el dinero municipal, es decir, de todos los burgaleses.

En consecuencia, es tan responsable de las posibles imprudencias como los demás miembros del Consejo. Si hay irregularidades -eso el juez lo dictaminará- todos, absolutamente todos, los consejeros son culpables. En el caso contrario, todos son inocentes. Nadie tiene una parcela de responsabilidad más pequeña que los demás.

Una cosa que es tan simple, parece que no es entendida por el abogado de Antonio Martínez Laredo. Pretende exculpar a Pérez-Cecilia. ¿Los motivos son deportivos o políticos? o quizás intenta sacar «tajada política» de una simple cuestión deportiva.



RED RENAULT DE CASTILLA Y LEON
124 instalaciones a su servicio

AUTOVICAN, S.A.
Alcalde Martín Cobos, s/n
BURGOS

AUTOJESA, S.A.
Ctra. Madrid - Irún, Km. 100
ARANDA DE DUERO

TOMAS DARRÓSEZ, S.A.
Colón, 3-3
MIRANDA DE ERRO

LO MEJOR DEL 92

RENAULT OCASION

Renault 5 Oasis, con cinco velocidades y radiocasette extraíble DESDE 750.000 Ptas.

También encontrarás en condiciones excepcionales una amplia selección de Renault Clio y Renault 19.

Coches revisados y con 24 meses de garantía* como mínimo con opción a garantía de recompra y en las mejores condiciones si lo financias a través de Renault Financiación.

RENAULT Ocasión

Con el sello de la casa



RENAULT

* Según condiciones del contrato de la Tarjeta Renault

FUTBOL

La Comisión Antiviolenencia propone abrir expediente al Real Madrid y Dorna

Según este estamento ha incumplido la Ley del Deporte, tras detectar la Policía la venta de bebidas en botes rígidos en el partido ante el Racing

□ **MADRID/IGNACIO TYLKO.** - La Comisión Nacional Antiviolenencia decidió ayer proponer al delegado del Gobierno en Madrid, Arsenio López Huerta, la apertura de un expediente sancionador al Real Madrid y la empresa Dorna por incumplir la Ley del Deporte y vender bebidas en botes rígidos durante el encuentro ante al Racing de Santander, correspondiente a la sexta jornada. Antiviolenencia tiene constancia de que uno de esos botes fue arrojado al terreno de juego y propone una multa para ambos de 150.000 pesetas.

Asimismo, la Comisión presidida por Fernando Puig de la Bellacasa propone al Gobierno Civil de Albacete que prohíba la entrada a los recintos deportivos, durante un mes, a Juan Roncero Palomero. Este aficionado, que lanzó una piedra al

Ramón Mendoza envió una carta al alcalde de Madrid disculpándose, pero deberá hacerlo públicamente



Ramón Mendoza, presidente del Real Madrid.

EFE

autocar del «Frente Atlético» a la conclusión del encuentro frente a los rojiblancos del pasado domingo, será multado, además, con 105.000 pesetas.

Por otro lado, la Policía detuvo a dos integrantes del grupo radical «Celtarras» que portaban armas blancas en la entrada

a Balaídos para presenciar el encuentro ante el Logroñés. Para ellos se propone la prohibición de acceder a los estadios durante tres meses, con multa accesoria de 105.000 pesetas.

Finalmente, este organismo propone a una multa de 25.000

pesetas para los tres seguidores del Barcelona que fueron desalojados del Nou Camp en estado ebrio durante el encuentro de Copa de Europa ante el Austria de Viena. Finalmente, el seguidor austríaco que fue expulsado por arrojar agua a diversos seguidores azulgranas será mul-

tado, vía consular, con 250.000 pesetas.

MENDOZA ENVIO UNA CARTA AL ALCALDE DE MADRID

Ramón Mendoza envió una carta la tarde del miércoles al alcalde de Madrid, José María Álvarez del Manzano, disculpándose por la afirmación que hizo el pasado domingo, cuando reconoció haber engañado al Ayuntamiento para conseguir las licencias de construcción de «La esquina del Bernabéu».

Sin embargo, el deseo de la Junta de Portavoces del Ayuntamiento de Madrid, encabezada por Álvarez del Manzano, es que el presidente del Real Madrid pida disculpas públicamente por sus declaraciones. Mendoza ya le ha transmitido al alcalde su arrepentimiento -«Estaba arrepentido desde el momento en que lo dije», ha declarado el director general Inocencio Arias-, pero el presidente madridista deberá rectificar sus palabras «expresa y públicamente».

La Comisión de Urbanismo se reunirá el próximo martes para estudiar el expediente de las licencias concedidas e investigar si Mendoza engañó al Ayuntamiento en la construcción del centro comercial próximo al estadio Bernabéu. Según las declaraciones de los distintos portavoces municipales y del máximo responsable de Urbanismo, José Ignacio Echeverría, parece que la documentación relativa a las licencias de «La esquina del Bernabéu» cumple la legalidad.

La Liga estudia aplicar el sistema de puntos inglés

Pretende modificar el sistema de la Copa del Rey y reducir el número de clubes

□ **MADRID/I.T.** - Las comisiones deportiva y de finanzas de la Liga Profesional se reúnen hoy viernes para estudiar, de cara a la próxima temporada, la aplicación del sistema inglés de puntuación, la reducción en el número de equipos de Primera División, la reforma de la Copa del Rey y la renegociación del actual contrato con las televisiones autonómicas y Canal Plus. La LFP prepara de forma conjunta con la Federación la convocatoria de una Asamblea Extraordinaria para el próximo mes de diciembre con el fin de aprobar la reestructuración del fútbol profesional.

La Liga Profesional pretende que la próxima temporada cada victoria sea premiada con tres puntos y no dos, según la fórmula aplicada en el campeonato inglés. Se mantendrá un punto por encuentro empatado y ninguno por la derrota. La patronal de clubes ha elaborado su proyecto mediante un estudio pormenorizado sobre las tres últimas temporadas. Los campeones de Liga no hubieran variado

en aplicación del sistema inglés, pero sí se habrían alterado los puestos de UEFA, descenso y promoción.

Los dirigentes de la Liga consideran que aplicar la puntua-

La Liga de Fútbol Profesional pretende que en la Copa del Rey sólo participen equipos de Primera y Segunda

ción inglesa serviría como aliciente para que los equipos busquen la victoria y no se conformen con el empate. El desarrollo de la Liga registraría mayor interés porque las diferencias en la tabla se podrían reducir de forma sustancial de una jornada a otra.

Por lo que respecta a la Copa del Rey, un torneo deficitario con el actual desbarajuste de fechas, la Liga pretende que únicamente intervengan los clu-

bes profesionales de Primera y Segunda. Como sucede hasta la fecha, los participantes en las Copas de Europa no entrarían en liza hasta octavos de final. Sin embargo, la FEF no está

La Liga llevará a la asamblea una propuesta para reducir a 18 el número de equipos en Primera

dispuesta a aceptar esta propuesta porque tiene el compromiso de incluir en la Copa del Rey a los clubes de Segunda «B» y Tercera.

Dentro de la amplia reestructuración del fútbol profesional que la Liga estudia llevar a efecto en la Asamblea de finales de año, se incluye también la posibilidad de reducir a 18 el número de equipos en Primera. Esta variación no será sencilla porque implicaría una ampliación

de Segunda, que, probablemente, pasaría a tener dos grupos de 18 equipos.

Por otro lado, la Liga pretende renegociar de cara a la próxima temporada el contrato suscrito con la FORTA y Canal Plus, a quienes concedió durante ocho años la exclusiva del fútbol televisado a cambio de 54.000 millones. Tele 5 y Antena 3 denunciaron ante el Tribunal de Defensa de la Competencia el contrato vigente hasta 1998, por considerarlo abusivo, y la sentencia les fue favorable. De cara a la campaña 94-95, todo parece indicar que las cadenas privadas ofrecerán resúmenes de los partidos de Liga previa contraprestación económica.

Finalmente, la Liga prevé fijar hoy la convocatoria de elecciones para cubrir las plazas dejadas vacante por Emilio Bolado, ex presidente del Racing, en la comisión de finanzas, y Juan José Azpitarte, presidente del Sestao, club que actualmente milita en Segunda «B», en la deportiva.

POLIDEPORTIVO

FUTBOL

Gil ofrece 30 millones por la cesión de Christiansen

□ **MADRID.** - El Atlético ha realizado una oferta de 30 millones al Barcelona para obtener la cesión por dos temporadas del hispano-danés Thomas Christiansen, al que los rojiblancos también abonarían la totalidad de su ficha, unos 10 millones de pesetas anuales. El club azulgrana, por su parte, solicita 50 millones por lo que resta de campaña y el Sevilla de Luis Aragonés también está muy interesado por los servicios del joven delantero barcelonista.

BOXEO

Félix Losada pelea hoy por el Mundial de Supergallos

□ **MADRID.** - El boxeador español Félix García Losada tendrá hoy en Zaragoza una oportunidad única, la de proclamarse campeón del mundo de los pesos supergallos de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB). El rival del púgil salmantino será el actual campeón de la categoría, el puertorriqueño Daniel «La Cobra» Jiménez, que conquistó el título derrotando en Londres al británico John McKenzie.

GOLF

El irlandés Smyth, líder en el Open de Madrid

□ **MADRID.** - El irlandés Des Smyth, con 65 golpes, siete bajo el par del campo de Puerta de Hierro, donde ayer comenzó -con veinte minutos de retraso a causa de la niebla- el Abierto de Madrid, es el primer líder del torneo, con sólo un golpe de ventaja sobre el jugador español aficionado Luis Gabarda, quien, con 66, fue la sensación de la jornada, y dos sobre el gaditano Juan Quirós.

AJEDREZ

Karpov, a medio punto del Mundial

□ **YAKARTA.** - El ruso Anatoly Karpov y el gran maestro holandés Jan Timman acordaron tablas en la decimonovena partida del Campeonato del Mundo de ajedrez que se disputa en Yakarta organizado por la Federación Internacional (FIDE).

TENIS

Derrota de Sergi Brugera en Estocolmo

□ **ESTOCOLMO.** - Sergi Brugera cayó derrotado en la tercera ronda del Torneo de Estocolmo ante Jonas Svensson por 3-6, 6-3 y 6-2.

Carlos Costa venció a Peter Sampras, que llevaba 12 partidos consecutivos sin perder, en Estocolmo por 7-6 (7-1), 2-6 y 6-1. Por otro lado, Emilio Sánchez Vicario superó al argentino Martín Stringari por 3-6, 6-3 y 6-4 en los octavos de final del Torneo de Santiago de Chile.

CICLISMO

Pocos cambios en el pelotón nacional

Anselmo Forte (Kelme), Eduardo Chozas (Artiach) y Jesús Blanco Villar (Deportpublic) están en paro

□ MADRID/EFE.- Pocos son los cambios que se han efectuado en el pelotón nacional de cara a la campaña 1994.

La situación actual de los equipos españoles es:

Artiach:

Alberto Camargo (COL), Edgar Espinosa (COL), Américo da Silva (POR), Orlando Rodríguez (POR), Daniel Clavero, Félix Casas, Alberto González, Asier Guenechea, Alfonso Gutiérrez, Asensio Navarro, Manuel Pascual. Altas: García España y Ruiz Erenca (aficionados), Antonio Sánchez (S. Amaya) y Johnny Weltz (DIN-ONCE). Dudas: Eduardo Chozas Bajas: Erwin Nijboer (HOL-Banesto), Carmelo Miranda (S. Amaya) y Vicente Ridaura (abandona).

Banesto:

Marino Alonso, José Luis Arrieta, José Luis de Santos, Pedro Delgado, Miguel Indurain, Prudencio Indurain, José María Jiménez, Francisco San Román, José Ramón Uriarte, Julián Gorospe, Aitor Garmendia, Jean François Bernard (FRA), Stephane Heulot (FRA), Gérard Rue (FRA). Altas: Angel Luis Casero, David García y Oscar López (aficionados), Erwin Nijboer (HOL-Artiach) y González Arrieta (Lotus). Bajas: De las Cuevas (FRA-Castorama), Rubén Gorospe (Euskadi), Javier Lazpier (Euskadi), Roberto Lezaun (Lotus Festina), Fabrice Philipot (FRA), Jesús Rodríguez Magro, José Luis Santamaría y Francisco San Román.

Clas Cajastur:

Federico Echave, Fernando Escartín, José Manuel García, Iñaki Gastón, Arsenio González, Javier Mauleón, Ginés Fernández, Jon Unzaga, Abraham Olano, Fabio Rodríguez (COL), Toni Rominger (SUI). Altas: Miguel Ángel de la Peña (aficionado) y Nico Emonds (BEL). Dudas: Jorg Mueller (SUI) y Julio Coello. Bajas: Roberto Sierra (ONCE), José Manuel Uría (Deportpublic), Javier Uxabiaga (equipo Euskadi), José Luis Villanueva y Francisco Espinosa.

Seguros Amaya (deja el patrocinio, pero varios corredores siguen comprometidos con el director Javier Mínguez):

Vicente Aparicio, Santiago



LORENZO MATIAS

Carmelo Miranda no lucirá los colores del Artiach.

Crespo, Juan Carlos García, Juan Carlos Martín, Antonio Martín, Jesús Montoya, Juan Antonio Zarrabeitia y Mikel Zarrabeitia. Dudas: Melchor Mauri y Fernando Quevedo. Altas: Juan Carlos Domínguez (aficionado) y Carmelo Miranda (Artiach). Eladio Ambite, Francisco Antequera, Tom Cordes (HOL-WordPerfect), Laudelino Cubino (Kelme), Javier Murguialday (Equipo Euskadi), Per Pedersen (DIN), Oliverio Rincón (COL-ONCE) y Antonio Sánchez (Artiach).

Deportpublic:

Eleuterio Anguita, José Rodríguez, Javier Cerezo, Alfredo Irusta, Oleg Chujda (UCR), José Antonio Espinosa y Carlos Galarreta. Dudas: Víctor Klimov (UCR), Víctor Rjaksinski (UCR) y Federico García. Altas: Antonio Civanto, Antonio Vargas y Juan Carlos Vicario (aficionados), José Manuel Uría

(Clas) y Antonio Miguel Díaz (Kelme). Bajas: Blanco Villar, Iván Ivanov (RUS) y Juan Soucase.

Kelme:

Francisco Benítez, Francisco Cabello, Angel Edo, Ignacio García, Bernardo González,

Laudelino Cubino, que siempre ha estado con Javier Mínguez, ha fichado por la escuadra del Kelme

Juan José Martínez, Genaro Prego, Marcos Serrano, José Angel Vidal, Hernán Buenahora (COL), Julio César Cadena (COL), Angel Yesid Camargo (COL), Federico Muñoz (COL), Augusto Triana (COL) y Asiate



ALVARO BARRIENTOS/EFE

Miguel Indurain seguirá con Echávarri en el Banesto.

Saitov (RUS). Dudas: José Martín Farfán (COL) y Luis Felipe Moreno (COL). Altas: Laudelino Cubino (S. Amaya). Bajas: Juan Rodrigo, Antonio Miguel Díaz (Deportpublic), Anselmo Forte, Segundo Gilarte, Juan Martínez Oliver, Néstor Mora

El arandino Carmelo Miranda deja a sus compañeros del Artiach y se va al Seguros Amaya

(COL), Jesús Rosado y Ramón Rota.

ONCE:

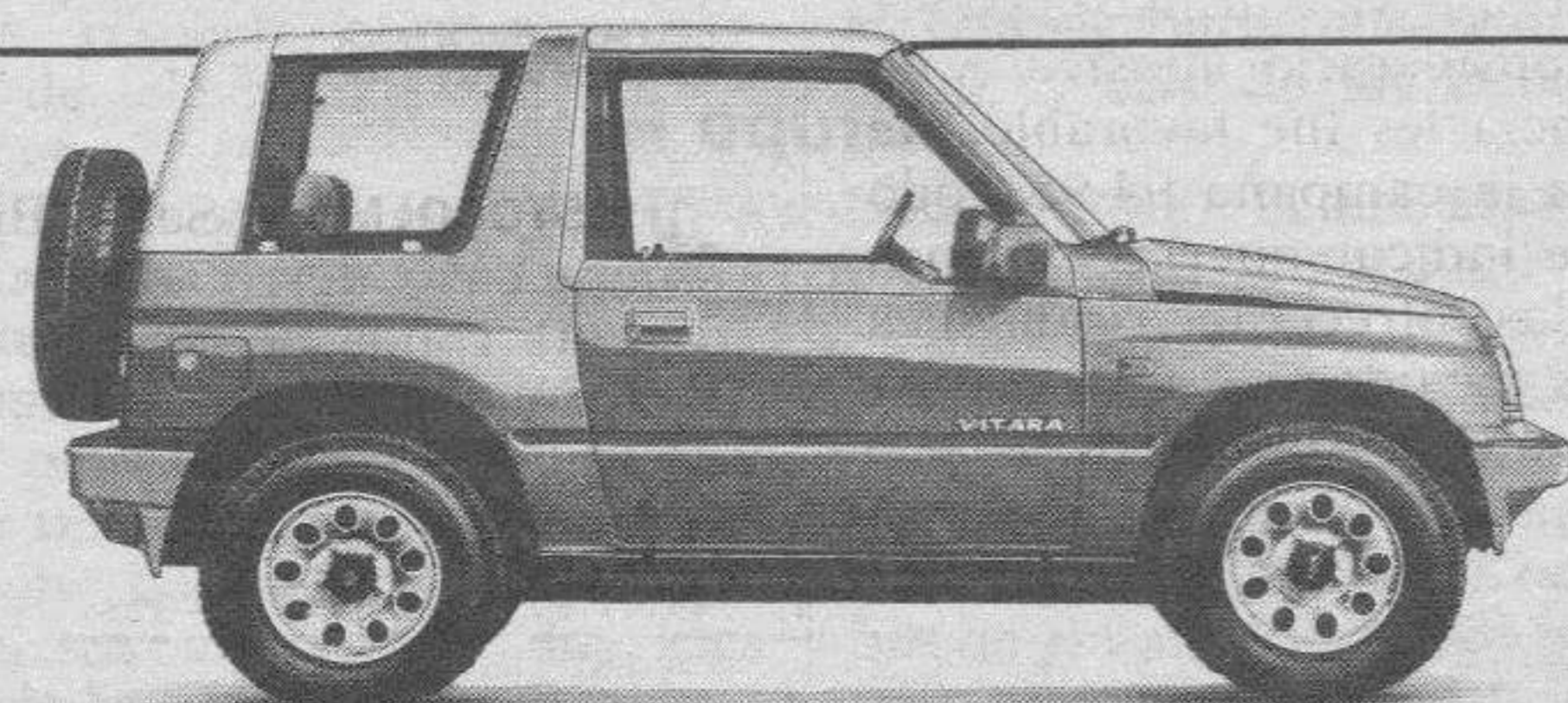
Javier Aldanondo, Iñaki Ayarzagüena, Díaz de Otazu, Herminio Díaz Zabala, Kiko García, Alberto Leanizbarrutia,

Juan Llaneras, Miguel Angel Martínez, Juan Romero, Erik Breukink (HOL), Johan Bruyneel (BEL), Laurent Dufaux (SUI), Alex Zülle (SUI) y Neil Stephens (AUS). Stephens Hodges (AUS). Altas: Marcelino García y Mariano Rojas (aficionados), Oliverio Rincón (COL-S. Amaya) y Roberto Sierra (Clas). Pedro Díaz Zabala (abandona) Philippe Louviot (FRA-Histor) y Johnny Weltz (DIN-Artiach).

Equipo de Euskadi:

Altas: Pello Ruiz Cabestany (Gatorade), Juan Tomás Martínez (Sicasal), Juan Carlos G. Salvador (Mapei), Rubén Gorospe (Banesto), Javier Lazpier (Banesto), Javier Murguialday (S. Amaya), Javier Usabiaga (Clas) y los aficionados Julián Barcina, Iñigo Cuesta, Thierry Elissalde (FRA), Iñigo González, Roberto Laiseca, Javier Palacin, Agustín Sagasti y César Solaun.

SUZUKI VITARA 3 PUERTAS
DESDE 1.672.000 PTAS.*



SUZUKI VITARA
COCHES PARA VIVIR MEJOR

FINANCIACION SANTANA-CREDIT, S.A.
*P.F. RECOMENDADO MODELO 5051 y 5151 PARA PENINSULA Y BALEARES, INCLUYENDO IVA
IMP. ESTO ESPECIAL. PROMOCIONES Y TRANSPORTE SOLO EN PENINSULA

SUZUKI VITARA 5 PUERTAS
DESDE 2.100.000 PTAS.*



Véalo en:

DACAL-AUTO, S. L.

EXPOSICION: C/ Vitoria, esquina Santiago. ☎ 24 08 86.

TALLERES EXPOSICION Y RECAMBIOS: Melchor Prieto, 7. ☎ 24 10 66.

BALONCESTO/LIGA EUROPEA

Los triples del equipo español sentenciaron a Díaz Miguel

CLEAR CANTU 87

JOVENTUT 95

□ CANTU (ITALIA)/EFE.- Los catorce triples anotados por el Joventut de Badalona, unidos a un sensacional porcentaje de tiro, tanto en los lanzamientos libres como en los de dos puntos, sirvieron para sentenciar al Clear Cantú italiano que dirige el ex-seleccionador español Antonio Díaz Miguel.

CLEAR CANTU: 87 (42+45): Rossini (23), Montecchi (14), Tonut (16), Winslow (18), Hammink (10) -cinco inicial-, Gilardi (6) y Bargna (-).

JOVENTUT: 95 (44+51): Rafa Jofresa (13), Pérez (19), Villacampa (15), Thompson (4), Ferrán (14) -cinco inicial-, Smith (15), T. Jofresa (15), Morales (-)

Árbitros: Radic (CRO) y De Keyser (BEL).

El conjunto visitante sólo se colocó por delante en el primer tiempo cuando Geert Hammink abandonó la pista tras recibir un fuerte golpe en el pómulo que le retiró definitivamente del choque, y se marchó al descanso con una prometedora ventaja de dos puntos, 42-44.

Al inicio de la segunda mitad, el partido tuvo rachas para uno y otro bando hasta que se sobrepasó el minuto treinta, a partir de entonces el Joventut tomó la delantera en el marcador y ya no la abandonó.

El juego interior del conjunto madrileño de Luyk desbordó al equipo italiano del Benetton

Antonio Martín, sustituto de Sabonis, fue el artífice de la remontada blanca al acertar en la lucha con las torres del «cinco» italiano

REAL MADRID 85

BENETTON TREVISO 76

□ MADRID/EFE.- La fortaleza del lituano Arvidas Sabonis, el estadounidense Joe Arlauckas y Antonio Martín en el juego interior del Real Madrid decidió la victoria del equipo español sobre el Benetton Treviso italiano, un conjunto muy fuerte que plantó cara con todas sus armas en el Palacio de los Deportes.

REAL MADRID: 85 (45+40): Antúnez (7), Biriukov (17), Cargol (4), Arlauckas (25), Sabonis (10) -cinco inicial-, Lasa (2), Santos (-) y Martín (20).

BENETTON TREVISO: 76 (46+30): Garland (19), Mannion (7), Pittis (17), Vianini (8), Rusconi (15) -cinco inicial-,

De nada valió la eliminación de Sabonis ni los postreros esfuerzos de los italianos por nivelar la contienda

Pellacani (-) y Iacopini (10).

Árbitros: Gerrard (ING) y Pitsilkas (GRE). Excluyeron por personales a Sabonis (m. 38) y a Rusconi (m. 38). Señalaron técnica por protestar al banqui-



GARCIA CAMPOS/EFE

Sabonis y Arlauckas, en un momento del partido ante el Benetton.

llo italiano (m. 38).

El Real Madrid, apoyado en los lanzamientos de Chechu

Biriukov y los puntos de Arlauckas, dominó de salida a los italianos, mientras que la pelea

debajo de los aros entre Sabonis y Stefano Rusconi vivía sus primeros asaltos.

Fabrizio Frates utilizó su primer tiempo muerto cuando los madrileños se habían apuntado un parcial de 7-2 (22-14) en el minuto siete, pero cuando los dos conjuntos volvieron a la pista el choque cambió por completo.

Los madridistas perdieron unos cuantos balones y dejaron de buscar a sus pivots, mientras que Winston Garland subía las revoluciones y el Benetton con un 0-9 obtenía su primera renta (22-23), se distanciaba (22-26) y ampliaba su parcial hasta un 0-16 que puso el tanteador en 22-30 en el minuto 12.

Además, Sabonis había cometido su tercera personal (m. 10), y fue precisamente su sustituto, Antonio Martín, el artífice de la remontada, puesto que acertó en la lucha con las torres del Benetton y los locales pasaron de nuevo a dominar la contienda, aunque se marcharon al descanso un punto por debajo (45-46).

Hasta el minuto 28 no se estimó mínimamente el conjunto de Luyk (61-57), a lo que se unió la cuarta personal de Rusconi (m. 29) y la presencia de un quinteto madridista con tres hombres altos (Sabonis, Arlauckas, Martín).

Ni la eliminación de Sabonis ni los postreros esfuerzos de los italianos hicieron tambalear a los madrileños.

El actual campeón de Europa se hundió en la prórroga

El conjunto catalán saldó ayer su retorno a la Liga Europea, tras un año de ausencia, con una importante victoria

BARCELONA 86

LIMOGES 76

□ BARCELONA/EFE.- El F.C. Barcelona saldó ayer su retorno a la Liga Europea, tras un año de ausencia, con una gran victoria en la prórroga ante el actual campeón de Europa, el Limoges francés por 86-76.

F.C. BARCELONA: 86 (33+38+15): Díez (5), Epi (2), Jiménez (15), Roberts (25), Massemburg (20) -cinco inicial-, Galilea (15), Fuentes (2), Andreu (-) y Crespo (2)

LIMOGES: 76 (34+37+5): Verove (2), M. Young (34), D. Young (13), Bilba (2), Butter (2) -cinco inicial-, Dacoury (14), Forte (-), MBahia (6) y Redden (3).

Árbitros: Cazzaro (Italia) y Sudek (Eslovaquia). Eliminaron a Young, Redden, Dacoury y Díez.

El técnico del Limoges, Bozidar Maljkovic, frenó bien a Mas-

semburg poniendo a Butter en su marca pero el Barcelona se fue en el en el marcador (22-13).

Maljkovic pidió tiempo y cambió su defensa a individual. Además Aito dio entrada a Galilea por Epi. El resultado fue nefasto para el Barcelona y provocó que el equipo galo se adelantara tras una canasta de

En el tiempo extra, el Limoges estaba muy mermado físicamente y sus jugadores cargados de personales

Danny Young (24-26) y se llegara al descanso con un 33-34.

El Barcelona tomó de nuevo el mando en el marcador al comienzo del segundo tiempo pero Dacoury y Michael Young endosaban un parcial de 1-11, (38-47, min.24).

Galilea revolucionó a los azulgrana y merced a una canasta y adicional suya se lograba la máxima ventaja local hasta entonces (58-52) cuando corría el minuto 32.

Maljkovic respondió con la entrada de Dacoury y el Limoges recobró fluidez acertando su desventaja (71-68) a falta de 1:56 para el final. Ahí surgió una personal de Roberts y técnica al banco azulgrana que provocó que un tiro libre de Michael Young y dos de Danny Young equilibraran el partido (71-71) a falta de 1:20 para el final.

A partir de ahí, errores de tiro por ambos bandos y un triple final de Michael Young, fallado a falta de dos segundos, llevaron el partido a la prórroga pero el Limoges estaba, además de muy mermado físicamente, muy cargado de faltas personales y sin capacidad reboteadora, mientras que el Barcelona logró 26 capturas, nueve de ellas de Massemburg.

Resultados y clasificaciones

Grupo A

Barcelona, 86; Limoges, 76
Real Madrid, 85; B. Treviso, 76
Bayer Leverkusen, 53; Olympiakos, 70
Guildford Kings, 71; Malinas, 97

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Malinas	1	1	0	97	71	2
Olympiakos	1	1	0	70	53	2
Barcelona	1	1	0	86	76	2
Real Madrid	1	1	0	85	76	2
Benetton	1	0	1	76	85	1
Limoges	1	0	1	76	86	1
B. Leverkusen	1	0	1	53	70	1
Guildford Kings	1	0	1	71	97	1

Grupo B

Panathinaikos, 83; B. Lisboa, 73
Buckler Bolonia, 114; Cibona, 86
EP Estambul, 81; Pau Orthez, 74
Clear Cantú, 87; Joventut, 95

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Buckler Bolonia	1	1	0	114	86	2
Panathinaikos	1	1	0	83	73	2
Joventut	1	1	0	95	87	2
EP Estambul	1	1	0	81	74	2
Pau Orthez	1	0	1	74	81	1
Clear Cantú	1	0	1	87	95	1
Benfica	1	0	1	73	83	1
Cibona Zagreb	1	0	1	86	114	1

BALONCESTO

Jiri Okac no podrá jugar con la selección de su país el preuropeo

El equipo de la República Checa se enfrentará a España el día 10 de noviembre, a Israel, el 13, y a Turquía, el 17

□ **BURGOS/J.C. MORENO.** - Jiri Okac, pívot checo que milita en las filas del Tizona Vekaventanas, no acudirá finalmente a disputar el preuropeo de selecciones nacionales. Okac ha sido llamado por el entrenador de la selección de la República Checa, pero la coincidencia de compromisos con su actual equipo hace imposible su presencia en estos partidos.

La selección Checa está encuadrada en el mismo grupo que España para buscar la clasificación para el Europeo de 1995. Curiosamente, el primer encuentro enfrentará a España con la República Checa en Málaga. Okac podría acudir a este enfrentamiento, pero no a la concentración previa que realizará su selección (diez días), ni tampoco al resto de los encuentros. Los checos, tras jugar con España, deberán medirse el día 13 de noviembre

a Israel en Tel Aviv y el día 17, en Praga, a Turquía. Mientras, el Tizona Vekaventanas jugará un partido de Liga el día 14 de noviembre ante el Tarragona, haciendo imposible que pueda jugar con su equipo nacional. La premura con la que ha sido avisado el equipo

El Tizona Vekaventanas se enfrentará al C.B. Gijón el domingo, a partir de las siete y media de la tarde

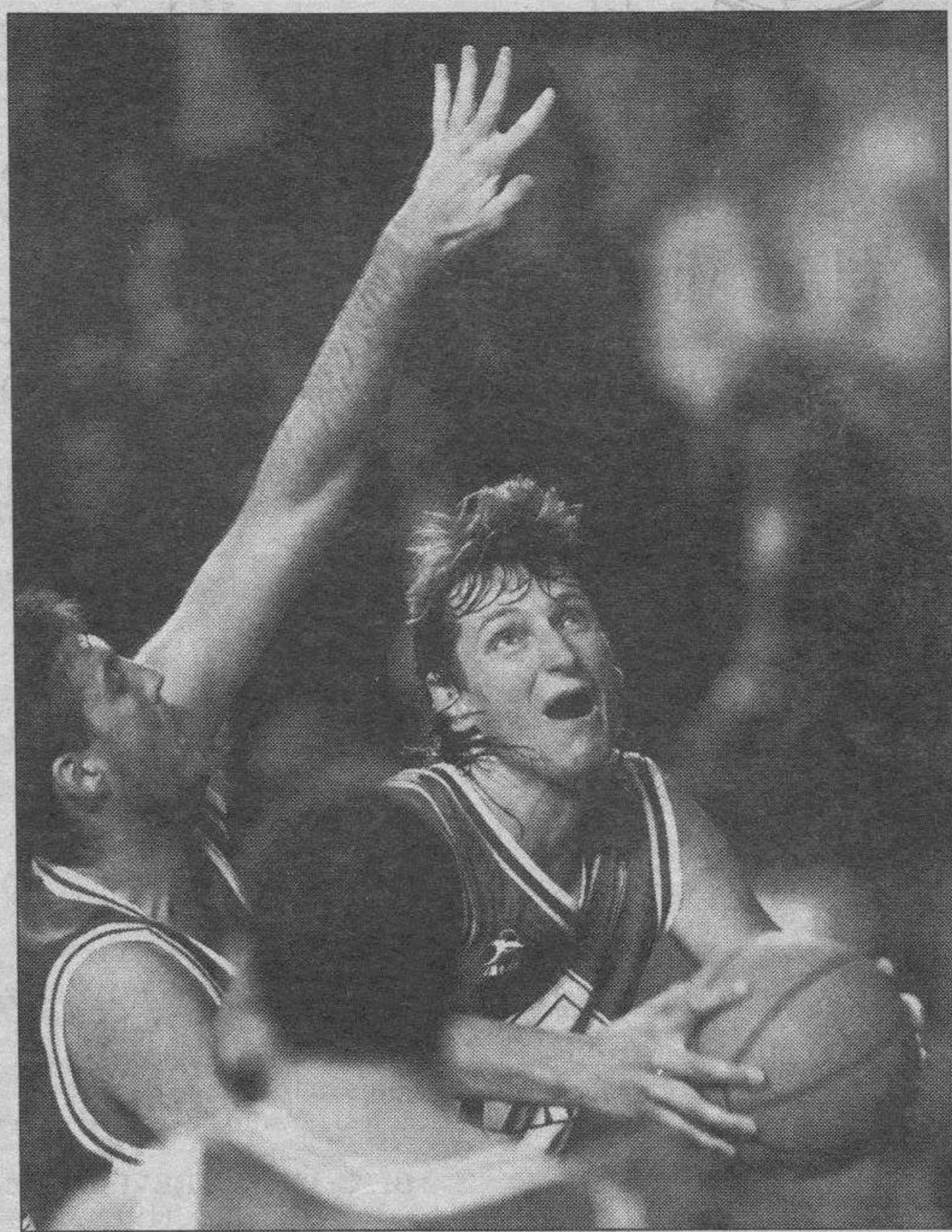
burgalés ha impedido que el Tizona pudiese intentar cambiar el partido de Tarragona para permitir que Okac se desplace con su selección.

El técnico checo descartó

que Okac jugase sólo el partido de España, ya que no tendría tiempo de entrenar con la selección y preparar este partido, así como los enfrentamientos contra Israel y Turquía.

Pese a que Okac ha sido más de 300 veces internacional, desde que juega en España, en Primera División, ha tenido que renunciar a muchos de los partidos internacionales, ya que la Liga de Primera no se para cuando se disputan choques internacionales y siempre han coincidido los intereses de la selección checa con los de su club. Sólo en compromisos de verano, el pívot ha podido responder afirmativamente a la llamada de su selección.

Por otro lado, la plantilla del Tizona continúa preparando el encuentro que le enfrentará el próximo domingo, a partir de las siete y media, al C.B. Gijón.



ALBERTO RODRIGO

Jiri Okac, pívot del Tizona durante un entrenamiento.

La ACB estudia hoy la propuesta del Liria sobre la vuelta a la competición en la próxima Liga

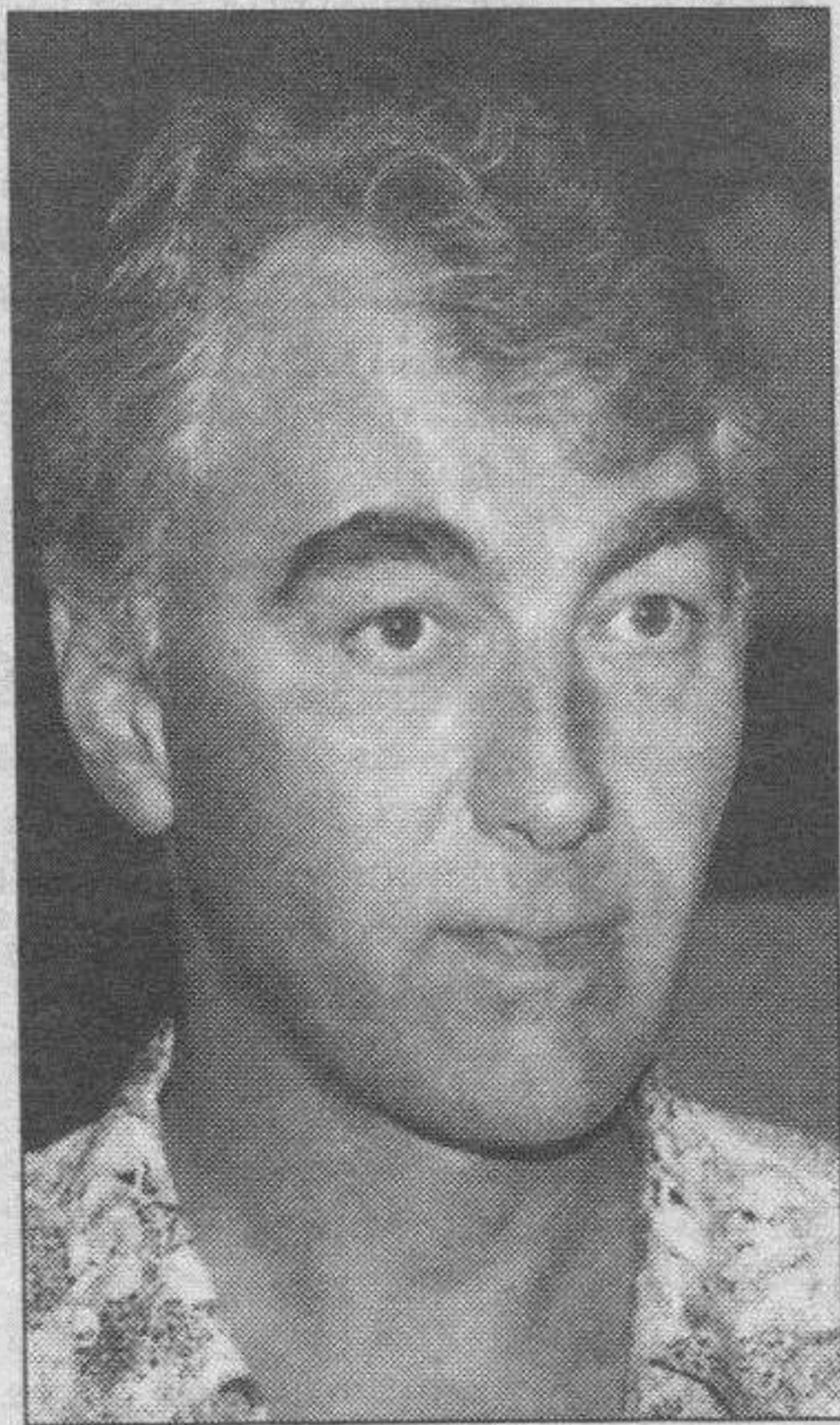
Clifford Luyk dirigirá la selección de la ACB que se medirá en noviembre a un equipo de la Liga italiana

□ **MADRID/COLPISA.** - La Asociación de Clubes de Baloncesto (ACB) estudiará hoy en su asamblea general las propuestas del Liria y el NatWest Zaragoza sobre el posible regreso a la competición y las retransmisiones televisivas europeas, respectivamente.

El Liria, excluido esta temporada de la ACB por problemas económicos, desea que la Asociación le garantice el año que viene su regreso a la primera competición española. El club valenciano ha solicitado un plan de viabilidad y pretende que la ACB confirme su regreso tras un año apartado de la Liga. El Liria, al igual que el Granollers, fueron excluidos este año de la Liga ACB acuciados por la crisis económica.

Respecto a la propuesta del Zaragoza, el club aragonés desea que se cumplan los acuerdos de la asamblea en relación con los equipos de la ACB que disputan competiciones europeas, respecto a retransmisiones de televisión e invasión de fechas.

El Zaragoza, que participa en la Copa Korac, se siente perjudicado en su taquilla por las retransmisiones televisivas de los partidos de Liga Europea que tiene previsto ofrecer Televisión Española coincidiendo con sus encuentros. La Liga Europea se juega los jueves, y la Copa Korac los miércoles, pero la próxima semana, el Real Madrid jugará en Bélgica el miércoles contra el Maes Pils Malinas, y por ejemplo, el Estudiantes se ha visto obligado a adelantar al martes su partido



EFE

Clifford Luyk.

de vuelta de la Korac contra el Ludwigsburg, que se jugará en el Palacio de los Deportes.

LUYK DIRIGIRÁ EL ALL STAR CONTRA LA LIGA ITALIANA

El técnico del Real Madrid, Clifford Luyk, ha sido nombrado entrenador del equipo All-Star de la Asociación de Clubes de Baloncesto (ACB) que se enfrentará a la selección de la Liga italiana el próximo 13 de noviembre en Roma. El entrenador ayudante de Luyk en el All-Star entre la ACB y la Lega será José Alberto Pesquera, actual técnico del Caja San Fernando.

Entra en el club más grande de Burgos



Si lo tuyo es el deporte...

Prepárate para disfrutarlo intensamente. Ahora, el Carnet Deportivo Municipal te abre las puertas al club más grande de Burgos. Con él podrás acceder libremente a un gran número de instalaciones del Ayuntamiento y además beneficiarte de interesantes descuentos. Para que puedas sentirte como pez en el agua, moviéndote a tus anchas. Sin obstáculos. Con total libertad. El Carnet Deportivo Municipal es la mejor manera de sacar partido. Saldrás ganando.

SACA PARTIDO.



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

INFORMATE EN LAS OFICINAS DE INSTALACIONES DEPORTIVAS
Plaza de los Deportes, s/n. El Plantío

SERVICIO MUNICIPALIZADO DE INSTALACIONES DEPORTIVAS Y DE RECREO

HOCKEY/CLUB PATIN BURGOS



ALBERTO RODRIGO

Plantilla del Club Patín Burgos, que este año cumple su tercera temporada en Primera División B.

El hockey burgalés apuesta por la cantera

El Club Patín Burgos inicia este fin de semana una nueva temporada en la Primera División, Grupo B, con una plantilla llena de jóvenes jugadores

□ **BURGOS/J.C.M.** - El Club Patín Burgos comienza este fin de semana una nueva andadura en la Primera División del Hockey nacional, encuadrado en el Grupo B-Zona Norte. Un año más, el club burgalés, máximo representante de este deporte a nivel regional, luchará con los equipos vascos por acabar con su hegemonía, pero, sobre todo, buscará seguir realizando una labor de cantera que ha servido para potenciar este deporte en Burgos. Sus objetivos siguen inalterables después de diez años de existencia: fomentar y cuidar la cantera. Por ello, la principal novedad de esta temporada será la inclusión en el primer equipo de numerosos jóvenes, en edad juvenil, que piden el salto al equipo sénior.

El Club Patín Burgos puede presumir de ser uno de los pioneros del deporte del hockey en Castilla y León. Mientras en otras comunidades como Cataluña o Galicia el hockey constituye una modalidad perfectamente asentada, en Burgos apenas ha comenzado a trabajar y, con diez años de existencia, necesita un mayor periodo de adaptación para codearse con sus rivales más cercanos. Temporada tras temporada su juego ha experimentado una notable mejoría y, si ya el año pasado, logró superar a rivales de mayor tradición, esta Liga puede ser la de su asentamiento, independientemente de los resultados que consigan en la cancha.

Las dificultades económicas que atraviesa un deporte minoritario como el hockey ha obligado a la Federación ha replantearse el sistema de competición, optando por agrupar a los equipos por proximidad geográfica.

Al Club Patín Burgos le ha correspondido enfrentarse a equipos del norte, principalmente de Bilbao y Navarra, comunidades con mucha mayor implantación de este deporte. Alejandro Rincón, representante del club, tiene muy claras

Plantilla del Club Patín Burgos



Entrenadores
Fernando Valle Alonso
Alejandro Rincón Díez

Delegados
Fco. Javier Rodríguez Roldán
Adolfo Tomé Navas

Jugadores

Sénior: Antonio Sainz de Baranda
Fco. Javier García Espiga

Junior: Quique Fernández
Alberto Ruiz de Arbuló
Carlos Alonso (portero)
Carlos Valle
Alejandro Juárez
Alberto Cuesta
Arturo Castaño
Diego Hernández

Juvenil: Diego Agrados
Venancio Aparicio
Alvaro Alonso
David Juárez (portero)
Israel Rincón
Fco. Javier Rodríguez
Oscar Ruiz Benito

Santutxu y San Antonio son los favoritos, y el equipo burgalés intentará repetir su sexta plaza de la pasada campaña

las prioridades de los diferentes equipos en esta Liga. Rincón cree que existirán dos grupos, unos que deben luchar por el primer puesto (Iberdrola, Loyola, San Antonio, Santutxu y Corazonistas) y otros que aspiran a consolidarse y experimentar una mejoría en su juego (Jolaseta, Aurrerá, Lagunak, Oberena y Club Patín Burgos). El equipo burgalés, inscrito junto a otros nueve equipos, intentará repetir el sexto puesto del pasado año y, sobre todo, dar opciones a los jugadores más jóvenes del equipo.

La plantilla ha sufrido algu-

nas modificaciones, sobre todo a causa de las lesiones, como es el caso del propio Alejandro Rincón, o Adolfo Tomé, que fue operado de una grave lesión. El propio Rincón se queja de las dificultades para entrenar, «ya que por motivos de estudios o trabajo casi nunca estamos todos».

En el plano deportivo, los miembros del Club Patín Burgos ofrecen unos objetivos modestos, pero con el fin de mejorar en un plazo medio de tiempo. «En principio nos conformamos con dar paso a los juveniles. Dentro de dos o tres años ya podremos exigir resultados», explica Alejandro Rincón. El técnico y jugador burgalés cree que los grandes favoritos en esta Liga serán Santutxu, recién descendido de categoría, y el San Antonio de Pamplona.

El trabajo de esta entidad deportiva va encaminada a la enseñanza del hockey. Para ello, ha logrado reunir cerca de 120 chavales entre el equipo sénior y los infantiles; así como más de 100 escolares participantes en las escuelas de hockey. Con el fin de dar salida a los más jóvenes, se ha organizado una Liga paralela a la sénior, que aprovechando los desplazamientos del primer equipo permita también jugar a los juveniles e infantiles.

El mayor problema del Club Patín Burgos es el apartado económico, con un presupuesto de 400.000 pesetas, que obliga a los más jóvenes a pagar unas pequeñas cuotas mensuales. Además, si el Ayuntamiento lleva a cabo su plan de cobrar por la utilización de las pistas, agravaría aún más su precaria economía.

CALENDARIO

PRIMERA DIVISION B
Grupo B, Zona Norte
EQUIPOS PARTICIPANTES

Iberdrola (Bilbao)
Loyola (Bilbao)
Jolaseta (Bilbao)
Santutxu (Bilbao)
Corazonistas (San Sebastián)
Aurrerá (Vitoria)
San Antonio (Pamplona)
Lagunak (Pamplona)
Oberena (Pamplona)
Club Patín Burgos

CALENDARIO (1ª vuelta)

I Jornada (31-10-93)

Iberdrola-C.P. Burgos
Santutxu-Loyola
Lagunak-Corazonistas
Aurrerá-San Antonio
Oberena-Jolaseta

II Jornada (7-11-93)

Loyola-Iberdrola
Corazonistas-Santutxu
San Antonio-Lagunak
Jolaseta-Aurrerá
C.P. Burgos-Oberena

III Jornada (14-11-93)

Loyola-Corazonistas
Santutxu-San Antonio
Lagunak-Jolaseta
Aurrerá-C.P. Burgos
Iberdrola-Oberena

IV Jornada (21-11-93)

Corazonistas-Iberdrola
San Antonio-Loyola
Jolaseta-Santutxu
C.P. Burgos-Lagunak
Oberena-Aurrerá

V Jornada (28-11-93)

Corazonistas-San Antonio
Loyola-Jolaseta
Santutxu-C.P. Burgos
Lagunak-Oberena
Iberdrola-Aurrerá

VI Jornada (12-12-93)

San Antonio-Iberdrola
Jolaseta-Corazonistas
C.P. Burgos-Loyola
Oberena-Santutxu
Aurrerá-Lagunak

VII Jornada (19-12-93)

San Antonio-Jolaseta
Corazonistas-C.P. Burgos
Loyola-Oberena
Santutxu-Aurrerá
Iberdrola-Lagunak

VIII Jornada (9-1-94)

Iberdrola-Jolaseta
C.P. Burgos-San Antonio
Oberena-Corazonistas
Aurrerá-Loyola
Lagunak-Santutxu

IX Jornada (16-1-94)

Jolaseta-C.P. Burgos
San Antonio-Oberena
Corazonistas-Aurrerá
Loyola-Lagunak
Santutxu-Iberdrola

Los Reyes presidieron la entrega de los premios nacionales de Investigación

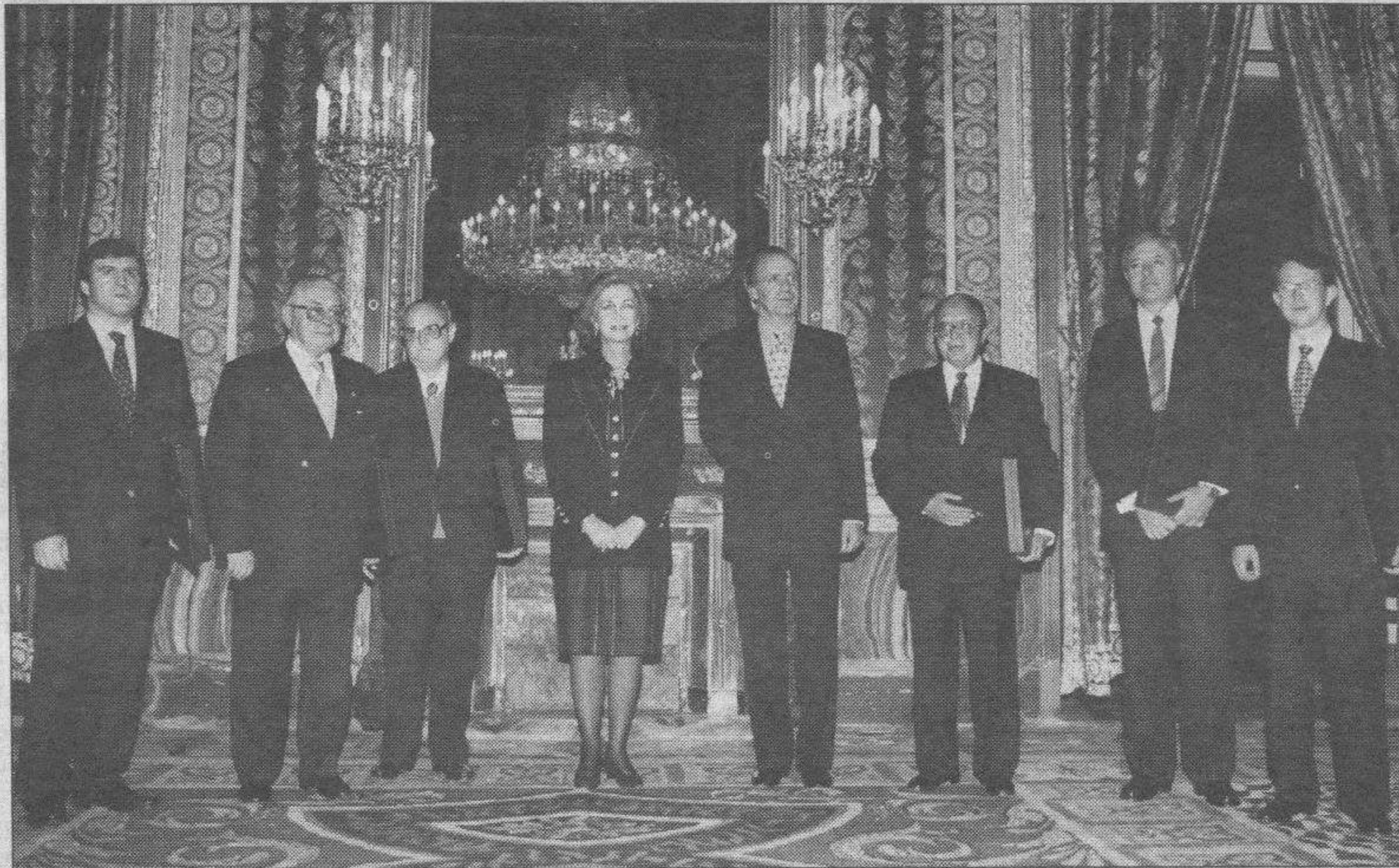
Don Juan Carlos proclamó que los problemas de la sociedad no pueden resolverse sin la ciencia

ANTONIO PANIAGUA/COLPISA
MADRID

Los Reyes de España entregaron los Premios Nacionales de Investigación, que reconocen la labor y el esfuerzo de investigadores españoles con una prolongada y relevante actividad profesional «y con eminentes contribuciones en el campo de la investigación científica, técnica y humanística». Don Juan Carlos proclamó que los problemas de la sociedad no pueden resolverse sin la ciencia y viceversa.

El premio «Leonardo Torres Quevedo» recayó en Enrique Sánchez-Monge Parellada, por sus trabajos en los campos de la genética y la mejora vegetal, así como por su labor en la creación de la escuela de Genética Aplicada de España. Manuel Alvar y Juan Vernet Ginés obtuvieron el premio «Ramón Menéndez Pidal» de investigación humanística y científico-social por sus estudios de lengua española en su realidad histórica y actual, en el primer caso, y por la extensa obra de filólogo e historiador de la ciencia hispano-árabe, en el segundo.

El galardón de investigación científica «Santiago Ramón y



Los Reyes posan en el Palacio Real con los galardonados.

HERNANDEZ DE LEON/EFE

Cajal» fue a parar a José Elguero Bertolini, quien, según el dictamen del jurado, ha llevado a cabo una dilatada labor investigadora en el campo de la química orgánica, especialmente en el área de los heterociclos, sustancias que contienen átomos de carbono y que son de gran importancia en la elaboración de productos farmacéuticos. El premio Juan Carlos I para investigadores jóvenes en la modalidad de investigación científico-técnica es compartido José López Barneo, catedrático de Fisiología y estudioso de los receptores nerviosos, y al biólogo celular Joan Massagué Solé, pionero en la caracteri-

zación de los factores del crecimiento celular. El premio Juan Carlos I para jóvenes investigadores en la modalidad de investigación humanística y social fue declarado desierto.

Tras la ceremonia de entrega, Don Juan Carlos dijo que los múltiples problemas sociales «no pueden resolverse hoy al margen de la ciencia y, simultáneamente, los problemas científicos son insolubles al margen de la sociedad».

El Rey señaló que ahora más que nunca «se hace inaplazable la cooperación científica entre los pueblos si queremos que desaparezcan los abismos que nos separan». Entre los proble-

mas que pueden ser solucionados a la luz de la ciencia, el monarca citó la erradicación del hambre, el analfabetismo, las epidemias, la utilización inteligente de los recursos naturales, la prevención de la degradación ambiental y la conservación de los patrimonios artísticos, lingüísticos y culturales.

El ministro de Educación y Ciencia, Gustavo Suárez Vértiz, adujo que una de la obligación de los gobiernos democráticos es programar sus políticas científicas, lo que conlleva el establecimiento de prioridades en materia de investigación y desarrollo y la dotación de los medios imprescindibles.

Noticia



ANDRES ABERASTURI

OMESE un país sumido en una profunda crisis económica y social; añádase una legislatura recién inaugurada; mézclese con una mayoría minoritaria del partido que forma Gobierno. Parece claro que lo absurdo es que para estas fechas, de este cóctel no hayan salido un montón de reuniones de los líderes de todos los partidos con el jefe del Ejecutivo.

Si en la situación descrita resulta que la noticia del año es una cena entre el líder de la oposición y el presidente del Gobierno, pues casi dan ganas de darse de baja en el censo.

Yo creo que la culpa de que las cosas sean así la tenemos todos, pero principalmente quien convoca o pide ser convocado.

Uno no es quién para dar ideas, pero cinco días después de las elecciones, lo lógico hubiera sido intentar algo, llámese como se quiera, un compromiso de todas las fuerzas políticas para, de entrada, sacar al país de la crisis y una vez fuera que cada cual haga de su capa un sayo.

Yo creo que aprobar los Presupuestos del Estado gracias a una negociación con los nacionalistas catalanes, no es un buen comienzo. Para este país contemplar cómo se admiten enmiendas de los populares, de Izquierda Unida, del mismísimo grupo mixto, de catalanes y vascos sería un espectáculo por lo menos tranquilizador. Y todavía estamos a tiempo. Insistir a estas alturas en el pacto social cuando aún no se ha logrado ni un solo punto de encuentro entre los tres negociadores, parece que es confiar en el milagro de los panes y los peces, dicho sea con todos los respetos.

El encuentro de González y Aznar no debería ser noticia; la noticia, que el niño mordiera al perro, tendría que haber sido el no encuentro. Lo que pasa es que el PNV tiene su parte de razón; lo que quiere el PSOE es la política del piqueo: ahora pacto contigo los presupuestos y un poco después pacto el otro lo del defensor del pueblo.

No creo que eso de estabilidad sino ataques de estrés. Siéntense todos, beban un trago de agua, mírense como responsables de muchos millones de españoles y empiecen a pensar juntos qué pueden hacer para reflotarnos un poquito, aunque sólo sea un poquito.

La mayoría de los españoles está contra la libertad de horario comercial

MADRID/EFE.-Un 56 por ciento de los españoles desea que los horarios comerciales sean regulados por ley, mientras que un 40 por ciento es partidario de que los comerciantes decidan libremente su horario, según una encuesta del CIS remitida al Congreso.

La encuesta ha sido enviada a la Cámara Baja a petición del diputado de Eusko Alkartasuna Xabier Albistur y fue realizada el pasado mes de marzo con consultas en toda España, a excepción de Ceuta y Melilla. Según los datos del estudio, que se decanta mayoritariamente por la regulación legal de los horarios comerciales, el 57 por ciento de los encuestados estima que aunque la libertad de horarios puede beneficiar a los consumidores, perjudica «demasiado» a los pequeños comerciantes y el 37 por ciento cree que puede perjudicar «algo» a los pequeños comercios.

Ante la pregunta de si, personalmente, están a favor o en contra de que los comercios

puedan abrir libremente los domingos y días festivos, el 48 por ciento es favorable a esa apertura, mientras que el 44 por ciento son contrarios a la misma, no sabe el 6 por ciento y no contesta el 2 por ciento.

UN LIMITE

Además de las preguntas relacionadas con los comercios, la encuesta incluye una serie de cuestiones respecto a locales de ocio y diversión como bares, pubs y discotecas.

En relación con ellos, el 75 por ciento estima que deberían existir horas límite obligatorias a partir de las cuales no pudieran permanecer abiertos.

Las doce de la noche es la hora escogida por la mayoría (34 por ciento) para que esos locales cierren sus puertas en días laborables, el 22 por ciento considera la una de la madrugada como el margen más conveniente y el 18 por ciento amplía ese horario hasta las dos de la madrugada.

Una leve actividad respiratoria separa a Federico Fellini de la muerte clínica

Su centro de respiración transmite todavía estímulos a los músculos respiratorios para que se mueva la caja torácica

ROMA/EFE.-Una leve actividad respiratoria autónoma separa a Federico Fellini de la «muerte clínica», según dijo el profesor Maurizio Bufi, médico del centro de reanimación del hospital Umberto I, en el que el cineasta agoniza desde el domingo día 17.

«Incluso si esta leve actividad respiratoria cesara, Fellini continuaría siendo ayudado en la respiración hasta que el corazón deje de latir», añadió Bufi, saliendo al paso de algunas versiones periodísticas que aseguraron que Fellini estaba clínicamente muerto tras informarse que el encefalograma era plano.

Bufi subrayó que el estado de coma del cineasta no puede darse como irreversible «precisamente porque su centro de

respiración transmite todavía estímulos a los músculos respiratorios para que se mueva la caja torácica».

«Ello no significa que Fellini esté en grado de respirar por sí mismo. En otras palabras, el encefalograma de Fellini es plano, pero no está en coma irreversible. Cuando hablemos de coma irreversible, entonces querrá decir que la resistencia del cineasta dependerá exclusivamente de la de su corazón», añadió.

Las funciones cardiocirculatorias y renales se mantienen estables y el pronóstico permanece reservado dentro de la extrema gravedad.

Los médicos del «Umberto I» han descartado ya la posibilidad de una mejoría en el estado del cineasta y señalaron que sólo está prevista una terapia de mantenimiento. Fellini, de 73 años, fue sometido a una serie de pruebas de tipo neurofuncional después de que los médicos detectaron un nuevo empeoramiento en sus condiciones.

LAS PELICULAS

GERARDO IGLESIAS



John Huston dirigió la película de la 2 de TVE, «Dublineses»

«La huella de la noche» (TVE-1, 16.25 horas)

• T.O.: «Heartaches». 1981. Director: Donald Shebib. Intérpretes: Margot Kidder y Annie Potts. Canadá. 89 min. Comedia.

Producción canadiense de escasa repercusión comercial que cuenta con la participación de Margot Kidder, novia de «Supermán» en la cinta del mismo título abordada por Richard Donner, tres años atrás, y Robert Carradine, miembro del clan liderado por John. La historia muestra a una mujer que huye de su marido al conocer que está embarazada de otro hombre, enamorándose de un tercero y propiciando que el engañado esposo parta en su búsqueda. Una rutinaria excusa argumental que Donald Shebib, realizador de ignoto origen, no consigue transportar fuera de los cánones ya establecidos de antemano en este tipo de ejercicios. En su descargo la modestia de su capacidad económica.

«Una vida marcada» (TVE-2, 18.00 horas)

• T.O.: «Cry of the city». 1948. Director: Robert Siodmak. Intérpretes: Víctor Mature y Richard Conte. EE. UU. 95 min. Policíaca.

El gran Robert Siodmak al mando de un relato perfectamente estructurado que se erige en parte fundamental e indivisible de la leyenda del cine negro. Del mismo modo que en «La escalera de caracol», su obra maestra absoluta, Siodmak plantea aquí una puesta en escena de

claros matices psicológicos y una narración en exceso dependiente de la autenticidad de los hechos. Asimismo el cineasta demuestra la pasión de Hollywood por los escenarios naturales cuando de situar una aventura policial se trataba, ubicando a Víctor Mature y Richard Conte en medio del marasma urbano de Nueva York. Escrita por Richard Murphy, refleja la persecución de un policía a un asesino con el cual se crió y entabló fuerte amistad.

«JFK (Caso abierto)» (CANAL PLUS, 22.00 horas)

• T.O.: «JFK». 1991. Director: Oliver Stone. Intérpretes: Kevin Costner y Sissy Spacek. EE. UU. 189 min. Intriga política.

El archipopular magnicidio del presidente John Fitzgerald Kennedy cobra aquí un valor especial. Por encima de sus virtudes cinematográficas, «JFK» supone un documento, plagado de nombres, situaciones y circunstancias, que no debe pasar inadvertido para todo aquel que presuma de conocer los pormenores del trágico incidente de noviembre de 1963.

Kevin Costner, Sissy Spacek, Gary Oldman y Joe Pesci son lo de menos en una obra de autor que confirma el conocimiento de la nación norteamericana de Oliver Stone.

«Atracción letal» (TVE-1, 00.15 horas)

• T.O.: «L'attentat». 1985. Director: Giovanni Soldati. Intérpretes: Ben Croes y

Stefania Sandrelli. Italia. 93 min. Erótica.

Un original de Moravia sirve de apoyo argumental a Giovanni Soldati para elucubrar acerca de ciertas anécdotas de carácter sexual. Stefania Sandrelli enseña nuevamente la cara oculta de su talento interpretativo ofreciéndonos un paupérrimo espectáculo que raya los límites con el «soft core» donde una mujer casada facilita prostitutas a su marido para revitalizar el matrimonio.

«Dublineses» (TVE-2, 01.15 horas)

• T.O.: «The dead». 1987. Director: John Huston. Intérpretes: Anjelica Huston y Donald McCann. EE. UU. 80 min. Drama.

La obra póstuma de John Huston tuvo a James Joyce como fuente de inspiración. Raras veces el cine ha alcanzado una concatenación de sentimientos límite, no por ello explícitos, como en este film de visionado, no obstante, poco asequible. En menos de hora y media de metraje, Huston rinde culto a la muerte con dos ancianas de principios de siglo como maestras de ceremonias. La estrechez de sus escenarios posibilitan un repertorio de miradas y diálogos que quizá un desconocedor de Huston no llegaría a comprender en toda su dimensión.

«Directos al infierno» (TVE-1, 01.50 horas)

• T.O.: «Straight to hell». 1987. Director: Alex Cox. Intérpretes: Joe Strummer y Sy Richardson. Gran Bre-

taña. 83 min. Oeste.

Espantoso intento de evocación del «spaghetti-western» que encima procura rodearse de las coordenadas del cine independiente ajeno a la gran industria por voluntad propia. Que tres asesinatos a sueldo aterricen en un poblado y conozcan personajes de toda índole sólo posee la gracia del variado «zoo» que los alimenta. Desde el guitarrista y vocalista de «The Clash» hasta Grace Jones, Elvis Costello o Jim Jarmush, pasando naturalmente por Dennis Hopper, que no se pierde una, tienen cabida en el reparto.

«La matanza del día de San Valentín» (TVE-2, 21.30 horas)

• T.O.: «The San Valentines Day massacre». 1967. Director: Roger Corman. Intérpretes: Jason Robards y George Segal. EE. UU. 95 min. Policíaca.

Definitivamente la intriga policial es la protagonista de la jornada y «La matanza del día de San Valentín» su mejor bandera. Dirigida por Roger Corman, a partir de uno de los pasajes más conocidos de la leyenda de Al Capone, centra su acción en el Chicago de los años veinte, cuando las bandas rivales de Capone y Bugs Morán luchaban por el control del juego y el tráfico ilegal de licores. La cinta pertenece a la serie de «producciones caras» realizadas por Corman en las postrimerías de su carrera y se beneficia de la antológica interpretación de Robarde, Segal y Ralph Meeker así como de una reconstrucción de escenarios de gran funcionalidad.

TVE estrenará «Valor y coraje», un «reality-show» feliz

El programa sólo reflejará historias que a pesar de contener dramatismo o representar riesgos tienen final feliz

□ MADRID/COLPISA.- El próximo 9 de noviembre TVE-1 estrenará un nuevo «reality show», «Valor y coraje», dirigido por Sergi Schaaff y presentado por Constantino Romero.

La originalidad del nuevo programa es que sólo reflejará historias que a pesar de contener dramatismo o representar riesgos tienen final feliz. «No habrá ni lágrimas ni desgracias», adelanta Constantino Romero.

Accidentes de coche o incendios en los que la colaboración de una o varias personas fue imprescindible para salvar la vida de otros, rescates, o acciones en las que se ven representados valores heroicos y solidarios formarán el contenido de este nuevo programa de un género que sigue haciendo furor en la televisión.

Cada semana se emitirán tres reportajes en los que se reproduce las acciones o sucesos concretos ocurridos con anterioridad. Los protagonistas de las mismas serán entrevistados en el plató que contará también con la presencia

de otros invitados que participan en estas acciones como bomberos, médicos o ciudadanos normales.

La estructura es la misma que la usual de «Quién sabe dónde...» sólo que con finales optimistas. «Todo lo que queremos presentar es la otra cara de la moneda de los reality show, un programa que ofrecerá las posibilidades más agradables que te ofrece la vida», subraya Constantino Romero, el popular presentador de programas como «El tiempo es oro» o «La vida es juego».

CONCURSO BENEFICO

El programa introducirá también un concurso que será de carácter benéfico. En cada espacio participarán un equipo compuesto por cinco personas que pasarán por pruebas de habilidad, imagen e ingenio. «Tanto los responsables del programa como yo huiremos del morbo como alma que lleva al diablo» dice Romero.

El «reality show», género exportado de Estados Unidos, ha pasado de ser un furor televisivo a convertirse en un fenómeno social motivo de diferentes polémicas y artísticamente satirizado en el cine con la última película de Almodóvar, «Kika», que se estrena mañana en las salas comerciales.

Hermida, debate con alboroto

MERCEDÉS RODRIGUEZ

EL debate sobre la Iglesia Católica y su sintonía con la sociedad de hoy que ofreció anoche Antena 3 TV dentro del programa de Jesús Hermida se inició con un alborotado incidente que fortuitamente sorprendió a los invitados.

El espectador que seguía este programa de televisión pudo oír que entre el público unas mujeres empezaron a gritar «¡no hay derecho!», «¡no tienen vergüenza!», una vez que el moderador del programa hizo una exposición del debate. Responsables de este canal privado han confirmado que las personas que gritaban eran familiares trabajadores del diario «Ya» que protestan por la situación laboral del periódico.

El programa de Hermida había anunciado una interpretación especial de los protagonistas de la serie «Farmacia de guardia» en la que darían respuesta a los comentarios del informe de la Conferencia Episcopal en el que se criticaba a este espacio de Antena 3 Televisión cuyos personajes protagonistas son un matrimonio divorciado que mantiene «excelentes relaciones».

Participaron en el estudio monseñor Sánchez, obispo de Sigüenza; monseñor Antonio Montero, obispo de Badajoz; el ginecólogo Santiago Dexeus; el escritor José Luis Olaizola, la actriz Lola Herrera; los periodistas Fernando Onega y Luis Carandell; y Miguel Durán, director de relaciones internacionales de la Once.

Los gritos del estudio despistaron a una buena parte de los presentes. Algunas de las personas que estaban en el estudio pensaron en un primer momento que se trataba de una parte del espectáculo previsto. Jesús Hermida se percató del incidente y llamó a la serenidad a las personas que gritaban y el debate transcurrió sin nuevas interrupciones.

Los protagonistas de la serie «Concha Cueros y Carlos Larrañaga» se preguntaban en la representación si era escandaloso que se llevaran bien, dada su condición de divorciados.

«Es mejor para los chicos y nos llevamos ahora mejor de «ex» que como matrimonio». Al final de la actuación, un representante del programa leyó un texto en el que explicaba que los actores que representan ambos papeles están divorciados y mantienen estupendas relaciones con sus anteriores parejas.

LO QUE HAY QUE VER

«Tal Cual» vuelve, sin Strip-Tease

• Con un formato y envoltorio totalmente renovado y con el contenido clásico, la entrevista, vuelve desde hoy a la programación de TVE «Tal Cual», cuyo presentador y director, Angel Casas, ha decidido dejar por el camino los «strip-teases» que fueron la marca del establecimiento.

«En estos momentos -asegura Casas-, el strip-tease como tal no tiene mucho sentido. Hemos cubierto varias temporadas, en «Un día es un día» y en la primera de «Tal Cual», pero hoy en día ya no tiene mucho sentido hacerlo así, porque habría que ir a más: eso se traduce en más morbo y no me apetece entrar en ese terreno».

La guinda final de las mujeres que se desnudaban, muy artísticamente y con mucha sensibilidad y talento al ritmo de músicas más o menos insinuantes, será sustituida por otro posture. «Es decir -comenta- el

strip-tease nos lo haremos nosotros mismos y no diré más, porque esta es la sorpresa que nos guardamos para esta temporada».

En esta ocasión, se plantearán tres entrevistas en profundidad. El último personaje dará pie a un debate en el que participarán otros cuatro invitados y todos los espectadores de la «fila cero» del plató que quieran hacerlo. El programa se emitirá en directo, desde los estudios de Hospitalet de Llobregat (Barcelona), lo que permitirá a Casas jugar con lo más noticioso y actual.

Isabel Pantoja presenta su último disco

• A las 22.00 horas, Antena 3 Televisión emite una nueva edición del programa de variedades «Encantada de la vida», que presenta Concha Velasco.

Entre los invitados que acudirán al programa hay que destacar la presencia de Isabel Pan-

toja. La popular tonadillera interpretará, en primicia para los espectadores de Antena 3 Televisión, temas de su último trabajo discográfico.

Además, el programa incluirá la actuación de la cantante brasileña Simone, con sus seductoras baladas.

Concha Velasco charlará con el presentador de televisión Pepe Navarro, Bárbara Rey y el rejoneador Rafael Peralta.

En la sección de teatro, Concha Velasco interpretará, junto con los destacados actores Ramiro Oliveros y Ricardo Vicente, la obra cómica «Cuatro historias de Aquiles» del dramaturgo Barrillet Groedy, según la versión que ha realizado Félix Caderón.

En esta pieza, Lola, viuda de un rico empresario y Marcelo su amante, se reúnen después de un año sin verse.

Todo ello sin olvidar al mago Monty, Las Veneno, Goya Toledo, los humoristas Capitán y Figuerola, Paco Mendoza y el ballet de Goyo González. Todo un elenco de artistas y actuaciones que buscan la diversión de todos los telespectadores.



Isabel Pantoja presenta en Antena 3, parte de su último disco. DB

● TVE-1

MAÑANA

- 07.00 Carta de ajuste.
- 07.29 Apertura y presentación.
- 07.30 Pinnic.
- 09.15 La primera respuesta.
- 10.05 Noticias.
- 10.10 Pobre diablo. Telenovela. Intérpretes: Jeannette Rodríguez, Oswaldo Laport, Eva Mondolfi, Julio Alcázar.
- 11.00 Pasa la vida. Magazine. Con María Teresa Campos.
- 13.30 El Menú de cada día. Por Karlos Arguiñano. -Judías verdes salteadas. -Lomo de cerdo al curry.
- 13.55 Noticias.
- 14.00 Informativo territorial.
- 14.30 No te rías que es peor. Dirigido por La Trinca.

● TVE-2

- 06.30 Carta de ajuste.
- 06.59 Apertura y presentación.
- 07.00 24 horas.
- 09.30 La aventura del saber. Debate sobre la TV educativa.
- 11.00 La película de la mañana. «La bribona». Norteamericana. Año, 1945. Duración: 99 Min. Dirección: Mitchell Leisen. Intérpretes: Paulette Goddard, Ray Milland, Reginald Owen. «En la Inglaterra del siglo XVIII, una pobre chica de pueblo llega a la ciudad».
- 12.40 24 horas.
- 13.30 Ultraman.
- 14.00 La loca Academia de Policía.
- 14.30 Los fruittis.

● ANTENA 3

- 06.45 Noticias con José María Carrascal. (Repetición).
- 07.15 Tras 3 tris.
- 09.30 Sólo para tí. Con el doctor Bartolomé Beltrán.
- 10.15 Bellísima. Telenovela. Intérpretes: Emma Rabbe y Víctor Cámara.
- 11.00 Pasionaria. Telenovela. Intérpretes: Catherine Fullop y Fernando Carrillo.
- 11.45 Todo va bien. Magazine. Presenta: Pepe Navarro.
- 13.00 El Equipo A. Serie.
- 14.00 Cosas de casa. Serie.
- 14.30 El príncipe de Bel Air. Serie. Intérpretes: Will Smith, James Avery, Janet Hubert, Karyn Parsons.

● TELE 5

- 06.30 Avance de programación y espacios promocionales.
- 06.35 Entre hoy y mañana.
- 07.00 Desayuna con alegría.
- 10.25 Micaela. Telenovela.
- 11.20 Las mañanas de Tele-5. Magazine con reportajes, moda y concursos. Presenta: José María Iñigo y Laura Valenzuela.
- 13.00 La ruleta de la fortuna.
- 13.30 Sonic. Dibujos animados. Presentado por Sofía Mazagatos dentro del espacio «A mediodía alegría».
- 13.55 Las noticias. Avance 1.
- 14.00 Papá comandante. Serie.
- 14.30 Su media naranja. Concurso. Presenta: Jesús Puente.

● CANAL +

- 08.00 ABC World News.
- 08.30 Dibujos animados.
- 09.00 Videominuto.
- 09.52 Redacción. Noticias.
- 10.00 Cine. Codificado. «Una mujer en la guerra». Drama. De Edward Bennet. Francia-Gran Bretaña. Intérpretes: Martha Plimpton, Eric Stolz, Jack Shepherd.
- 11.56 Cine. (C). «Nunca olvidas». De Joseph Sargent. USA. 1991. Int.: Leonard Blythe Danner, Dabney Coleman.
- 13.30 Piezas.
- 13.55 Los 40 principales.
- 14.00 Redacción. Noticias.
- 14.05 Dibujos animados.
- 14.30 Alf.

TARDE

- 15.00 Telediario - 1. Ana Blanco y Matías Prats.
- 15.30 Cassandra. Telenovela. Intérpretes: Coraima Torres, Oswaldo Ríos, Henry Soto, Esperanza Magaz.
- 16.25 Pasa la vida. Fin de semana. Dirección y presentación: María Teresa Campos.
- 17.40 Noticias.
- 17.45 Club Disney. «El regreso de un ángel joven».
- 19.30 Informativo territorial.
- 20.00 Tendido cero.
- 20.30 Locos por el basket.
- 20.55 Colorín, Colorado. Cuentos. Esta noche, Celia Ballester contará «El molinero, su hija y el asno».

- 15.00 Cifras y letras Junior.
- 15.30 Grandes Documentales. National Geographic. «Los misteriosos animales de Australia». - Al filo de lo imposible: «Un sueño en la piel».
- 17.00 Oxígeno. Presenta: José Luis Viñas y Francine Gálvez.
- 17.30 Jara y sedal.
- 18.00 Cine. «Una vida marcada». Norteamericana. 1948. 95 Min. Dirección: Robert Siodmak. Intérpretes: Victor Mature, Richard Conte, Mimi Aguilia.
- 20.00 El informe del día.
- 20.30 El superagente 86. Serie. Intérpretes: Don Adams, Barbara Feldon.

- 15.00 Noticias. Presenta Olga Viza y José Antonio Gavira.
- 15.30 Telecine. «Muerte silenciosa». USA. 1991. 87 min. Dirección: Peter O'Fallon. Intérpretes: Renee Estevez y Lisanne Falk.
- 17.30 A otra cosa, con Belén Rueda. Incluye: los concursos «Mentira cochina» y «Tentación». Y las series: «Salvados por la campana» y «Somos 10».
- 19.30 Cosas de casa. Serie.
- 20.00 Tropical Heat. Serie.

- 15.30 Gran pantalla TV. «Justicia salvaje II. Italia. Año, 1992. Duración: 90 min. Dirección: Tony Wharmby. Con Roy Scheider, Patricia Millardet, Sam Wanamaker, Kelly Marcel.
- 17.25 Las noticias Avance 2.
- 17.30 Apartamento para tres.
- 17.55 Toros desde Antequera. Espadas: Jesús Romero, José Ortefa y Alberto Luna. Ganadería: Doña Clotilde Calvo.
- 20.00 Telecupón. Incluye: Telejuego «Hugo», «Penalty».
- 20.30 Las Noticias. Informativo. Presentado por Luis Mariñas y Marta Novoa.

- 15.00 Cine. Codificado. «Cita con venus». Drama musical. De Istvan Szabó. Reino Unido, 1991. Int.: Glen Close, Niels Arestrup, Moscu Alcalay.
- 16.56 Cine. (C). «Encadenadamente tuya». Comedia. De Richard Shepard. USA, 1992. Intérpretes: David Bowie, Rosanna Arquette, Eszter Balint.
- 18.40 Documental. «Emperadores de la Antártida».
- 19.35 Dibujos animados.
- 20.00 Avance. Redacción.
- 20.05 Los 40 principales.
- 20.30 Primer Plano. Espacio dedicado a la actualidad cinematográfica.

NOCHE

- 21.00 Telediario - 2.
- 21.27 El tiempo.
- 21.30 Dinosaurios. Serie.
- 22.00 Especial cine. «Loca academia de policía IV». Dirección: Jim Drake. Norteamericana. Intérpretes: Steve Guttenberg, Blubba Smith, Michael Wilson.
- 23.45 Telediario 3.
- 23.55 Cine de medianoche. I. «Atracción letal». ITA. 1985. 93 Min. Dirección: Giovanni Soldati. Intérpretes: Stefania Sandrelli, Ben Cross, Amanda Sandrelli.
- 01.30 Cine de medianoche II. «Directos al infierno». Gran Bretaña. Año, 1987. Duración: 83 Min. Dirección: Alex Cox. Intérpretes: Wy Richardson, Joe Strummer, Dick Rude.
- 03.00 Diga 33. Serie.
- 03.25 Cierre de emisión.

- 21.00 Lingo. Concurso.
- 21.30 Cine. «La matanza del día de San Valentín». USA. 1967. 96 Min. Dirección: Roger Corman. Con Jason Robards, George Segal, Ralph Meeker, Jean Hale, Clint Ritchie.
- 23.15 Tal cual.
- 00.45 Venus TV. Serie.
- 01.15 Cine Club. Sesión de repertorio. «Dublineses». USA. 1987. 80 Min. V.O. De John Huston. Con Angelica Huston, Donald McCann, Dan O'Herlihy, Sean McClory. «Dublin, 1904. La Festividad de la Epifanía ha reunido a familiares y amigos íntimos. Antes de la cena hablan y bailan al son del piano. Una anciana canta cosas antiguas y otro invitado recita versos de amor».
- 02.35 Despedida y cierre.

- 21.00 Noticias.
- 21.30 Los ladrones van a la oficina. Serie. «Un sicópata en la oficina».
- 22.00 Encantada de la vida. Presenta: Concha Velasco.
- 00.00 A Contragolpe. Serie.
- 01.00 Noticias.
- 01.30 Cine de madrugada. «Misteriosos asesinatos». CAN. 1988. 99 Min. De Michael Wray. Con Don Fenton, Kenneth J. McGregor.
- 03.15 Cine de madrugada. «Los ángeles también mueren». USA. 1970. 83 Min. Dirección: Richard Compton. Intérpretes: Tom Baker y William Smith.
- 05.00 Cine de madrugada. «Feroz». España. Año, 1983. 108 Min. De Manuel Gutiérrez Aragón. Con Fernando Fernán Gómez, Frederick de Pasquale y Elene Lizarralde.

- 21.00 Sorteo de la ONCE. En directo sorteo de la ONCE.
- 21.05 Misterios sin resolver.
- 21.30 Truhanes.
- «La tontina». Ginés encuentra entre los múltiples objetos y papelotes de un viejo baúl suyo, un antiguo documento de su padre que le hace acreedor de una fuerte suma de dinero.
- 22.20 Cine cinco estrellas. «Belleza mortal». USA. 1987. 99 min. De Tom Holland. Con Whoopi Goberg, Sam Elliot, Ruben Blades, Harris Yulin. Pressing Boxeo.
- 00.30 Entre hoy y mañana. Presenta Miguel Angel Aguilar y M. Angeles Blanco.
- 01.20 Erotísimo. «Lady Chatterley». ITA. 1987. 85 min. Dirección: Lawrence Webber. Intérpretes: Malu, Carlo Mucari, Maurice Poli.

- 21.00 Padres forzosos.
- 21.28 Información meteorológica.
- 21.30 Redacción. Noticias.
- 21.54 Información deportiva.
- 22.00 Estreno Canal +. «JFK». Drama político. De Olivier Stone. USA, 1991. Intérpretes: Kevin Costner, Tommy Lee Jones, Gary Oldman, Laurie Metcalf, Michael Rooker, Sissy Spacek.
- 01.09 Boxeo. Título del Mundo de los Supergallos: Félix García Losada - Daniel Jiménez.
- 02.55 Cine X. «Juicios orales II».
- 04.12 Cine. (C). «Baby Blood». Terror. De Alain Robak. Francia, 1989. Con Emmanuele Escourrou, Jean Francois Gallotte, Ch. Sinniger.
- 05.36 Cine. (C). «El ángel de la muerte». Suspense. De Bill L. Norton. USA, 1990. Int.: Jane Seymour, Gregory Harrison, Brian Bonsall.



CRONICAS INMEDIATAS • La monografía que con motivo del XXII Eninci escribiera Chema Pérez Manrique sobre Montxo Armendáriz y sus tres películas, «Tasio», «27 horas» y «Las cartas de Alou», ya está en manos de los semanistas.

SEMINCI

Gente genial y gente corriente

JOSE LUIS SAIZ,
ENVIADO ESPECIAL
VALLADOLID

□ La SEMINCI ayer dedicó la mañana al turismo. Fueron muchos los que eligieron ir de gira por la provincia para conocer «in situ», entre otras cosas, el Osario de Wamba, el Centro Etnográfico en Uruña y la iglesia de Santa María en Medina de Río Seco. Luego, la Diputación agasajó a los invitados.

Pero quienes optamos por quedarnos, la verdad sea dicha, y a la vista de lo visto, para nada echamos en falta los agasajos de la Diputación vallisoletana. El cine que pudimos contemplar colmaba las apetencias de los más exigentes.

«Buscando un Bobby Fisher» es, para decirlo bien y pronto, una película espléndida. Con el tiempo, Valladolid acabará concediendo su Espiga de Oro al mejor guión adaptado y de haber sido así en esta misma edición, no cabe duda que iría a parar a las manos de Steven Zailian («Despertares») a partir del libro autobiográfico de Fred Waitzkin. Claro que al frente de la producción de este film —de bajo presupuesto, por otra parte— está nada más y nada menos que el mismísimo Sidney Pollack.

La penuria de cerebros abarca a múltiples campos de la vida norteamericana, pero donde tal vez se acuse con mayor evidencia sea en el terreno ajedrecístico, pues desde la retirada voluntaria de Bobby Fisher, EE.UU. busca desesperadamente al hombre que pueda llenar el vacío dejado por aquél. El film de Zailian describe cómo es esa búsqueda infructuosa del ajedrecista que acabe con la



FRANCISCO HERAS

El director Juan Antonio Bardem forma parte del jurado de la SEMINCI.

supremacía rusa en este deporte. Y para ello, nada mejor que la aparición de ese precoz Fred Waitzkin que nos cuenta cómo fue su escalada hasta la cumbre.

Zailian, apoyado en la interpretación de dos excelentes actores: Joa Mantegna y Ben Kingsley, sabe en todo momento despertar el interés, la simpatía y el deseo en el espectador para que el joven protagonista (Max Pomeranc) consiga convertir su sueño en realidad. Es una historia de gente genial contada por gente corriente...

LOACH, PELICULA REDONDA

Y si la película que vimos a primera hora de la mañana,

amén de un buen sabor de boca, dejó en nosotros la sensación de que puede ser uno de los grandes éxitos de la próxima temporada cinematográfica, la que vimos a continuación, además de muy parecidas sensaciones, el convencimiento de que en cine nunca se puede hablar en términos absolutos, porque aquí casi como en el circo, el más difícil todavía es una moneda de uso corriente.

Ken Loach ha vuelto a Valladolid, esta vez con una película no muy distinta en la descripción de sus personajes a otras suyas anteriores, seres que se debaten en la angustia, perdedores, luchan por sobrevivir y a duras penas lo consiguen.

Todo ello, en un tono entre satírico y humorístico no muy lejano a la realidad de los tiempos que vivimos. A los personajes de su historia, desprovistos de sutileza, escansamente dotados para mantenerse a flote, todo se les pone en contra, pero si algún valor existe en sus vidas, ahí está el que se necesita para no rendirse nunca. Esta de «Llueven piedras» es otra historia distinta de la que se nos contaba en el film de Zailian. Y si antes decíamos que aquella era una historia de gente genial contada por gente corriente, aquí tenemos que decir que se trata de una historia de gente corriente contada por gente genial...

EL GAVILAN

Secuestrados

J-2

LO verdaderamente trágico de estas crónicas tan al uso de secuestradores y secuestrados no es ya la calamitosa situación de quienes lo padecen, sino el deterioro y la inhumanidad de quienes los ejecutan.

Más aún, y pasando por alto el infierno personal de cuantos lo sufren en sus propias carnes, la gravedad de los hechos no reside, a mi juicio, sólo en ese vilipendio individual sino y primordialmente en el atropello colectivo del que todos somos objeto.

Parece incluso que hay regodeo en tensar la cuerda del arco de estas tropelías contra el civismo cuando se tiene noticia cierta y testimonio fehaciente de que la inmensa mayoría está, efectivamente, contra el mal. Se suceden así las situaciones límite de ponernos a todos contra el paredón de la desesperanza; no la desesperanza anímica, que ésta bien segura se tiene contra los inicuos, sino la desesperanza cívica, esa que presumimos nos tutela y ampara contra toda traición.

Los verdaderamente secuestrados somos, pues, al fin y a la postre los que sin sufrir todavía aquellos embates de la ferocidad y sinrazón humana, sí padecemos los otros, los de la inseguridad y, más todavía, los de la desconfianza de que esto pueda tener arreglo algún día.

MESA MADERO

